



REPÚBLICA PORTUGUESA  
RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

# BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

# BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO V  
ANNÉE V

JANEIRO DE 1933  
JANVIER 1933

N.º 1

## SUMÁRIO

|                                  |    |
|----------------------------------|----|
| I. ÍNDICES-NÚMEROS . . . . .     | 1  |
| II. DEMOGRAFIA . . . . .         | 3  |
| III. INDÚSTRIA . . . . .         | 11 |
| IV. PRODUÇÃO . . . . .           | 17 |
| V. COMÉRCIO EXTERNO . . . . .    | 18 |
| VI. COMUNICAÇÕES . . . . .       | 30 |
| VII. PREÇOS . . . . .            | 36 |
| VIII. COMÉRCIO INTERNO . . . . . | 40 |
| IX. BÔLSAS . . . . .             | 47 |
| X. BANCOS . . . . .              | 51 |
| XI. MOEDA . . . . .              | 52 |
| XII. FINANÇAS PÚBLICAS . . . . . | 55 |
| XIII. PROPRIEDADE . . . . .      | 58 |
| XIV. DIVERSOS . . . . .          | 64 |

## SOMMAIRE

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| I. NOMBRES-INDICES. . . . .        | 1  |
| II. DÉMOGRAPHIE. . . . .           | 3  |
| III. INDUSTRIE . . . . .           | 11 |
| IV. PRODUCTION . . . . .           | 17 |
| V. COMMERCE EXTÉRIEUR . . . . .    | 18 |
| VI. COMMUNICATIONS . . . . .       | 30 |
| VII. PRIX . . . . .                | 36 |
| VIII. COMMERCE INTÉRIEUR . . . . . | 40 |
| IX. BOURSES . . . . .              | 47 |
| X. BANQUES . . . . .               | 51 |
| XI. MONNAIE . . . . .              | 52 |
| XII. FINANCES PUBLIQUES . . . . .  | 55 |
| XIII. PROPRIÉTÉ. . . . .           | 58 |
| XIV. DIVERS . . . . .              | 64 |

# COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

*Prof. Dr. Armando Monteiro*

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

*Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)*

Chefes de Repartição—Chefs de Division

## SUMÁRIO

## SOMMAIRE

### I. Índices-números:

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais. |     |
| Comércio exterior. Bólsas . . . . .            | 1-2 |

### II. Demografia:

|                                                                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios, registados no continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto . . . . . | 3-9 |
| Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e distritos de naturalidade . . . . .                                        | 10  |

### III. Indústria:

|                                                                                                          |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Pedidos e concessão de licenças para a instalação de caldeiras, recipientes de vapor e motores . . . . . | 11-12 |
| Pedidos e concessão de licenças para a laboração de estabelecimentos industriais . . . . .               | 11-12 |
| Estabelecimento de instalações eléctricas . . . . .                                                      | 13    |
| Movimento de processos na Repartição de Minas . . . . .                                                  | 13    |
| Desastres no trabalho . . . . .                                                                          | 14-16 |

### IV. Produção:

|                                                                 |    |
|-----------------------------------------------------------------|----|
| Elementos referentes à produção em algumas indústrias . . . . . | 17 |
|-----------------------------------------------------------------|----|

### V. Comércio externo:

|                                                                                                                                                        |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada. Quantidades de algumas mercadorias importadas e exportadas . . . . . | 18-29 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|

### VI. Comunicações:

|                                                                                                  |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Movimento de passageiros e de mercadorias nas linhas férreas do continente . . . . .             | 30    |
| Movimento de navios nos portos do continente e ilhas . . . . .                                   | 31-32 |
| Movimento de correspondências registadas e com valor declarado e de encomendas postais . . . . . | 33    |
| Rêde telefónica do Estado . . . . .                                                              | 33    |
| Movimento de telegramas nacionais e internacionais . . . . .                                     | 34    |
| Serviço radiotelegráfico . . . . .                                                               | 35    |
| Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos emitidos e pagos . . . . .         | 35    |

(A seguir na página 3)

### I. Nombres-indices:

|                                               |     |
|-----------------------------------------------|-----|
| Coût de la vie. Cours des denrées coloniales. |     |
| Commerce extérieur. Bourses . . . . .         | 1-2 |

### II. Démographie:

|                                                                                                                                  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Naissances, mariages, décès et divorces, enregistrés dans le continent et îles et dans les villes de Lisbonne et Porto . . . . . | 3-9 |
| Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de destination et districts de naissance . . . . .                                         | 10  |

### III. Industrie:

|                                                                                                              |       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Demandes et concession de permis pour l'installation de chaudières, récipients à vapeur et moteurs . . . . . | 11-12 |
| Demandes et concession de permis pour l'exploitation d'établissements industriels . . . . .                  | 11-12 |
| Établissement d'installations électriques . . . . .                                                          | 13    |
| Mouvement de dossiers au Bureau des Mines . . . . .                                                          | 13    |
| Accidents de travail . . . . .                                                                               | 14-16 |

### IV. Production:

|                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Éléments se référant à la production de quelques industries . . . . . | 17 |
|-----------------------------------------------------------------------|----|

### V. Commerce extérieur:

|                                                                                                                                                                      |       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Commerce spécial. L'importation pour la consommation et l'exportation nationale et nationalisée. Quantités de quelques marchandises importées et exportées . . . . . | 18-29 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|

### VI. Communications:

|                                                                                                   |       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Mouvement de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du continent . . . . . | 30    |
| Mouvement de navires dans les ports du continent et îles adjacentes . . . . .                     | 31-32 |
| Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée et de colis postaux . . . . .   | 33    |
| Réseau téléphonique de l'État . . . . .                                                           | 33    |
| Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux . . . . .                                    | 34    |
| Service radiotélégraphique . . . . .                                                              | 35    |
| Nombre et montants des mandats-poste internationaux et d'autre-mer expédiés et payés . . . . .    | 35    |

(A suivre à la page 3)

# I.—Índices-números. Nombres-indices

## Índices-números do custo da vida

### Nombres-indices du coût de la vie

#### I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

##### Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

| Anos<br><i>Années</i><br>—<br>Meses<br><i>Mois</i> | Continente<br><i>Continent</i>                                                                                 |                                                                                                              |                                                                                                                                                               |                                                                                                           | Índice-número<br>total<br>do<br>custo da vida<br>na cidade<br>de Lisboa<br><i>Nombre-indice<br/>total<br/>du<br/>coût de la vie<br/>à Lisbonne</i> | Índice-número<br>total<br>do<br>custo da vida<br>na cidade<br>do Porto<br><i>Nombre-indice<br/>total<br/>du<br/>coût de la vie<br/>à Porto</i> |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | Produtos<br>alimentares<br>de origem<br>vegetal<br><i>Produits<br/>alimentaires<br/>d'origine<br/>végétale</i> | Produtos<br>alimentares<br>de origem<br>animal<br><i>Produits<br/>alimentaires<br/>d'origine<br/>animale</i> | Produtos<br>empregados<br>no aquecimento<br>e higiene<br>domestica<br><i>Produits<br/>employés<br/>dans le chauffage<br/>et dans l'hygiène<br/>domestique</i> | Índice-número<br>total<br>do<br>custo da vida<br><i>Nombre-indice<br/>total<br/>du<br/>coût de la vie</i> |                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                |
| 1914 . . . . .                                     | 100                                                                                                            | 100                                                                                                          | 100                                                                                                                                                           | 100                                                                                                       | 100                                                                                                                                                | 100                                                                                                                                            |
| 1929 . . . . .                                     | 2.242                                                                                                          | 2.534                                                                                                        | 2.084                                                                                                                                                         | 2.361                                                                                                     | 2.485                                                                                                                                              | 2.587                                                                                                                                          |
| 1930 . . . . .                                     | 2.162                                                                                                          | 2.354                                                                                                        | 2.088                                                                                                                                                         | 2.243                                                                                                     | 2.317                                                                                                                                              | 2.430                                                                                                                                          |
| 1931 . . . . .                                     | 1.927                                                                                                          | 2.071                                                                                                        | 1.931                                                                                                                                                         | 1.990                                                                                                     | 2.001                                                                                                                                              | 2.093                                                                                                                                          |
| 1932 . . . . .                                     | 1.914                                                                                                          | 1.998                                                                                                        | 1.865                                                                                                                                                         | 1.949                                                                                                     | 1.957                                                                                                                                              | 2.055                                                                                                                                          |
| 1933: 15 de Janeiro — 15 Janvier . . . . .         | 1.900                                                                                                          | 2.048                                                                                                        | 1.857                                                                                                                                                         | 1.962                                                                                                     | 1.952                                                                                                                                              | 2.029                                                                                                                                          |
| 1932: 15 de Janeiro — 15 Janvier . . . . .         | 1.869                                                                                                          | 1.976                                                                                                        | 1.833                                                                                                                                                         | 1.914                                                                                                     | 1.953                                                                                                                                              | 2.088                                                                                                                                          |

#### II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

##### Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»

| Designação<br><i>Désignation</i>                    | 1914<br>—<br>Julho<br><i>Juillet</i> | 1931<br>—<br>Outu-<br>bro<br><i>Octo-<br/>bre</i> | 1932                      |                             |                      |                       |                   |                     |                         |                       |                                         |                                      |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------|-----------------------|-------------------|---------------------|-------------------------|-----------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
|                                                     |                                      |                                                   | Janeiro<br><i>Janvier</i> | Fevereiro<br><i>Février</i> | Março<br><i>Mars</i> | Abril<br><i>Avril</i> | Mai<br><i>Mai</i> | Junho<br><i>Jun</i> | Julho<br><i>Juillet</i> | Agosto<br><i>Août</i> | Setem-<br>bro<br><i>Septem-<br/>bre</i> | Outu-<br>bro<br><i>Octo-<br/>bre</i> |
| Continente — <i>Continent</i> . . . . .             | 100                                  | 2.609,8                                           | 1.987,8                   | 1.980,3                     | 1.989,1              | 1.900                 | 1.987,3           | 1.959,7             | 1.960,2                 | 1.974,1               | 2.003,5                                 | 2.021,3                              |
| Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i> . . . . . | 100                                  | 2.144,9                                           | 2.151,1                   | 2.133,2                     | 2.131,7              | 2.171,4               | 2.172,8           | 2.122,2             | 2.123,9                 | 2.117,6               | 2.153,6                                 | 2.153,4                              |
| Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i> . . . . .     | 100                                  | 3.400,4                                           | 3.365,1                   | ..                          | ..                   | ..                    | ..                | ..                  | ..                      | ..                    | ..                                      | ..                                   |

## Índices-números das cotações dos géneros coloniais

### Nombres-indices des cours des denrées coloniales

| Designação<br><i>Désignation</i>                    | 1914<br>—<br>Julho<br><i>Juillet</i> | 1929<br>—<br>Índice<br>médio<br><i>Nombre-<br/>indice<br/>moyen</i> | 1930<br>—<br>Índice<br>médio<br><i>Nombre-<br/>indice<br/>moyen</i> | 1931<br>—<br>Índice<br>médio<br><i>Nombre-<br/>indice<br/>moyen</i> | 1932                                                   |                           | 1933<br>—<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------|----------------------------------------|
|                                                     |                                      |                                                                     |                                                                     |                                                                     | Índice<br>médio<br><i>Nombre-<br/>indice<br/>moyen</i> | Janeiro<br><i>Janvier</i> |                                        |
| Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i> . . . . . | 100                                  | 2.630                                                               | 1.726                                                               | 1.302                                                               | 1.636                                                  | 1.465                     | 1.449                                  |

# Índices-números do comércio exterior

## Nombres-indices du commerce extérieur

| Designações e mercadorias<br><i>Désignations et marchandises</i>                                                                                        | Base<br>de referência<br><i>Base<br/>de référence</i> | 1932<br>—<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | 1933<br>—<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| <b>I.—Índices-números do comércio especial</b><br><i>Nombres-indices du commerce spécial</i>                                                            |                                                       |                                        |                                        |
| Importação— <i>Importation</i> . . . . .                                                                                                                | 100<br>Média<br>mensal<br>1925-1927                   | 34,68                                  | 75,63                                  |
| Exportação— <i>Exportation</i> . . . . .                                                                                                                |                                                       | 43,21                                  | 56,05                                  |
| Deficit comercial— <i>Deficit commercial</i> . . . . .                                                                                                  |                                                       | 30,85                                  | 84,41                                  |
| <b>II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas</b><br><i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>  |                                                       |                                        |                                        |
| Açúcar— <i>Sucre</i> . . . . .                                                                                                                          | 100<br>Média<br>mensal<br>1910-1913                   | 52,47                                  | 88,21                                  |
| Algodão em rama— <i>Coton en masse</i> . . . . .                                                                                                        |                                                       | 100,83                                 | 71,22                                  |
| Arroz— <i>Riz</i> . . . . .                                                                                                                             |                                                       | 59,06                                  | 75,09                                  |
| Bacalhau— <i>Morue</i> . . . . .                                                                                                                        |                                                       | 64,70                                  | 54,12                                  |
| Carvão— <i>Charbon</i> . . . . .                                                                                                                        |                                                       | 46,55                                  | 40,31                                  |
| Ferro em bruto— <i>Fer brut</i> . . . . .                                                                                                               |                                                       | 63,56                                  | 75,49                                  |
| Ferro e aço em obra— <i>Ouvrages en fer et en acier</i> . . . . .                                                                                       |                                                       | 46,26                                  | 55,42                                  |
| Sementes oleaginosas— <i>Semences oléagineuses</i> . . . . .                                                                                            |                                                       | 27,71                                  | 47,51                                  |
| Tecidos de algodão— <i>Tissus de coton</i> . . . . .                                                                                                    |                                                       | 15,56                                  | 18,69                                  |
| Trigo em grão— <i>Froment en grain</i> . . . . .                                                                                                        |                                                       | 3,51                                   | 27,86                                  |
| <b>III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas</b><br><i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i> |                                                       |                                        |                                        |
| Azeite de oliveira— <i>Huile d'olive</i> . . . . .                                                                                                      | 100<br>Média<br>mensal<br>1910-1913                   | 92,80                                  | 44,15                                  |
| Cortiça em aparas— <i>Liège en morceaux</i> . . . . .                                                                                                   |                                                       | 55,54                                  | 43,26                                  |
| Cortiça em pranchas— <i>Liège en planches</i> . . . . .                                                                                                 |                                                       | 27,67                                  | 35,15                                  |
| Sardinhas em conserva— <i>Sardines en conserve</i> . . . . .                                                                                            |                                                       | 109,47                                 | 106,09                                 |
| Sardinhas em salmoura— <i>Sardines en saumure</i> . . . . .                                                                                             |                                                       | 22,35                                  | 13,16                                  |
| Vinhos comuns brancos— <i>Vins ordinaires blancs</i> . . . . .                                                                                          |                                                       | 38,68                                  | 69,71                                  |
| Vinhos comuns tintos— <i>Vins ordinaires rouges</i> . . . . .                                                                                           |                                                       | 17,58                                  | 31,07                                  |
| Vinhos licorosos— <i>Vins liquoreux</i> . . . . .                                                                                                       |                                                       | 44,44                                  | 39,73                                  |
| Vinhos da Madeira— <i>Vins de Madère</i> . . . . .                                                                                                      |                                                       | 61,94                                  | 70,20                                  |
| Vinhos do Porto— <i>Vins de Porto</i> . . . . .                                                                                                         |                                                       |                                        |                                        |

# Índices-números das Bôlsas

## Nombres-indices des Bourses

| Bôlsas<br><i>Bourses</i>  | Grupos<br><i>Groupes</i> | 1929<br>—<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | 1933<br>—<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> |
|---------------------------|--------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| Bôlsa de Lisboa . . . . . | I grupo . . . . .        | 100                                    | 63,2                                   |
|                           | II grupo . . . . .       | 100                                    | 57,6                                   |
|                           | III grupo . . . . .      | 100                                    | 13,9                                   |
|                           | IV grupo . . . . .       | 100                                    | 76                                     |
|                           | V grupo . . . . .        | 100                                    | 33                                     |
| Bôlsa do Porto . . . . .  | I grupo . . . . .        | 100                                    | 32,5                                   |
|                           | II grupo . . . . .       | 100                                    | ..                                     |
|                           | III grupo . . . . .      | 100                                    | 13,4                                   |
|                           | IV grupo . . . . .       | 100                                    | ..                                     |
|                           | V grupo . . . . .        | 100                                    | ..                                     |

## II.—Demografia. Démographie

### Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances, décès, mariages et divorces dans le continent et îles adjacentes  
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

| Designação<br>Designation               | Anos<br>Années<br>—<br>Meses<br>Mois    | Nascimentos<br>Naissances                     |                                  |         | Óbitos<br>(excluindo os nado-mortos)<br>Décès<br>(les mort-nés exclus) |                                 |                                  | Excesso<br>dos nasci-<br>mentos<br>(só<br>nado-vivos)<br>sobre<br>os óbitos<br>Excédent<br>des<br>naissances<br>d'enfants<br>vivants<br>sur<br>les décès | Casa-<br>mentos<br>Maria-<br>ges | Divór-<br>cios<br>Divor-<br>ces |       |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------|---------|------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|-------|
|                                         |                                         | Nado-vivos<br>Naissances d'enfants<br>vivants |                                  |         | Nado-<br>mortos<br>Mort-<br>nés                                        | Varões<br>Sexe<br>mascu-<br>lin | Fêmeas<br>Sexe<br>femini-<br>nin |                                                                                                                                                          |                                  |                                 | Total |
|                                         |                                         | Varões<br>Sexe<br>mascu-<br>lin               | Fêmeas<br>Sexe<br>femini-<br>nin | Total   |                                                                        |                                 |                                  |                                                                                                                                                          |                                  |                                 |       |
| PORTUGAL (Continente<br>e ilhas)        | 1931                                    | 105.150                                       | 98.970                           | 204.120 | 8.847                                                                  | 58.405                          | 56.820                           | 115.225                                                                                                                                                  | 88.895                           | 44.908                          | 865   |
|                                         | 1931                                    | 97.373                                        | 91.630                           | 189.003 | 8.323                                                                  | 54.461                          | 52.815                           | 107.276                                                                                                                                                  | 81.727                           | 41.489                          | 828   |
| Continente — Continent                  | 1932:                                   |                                               |                                  |         |                                                                        |                                 |                                  |                                                                                                                                                          |                                  |                                 |       |
|                                         | Janeiro — Janvier                       | 9.550                                         | 8.748                            | 18.298  | 867                                                                    | 4.986                           | 4.975                            | 9.961                                                                                                                                                    | 8.337                            | 4.409                           | 88    |
|                                         | Fevereiro — Février                     | 8.587                                         | 8.270                            | 16.857  | 742                                                                    | 4.961                           | 4.908                            | 9.869                                                                                                                                                    | 6.988                            | 3.537                           | 81    |
|                                         | Março — Mars                            | 9.387                                         | 8.973                            | 18.360  | 774                                                                    | 4.866                           | 4.673                            | 9.539                                                                                                                                                    | 8.821                            | 2.721                           | 89    |
|                                         | Abril — Avril                           | 9.141                                         | 8.633                            | 17.774  | 709                                                                    | 4.268                           | 3.978                            | 8.246                                                                                                                                                    | 9.528                            | 3.818                           | 98    |
|                                         | Maio — Mai                              | 7.654                                         | 7.077                            | 14.731  | 629                                                                    | 3.927                           | 3.750                            | 7.677                                                                                                                                                    | 7.054                            | 2.927                           | 76    |
|                                         | Junho — Juin                            | 7.481                                         | 7.011                            | 14.492  | 625                                                                    | 3.520                           | 3.400                            | 6.920                                                                                                                                                    | 7.572                            | 2.631                           | 78    |
|                                         | Julho — Juillet                         | 7.958                                         | 7.332                            | 15.290  | 667                                                                    | 4.350                           | 4.031                            | 8.381                                                                                                                                                    | 6.909                            | 2.616                           | 133   |
|                                         | Agosto — Août                           | 7.837                                         | 7.395                            | 15.232  | 613                                                                    | 5.379                           | 5.141                            | 10.520                                                                                                                                                   | 4.712                            | 2.801                           | ..    |
|                                         | Setembro — Septembre                    | 7.611                                         | 7.334                            | 14.945  | 649                                                                    | 5.731                           | 5.301                            | 11.032                                                                                                                                                   | 3.913                            | 3.710                           | ..    |
|                                         | Outubro — Octobre                       | 7.870                                         | 7.273                            | 15.143  | 671                                                                    | 5.313                           | 4.930                            | 10.243                                                                                                                                                   | 4.900                            | 4.260                           | 69    |
|                                         | Novembro — Novembre                     | 7.920                                         | 7.458                            | 15.378  | 772                                                                    | 4.545                           | 4.308                            | 8.853                                                                                                                                                    | 6.525                            | 4.453                           | 87    |
|                                         | Dezembro — Decembre                     | ..                                            | ..                               | ..      | ..                                                                     | 4.909                           | 4.661                            | 9.570                                                                                                                                                    | ..                               | 4.385                           | 52    |
| Ilhas adjacentes — Îles<br>adjacentes   | 1931                                    | 7.777                                         | 7.430                            | 15.117  | 524                                                                    | 3.944                           | 4.005                            | 7.949                                                                                                                                                    | 7.168                            | 3.419                           | 37    |
|                                         | 1932:                                   |                                               |                                  |         |                                                                        |                                 |                                  |                                                                                                                                                          |                                  |                                 |       |
|                                         | Janeiro a Junho — Jan-<br>vier-Juin     | 3.898                                         | 3.760                            | 7.658   | 309                                                                    | 1.837                           | 1.839                            | 3.676                                                                                                                                                    | 3.982                            | 1.271                           | 18    |
|                                         | Julho a Setembro —<br>Juillet-Septembre | 2.093                                         | 1.947                            | 4.040   | 145                                                                    | 1.163                           | 1.206                            | 2.369                                                                                                                                                    | 1.671                            | 761                             | 3     |
|                                         | 1931                                    | 6.236                                         | 6.066                            | 12.302  | 707                                                                    | 5.835                           | 5.370                            | 11.205                                                                                                                                                   | 1.097                            | 4.059                           | 296   |
| Lisboa (cidade) — Lis-<br>bonne (ville) | 1932:                                   |                                               |                                  |         |                                                                        |                                 |                                  |                                                                                                                                                          |                                  |                                 |       |
|                                         | Janeiro — Janvier                       | 576                                           | 506                              | 1.082   | 66                                                                     | 560                             | 548                              | 1.108                                                                                                                                                    | — 26                             | 305                             | 32    |
|                                         | Fevereiro — Février                     | 521                                           | 487                              | 1.008   | 58                                                                     | 675                             | 644                              | 1.319                                                                                                                                                    | — 311                            | 231                             | 34    |
|                                         | Março — Mars                            | 493                                           | 520                              | 1.013   | 44                                                                     | 569                             | 580                              | 1.149                                                                                                                                                    | — 136                            | 290                             | 32    |
|                                         | Abril — Avril                           | 513                                           | 509                              | 1.022   | 52                                                                     | 480                             | 421                              | 901                                                                                                                                                      | — 121                            | 345                             | 33    |
|                                         | Maio — Mai                              | 462                                           | 475                              | 937     | 59                                                                     | 491                             | 457                              | 948                                                                                                                                                      | — 11                             | 279                             | 16    |
|                                         | Junho — Juin                            | 459                                           | 499                              | 958     | 47                                                                     | 405                             | 372                              | 777                                                                                                                                                      | — 181                            | 327                             | 34    |
|                                         | Julho — Juillet                         | 426                                           | 463                              | 889     | 58                                                                     | 489                             | 418                              | 907                                                                                                                                                      | — 18                             | 397                             | 49    |
|                                         | Agosto — Août                           | 546                                           | 479                              | 1.025   | 66                                                                     | 463                             | 416                              | 879                                                                                                                                                      | — 146                            | 246                             | ..    |
|                                         | Setembro — Septembre                    | 467                                           | 466                              | 933     | 67                                                                     | 471                             | 360                              | 831                                                                                                                                                      | — 102                            | 329                             | ..    |
|                                         | Outubro — Octobre                       | 534                                           | 476                              | 1.010   | 85                                                                     | 494                             | 404                              | 898                                                                                                                                                      | — 112                            | 329                             | 25    |
|                                         | Novembro — Novembre                     | 491                                           | 476                              | 967     | 81                                                                     | 499                             | 395                              | 894                                                                                                                                                      | — 73                             | 256                             | 35    |
|                                         | Dezembro — Decembre                     | ..                                            | ..                               | ..      | ..                                                                     | 455                             | 415                              | 870                                                                                                                                                      | ..                               | 390                             | 22    |
| Pôrto (cidade) — Porto<br>(ville)       | 1931                                    | 3.100                                         | 2.956                            | 6.058   | 510                                                                    | 2.728                           | 2.610                            | 5.338                                                                                                                                                    | 720                              | 1.558                           | 100   |
|                                         | 1932:                                   |                                               |                                  |         |                                                                        |                                 |                                  |                                                                                                                                                          |                                  |                                 |       |
|                                         | Janeiro — Janvier                       | 278                                           | 292                              | 570     | 41                                                                     | 227                             | 230                              | 457                                                                                                                                                      | 113                              | 138                             | 3     |
|                                         | Fevereiro — Février                     | 258                                           | 282                              | 540     | 37                                                                     | 242                             | 221                              | 463                                                                                                                                                      | 77                               | 133                             | 10    |
|                                         | Março — Mars                            | 270                                           | 226                              | 496     | 36                                                                     | 240                             | 222                              | 462                                                                                                                                                      | 34                               | 115                             | 9     |
|                                         | Abril — Avril                           | 323                                           | 299                              | 622     | 30                                                                     | 222                             | 188                              | 410                                                                                                                                                      | 212                              | 123                             | 13    |
|                                         | Maio — Mai                              | 209                                           | 183                              | 392     | 47                                                                     | 216                             | 197                              | 413                                                                                                                                                      | — 21                             | 142                             | 12    |
|                                         | Junho — Juin                            | 232                                           | 241                              | 473     | 39                                                                     | 175                             | 173                              | 348                                                                                                                                                      | — 125                            | 116                             | 7     |
|                                         | Julho — Juillet                         | 251                                           | 245                              | 496     | 38                                                                     | 254                             | 264                              | 518                                                                                                                                                      | — 22                             | 151                             | 27    |
|                                         | Agosto — Août                           | 255                                           | 223                              | 478     | 26                                                                     | 285                             | 279                              | 564                                                                                                                                                      | — 86                             | 140                             | ..    |
|                                         | Setembro — Septembre                    | 265                                           | 272                              | 537     | 35                                                                     | 245                             | 249                              | 494                                                                                                                                                      | — 43                             | 126                             | ..    |
|                                         | Outubro — Octobre                       | 259                                           | 216                              | 475     | 42                                                                     | 289                             | 274                              | 563                                                                                                                                                      | — 88                             | 140                             | 7     |
|                                         | Novembro — Novembre                     | 242                                           | 236                              | 478     | 44                                                                     | 237                             | 201                              | 438                                                                                                                                                      | — 40                             | 105                             | 5     |
|                                         | Dezembro — Decembre                     | ..                                            | ..                               | ..      | ..                                                                     | 248                             | 252                              | 498                                                                                                                                                      | ..                               | 216                             | 9     |

# Nascimentos registados no continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le continent et îles adjacentes  
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

| Designação<br><i>Désignation</i>        | Anos e meses<br><i>Années et mois</i> | Números absolutos<br><i>Nombres absolus</i>       |                                             |                                          |                                             |                                          |                                             | Números relativos<br><i>Nombres relatifs</i>                                                                                         |                                                                                                                                              |                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                         |                                       | Nado-vivos<br><i>Naissances d'enfants vivants</i> |                                             |                                          |                                             | Nado-mortos<br><i>Mort-nés</i>           |                                             | Número<br>de<br>fêmeas<br>nascidas<br>por 1.000<br>varões<br><br><i>Nombre<br/>de<br/>filles<br/>nées<br/>pour 1.000<br/>garçons</i> | Número<br>de<br>ilegitimos<br>por 1.000<br>nasci-<br>mentos<br><br><i>Nombre<br/>d'ilegit-<br/>times<br/>pour 1.000<br/>nais-<br/>sances</i> | Número<br>de nado-<br>mortos<br>por 1.000<br>nasci-<br>mentos<br><br><i>Nombre<br/>de mort-nés<br/>pour 1.000<br/>nais-<br/>sances</i> |
|                                         |                                       | Varões<br><i>Sexe masculin</i>                    |                                             | Fêmeas<br><i>Sexe féminin</i>            |                                             | Legi-<br>timos<br><i>Legi-<br/>times</i> | Ilegi-<br>timos<br><i>Illegi-<br/>times</i> |                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                        |
|                                         |                                       | Legi-<br>timos<br><i>Legi-<br/>times</i>          | Ilegi-<br>timos<br><i>Illegi-<br/>times</i> | Legi-<br>timas<br><i>Legi-<br/>times</i> | Ilegi-<br>timas<br><i>Illegi-<br/>times</i> |                                          |                                             |                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                        |
| PORTUGAL (Continente<br>e ilhas)        | 1931                                  | 89.831                                            | 15.319                                      | 84.379                                   | 14.591                                      | 7.015                                    | 1.882                                       | 941,22                                                                                                                               | 146,53                                                                                                                                       | 43,34                                                                                                                                  |
| Continente — Continent                  | 1931                                  | 82.217                                            | 15.156                                      | 77.231                                   | 14.417                                      | 6.521                                    | 1.802                                       | 941,03                                                                                                                               | 156,46                                                                                                                                       | 44,03                                                                                                                                  |
|                                         | 1932:                                 |                                                   |                                             |                                          |                                             |                                          |                                             |                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                        |
|                                         | Janeiro a Junho                       | 43.628                                            | 8.172                                       | 41.042                                   | 7.670                                       | 3.532                                    | 814                                         | 940,39                                                                                                                               | 157,61                                                                                                                                       | 43,24                                                                                                                                  |
|                                         | Julho                                 | 6.746                                             | 1.212                                       | 6.165                                    | 1.167                                       | 501                                      | 166                                         | 921,34                                                                                                                               | 155,59                                                                                                                                       | 43,62                                                                                                                                  |
|                                         | Agosto                                | 6.640                                             | 1.197                                       | 6.270                                    | 1.125                                       | 493                                      | 120                                         | 943,60                                                                                                                               | 152,44                                                                                                                                       | 40,24                                                                                                                                  |
|                                         | Setembro                              | 6.482                                             | 1.129                                       | 6.217                                    | 1.117                                       | 500                                      | 149                                         | 963,61                                                                                                                               | 150,28                                                                                                                                       | 43,43                                                                                                                                  |
|                                         | Outubro                               | 6.617                                             | 1.253                                       | 6.167                                    | 1.106                                       | 511                                      | 160                                         | 924,14                                                                                                                               | 155,78                                                                                                                                       | 44,31                                                                                                                                  |
|                                         | Novembro                              | 6.741                                             | 1.179                                       | 6.322                                    | 1.136                                       | 626                                      | 146                                         | 941,67                                                                                                                               | 150,54                                                                                                                                       | 50,20                                                                                                                                  |
| Ilhas adjacentes — Îles<br>adjacentes   | 1931                                  | 7.614                                             | 163                                         | 7.166                                    | 174                                         | 494                                      | 30                                          | 943,80                                                                                                                               | 22,29                                                                                                                                        | 34,66                                                                                                                                  |
|                                         | 1932:                                 |                                                   |                                             |                                          |                                             |                                          |                                             |                                                                                                                                      |                                                                                                                                              |                                                                                                                                        |
|                                         | Janeiro a Junho                       | 3.804                                             | 94                                          | 3.678                                    | 82                                          | 296                                      | 13                                          | 964,60                                                                                                                               | 22,98                                                                                                                                        | 40,35                                                                                                                                  |
|                                         | Julho a Setembro                      | 2.047                                             | 46                                          | 1.899                                    | 48                                          | 141                                      | 4                                           | 930,24                                                                                                                               | 23,27                                                                                                                                        | 35,89                                                                                                                                  |
| Lisboa (cidade) — Lis-<br>bonne (ville) | 1931                                  | 3.872                                             | 2.364                                       | 3.707                                    | 2.359                                       | 423                                      | 284                                         | 972,74                                                                                                                               | 383,92                                                                                                                                       | 57,47                                                                                                                                  |
|                                         | 1932 — Novembro                       | 318                                               | 173                                         | 285                                      | 191                                         | 46                                       | 35                                          | 969,45                                                                                                                               | 376,42                                                                                                                                       | 83,76                                                                                                                                  |
| Pôrto (cidade) — Porto<br>(ville)       | 1931                                  | 2.059                                             | 1.041                                       | 1.946                                    | 1.012                                       | 311                                      | 199                                         | 954,19                                                                                                                               | 338,89                                                                                                                                       | 84,19                                                                                                                                  |
|                                         | 1932 — Novembro                       | 155                                               | 87                                          | 161                                      | 75                                          | 26                                       | 18                                          | 975,21                                                                                                                               | 338,91                                                                                                                                       | 92,05                                                                                                                                  |

## Mortalidade nas cidades capitais de distrito

*Mortalité dans les villes chefs-lieux de district*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Cidades<br><i>Villes</i> | Total<br>dos<br>óbitos<br><br><i>Total<br/>des<br/>décès</i> | Número<br>de<br>mortos<br>até<br>5 anos<br><br><i>Nombre<br/>de<br/>morts<br/>jusqu'à<br/>5 ans</i> | Mortalidade segundo algumas causas<br><i>Mortalité par causes</i>                                          |                               |                            |                                                                                                                                      |                                                                                                              |                                |                                |                                                                                                                                                                          | Suíci-<br>dios<br><br><i>Suici-<br/>des</i> |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
|                          |                                                              |                                                                                                     | Febre<br>tifóide<br>ou<br>para-<br>tifóide<br><br><i>Fièvre<br/>typhoïde<br/>ou<br/>para-<br/>typhoïde</i> | Varíola<br><br><i>Variole</i> | Gripe<br><br><i>Grippe</i> | Tuber-<br>culose<br>do<br>aparelho<br>respi-<br>ratório<br><br><i>Tuber-<br/>culose<br/>de<br/>l'appareil<br/>respi-<br/>ratoire</i> | Cancro<br>e<br>outros<br>tumores<br>malignos<br><br><i>Cancer<br/>et<br/>autres<br/>tumeurs<br/>malignes</i> | Sarampo<br><br><i>Rougeole</i> | Sífilis<br><br><i>Syphilis</i> | Morte<br>violenta<br>ou acidental<br>(excepto<br>suicídio<br>e homicídio)<br><br><i>Mort violente<br/>ou<br/>accidentelle<br/>(suicide<br/>et homicide<br/>exceptés)</i> |                                             |
| Aveiro                   | 51                                                           | 12                                                                                                  | 1                                                                                                          | ..                            | ..                         | 7                                                                                                                                    | 3                                                                                                            | ..                             | ..                             | 4                                                                                                                                                                        | 1                                           |
| Beja                     | 40                                                           | 13                                                                                                  | 1                                                                                                          | ..                            | 1                          | 3                                                                                                                                    | 1                                                                                                            | ..                             | ..                             | 1                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Braga                    | 106                                                          | 34                                                                                                  | 1                                                                                                          | 4                             | 1                          | 6                                                                                                                                    | 3                                                                                                            | ..                             | ..                             | 2                                                                                                                                                                        | 2                                           |
| Bragança                 | 63                                                           | 18                                                                                                  | ..                                                                                                         | ..                            | 3                          | 5                                                                                                                                    | ..                                                                                                           | ..                             | ..                             | 2                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Castelo Branco           | 52                                                           | 15                                                                                                  | ..                                                                                                         | 1                             | ..                         | 8                                                                                                                                    | ..                                                                                                           | ..                             | ..                             | 5                                                                                                                                                                        | 1                                           |
| Coimbra                  | 136                                                          | 33                                                                                                  | 4                                                                                                          | 1                             | ..                         | 13                                                                                                                                   | 5                                                                                                            | 4                              | 2                              | 1                                                                                                                                                                        | 1                                           |
| Évora                    | 40                                                           | 21                                                                                                  | ..                                                                                                         | 6                             | 1                          | 1                                                                                                                                    | 1                                                                                                            | ..                             | 1                              | ..                                                                                                                                                                       | 2                                           |
| Faro                     | 34                                                           | 9                                                                                                   | ..                                                                                                         | ..                            | 3                          | 3                                                                                                                                    | ..                                                                                                           | 1                              | ..                             | 2                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Guarda                   | 77                                                           | 35                                                                                                  | 1                                                                                                          | 1                             | ..                         | 2                                                                                                                                    | 2                                                                                                            | ..                             | ..                             | 3                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Leiria                   | 84                                                           | 25                                                                                                  | 1                                                                                                          | ..                            | 3                          | 8                                                                                                                                    | 4                                                                                                            | ..                             | ..                             | 3                                                                                                                                                                        | 7                                           |
| Lisboa                   | 870                                                          | 210                                                                                                 | 8                                                                                                          | 3                             | 3                          | 176                                                                                                                                  | 48                                                                                                           | ..                             | 21                             | 24                                                                                                                                                                       | 7                                           |
| Portalegre               | 43                                                           | 10                                                                                                  | 1                                                                                                          | ..                            | ..                         | 1                                                                                                                                    | 1                                                                                                            | ..                             | 1                              | 1                                                                                                                                                                        | 2                                           |
| Pôrto                    | 498                                                          | 207                                                                                                 | 1                                                                                                          | 1                             | 8                          | 64                                                                                                                                   | 21                                                                                                           | 11                             | 22                             | 11                                                                                                                                                                       | ..                                          |
| Santarém                 | 111                                                          | 31                                                                                                  | 3                                                                                                          | 6                             | 1                          | 7                                                                                                                                    | 4                                                                                                            | ..                             | ..                             | 3                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Setúbal                  | 107                                                          | 37                                                                                                  | 1                                                                                                          | ..                            | ..                         | 17                                                                                                                                   | 3                                                                                                            | ..                             | 2                              | 1                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Viana do Castelo         | 59                                                           | 15                                                                                                  | 2                                                                                                          | ..                            | ..                         | 10                                                                                                                                   | 5                                                                                                            | ..                             | ..                             | 2                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Vila Real                | 62                                                           | 16                                                                                                  | ..                                                                                                         | ..                            | 1                          | 3                                                                                                                                    | 2                                                                                                            | ..                             | ..                             | 3                                                                                                                                                                        | ..                                          |
| Viseu                    | 109                                                          | 33                                                                                                  | 4                                                                                                          | ..                            | ..                         | 5                                                                                                                                    | 4                                                                                                            | 4                              | ..                             | 4                                                                                                                                                                        | ..                                          |

# Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional e sexos, nos distritos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale  
et sexes, dans les districts*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Número de rubrica<br><i>Numero de rubrique</i> | Causas de morte<br><i>Causes de décès</i><br>—<br>Nomenclatura internacional<br><i>Nomenclature internationale</i> | Aveiro |        | Beja   |        | Braga  |        | Bragança |        | Castelo Branco |        | Coimbra |        | Évora  |        | Faro   |        | Guarda |        |
|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|--------|----------------|--------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
|                                                |                                                                                                                    | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões   | Fêmeas | Varões         | Fêmeas | Varões  | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas | Varões | Fêmeas |
| 1                                              | Febres tifóide e paratífóides . . . . .                                                                            | 1      | 4      | ..     | 1      | 3      | 4      | 1        | 3      | ..             | ..     | 6       | 2      | ..     | ..     | ..     | ..     | 3      | ..     |
| 2                                              | Tifo exantemático . . . . .                                                                                        | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 3                                              | Varíola . . . . .                                                                                                  | ..     | 3      | ..     | ..     | 3      | 1      | 1        | 2      | 1              | ..     | 1       | 1      | 7      | 4      | 6      | 5      | 2      | 3      |
| 4                                              | Sarampo . . . . .                                                                                                  | 5      | 4      | 1      | 1      | 3      | 1      | 4        | 4      | 3              | ..     | 10      | 13     | ..     | ..     | ..     | 1      | ..     | ..     |
| 5                                              | Escarlatina . . . . .                                                                                              | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 6                                              | Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i> . . . . .                                                                      | 4      | 3      | ..     | 1      | 1      | ..     | 1        | 2      | 2              | 2      | 2       | 2      | ..     | 2      | 2      | 1      | 1      | 2      |
| 7                                              | Difteria . . . . .                                                                                                 | 4      | 2      | ..     | 1      | 1      | 4      | 8        | 5      | 1              | 3      | 1       | 1      | ..     | 3      | 4      | 5      | ..     | ..     |
| 8                                              | Gripe ou <i>influenza</i> . . . . .                                                                                | 3      | 2      | 9      | 3      | 4      | 5      | 4        | 4      | 3              | 1      | 4       | 2      | 1      | ..     | 3      | 3      | ..     | 1      |
| 9                                              | Peste . . . . .                                                                                                    | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 10                                             | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                                     | 38     | 21     | 15     | 17     | 24     | 15     | 12       | 10     | 10             | 11     | 31      | 14     | 8      | 4      | 16     | 16     | 13     | 9      |
| 11                                             | Todas as outras tuberculosas . . . . .                                                                             | 1      | 2      | 5      | 3      | 4      | 11     | 3        | 1      | 1              | 1      | 6       | 3      | 1      | 6      | 3      | 1      | 1      | ..     |
| 12                                             | Sífilis . . . . .                                                                                                  | 1      | 2      | ..     | 1      | 4      | 5      | 1        | ..     | 1              | ..     | 1       | 1      | 1      | ..     | 3      | 1      | 2      | ..     |
| 13                                             | Paludismo (malária ou <i>sezonismo</i> ) . . . . .                                                                 | ..     | ..     | ..     | 1      | 1      | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | 2       | 2      | ..     | ..     | ..     | 1      | ..     | ..     |
| 14                                             | Outras doenças inficiosas e parasitárias . . . . .                                                                 | 1      | 5      | 2      | 4      | 4      | 5      | 3        | 6      | 5              | 6      | 12      | 10     | 2      | 3      | 2      | 2      | 5      | 1      |
| 15                                             | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                                         | 6      | 12     | 2      | 4      | 1      | 12     | 1        | 1      | 1              | 5      | 6       | 6      | 6      | 3      | 6      | 8      | 5      | 5      |
| 16                                             | Tumores não malignos ou cujo caracter maligno não foi especificado . . . . .                                       | ..     | 1      | ..     | 1      | 3      | 2      | 3        | 2      | ..             | 1      | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | 1      |
| 17                                             | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                                | 2      | 2      | 1      | 1      | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | 1      | ..      | 2      | ..     | ..     | 1      | 1      | 2      | ..     |
| 18                                             | Diabetes . . . . .                                                                                                 | ..     | 1      | ..     | 2      | 1      | 3      | ..       | ..     | ..             | ..     | 1       | 2      | ..     | ..     | 1      | 2      | ..     | ..     |
| 19                                             | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                              | ..     | 1      | ..     | ..     | ..     | ..     | 1        | ..     | ..             | ..     | ..      | 2      | ..     | ..     | 1      | 2      | ..     | ..     |
| 20                                             | Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos . . . . .                                                          | 1      | 1      | 1      | 2      | 2      | 4      | 1        | 2      | ..             | ..     | 2       | 2      | 1      | 1      | 2      | 2      | 1      | 2      |
| 21                                             | Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .                                           | ..     | 2      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | 1      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 22                                             | Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .                                                        | 20     | 24     | 17     | 9      | 25     | 36     | 12       | 8      | 6              | 13     | 21      | 23     | 13     | 14     | 24     | 14     | 10     | 14     |
| 23                                             | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .                                 | 4      | 3      | 4      | 4      | 2      | 2      | 2        | ..     | 1              | 3      | 1       | 1      | 4      | 1      | 2      | 1      | 2      | 2      |
| 23 b                                           | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos) . . . . .                             | 1      | 6      | 1      | ..     | 3      | 2      | 2        | 1      | 1              | 4      | 4       | 5      | ..     | 1      | 3      | ..     | 2      | 3      |
| 24                                             | Doenças do coração . . . . .                                                                                       | 26     | 40     | 11     | 10     | 37     | 40     | 9        | 6      | 12             | 17     | 30      | 37     | 10     | 12     | 17     | 8      | 8      | 26     |
| 25                                             | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                                  | 5      | 14     | 2      | 1      | 5      | 4      | 2        | ..     | 1              | 3      | 3       | 3      | 1      | 1      | 4      | 4      | 3      | ..     |
| 26                                             | Bronquite . . . . .                                                                                                | 5      | 6      | 4      | ..     | 6      | 6      | 4        | 6      | 9              | 5      | 5       | 3      | 1      | 1      | 6      | 4      | 9      | 7      |
| 27                                             | Pneumonias . . . . .                                                                                               | 22     | 20     | 4      | 4      | 18     | 17     | 12       | 14     | 10             | 3      | 19      | 21     | 11     | 3      | 9      | 7      | 16     | 12     |
| 28                                             | Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .                                             | 4      | 1      | 3      | 1      | 2      | 4      | 4        | ..     | 1              | 3      | 2       | 1      | 5      | 2      | 1      | 3      | 2      | 18     |
| 29                                             | Diarreia e Enterite (menos de 2 anos) . . . . .                                                                    | 13     | 13     | 6      | 6      | 17     | 17     | 12       | 21     | 13             | 13     | 10      | 8      | 3      | 3      | 19     | 12     | 25     | 18     |
| 29 b                                           | Diarreia e Enterite (2 e mais anos) . . . . .                                                                      | 7      | 5      | 3      | ..     | 12     | 10     | 15       | 17     | 11             | 10     | 2       | 3      | 1      | 3      | 8      | 8      | 20     | 20     |
| 30                                             | Apendicite . . . . .                                                                                               | 1      | ..     | 1      | ..     | 2      | 2      | ..       | ..     | ..             | ..     | ..      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 31                                             | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                                    | 3      | 5      | 4      | 1      | 6      | 3      | 2        | 1      | 4              | 2      | 3       | 5      | ..     | 2      | 3      | 3      | ..     | ..     |
| 32                                             | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                                     | 8      | 1      | 4      | 5      | 10     | 12     | 5        | 6      | ..             | 2      | 10      | 4      | 3      | ..     | 2      | 2      | 5      | 4      |
| 33                                             | Nefrites (até 10 anos) . . . . .                                                                                   | 2      | 2      | 2      | 1      | 2      | 2      | 4        | 5      | ..             | ..     | ..      | 1      | 1      | 1      | 2      | 1      | 1      | 4      |
| 33 b                                           | Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .                                                                               | 5      | 5      | 3      | 3      | 7      | 10     | 1        | 5      | 1              | 1      | 5       | 5      | ..     | ..     | 4      | 3      | 5      | 5      |
| 34                                             | Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .                                                          | 1      | ..     | 2      | ..     | ..     | ..     | 3        | 1      | 1              | ..     | 2       | 1      | ..     | ..     | 3      | ..     | ..     | ..     |
| 35                                             | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                                        | ..     | 6      | ..     | ..     | 1      | ..     | ..       | ..     | 1              | ..     | ..      | ..     | 3      | ..     | 1      | ..     | ..     | 2      |
| 36                                             | Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .                                               | ..     | 2      | ..     | 1      | ..     | 2      | ..       | 3      | ..             | 2      | ..      | 1      | ..     | 1      | ..     | 1      | ..     | 3      |
| 37                                             | Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .                                  | 3      | 1      | 1      | 2      | ..     | 3      | 1        | ..     | ..             | 3      | 5       | 1      | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     |
| 38                                             | Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc. . . . .                         | 14     | 9      | 18     | 10     | 20     | 16     | 16       | 9      | 16             | 15     | 17      | 21     | 8      | 10     | 16     | 17     | 17     | 10     |
| 39                                             | Senilidade . . . . .                                                                                               | 15     | 34     | 11     | 10     | 13     | 31     | 16       | 24     | 12             | 15     | 32      | 34     | 11     | 10     | 32     | 26     | 22     | 23     |
| 40                                             | Suicídio . . . . .                                                                                                 | 3      | 1      | 2      | ..     | ..     | 1      | 1        | 1      | ..             | ..     | ..      | ..     | 2      | 2      | 4      | 2      | 2      | ..     |
| 41                                             | Homicídio . . . . .                                                                                                | ..     | ..     | 2      | ..     | 1      | ..     | 1        | ..     | ..             | ..     | 1       | ..     | ..     | ..     | ..     | ..     | 2      | ..     |
| 42                                             | Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .                                               | 5      | 10     | 3      | 2      | 7      | 5      | 3        | 3      | 5              | 6      | 9       | 4      | 2      | 1      | 4      | ..     | 6      | 2      |
| 43                                             | Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .                                                                | 12     | 6      | 34     | 26     | 19     | 9      | 22       | 29     | 27             | 27     | 13      | 22     | 28     | 8      | 13     | 12     | 50     | 66     |
| Total { Por sexos ( <i>Par sexes</i> ) . . .   |                                                                                                                    | 246    | 281    | 177    | 139    | 276    | 306    | 193      | 201    | 157            | 173    | 281     | 267    | 127    | 102    | 221    | 175    | 254    | 248    |
| Total { Por distritos ( <i>Par districts</i> ) |                                                                                                                    | 527    |        | 316    |        | 582    |        | 394      |        | 330            |        | 548     |        | 229    |        | 396    |        | 502    |        |

| Número de rubrica<br>Número de rubrique      | Causas da morte<br>Causes de décès                                                         | Leiria     |              | Lisboa     |              | Portalegre |            | Pôrto      |            | Santarém   |            | Setúbal    |            | Viana do Castelo |            | Vila Real  |            | Viseu      |            |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------|------------|--------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
|                                              |                                                                                            | Varões     | Fêmeas       | Varões     | Fêmeas       | Varões     | Fêmeas     | Varões     | Fêmeas     | Varões     | Fêmeas     | Varões     | Fêmeas     | Varões           | Fêmeas     | Varões     | Fêmeas     | Varões     | Fêmeas     |
| 1                                            | Febres tifóide e paratífóides . . . . .                                                    | 2          | 2            | 10         | 4            | 1          | 1          | 6          | 5          | 1          | 4          | 2          | 2          | 1                | 1          | 4          | 2          | 4          | 3          |
| 2                                            | Tifo exantemático . . . . .                                                                | 1          | 1            | 4          | 5            | 1          | 1          | 19         | 15         | 16         | 13         | 1          | 1          | 1                | 1          | 3          | 1          | 1          | 1          |
| 3                                            | Varíola . . . . .                                                                          | 1          | 1            | 3          | 2            | 1          | 1          | 9          | 22         | 1          | 3          | 1          | 1          | 1                | 1          | 2          | 2          | 3          | 3          |
| 4                                            | Sarampo . . . . .                                                                          | 2          | 1            | 3          | 2            | 1          | 1          | 9          | 22         | 1          | 3          | 1          | 1          | 1                | 1          | 2          | 2          | 3          | 3          |
| 5                                            | Escarlatina . . . . .                                                                      | 2          | 2            | 2          | 1            | 1          | 1          | 8          | 11         | 1          | 3          | 1          | 1          | 1                | 2          | 1          | 5          | 1          | 4          |
| 6                                            | Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .                                                     | 6          | 7            | 3          | 1            | 1          | 1          | 11         | 9          | 4          | 3          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 2          | 6          |
| 7                                            | Difteria . . . . .                                                                         | 2          | 1            | 5          | 4            | 3          | 1          | 10         | 8          | 2          | 1          | 1          | 1          | 4                | 7          | 1          | 1          | 3          | 3          |
| 8                                            | Gripe ou <i>influenza</i> . . . . .                                                        | 2          | 1            | 5          | 4            | 3          | 1          | 10         | 8          | 2          | 1          | 1          | 1          | 4                | 7          | 1          | 1          | 3          | 3          |
| 9                                            | Peste . . . . .                                                                            | 21         | 18           | 117        | 94           | 7          | 7          | 85         | 62         | 24         | 9          | 31         | 22         | 16               | 14         | 13         | 4          | 23         | 12         |
| 10                                           | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                             | 4          | 4            | 30         | 22           | 2          | 2          | 21         | 19         | 2          | 2          | 4          | 1          | 4                | 1          | 3          | 1          | 3          | 3          |
| 11                                           | Todas as outras tuberculosas . . . . .                                                     | 1          | 1            | 16         | 9            | 2          | 1          | 18         | 14         | 1          | 1          | 1          | 2          | 2                | 1          | 2          | 1          | 3          | 2          |
| 12                                           | Sífilis . . . . .                                                                          | 1          | 1            | 2          | 1            | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 5          | 2          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          |
| 13                                           | Paludismo (malária ou sezonismo) . . . . .                                                 | 4          | 2            | 13         | 15           | 4          | 3          | 17         | 15         | 1          | 5          | 4          | 1          | 1                | 2          | 2          | 3          | 6          | 3          |
| 14                                           | Outras doenças inficções e parasitárias . . . . .                                          | 7          | 5            | 15         | 43           | 2          | 3          | 16         | 26         | 6          | 11         | 6          | 4          | 4                | 11         | 3          | 4          | 7          | 7          |
| 15                                           | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                 | 1          | 1            | 6          | 5            | 1          | 1          | 2          | 5          | 1          | 1          | 2          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 3          |
| 16                                           | Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado . . . . .               | 1          | 1            | 1          | 1            | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          |
| 17                                           | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                        | 1          | 1            | 1          | 1            | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          |
| 18                                           | Diabetes . . . . .                                                                         | 2          | 1            | 6          | 1            | 1          | 1          | 2          | 2          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 2          | 1          |
| 19                                           | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                      | 1          | 1            | 3          | 4            | 1          | 1          | 9          | 4          | 6          | 8          | 2          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 4          | 2          |
| 20                                           | Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos . . . . .                                  | 1          | 3            | 3          | 4            | 1          | 1          | 9          | 4          | 6          | 8          | 2          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 4          | 2          |
| 21                                           | Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral . . . . .                   | 1          | 1            | 1          | 1            | 1          | 1          | 5          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 3          | 2          | 1          |
| 22                                           | Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral . . . . .                                | 20         | 29           | 51         | 63           | 9          | 7          | 38         | 57         | 20         | 32         | 23         | 11         | 14               | 23         | 10         | 25         | 40         | 23         |
| 23                                           | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .         | 4          | 5            | 14         | 13           | 1          | 3          | 20         | 12         | 2          | 3          | 3          | 1          | 3                | 2          | 2          | 4          | 4          | 4          |
| 23b                                          | Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos) . . . . .     | 4          | 1            | 7          | 7            | 3          | 3          | 13         | 8          | 9          | 3          | 1          | 4          | 2                | 5          | 1          | 4          | 3          | 3          |
| 24                                           | Doenças do coração . . . . .                                                               | 20         | 8            | 70         | 65           | 15         | 10         | 61         | 82         | 29         | 21         | 15         | 15         | 18               | 21         | 17         | 21         | 31         | 42         |
| 25                                           | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                          | 8          | 3            | 24         | 10           | 4          | 1          | 15         | 15         | 8          | 4          | 4          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 8          | 9          |
| 26                                           | Bronquite . . . . .                                                                        | 7          | 4            | 8          | 4            | 3          | 1          | 22         | 13         | 4          | 6          | 4          | 2          | 3                | 8          | 5          | 7          | 8          | 8          |
| 27                                           | Pneumonias . . . . .                                                                       | 13         | 10           | 43         | 29           | 4          | 5          | 99         | 110        | 17         | 18         | 14         | 11         | 9                | 4          | 19         | 25         | 18         | 12         |
| 28                                           | Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose . . . . .                     | 3          | 1            | 17         | 6            | 1          | 1          | 12         | 5          | 5          | 2          | 8          | 2          | 3                | 1          | 2          | 3          | 1          | 1          |
| 29                                           | Diarreia e Enterite (menos de 2 anos) . . . . .                                            | 8          | 14           | 34         | 40           | 2          | 1          | 65         | 55         | 15         | 14         | 20         | 18         | 3                | 2          | 17         | 17         | 8          | 15         |
| 29b                                          | Diarreia e Enterite (2 e mais anos) . . . . .                                              | 3          | 12           | 9          | 8            | 1          | 1          | 22         | 22         | 2          | 2          | 5          | 3          | 4                | 6          | 14         | 10         | 9          | 9          |
| 30                                           | Appendicite . . . . .                                                                      | 1          | 1            | 1          | 1            | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          |
| 31                                           | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                            | 2          | 1            | 13         | 6            | 2          | 1          | 7          | 8          | 4          | 4          | 1          | 1          | 2                | 1          | 1          | 4          | 4          | 2          |
| 32                                           | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                             | 5          | 3            | 18         | 13           | 1          | 1          | 10         | 11         | 8          | 6          | 2          | 2          | 5                | 1          | 5          | 2          | 8          | 3          |
| 33                                           | Nefrites (até 10 anos) . . . . .                                                           | 2          | 2            | 3          | 3            | 1          | 1          | 2          | 6          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 4          | 2          | 2          | 2          |
| 33b                                          | Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .                                                       | 2          | 3            | 21         | 8            | 3          | 1          | 11         | 13         | 5          | 4          | 1          | 1          | 2                | 1          | 3          | 5          | 4          | 8          |
| 34                                           | Outras doenças dos aparelhos urinário e genital . . . . .                                  | 1          | 1            | 5          | 1            | 1          | 1          | 2          | 2          | 2          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          |
| 35                                           | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                | 1          | 6            | 1          | 3            | 1          | 3          | 1          | 6          | 1          | 1          | 1          | 1          | 2                | 1          | 1          | 1          | 3          | 3          |
| 36                                           | Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal . . . . .                       | 1          | 2            | 1          | 5            | 1          | 1          | 1          | 4          | 1          | 3          | 1          | 3          | 1                | 3          | 1          | 1          | 6          | 6          |
| 37                                           | Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .          | 1          | 1            | 3          | 1            | 1          | 1          | 4          | 3          | 1          | 1          | 2          | 1          | 1                | 1          | 2          | 1          | 1          | 1          |
| 38                                           | Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc. . . . . | 10         | 6            | 43         | 24           | 11         | 4          | 39         | 34         | 12         | 16         | 18         | 7          | 14               | 10         | 15         | 12         | 21         | 12         |
| 39                                           | Senilidade . . . . .                                                                       | 17         | 31           | 24         | 39           | 10         | 7          | 18         | 37         | 22         | 38         | 12         | 12         | 9                | 16         | 25         | 41         | 25         | 31         |
| 40                                           | Suicídio . . . . .                                                                         | 3          | 1            | 10         | 3            | 2          | 1          | 1          | 1          | 2          | 1          | 2          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          |
| 41                                           | Homicídio . . . . .                                                                        | 1          | 1            | 1          | 1            | 1          | 1          | 2          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          | 1                | 1          | 1          | 1          | 1          | 1          |
| 42                                           | Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) . . . . .                      | 4          | 4            | 20         | 8            | 4          | 1          | 17         | 10         | 12         | 4          | 7          | 3          | 5                | 6          | 9          | 4          | 8          | 9          |
| 43                                           | Causas não especificadas ou mal definidas . . . . .                                        | 22         | 15           | 17         | 14           | 15         | 6          | 30         | 20         | 24         | 20         | 35         | 15         | 8                | 4          | 22         | 22         | 70         | 98         |
| <b>Total { Por sexos (Par sexes) . . .</b>   |                                                                                            | <b>215</b> | <b>206</b>   | <b>695</b> | <b>589</b>   | <b>116</b> | <b>74</b>  | <b>750</b> | <b>751</b> | <b>269</b> | <b>258</b> | <b>243</b> | <b>149</b> | <b>139</b>       | <b>156</b> | <b>216</b> | <b>231</b> | <b>334</b> | <b>355</b> |
| <b>Total { Por distritos (Par districts)</b> |                                                                                            | <b>421</b> | <b>1.284</b> | <b>190</b> | <b>1.501</b> | <b>527</b> | <b>392</b> | <b>295</b> | <b>447</b> | <b>689</b> |            |            |            |                  |            |            |            |            |            |

# Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes*

Continento

Continent

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Número de rubrica<br>N <sup>o</sup> de rubrique | Causas de morte<br>Causes de décès<br>—<br>Nomenclatura internacional<br>Nomenclature internationale | 0 a 23 meses<br>0 à 23 mois |                  | 2 a 5 anos<br>2 à 5 ans |                  | 6 a 19<br>anos<br>6 à 19<br>ans |                  | 20 a 49<br>anos<br>20 à 49<br>ans |                  | 50 a 79<br>anos<br>50 à 79<br>ans |                  | 80<br>e mais<br>anos<br>80 ans<br>et âge<br>supé-<br>rieur |                  | Idade igno-<br>rada<br>Age incon-<br>nu |                  | Total                            |                                     |                              |                                  |                                     |       |       |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------|-------------------------|------------------|---------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|-----------------------------------|------------------|------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------|------------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|
|                                                 |                                                                                                      | Varões<br>Hommes            | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes        | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                                           | Fêmeas<br>Femmes | Varões<br>Hommes                        | Fêmeas<br>Femmes | Por sexos<br>Par sexes           |                                     | G <sup>eral</sup><br>Général |                                  |                                     |       |       |
|                                                 |                                                                                                      |                             |                  |                         |                  |                                 |                  |                                   |                  |                                   |                  |                                                            |                  |                                         |                  | Legí-<br>timos<br>Légi-<br>times | Ilegí-<br>timos<br>Illégi-<br>times |                              | Legí-<br>timos<br>Légi-<br>times | Ilegí-<br>timos<br>Illégi-<br>times |       |       |
|                                                 |                                                                                                      |                             |                  |                         |                  |                                 |                  |                                   |                  |                                   |                  |                                                            |                  |                                         |                  |                                  |                                     |                              |                                  |                                     |       |       |
| 1                                               | Febres tifóide e paratífóides . . . . .                                                              | 1                           | ..               | ..                      | 5                | 1                               | 1                | 13                                | 17               | 21                                | 14               | 3                                                          | 4                | ..                                      | 1                | ..                               | ..                                  | 44                           | 38                               | 82                                  |       |       |
| 2                                               | Tifo exantemático . . . . .                                                                          | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | ..                           | ..                               | ..                                  |       |       |
| 3                                               | Varíola . . . . .                                                                                    | 25                          | 28               | 5                       | 5                | 8                               | 9                | 1                                 | 2                | 11                                | 2                | 7                                                          | 5                | 2                                       | ..               | ..                               | ..                                  | 65                           | 55                               | 120                                 |       |       |
| 4                                               | Sarampo . . . . .                                                                                    | 22                          | 20               | 2                       | 4                | 12                              | 22               | 5                                 | 4                | 5                                 | 7                | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 46                           | 57                               | 103                                 |       |       |
| 5                                               | Escarlatina . . . . .                                                                                | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | ..                           | ..                               | ..                                  |       |       |
| 6                                               | Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .                                                               | 19                          | 18               | 3                       | 1                | 3                               | 15               | ..                                | 1                | ..                                | 1                | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 25                           | 37                               | 62                                  |       |       |
| 7                                               | Difteria . . . . .                                                                                   | 31                          | 16               | 2                       | 6                | 15                              | 24               | 2                                 | ..               | 4                                 | 3                | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 54                           | 49                               | 103                                 |       |       |
| 8                                               | Gripe ou influenza . . . . .                                                                         | 9                           | 5                | 2                       | 1                | 4                               | 4                | ..                                | ..               | 2                                 | 4                | 7                                                          | 2                | 27                                      | 25               | 7                                | 5                                   | 58                           | 46                               | 104                                 |       |       |
| 9                                               | Peste . . . . .                                                                                      | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | ..                           | ..                               | ..                                  |       |       |
| 10                                              | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                       | 8                           | ..               | 3                       | 2                | 9                               | 4                | 4                                 | 1                | 37                                | 53               | 343                                                        | 240              | 100                                     | 56               | ..                               | 3                                   | 504                          | 359                              | 863                                 |       |       |
| 11                                              | Todas as outras tuberculoses . . . . .                                                               | 18                          | 16               | 8                       | 6                | 14                              | 9                | 2                                 | 6                | 25                                | 12               | 22                                                         | 26               | 3                                       | 8                | 1                                | ..                                  | 93                           | 83                               | 176                                 |       |       |
| 12                                              | Sífilis . . . . .                                                                                    | 23                          | 13               | 12                      | 7                | 4                               | 5                | 3                                 | 1                | 6                                 | 6                | 7                                                          | 6                | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 58                           | 38                               | 96                                  |       |       |
| 13                                              | Paludismo (malária ou sezonismo) . . . . .                                                           | 2                           | 1                | ..                      | 1                | 1                               | ..               | 2                                 | ..               | 2                                 | 1                | 3                                                          | 2                | 3                                       | 2                | ..                               | ..                                  | 13                           | 7                                | 20                                  |       |       |
| 14                                              | Outras doenças infecciosas ou parasitá-<br>rias . . . . .                                            | 18                          | 15               | 3                       | 6                | 8                               | 7                | 2                                 | 2                | 15                                | 12               | 12                                                         | 18               | 25                                      | 27               | 4                                | 4                                   | 87                           | 91                               | 178                                 |       |       |
| 15                                              | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                           | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | 1                                 | 1                | 1                                 | 1                | 8                                                          | 36               | 79                                      | 126              | 9                                | 6                                   | 97                           | 170                              | 267                                 |       |       |
| 16                                              | Tumores não malignos ou cujo carácter<br>maligno não foi especificado . . . . .                      | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | 1                | 2                                                          | 4                | 15                                      | 17               | 1                                | 1                                   | 19                           | 23                               | 42                                  |       |       |
| 17                                              | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                  | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 2                                 | 2                | 3                                                          | 3                | 2                                       | 1                | 2                                | ..                                  | 4                            | 4                                | 8                                   |       |       |
| 18                                              | Diabetes . . . . .                                                                                   | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | 1                | ..                                | 2                | 2                                                          | 9                | 18                                      | 3                | ..                               | ..                                  | 12                           | 20                               | 32                                  |       |       |
| 19                                              | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 7                                 | 3                | 8                                                          | 3                | 2                                       | ..               | 1                                | ..                                  | 18                           | 6                                | 24                                  |       |       |
| 20                                              | Outras doenças gerais e envenenamen-<br>tos crónicos . . . . .                                       | 10                          | 3                | 2                       | 2                | 1                               | 2                | 1                                 | ..               | 6                                 | 4                | 7                                                          | 11               | 11                                      | 11               | ..                               | 6                                   | 38                           | 39                               | 77                                  |       |       |
| 21                                              | Ataxia locomotriz progressiva (tabes<br>dorsal) e paralisia geral . . . . .                          | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | ..               | 7                                                          | 6                | 3                                       | 3                | ..                               | ..                                  | 11                           | 9                                | 20                                  |       |       |
| 22                                              | Hemorragia cerebral, embolia ou trom-<br>bose cerebral . . . . .                                     | 2                           | 3                | 1                       | ..               | 1                               | ..               | ..                                | ..               | 3                                 | 24               | 17                                                         | 272              | 274                                     | 73               | 123                              | ..                                  | 373                          | 425                              | 798                                 |       |       |
| 23                                              | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .                | 40                          | 49               | 15                      | 9                | 15                              | 5                | 5                                 | 1                | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 75                           | 64                               | 139                                 |       |       |
| 23 b                                            | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (mais de<br>5 anos) . . . . .         | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | 15                                | 13               | 22                                | 21               | 26                                                         | 15               | 1                                       | 1                | ..                               | ..                                  | 64                           | 50                               | 114                                 |       |       |
| 24                                              | Doenças do coração . . . . .                                                                         | 2                           | 4                | 1                       | 2                | 1                               | 1                | ..                                | ..               | 10                                | 3                | 60                                                         | 62               | 280                                     | 310              | 81                               | 98                                  | 436                          | 481                              | 917                                 |       |       |
| 25                                              | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                    | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 12                                | 10               | 73                                                         | 38               | 10                                      | 22               | ..                               | ..                                  | 88                           | 71                               | 169                                 |       |       |
| 26                                              | Bronquite . . . . .                                                                                  | 36                          | 24               | 5                       | 7                | 9                               | 11               | 3                                 | 1                | 3                                 | 5                | 2                                                          | 1                | 52                                      | 23               | 6                                | 7                                   | 116                          | 79                               | 195                                 |       |       |
| 27                                              | Pneumonias . . . . .                                                                                 | 117                         | 109              | 23                      | 31               | 54                              | 56               | 6                                 | 10               | 16                                | 30               | 37                                                         | 19               | 89                                      | 72               | 13                               | 17                                  | 357                          | 325                              | 682                                 |       |       |
| 28                                              | Outras doenças do aparelho respirató-<br>rio, excepto tuberculose . . . . .                          | 5                           | 6                | 2                       | 1                | 4                               | 2                | ..                                | 1                | 4                                 | 1                | 18                                                         | 11               | 36                                      | 13               | 5                                | 2                                   | 74                           | 37                               | 111                                 |       |       |
| 29                                              | Diarreia e Enterite (menos de 2 anos) . . . . .                                                      | 230                         | 226              | 60                      | 61               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 290                          | 287                              | 577                                 |       |       |
| 29 b                                            | Diarreia e Enterite (2 e mais anos) . . . . .                                                        | ..                          | ..               | ..                      | ..               | 80                              | 69               | 12                                | 17               | 11                                | 12               | 8                                                          | 11               | 31                                      | 33               | 6                                | 7                                   | 148                          | 149                              | 297                                 |       |       |
| 30                                              | Appendicite . . . . .                                                                                | ..                          | ..               | ..                      | ..               | 1                               | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | ..               | 1                                                          | ..               | ..                                      | 4                | ..                               | ..                                  | 4                            | 4                                | 8                                   |       |       |
| 31                                              | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                      | 1                           | ..               | 1                       | ..               | 1                               | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | 1                | 14                                                         | 14               | 41                                      | 32               | 1                                | ..                                  | 60                           | 47                               | 107                                 |       |       |
| 32                                              | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                       | 8                           | 6                | 1                       | 1                | 5                               | 3                | 2                                 | 1                | 6                                 | 6                | 20                                                         | 23               | 63                                      | 36               | 5                                | 1                                   | 110                          | 77                               | 187                                 |       |       |
| 33                                              | Nefrites (até 10 anos) . . . . .                                                                     | 10                          | 9                | 3                       | 1                | 8                               | 12               | 3                                 | 2                | 5                                 | 9                | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 29                           | 33                               | 62                                  |       |       |
| 33 b                                            | Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .                                                                 | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | 3                                 | 7                | 21                                | 22               | 53                                                         | 47               | 5                                       | 4                | 1                                | ..                                  | 83                           | 80                               | 163                                 |       |       |
| 34                                              | Outras doenças dos aparelhos urinário<br>e genital . . . . .                                         | 2                           | ..               | ..                      | ..               | ..                              | 1                | ..                                | 1                | ..                                | 3                | 4                                                          | 14               | 3                                       | 3                | ..                               | ..                                  | 24                           | 7                                | 31                                  |       |       |
| 35                                              | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                          | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 2                                 | ..               | 37                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 39                           | 39                               | 78                                  |       |       |
| 36                                              | Outras doenças da gravidez, do parto<br>e do estado puerperal . . . . .                              | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 4                                 | ..               | 39                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | ..                           | 43                               | 43                                  |       |       |
| 37                                              | Doenças da pele, do tecido celular, dos<br>ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .                 | 9                           | 4                | 1                       | ..               | 3                               | ..               | 1                                 | 4                | 2                                 | 2                | 2                                                          | 6                | 4                                       | ..               | 1                                | 1                                   | 25                           | 15                               | 40                                  |       |       |
| 38                                              | Debilidade congénita, vícios de confor-<br>mação congénitos, nascimento pre-<br>maturo, etc. . . . . | 252                         | 200              | 70                      | 37               | 2                               | 2                | ..                                | 3                | 1                                 | ..               | ..                                                         | ..               | 120                                     | ..               | ..                               | ..                                  | 325                          | 242                              | 567                                 |       |       |
| 39                                              | Senilidade . . . . .                                                                                 | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 2                                 | 1                | 19                                                         | 12               | 15                                      | 1                | ..                               | ..                                  | 331                          | 459                              | 790                                 |       |       |
| 40                                              | Suicídio . . . . .                                                                                   | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | 1                                 | ..               | 10                                                         | 1                | 2                                       | ..               | ..                               | ..                                  | 37                           | 14                               | 51                                  |       |       |
| 41                                              | Homicídio . . . . .                                                                                  | ..                          | ..               | ..                      | ..               | ..                              | ..               | ..                                | ..               | ..                                | ..               | ..                                                         | ..               | ..                                      | ..               | ..                               | ..                                  | 13                           | 1                                | 14                                  |       |       |
| 42                                              | Morte violenta ou acidental (excepto<br>suicídio e homicídio) . . . . .                              | 16                          | 10               | 4                       | 4                | 19                              | 16               | 2                                 | 4                | 7                                 | 14               | 42                                                         | 9                | 34                                      | 14               | 4                                | 11                                  | 130                          | 82                               | 212                                 |       |       |
| 43                                              | Causas não especificadas ou mal defi-<br>nidas . . . . .                                             | 113                         | 96               | 28                      | 16               | 29                              | 37               | 3                                 | 2                | 19                                | 21               | 58                                                         | 49               | 164                                     | 138              | 44                               | 59                                  | 461                          | 419                              | 880                                 |       |       |
| Total { Por sexos (Par sexes)                   |                                                                                                      | 1.031                       | 881              | 257                     | 211              | 317                             | 297              | 60                                | 61               | 236                               | 253              | 824                                                        | 736              | 1.677                                   | 1.503            | 497                              | 714                                 | 10                           | 5                                | 4.909                               | 4.661 | 9.570 |
| Total { Por idades (Par âges)                   |                                                                                                      | 2.380                       |                  | 735                     |                  | 489                             |                  | 1.560                             |                  | 3.180                             |                  | 1.211                                                      |                  | 15                                      |                  | 9.570                            |                                     |                              |                                  |                                     |       |       |

# Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes*

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Número de rubrica<br>Numero de rubrique | Causas de morte<br>Causes de décès<br><br>Nomenclatura internacional<br>Nomenclature internationale  | 0 a 23 meses<br>0 à 23 mois      |                                      | 2 a 5 anos<br>2 à 5 ans          |                                      | 6 a 19<br>anos<br>6 à 19<br>ans | 20 a 49<br>anos<br>20 à 49<br>ans | 50 a 79<br>anos<br>50 à 79<br>ans | 80<br>e mais<br>anos<br>80 ans<br>et âge<br>supérieur | Idade<br>ignora-<br>da<br>Âge<br>incon-<br>nu | Total                  |                  | Geral<br>Général |     |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------|------------------|-----|
|                                         |                                                                                                      | Legi-<br>timos<br>Legi-<br>times | Illegi-<br>timos<br>Illegi-<br>times | Legi-<br>timos<br>Legi-<br>times | Illegi-<br>timos<br>Illegi-<br>times |                                 |                                   |                                   |                                                       |                                               | Por sexos<br>Par sexes |                  |                  |     |
|                                         |                                                                                                      | Varões<br>Hommes                 | Fêmeas<br>Femmes                     | Varões<br>Hommes                 | Fêmeas<br>Femmes                     | Varões<br>Hommes                | Fêmeas<br>Femmes                  | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes                                      | Varões<br>Hommes                              | Fêmeas<br>Femmes       | Varões<br>Hommes | Fêmeas<br>Femmes |     |
|                                         |                                                                                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                 |                                   |                                   |                                                       |                                               |                        |                  |                  |     |
| 1                                       | Febres tifóide e paratífoides . . . . .                                                              | ..                               | ..                                   | ..                               | 1                                    | ..                              | 3                                 | 1                                 | 1                                                     | 1                                             | ..                     | 6                | 2                | 8   |
| 2                                       | Tifo exantemático . . . . .                                                                          | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | ..                                | 1                                                     | ..                                            | ..                     | 1                | 1                | 2   |
| 3                                       | Variola . . . . .                                                                                    | ..                               | 2                                    | 1                                | ..                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | 3                | ..               | 3   |
| 4                                       | Sarampo . . . . .                                                                                    | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | ..               | ..               | ..  |
| 5                                       | Escarlatina . . . . .                                                                                | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                    | ..                                            | ..                     | 1                | 1                | 2   |
| 6                                       | Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i> . . . . .                                                        | 2                                | ..                                   | ..                               | 1                                    | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | 2                | 1                | 3   |
| 7                                       | Difteria . . . . .                                                                                   | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | 1                               | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | ..               | ..               | 1   |
| 8                                       | Gripe ou <i>influença</i> . . . . .                                                                  | ..                               | 1                                    | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | 1                                                     | ..                                            | 1                      | 2                | 3                | 3   |
| 9                                       | Peste . . . . .                                                                                      | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | ..               | ..               | ..  |
| 10                                      | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                       | 1                                | 4                                    | 3                                | 2                                    | 8                               | 10                                | 62                                | 56                                                    | 17                                            | 93                     | 83               | 176              | 35  |
| 11                                      | Todas as outras tuberculosas . . . . .                                                               | 4                                | 3                                    | 3                                | 2                                    | 4                               | 2                                 | 4                                 | 4                                                     | 1                                             | 21                     | 14               | 35               | 21  |
| 12                                      | Sifilis . . . . .                                                                                    | 3                                | 5                                    | 5                                | 1                                    | ..                              | ..                                | 3                                 | 1                                                     | ..                                            | 13                     | 8                | 21               | ..  |
| 13                                      | Paludismo (malária ou <i>sezonismo</i> ) . . . . .                                                   | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                    | ..                                            | 1                      | ..               | ..               | ..  |
| 14                                      | Outras doenças inficiosas e parasitá-<br>rias . . . . .                                              | 3                                | 1                                    | 1                                | ..                                   | 1                               | 3                                 | 2                                 | 4                                                     | 4                                             | 11                     | 8                | 19               | 48  |
| 15                                      | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                           | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | 1                               | 1                                 | 2                                 | 4                                                     | 9                                             | 12                     | 36               | 48               | 8   |
| 16                                      | Tumores não malignos ou cujo carácter<br>maligno não foi especificado . . . . .                      | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | 1                                 | 1                                 | 1                                                     | 2                                             | 4                      | 4                | 8                | 6   |
| 17                                      | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                  | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | 2                                                     | 3                                             | 3                      | 3                | 6                | 4   |
| 18                                      | Diabetes . . . . .                                                                                   | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | 2                                 | ..                                                    | ..                                            | 4                      | ..               | 4                | ..  |
| 19                                      | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | ..               | ..               | ..  |
| 20                                      | Outras doenças gerais e envenenamen-<br>tos crónicos . . . . .                                       | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | 1                               | 2                                 | 2                                 | 1                                                     | ..                                            | 2                      | 4                | 6                | ..  |
| 21                                      | Ataxia locomotriz progressiva ( <i>tabes<br/>dorsal</i> ) e paralisia geral . . . . .                | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | ..               | ..               | ..  |
| 22                                      | Hemorragia cerebral, embolia ou trom-<br>bose cerebral . . . . .                                     | ..                               | 1                                    | ..                               | ..                                   | ..                              | 1                                 | 3                                 | 15                                                    | 27                                            | 21                     | 40               | 61               | ..  |
| 23                                      | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .                | 6                                | 6                                    | 5                                | 3                                    | 1                               | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | 12                     | 9                | 21               | 7   |
| 23 b                                    | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (mais de 5<br>anos) . . . . .         | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | 1                               | ..                                | 1                                 | 3                                                     | 1                                             | 4                      | 3                | 7                | 99  |
| 24                                      | Doenças do coração . . . . .                                                                         | ..                               | 1                                    | ..                               | ..                                   | 1                               | 9                                 | 7                                 | 30                                                    | 32                                            | 47                     | 52               | 99               | 21  |
| 25                                      | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                    | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | 3                                 | 1                                 | 12                                                    | 3                                             | 16                     | 5                | 21               | 10  |
| 26                                      | Bronquite . . . . .                                                                                  | ..                               | ..                                   | 2                                | 1                                    | ..                              | ..                                | 3                                 | 1                                                     | 1                                             | 7                      | 3                | 10               | 49  |
| 27                                      | Pneumonias . . . . .                                                                                 | 8                                | 6                                    | 3                                | 5                                    | 7                               | ..                                | 6                                 | 4                                                     | 3                                             | 30                     | 19               | 49               | ..  |
| 28                                      | Outras doenças do aparelho respirató-<br>rio, excepto tuberculose . . . . .                          | ..                               | 1                                    | ..                               | ..                                   | 1                               | 1                                 | 4                                 | 1                                                     | 7                                             | 13                     | 5                | 18               | 37  |
| 29                                      | Diarreia e Enterite (menos de 2 anos) . . . . .                                                      | 6                                | 8                                    | 9                                | 14                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | 15                     | 22               | 37               | 11  |
| 29 b                                    | Diarreia e Enterite (2 e mais anos) . . . . .                                                        | ..                               | ..                                   | 2                                | 2                                    | ..                              | 1                                 | ..                                | 2                                                     | 1                                             | 7                      | 4                | 11               | 1   |
| 30                                      | Apendicite . . . . .                                                                                 | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | 1                               | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | 1                      | ..               | 1                | 15  |
| 31                                      | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                      | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | 3                                 | 1                                 | 7                                                     | 4                                             | 10                     | 5                | 15               | 26  |
| 32                                      | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                       | ..                               | ..                                   | 1                                | 1                                    | 1                               | 3                                 | 2                                 | 8                                                     | 9                                             | 13                     | 13               | 26               | 4   |
| 33                                      | Nefrites (até 10 anos) . . . . .                                                                     | ..                               | 1                                    | ..                               | ..                                   | 2                               | 1                                 | ..                                | ..                                                    | ..                                            | 2                      | 2                | 4                | 24  |
| 33 b                                    | Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .                                                                 | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | 1                               | 3                                 | 2                                 | 13                                                    | 3                                             | 18                     | 6                | 24               | ..  |
| 34                                      | Outras doenças dos aparelhos urinário<br>e genital . . . . .                                         | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | 4                                                     | 1                                             | 5                      | 1                | 6                | 2   |
| 35                                      | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                          | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | 2                                 | ..                                | ..                                                    | ..                                            | 2                      | 2                | 2                | ..  |
| 36                                      | Outras doenças da gravidez, do parto<br>e do estado puerperal . . . . .                              | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | 1                               | 1                                 | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | 2                | 2                | ..  |
| 37                                      | Doenças da pele, do tecido celular, dos<br>ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .                 | ..                               | ..                                   | ..                               | 1                                    | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | ..                     | 1                | 1                | ..  |
| 38                                      | Debilidade congénita, vícios de conforma-<br>ção congénitos, nascimento pre-<br>maturo, etc. . . . . | 14                               | 4                                    | 13                               | 9                                    | 1                               | ..                                | ..                                | ..                                                    | ..                                            | 27                     | 14               | 41               | 29  |
| 39                                      | Senilidade . . . . .                                                                                 | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | ..                                | 3                                 | 5                                                     | 3                                             | 6                      | 23               | 29               | 7   |
| 40                                      | Suicídio . . . . .                                                                                   | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | 5                                 | 2                                 | ..                                                    | ..                                            | 5                      | 2                | 7                | 1   |
| 41                                      | Homicídio . . . . .                                                                                  | ..                               | ..                                   | ..                               | ..                                   | ..                              | 1                                 | ..                                | ..                                                    | ..                                            | 1                      | ..               | 1                | ..  |
| 42                                      | Morte violenta ou acidental (excepto<br>suicídio e homicídio) . . . . .                              | ..                               | ..                                   | 2                                | 2                                    | 2                               | 7                                 | 2                                 | 6                                                     | 1                                             | 16                     | 8                | 24               | ..  |
| 43                                      | Causas não especificadas ou mal defini-<br>das . . . . .                                             | 1                                | ..                                   | 1                                | ..                                   | 1                               | 2                                 | 1                                 | 2                                                     | ..                                            | 5                      | 4                | 9                | ..  |
| Total {                                 |                                                                                                      | 48                               | 38                                   | 42                               | 38                                   | 18                              | 7                                 | 9                                 | 10                                                    | 23                                            | 25                     | 130              | 95               | 870 |
| Por sexos (Par sexes)                   |                                                                                                      |                                  |                                      |                                  |                                      |                                 |                                   |                                   |                                                       |                                               |                        |                  |                  |     |
| Por idades (Par âges)                   |                                                                                                      | 166                              |                                      | 44                               |                                      | 48                              |                                   | 225                               |                                                       | 309                                           |                        | 73               |                  | 870 |

# Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes*

Cidade do Pôrto

Ville de Porto

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Número de rubrica<br>Numéro de rubrique | Causas de morte<br>Causes de décès<br>—<br>Nomenclatura internacional<br>Nomenclature internationale | 0 a 23 meses<br>0 à 23 mois      |                                     | 2 a 5 anos<br>2 à 5 ans          |                                     | 6 a 19<br>anos<br>6 à 19<br>ans | 20 a 49<br>anos<br>20 à 49<br>ans | 50 a 79<br>anos<br>50 à 79<br>ans | 80<br>e mais<br>anos<br>80 ans<br>et âge<br>supé-<br>rieur | Idade<br>igno-<br>rada<br>Âge<br>incon-<br>nu | Total                  |                  | Cetral<br>Général |                  |    |     |    |     |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------|------------------|-------------------|------------------|----|-----|----|-----|
|                                         |                                                                                                      | Legi-<br>timos<br>Légi-<br>times | Ilegi-<br>timos<br>Illégi-<br>times | Legi-<br>timos<br>Légi-<br>times | Ilegi-<br>timos<br>Illégi-<br>times |                                 |                                   |                                   |                                                            |                                               | Por sexos<br>Par sexes |                  |                   |                  |    |     |    |     |
|                                         |                                                                                                      |                                  |                                     |                                  |                                     | Varões<br>Hommes                | Fêmeas<br>Femmes                  | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes                                           |                                               |                        |                  |                   |                  |    |     |    |     |
|                                         |                                                                                                      | Varões<br>Hommes                 | Fêmeas<br>Femmes                    | Varões<br>Hommes                 | Fêmeas<br>Femmes                    | Varões<br>Hommes                | Fêmeas<br>Femmes                  | Varões<br>Hommes                  | Fêmeas<br>Femmes                                           | Varões<br>Hommes                              | Fêmeas<br>Femmes       | Varões<br>Hommes |                   | Fêmeas<br>Femmes |    |     |    |     |
| 1                                       | Febres tifóide e paratifóides . . . . .                                                              | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 1                | ..                |                  |    |     |    |     |
| 2                                       | Tifo exantemático . . . . .                                                                          | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 3                                       | Varíola . . . . .                                                                                    | 1                                | 4                                   | 1                                | 1                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 5                | 6                 |                  |    |     |    |     |
| 4                                       | Sarampo . . . . .                                                                                    | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | 1                               | 3                                 | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 5                                       | Escarlatina . . . . .                                                                                | ..                               | 2                                   | 1                                | ..                                  | 1                               | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 2                | 4                 |                  |    |     |    |     |
| 6                                       | Tosse convulsa ou coqueluche . . . . .                                                               | ..                               | 2                                   | ..                               | ..                                  | 2                               | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 7                                       | Difteria . . . . .                                                                                   | 2                                | ..                                  | 1                                | ..                                  | 1                               | ..                                | 1                                 | 1                                                          | 1                                             | ..                     | 5                | 3                 |                  |    |     |    |     |
| 8                                       | Gripe ou influenza . . . . .                                                                         | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 9                                       | Peste . . . . .                                                                                      | 1                                | ..                                  | 1                                | 1                                   | 1                               | ..                                | 3                                 | 6                                                          | 29                                            | 15                     | 4                | 2                 |                  |    |     |    |     |
| 10                                      | Tuberculose do aparelho respiratório . . . . .                                                       | 1                                | 1                                   | 4                                | 1                                   | 2                               | 2                                 | 1                                 | 1                                                          | ..                                            | ..                     | 40               | 24                |                  |    |     |    |     |
| 11                                      | Todas as outras tuberculoses . . . . .                                                               | 1                                | 1                                   | 4                                | 1                                   | 2                               | 2                                 | 1                                 | 1                                                          | ..                                            | ..                     | 10               | 8                 |                  |    |     |    |     |
| 12                                      | Sífilis . . . . .                                                                                    | 4                                | ..                                  | 2                                | 3                                   | 3                               | 2                                 | ..                                | ..                                                         | 1                                             | ..                     | 13               | 9                 |                  |    |     |    |     |
| 13                                      | Paludismo (malária ou sezonzismo) . . . . .                                                          | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 14                                      | Outras doenças inficções e parasi-<br>tárias . . . . .                                               | 1                                | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 2                                 | ..                                                         | 1                                             | 1                      | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 15                                      | Cancro e outros tumores malignos . . . . .                                                           | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | 7                                                          | 6                                             | 6                      | 1                | ..                |                  |    |     |    |     |
| 16                                      | Tumores não malignos ou cujo carácter<br>maligno não foi especificado . . . . .                      | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 3                                                          | ..                                            | ..                     | ..               | 3                 |                  |    |     |    |     |
| 17                                      | Reumatismo crónico e gota . . . . .                                                                  | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | 1                                             | ..                     | ..               | 1                 |                  |    |     |    |     |
| 18                                      | Diabetes . . . . .                                                                                   | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 19                                      | Alcoolismo crónico ou agudo . . . . .                                                                | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 20                                      | Outras doenças gerais e envenenamen-<br>tos crónicos . . . . .                                       | ..                               | ..                                  | 1                                | 1                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | 1                                                          | ..                                            | 1                      | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 21                                      | Ataxia locomotriz progressiva (tabes<br>dorsal) e paralisia geral . . . . .                          | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                         | 1                                             | ..                     | 3                | ..                |                  |    |     |    |     |
| 22                                      | Hemorragia cerebral, embolia ou trom-<br>bose cerebral . . . . .                                     | 1                                | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 4                                                          | 8                                             | 1                      | 2                | 6                 |                  |    |     |    |     |
| 23                                      | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (até 5 anos) . . . . .                | 2                                | ..                                  | 2                                | 2                                   | 1                               | ..                                | 2                                 | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 7                | 2                 |                  |    |     |    |     |
| 23 b                                    | Outras doenças do sistema nervoso e<br>dos órgãos dos sentidos (mais de<br>5 anos) . . . . .         | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | 1                                                          | 1                                             | 6                      | 13               | 2                 |                  |    |     |    |     |
| 24                                      | Doenças do coração . . . . .                                                                         | 1                                | ..                                  | ..                               | 2                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                         | 5                                             | 6                      | 13               | 2                 |                  |    |     |    |     |
| 25                                      | Outras doenças do aparelho circulatório . . . . .                                                    | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | 3                                                          | 3                                             | 5                      | 1                | ..                |                  |    |     |    |     |
| 26                                      | Bronquite . . . . .                                                                                  | 1                                | ..                                  | ..                               | ..                                  | 1                               | 1                                 | ..                                | ..                                                         | 3                                             | 1                      | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 27                                      | Pneumonias . . . . .                                                                                 | 17                               | 16                                  | 2                                | 9                                   | 8                               | 3                                 | 1                                 | 4                                                          | 2                                             | 2                      | 1                | 1                 |                  |    |     |    |     |
| 28                                      | Outras doenças do aparelho respirató-<br>rio, excepto tuberculose . . . . .                          | ..                               | ..                                  | 1                                | 1                                   | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                         | 2                                             | 1                      | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 29                                      | Diarreia e Enterite (menos de 2 anos) . . . . .                                                      | 14                               | 7                                   | 7                                | 5                                   | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 21               | 12                |                  |    |     |    |     |
| 29 b                                    | Diarreia e Enterite (2 e mais anos) . . . . .                                                        | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | 1                               | 2                                 | 1                                 | 2                                                          | ..                                            | 1                      | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 30                                      | Apendicite . . . . .                                                                                 | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | 2                                             | 2                      | 4                | ..                |                  |    |     |    |     |
| 31                                      | Doenças do fígado e das vias biliares . . . . .                                                      | ..                               | ..                                  | 1                                | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 3                                                          | 1                                             | 1                      | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 32                                      | Outras doenças do aparelho digestivo . . . . .                                                       | ..                               | ..                                  | 1                                | ..                                  | 1                               | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 2                | 5                 |                  |    |     |    |     |
| 33                                      | Nefrites (até 10 anos) . . . . .                                                                     | ..                               | ..                                  | 1                                | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 3                                                          | 1                                             | 1                      | 2                | 1                 |                  |    |     |    |     |
| 33 b                                    | Nefrites (mais de 10 anos) . . . . .                                                                 | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 34                                      | Outras doenças dos aparelhos urinário<br>e genital . . . . .                                         | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 1                                                          | ..                                            | ..                     | ..               | 1                 |                  |    |     |    |     |
| 35                                      | Septicémia e infecções puerperais . . . . .                                                          | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | ..                                                         | ..                                            | ..                     | ..               | 2                 |                  |    |     |    |     |
| 36                                      | Outras doenças da gravidez, do parto<br>e do estado puerperal . . . . .                              | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 1                                                          | ..                                            | ..                     | ..               | 1                 |                  |    |     |    |     |
| 37                                      | Doenças da pele, do tecido celular, dos<br>ossos e dos órgãos da locomoção . . . . .                 | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 1                                                          | ..                                            | ..                     | ..               | 2                 |                  |    |     |    |     |
| 38                                      | Debilidade congénita, vícios de confor-<br>mação congénitos, nascimento pre-<br>maturo, etc. . . . . | 11                               | 5                                   | 5                                | 1                                   | ..                              | 1                                 | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 16               | 7                 |                  |    |     |    |     |
| 39                                      | Senilidade . . . . .                                                                                 | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 1                                                          | 3                                             | 1                      | 6                | 2                 |                  |    |     |    |     |
| 40                                      | Suicídio . . . . .                                                                                   | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | 2                                                          | ..                                            | ..                     | ..               | ..                |                  |    |     |    |     |
| 41                                      | Homicídio . . . . .                                                                                  | ..                               | ..                                  | ..                               | ..                                  | ..                              | ..                                | ..                                | ..                                                         | ..                                            | ..                     | 2                | ..                |                  |    |     |    |     |
| 42                                      | Morte violenta ou acidental (excepto<br>suicídio e homicídio) . . . . .                              | ..                               | ..                                  | 1                                | ..                                  | 1                               | ..                                | 1                                 | 4                                                          | ..                                            | 1                      | 3                | 5                 |                  |    |     |    |     |
| 43                                      | Causas não especificadas ou mal defi-<br>nidas . . . . .                                             | ..                               | ..                                  | 1                                | ..                                  | ..                              | ..                                | 1                                 | 3                                                          | 1                                             | 2                      | ..               | 6                 |                  |    |     |    |     |
| Total { Por sexos (Par sexes)           |                                                                                                      | 57                               | 37                                  | 29                               | 31                                  | 18                              | 18                                | 10                                | 7                                                          | 12                                            | 13                     | 61               | 55                | 49               | 74 | 9   | 15 | 498 |
| Total { Por idades (Par âges)           |                                                                                                      | 154                              |                                     | 53                               |                                     | 25                              |                                   | 116                               |                                                            | 123                                           |                        | 24               |                   | 3                |    | 498 |    |     |

# Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance, sexe, âge et lieu de destination*

NOVEMBRO 1932

NOVEMBRO 1932

| Distritos de naturalidade<br><i>Districts de lieu de naissance</i> | Total      | Sexo<br><i>Sexe</i>     |                         | Idade<br><i>Âge</i>                                       |                                                           | Destino<br><i>Lieu de destination</i>                   |                               |                                                           |                                                       |
|--------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                                                    |            | Varões<br><i>Hommes</i> | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Maiores de 14 anos<br><i>Les âges supérieurs à 14 ans</i> | Menores de 14 anos<br><i>Les âges inférieurs à 14 ans</i> | Estados Unidos do Brasil<br><i>États-Unis du Brésil</i> | Argentina<br><i>Argentine</i> | Estados Unidos da América<br><i>États-Unis d'Amérique</i> | Outros destinos<br><i>Autres lieux de destination</i> |
| <b>Total . . . . .</b>                                             | <b>616</b> | <b>399</b>              | <b>217</b>              | <b>573</b>                                                | <b>43</b>                                                 | <b>457</b>                                              | <b>53</b>                     | <b>13</b>                                                 | <b>93</b>                                             |
| <b>Continente . . . . .</b>                                        | <b>581</b> | <b>372</b>              | <b>229</b>              | <b>541</b>                                                | <b>40</b>                                                 | <b>445</b>                                              | <b>51</b>                     | <b>6</b>                                                  | <b>79</b>                                             |
| Aveiro . . . . .                                                   | 97         | 62                      | 35                      | 83                                                        | 14                                                        | 93                                                      | 2                             | 1                                                         | 1                                                     |
| Beja . . . . .                                                     | 1          | ..                      | 1                       | 1                                                         | ..                                                        | ..                                                      | ..                            | ..                                                        | 1                                                     |
| Braga . . . . .                                                    | 71         | 56                      | 15                      | 68                                                        | 3                                                         | 47                                                      | 12                            | ..                                                        | 12                                                    |
| Bragança . . . . .                                                 | 10         | 4                       | 6                       | 9                                                         | 1                                                         | 9                                                       | ..                            | ..                                                        | 1                                                     |
| Castelo Branco . . . . .                                           | 13         | 6                       | 7                       | 13                                                        | ..                                                        | 5                                                       | 6                             | ..                                                        | 2                                                     |
| Coimbra . . . . .                                                  | 51         | 36                      | 15                      | 51                                                        | ..                                                        | 47                                                      | 4                             | ..                                                        | ..                                                    |
| Évora . . . . .                                                    | 2          | 2                       | ..                      | 2                                                         | ..                                                        | ..                                                      | ..                            | ..                                                        | 2                                                     |
| Faro . . . . .                                                     | 26         | 18                      | 8                       | 26                                                        | ..                                                        | 5                                                       | ..                            | 2                                                         | 19                                                    |
| Guarda . . . . .                                                   | 29         | 21                      | 8                       | 29                                                        | ..                                                        | 13                                                      | 13                            | ..                                                        | 3                                                     |
| Leiria . . . . .                                                   | 12         | 6                       | 6                       | 10                                                        | 2                                                         | 5                                                       | 4                             | ..                                                        | 3                                                     |
| Lisboa . . . . .                                                   | 16         | 7                       | 9                       | 15                                                        | 1                                                         | 13                                                      | ..                            | 2                                                         | 1                                                     |
| Portalegre . . . . .                                               | 13         | 11                      | 2                       | 13                                                        | ..                                                        | ..                                                      | ..                            | ..                                                        | 13                                                    |
| Pórtó . . . . .                                                    | 90         | 60                      | 30                      | 79                                                        | 11                                                        | 82                                                      | ..                            | ..                                                        | 8                                                     |
| Santarém . . . . .                                                 | 8          | 6                       | 2                       | 6                                                         | 2                                                         | 3                                                       | ..                            | ..                                                        | 5                                                     |
| Setúbal . . . . .                                                  | ..         | ..                      | ..                      | ..                                                        | ..                                                        | ..                                                      | ..                            | ..                                                        | ..                                                    |
| Viana do Castelo . . . . .                                         | 40         | 24                      | 16                      | 38                                                        | 2                                                         | 35                                                      | 1                             | 1                                                         | 3                                                     |
| Vila Real . . . . .                                                | 37         | 19                      | 18                      | 37                                                        | ..                                                        | 35                                                      | ..                            | ..                                                        | 2                                                     |
| Viseu . . . . .                                                    | 65         | 34                      | 31                      | 61                                                        | 4                                                         | 53                                                      | 9                             | ..                                                        | 3                                                     |
| <b>Ilhas . . . . .</b>                                             | <b>33</b>  | <b>25</b>               | <b>8</b>                | <b>30</b>                                                 | <b>3</b>                                                  | <b>11</b>                                               | <b>2</b>                      | <b>7</b>                                                  | <b>13</b>                                             |
| Angra do Heroísmo . . . . .                                        | 4          | 3                       | 1                       | 4                                                         | ..                                                        | 4                                                       | ..                            | ..                                                        | ..                                                    |
| Horta . . . . .                                                    | 3          | 3                       | ..                      | 3                                                         | ..                                                        | 2                                                       | 1                             | ..                                                        | ..                                                    |
| Ponta Delgada . . . . .                                            | 11         | 7                       | 4                       | 8                                                         | 3                                                         | 2                                                       | ..                            | 6                                                         | 3                                                     |
| Funchal . . . . .                                                  | 15         | 12                      | 3                       | 15                                                        | ..                                                        | 3                                                       | 1                             | 1                                                         | 10                                                    |
| <b>Possessões ultramarinas . . . . .</b>                           | <b>2</b>   | <b>2</b>                | <b>..</b>               | <b>2</b>                                                  | <b>..</b>                                                 | <b>1</b>                                                | <b>..</b>                     | <b>..</b>                                                 | <b>1</b>                                              |

# Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination*

1932

| Meses<br><i>Mois</i>                  | Total | Sexo<br><i>Sexe</i>     |                         | Idade<br><i>Âge</i>                                       |                                                           | Destino<br><i>Lieu de destination</i>                   |                               |                                                           |                                                       |
|---------------------------------------|-------|-------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
|                                       |       | Varões<br><i>Hommes</i> | Fêmeas<br><i>Femmes</i> | Maiores de 14 anos<br><i>Les âges supérieurs à 14 ans</i> | Menores de 14 anos<br><i>Les âges inférieurs à 14 ans</i> | Estados Unidos do Brasil<br><i>États-Unis du Brésil</i> | Argentina<br><i>Argentine</i> | Estados Unidos da América<br><i>États-Unis d'Amérique</i> | Outros destinos<br><i>Autres lieux de destination</i> |
| Janeiro — <i>Janvier</i> . . . . .    | 558   | 367                     | 191                     | 511                                                       | 47                                                        | 160                                                     | 58                            | 114                                                       | 226                                                   |
| Fevereiro — <i>Février</i> . . . . .  | 532   | 391                     | 141                     | 503                                                       | 29                                                        | 315                                                     | 107                           | 30                                                        | 80                                                    |
| Março — <i>Mars</i> . . . . .         | 525   | 393                     | 132                     | 498                                                       | 27                                                        | 323                                                     | 66                            | 56                                                        | 75                                                    |
| Abril — <i>Avril</i> . . . . .        | 551   | 406                     | 145                     | 504                                                       | 47                                                        | 304                                                     | 65                            | 91                                                        | 91                                                    |
| Mai — <i>Mai</i> . . . . .            | 493   | 343                     | 150                     | 456                                                       | 37                                                        | 361                                                     | 32                            | 34                                                        | 66                                                    |
| Junho — <i>Juin</i> . . . . .         | 440   | 288                     | 152                     | 405                                                       | 35                                                        | 297                                                     | 32                            | 19                                                        | 92                                                    |
| Julho — <i>Juillet</i> . . . . .      | 450   | 280                     | 170                     | 411                                                       | 39                                                        | 328                                                     | 20                            | 9                                                         | 93                                                    |
| Agosto — <i>Août</i> . . . . .        | 377   | 245                     | 132                     | 353                                                       | 24                                                        | 245                                                     | 13                            | 22                                                        | 97                                                    |
| Setembro — <i>Septembre</i> . . . . . | 334   | 190                     | 144                     | 281                                                       | 53                                                        | 218                                                     | 17                            | 7                                                         | 92                                                    |
| Outubro — <i>Octobre</i> . . . . .    | 591   | 347                     | 244                     | 521                                                       | 70                                                        | 447                                                     | 71                            | 14                                                        | 59                                                    |
| Novembro — <i>Novembre</i> . . . . .  | 616   | 399                     | 217                     | 573                                                       | 43                                                        | 457                                                     | 53                            | 13                                                        | 93                                                    |

### III.—Indústria. Industrie

#### Pedidos para a instalação de caldeiras, recipientes e motores

*Demandes pour l'installation de chaudières, récipients et moteurs*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Designação da indústria                      | Caldeiras |                                            | Recipientes de vapor |                           | Motores  |                     |                      |                     |             |                     |
|----------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|----------------------|---------------------------|----------|---------------------|----------------------|---------------------|-------------|---------------------|
|                                              |           |                                            |                      |                           | De vapor |                     | De combustão interna |                     | Hidráulicos |                     |
|                                              | Número    | Superfície total de aquecimento (M. quad.) | Número               | Capacidade total (Litros) | Número   | Potência total (HP) | Número               | Potência total (HP) | Número      | Potência total (HP) |
| Indústria agrícola . . . . .                 | 2         | (a) 13,41                                  | ..                   | ..                        | 2        | 29                  | 8                    | 109,5               | ..          | ..                  |
| Indústrias da alimentação . . . . .          | 2         | (a) 60,00                                  | ..                   | ..                        | 1        | 250                 | 3                    | 50                  | ..          | ..                  |
| Indústrias têxteis . . . . .                 | 3         | 50,21                                      | 1                    | 5.000                     | 1        | 80                  | 1                    | 6                   | ..          | ..                  |
| Indústrias da madeira e da mobília . . . . . | 1         | 12,00                                      | ..                   | ..                        | ..       | ..                  | ..                   | ..                  | ..          | ..                  |
| Indústrias do papel . . . . .                | ..        | ..                                         | ..                   | ..                        | ..       | ..                  | ..                   | ..                  | 1           | 10                  |
| Indústrias gráficas e do livro . . . . .     | ..        | ..                                         | ..                   | ..                        | ..       | ..                  | 1                    | 130                 | ..          | ..                  |
| Higiene e asseio . . . . .                   | 1         | 2,50                                       | ..                   | ..                        | ..       | ..                  | ..                   | ..                  | ..          | ..                  |
| <b>Total . . . . .</b>                       | <b>9</b>  | <b>138,12</b>                              | <b>1</b>             | <b>5.000</b>              | <b>4</b> | <b>359</b>          | <b>13</b>            | <b>295,5</b>        | <b>1</b>    | <b>10</b>           |

(a) Falta a indicação da superfície de aquecimento duma caldeira.

#### Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

*Demandes pour l'installation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Designação dos estabelecimentos industriais                            | Número de estabelecimentos | Número total de operários indicados | Fôrça motriz total a instalar (HP) | Designação dos estabelecimentos industriais                      | Número de estabelecimentos | Número total de operários indicados | Fôrça motriz total a instalar (HP) |
|------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| Serralharia (Oficinas de) . . . . .                                    | 2                          | 14                                  | 8,25                               | Carpintaria (Oficinas de) . . . . .                              | 1                          | 4                                   | 8,50                               |
| Ferreiraria (Oficinas de) . . . . .                                    | 2                          | 3                                   | ..                                 | Caixotaria (Oficinas de) . . . . .                               | 1                          | 3                                   | 5                                  |
| Reparação de automóveis (Oficinas de) . . . . .                        | 1                          | 2                                   | ..                                 | Cortiça (Fábrica de) . . . . .                                   | 1                          | 78                                  | 33                                 |
| Latoaria, torneiro de metais, e galvanoplastia (Oficinas de) . . . . . | 1                          | 5                                   | 5                                  | Rólhas de cortiça (Fábrica de) . . . . .                         | 1                          | 18                                  | ..                                 |
| Produtos resinosos (Fábrica de) . . . . .                              | 1                          | 2                                   | ..                                 | Pentes (Fábricas de) . . . . .                                   | 2                          | 68                                  | 27                                 |
| Sabão (Fábrica de) . . . . .                                           | 1                          | 1                                   | ..                                 | Ferrador (Oficinas de) . . . . .                                 | 6                          | 10                                  | ..                                 |
| Fornos de padaria . . . . .                                            | 27                         | 65                                  | 3                                  | Lapidação, espelhagem e gravura em vidro (Oficinas de) . . . . . | 1                          | 14                                  | 28,40                              |
| Preparação de carnes (Oficinas de) . . . . .                           | 12                         | 19                                  | ..                                 | Depósitos de gasolina . . . . .                                  | 5                          | 5                                   | ..                                 |
| Refrigerantes (Fábrica de) . . . . .                                   | 7                          | 36                                  | 9,70                               | Estabelecimentos mixtos:                                         |                            |                                     |                                    |
| Líquidos alcoólicos (Destilação de) . . . . .                          | 1                          | 1                                   | ..                                 | Descasque de arroz e serração de madeiras                        | 1                          | 4                                   | 23                                 |
| Conservas de peixe em salmoura (Oficinas de) . . . . .                 | 2                          | 60                                  | ..                                 | Serração de madeiras e fabrico de velas de estearina . . . . .   | 1                          | 7                                   | 40                                 |
| Torrefacção e moagem de café (Oficinas de) . . . . .                   | 1                          | 3                                   | ..                                 | Fábrica de calçado, serração e serralharia . . . . .             | 1                          | 126                                 | 85,70                              |
| Tecidos de algodão e seda (Fábrica de) . . . . .                       | 1                          | 40                                  | 14                                 | <b>Total . . . . .</b>                                           | <b>83</b>                  | <b>619</b>                          | <b>376,05</b>                      |
| Curtimenta de peles (Fábrica de) . . . . .                             | 1                          | 6                                   | ..                                 |                                                                  |                            |                                     |                                    |
| Serração de madeiras (Oficinas de) . . . . .                           | 1                          | 17                                  | 48                                 |                                                                  |                            |                                     |                                    |
| Serração e marcenaria (Oficinas de) . . . . .                          | 1                          | 8                                   | 37,50                              |                                                                  |                            |                                     |                                    |

# Licenças concedidas para a instalação de caldeiras e motores

*Permis concédés pour l'installation de chaudières et moteurs*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Designação da indústria                      | Caldeiras |                                            | Recipientes de vapor |                           | Motores              |                     |             |                     |
|----------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|---------------------|-------------|---------------------|
|                                              | Número    | Superfície total de aquecimento (M. quad.) | Número               | Capacidade total (Litros) | De combustão interna |                     | Hidráulicos |                     |
|                                              |           |                                            |                      |                           | Número               | Potência total (HP) | Número      | Potência total (HP) |
| Indústria agrícola . . . . .                 | ..        | ..                                         | ..                   | ..                        | 12                   | 180,5               | ..          | ..                  |
| Indústria mecânica . . . . .                 | ..        | ..                                         | ..                   | ..                        | 1                    | 3                   | ..          | ..                  |
| Indústrias da alimentação . . . . .          | ..        | ..                                         | 4                    | 20.000                    | 2                    | 11                  | ..          | ..                  |
| Indústrias têxteis . . . . .                 | 1         | 9,21                                       | ..                   | ..                        | 1                    | 6                   | 1           | 40                  |
| Indústrias da madeira e da mobília . . . . . | 1         | 12                                         | ..                   | ..                        | ..                   | ..                  | ..          | ..                  |
| <b>Total . . . . .</b>                       | <b>2</b>  | <b>21,21</b>                               | <b>4</b>             | <b>20.000</b>             | <b>16</b>            | <b>200,5</b>        | <b>1</b>    | <b>40</b>           |

# Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

*Permis concédés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Designação dos estabelecimentos industriais                   | Número de alvarás concedidos | Designação dos estabelecimentos industriais                                            | Número de alvarás concedidos |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| Fundição de metais (Oficinas de) . . . . .                    | 1                            | Fitas para chapéus (Fábricas de) . . . . .                                             | 1                            |
| Serralharia (Oficinas de) . . . . .                           | 3                            | Tinturaria (Oficinas de) . . . . .                                                     | 1                            |
| Ferreiraria (Oficinas de) . . . . .                           | 1                            | Serração de madeiras (Oficinas de) . . . . .                                           | 2                            |
| Niquelagem e cromagem (Oficinas de) . . . . .                 | 1                            | Serração e carpintaria (Oficinas de) . . . . .                                         | 2                            |
| Reparação de automóveis (Oficinas de) . . . . .               | 1                            | Marcenaria (Oficinas de) . . . . .                                                     | 4                            |
| Torneiro de artigos de prata (Oficinas de) . . . . .          | 1                            | Papel, estampagem e tinturaria (Fábricas de) . . . . .                                 | 1                            |
| Louça de barro (Fábricas de) . . . . .                        | 2                            | Cartonagem (Oficinas de) . . . . .                                                     | 1                            |
| Telha (Fábricas de) . . . . .                                 | 1                            | Tipografia (Oficinas de) . . . . .                                                     | 9                            |
| Adubos (Fábricas de) . . . . .                                | 1                            | Litografia (Oficinas de) . . . . .                                                     | 2                            |
| Derretimento de sebo (Oficinas de) . . . . .                  | 1                            | Botões (Fábricas de) . . . . .                                                         | 2                            |
| Sabão (Fábricas de) . . . . .                                 | 1                            | <b>Garages</b> . . . . .                                                               | 3                            |
| Vulcanização (Oficinas de) . . . . .                          | 1                            | <b>Garages e oficinas</b> . . . . .                                                    | 2                            |
| Moagem de cereais (Fábricas de) . . . . .                     | 4                            | Depósitos de gasolina . . . . .                                                        | 14                           |
| Fornos de padaria . . . . .                                   | 75                           | Depósitos de petróleo . . . . .                                                        | 1                            |
| Fornos de pastelaria . . . . .                                | 1                            | Estabelecimentos mixtos:                                                               |                              |
| Lagares de azeite . . . . .                                   | 2                            | Oficina de segeiro, carpintaria, rêde de arame e serração de madeiras . . . . .        | 1                            |
| Líquidos alcoólicos (Destilações de) . . . . .                | 1                            | Serralharia e ferrador (Oficinas de) . . . . .                                         | 1                            |
| Moagem de mandioca (Fábricas de) . . . . .                    | 1                            | Latoaria, torneiro de metais e lapidação de vidros (Oficinas de) . . . . .             | 1                            |
| Lagar de azeite e moagem de cereais . . . . .                 | 1                            | Lagar de azeite e serração de madeiras . . . . .                                       | 1                            |
| Lagar de azeite e destilação de líquidos alcoólicos . . . . . | 1                            | Serração de madeiras, moagem de cereais e lagar de azeite . . . . .                    | 2                            |
| Fábrica de chocolates e torrefacção . . . . .                 | 1                            | Fábrica de papel, lagar de azeite, serração, carpintaria e moagem de cereais . . . . . | 1                            |
| Torrefacção de café (Oficinas de) . . . . .                   | 1                            | <b>Total . . . . .</b>                                                                 | <b>160</b>                   |
| Tecidos (Fábricas de) . . . . .                               | 2                            |                                                                                        |                              |
| Artefactos de malha (Fábricas de) . . . . .                   | 2                            |                                                                                        |                              |
| Penteação e fiação de lãs (Fábricas de) . . . . .             | 1                            |                                                                                        |                              |

# Instalações ligadas a rêsdes de distribuição pública de energia eléctrica

*Installations reliées à des réseaux de distribution publique d'énergie électrique*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Designação                           | Lisboa  | Pôrto   | Coimbra | Outras localidades | Total    |
|--------------------------------------|---------|---------|---------|--------------------|----------|
| Número de ligações . . . . .         | 1.341   | 434     | 84      | 1.090              | 2.949    |
| Potências instaladas em kW . . . . . | 998,820 | 203,670 | 55,840  | 742,87             | 2.001,20 |

## Estabelecimento de instalações eléctricas

*Établissement d'installations électriques*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Designação                                         | Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas |          |                        | Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas |          |                        | Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas |           |                        |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|----------|------------------------|-------------------------------------------------------|----------|------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------|------------------------|
|                                                    | Número                                                           | Potência | Comprimento das linhas | Número                                                | Potência | Comprimento das linhas | Número                                                      | Potência  | Comprimento das linhas |
| Centrais de potência superior a 25 kW . . . . .    | ..                                                               | ..       | ..                     | 1                                                     | 105 kVA  | ..                     | 1                                                           | 195 kVA   | ..                     |
| Ampliações de centrais . . . . .                   | ..                                                               | ..       | ..                     | ..                                                    | ..       | ..                     | ..                                                          | ..        | ..                     |
| Linhas aéreas de alta tensão . . . . .             | 5                                                                | ..       | 14.349 m.              | 14                                                    | ..       | 21.094 m.              | 5                                                           | ..        | 15.944 m.              |
| Cabos subterrâneos de alta tensão . . . . .        | 1                                                                | ..       | 3 m.                   | 2                                                     | ..       | 5.200 m.               | 6                                                           | ..        | 2.097 m.               |
| Postos de transformação . . . . .                  | 2                                                                | 48 kVA   | ..                     | 10                                                    | 850 kVA  | ..                     | 21                                                          | 4.226 kVA | ..                     |
| Ampliações de postos de transformação . . . . .    | ..                                                               | ..       | ..                     | ..                                                    | ..       | ..                     | 2                                                           | 774 kVA   | ..                     |
| Rêsdes de baixa tensão (a) . . . . .               | ..                                                               | ..       | ..                     | 3                                                     | 60 kVA   | ..                     | 3                                                           | 20 kVA    | ..                     |
| Ampliações de rêsdes de baixa tensão (a) . . . . . | 5                                                                | ..       | ..                     | 2                                                     | ..       | ..                     | 3                                                           | ..        | ..                     |
| Ampliações de linhas de tracção . . . . .          | 4                                                                | ..       | ..                     | 1                                                     | ..       | ..                     | 1                                                           | ..        | ..                     |

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a rêsdes e ampliações de rêsdes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rêsde.

*Observação.* — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 42 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas e foram concedidas 49 licenças para instalações eléctricas, sendo 2 para centrais eléctricas, com a potência total de 5,750 kVA, e 47 alimentadas por rêsdes de abastecimento público, com a potência total de 448,378 kVA.

## Movimento de processos na Repartição de Minas

*Mouvement de dossiers au Bureau des Mines*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Designação                                                                                                                        | Distritos |          |                |      |        |        |       |           | Total |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|----------------|------|--------|--------|-------|-----------|-------|
|                                                                                                                                   | Beja      | Bragança | Castelo Branco | Faro | Guarda | Leiria | Pôrto | Vila Real |       |
| Concessões abandonadas . . . . .                                                                                                  | ..        | ..       | ..             | 1    | ..     | ..     | ..    | ..        | 1     |
| De antimónio . . . . .                                                                                                            | ..        | ..       | ..             | ..   | 14     | ..     | ..    | ..        | 14    |
| De urânio . . . . .                                                                                                               | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | ..        | 1     |
| De antimónio, chumbo e ouro . . . . .                                                                                             | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | 1      | ..    | ..        | 1     |
| De carvão . . . . .                                                                                                               | ..        | ..       | ..             | ..   | 2      | ..     | ..    | ..        | 2     |
| De estanho e lítio . . . . .                                                                                                      | ..        | ..       | ..             | ..   | 5      | ..     | ..    | ..        | 5     |
| De glúcinio . . . . .                                                                                                             | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | 2     | ..        | 2     |
| Registos mineiros efectuados . . . . .                                                                                            | ..        | 2        | 6              | ..   | ..     | ..     | 3     | ..        | 11    |
| De ouro . . . . .                                                                                                                 | ..        | 3        | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | ..        | 3     |
| De ouro e prata . . . . .                                                                                                         | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | ..        | 1     |
| De prata . . . . .                                                                                                                | ..        | 1        | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | ..        | 1     |
| De urânio . . . . .                                                                                                               | ..        | ..       | ..             | ..   | 2      | ..     | ..    | ..        | 2     |
| De chumbo, ouro e prata . . . . .                                                                                                 | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | 1     | ..        | 1     |
| De estanho . . . . .                                                                                                              | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | 8         | 8     |
| De estanho e volfrâmio . . . . .                                                                                                  | ..        | ..       | ..             | 1    | ..     | ..     | ..    | ..        | 1     |
| Registos mineiros caducados . . . . .                                                                                             | ..        | ..       | ..             | ..   | 4      | ..     | ..    | ..        | 4     |
| De lítio . . . . .                                                                                                                | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | ..        | 1     |
| De ouro . . . . .                                                                                                                 | ..        | ..       | 2              | ..   | ..     | ..     | ..    | ..        | 2     |
| De volfrâmio . . . . .                                                                                                            | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | 1         | 1     |
| De urânio . . . . .                                                                                                               | ..        | ..       | ..             | ..   | 5      | ..     | ..    | ..        | 5     |
| Pedreiras — Planos de lavra aprovados — De louseiras . . . . .                                                                    | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | 2     | ..        | 2     |
| Aguas minero-medicinaes — Concessões de exploração de nascentes adjudicadas — De águas sulfúreas, sódicas ou primitivas . . . . . | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | 1         | 1     |
| Concessões abandonadas — De águas ferruginosas . . . . .                                                                          | ..        | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | 1     | ..        | 1     |
| Agua de mesa — Licenças de exploração concedidas . . . . .                                                                        | 1         | ..       | ..             | ..   | ..     | ..     | ..    | ..        | 1     |

# Desastres no trabalho

## Accidents de travail

### I.—Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

*Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs*

SETEMBRO 1932

SEPTEMBRE 1932

| Distritos  |                   | Idade dos sinistrados |                       |                       |                       |                       |                       |                             | Salários dos sinistrados  |                           |                             |                             |                             |                           |
|------------|-------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
|            |                   | Até 14<br>anos        | De 15<br>anos<br>a 19 | De 20<br>anos<br>a 24 | De 25<br>anos<br>a 29 | De 30<br>anos<br>a 39 | De 40<br>anos<br>a 49 | De 50<br>anos<br>ou<br>mais | De<br>2\$00<br>a<br>5\$00 | De<br>6\$00<br>a<br>9\$00 | De<br>10\$00<br>a<br>14\$00 | De<br>15\$00<br>a<br>19\$00 | De<br>20\$00<br>a<br>25\$00 | Superiores<br>a<br>25\$00 |
| Continente | Aveiro            | 2                     | 3                     | 7                     | 4                     | 6                     | 2                     | 1                           | 7                         | 6                         | 8                           | 3                           | 1                           | ..                        |
|            | Beja              | ..                    | 1                     | ..                    | 1                     | ..                    | 1                     | 1                           | ..                        | 2                         | 2                           | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Braga             | ..                    | ..                    | 1                     | 1                     | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | 3                         | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Bragança          | 1                     | 2                     | 1                     | 2                     | ..                    | 1                     | 1                           | 2                         | 3                         | 1                           | 2                           | ..                          | ..                        |
|            | Castelo Branco    | 2                     | 11                    | 12                    | 13                    | 3                     | 3                     | 1                           | 6                         | 26                        | 10                          | 3                           | ..                          | ..                        |
|            | Coimbra           | ..                    | 2                     | 1                     | 2                     | 6                     | 3                     | 1                           | ..                        | 6                         | 7                           | 2                           | ..                          | ..                        |
|            | Evora             | ..                    | ..                    | ..                    | 1                     | 1                     | ..                    | 1                           | ..                        | 2                         | 1                           | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Faro              | ..                    | 1                     | 1                     | 1                     | 1                     | ..                    | ..                          | ..                        | 4                         | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Guarda            | ..                    | ..                    | ..                    | 1                     | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | 1                           | ..                          | ..                        |
|            | Leiria            | ..                    | 4                     | 6                     | 4                     | 8                     | 5                     | 2                           | 1                         | 9                         | 9                           | 9                           | ..                          | 1                         |
|            | Lisboa            | 18                    | 71                    | 97                    | 84                    | 118                   | 52                    | 27                          | 44                        | 56                        | 125                         | 136                         | 58                          | 48                        |
|            | Portalegre        | 1                     | 4                     | 4                     | 8                     | 14                    | 5                     | 5                           | 3                         | 32                        | 5                           | 1                           | ..                          | ..                        |
|            | Pôrto             | ..                    | ..                    | 3                     | 7                     | 9                     | 3                     | ..                          | ..                        | 7                         | 7                           | 6                           | 3                           | 1                         |
|            | Santarém          | 3                     | 9                     | 14                    | 15                    | 16                    | 13                    | 3                           | 10                        | 27                        | 27                          | 8                           | 1                           | ..                        |
|            | Setúbal           | 3                     | 18                    | 11                    | 12                    | 14                    | 7                     | 3                           | 2                         | 25                        | 23                          | 10                          | 5                           | 3                         |
| Ilhas      | Viana do Castelo  | ..                    | ..                    | ..                    | 1                     | 1                     | 1                     | ..                          | ..                        | 3                         | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Vila Real         | ..                    | ..                    | 2                     | 2                     | 2                     | 4                     | 1                           | ..                        | 7                         | 4                           | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Viseu             | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Angra do Heroísmo | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Horta             | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Ponta Delgada     | ..                    | 1                     | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | 1                         | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
|            | Funchal           | ..                    | 7                     | 13                    | 11                    | 13                    | 12                    | 4                           | 2                         | 7                         | 31                          | 11                          | 7                           | 2                         |
|            | Total.            | 30                    | 134                   | 173                   | 170                   | 213                   | 112                   | 51                          | 77                        | 224                       | 261                         | 192                         | 75                          | 55                        |

### II.—Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo as idades dos sinistrados e respectivos salários

*Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les âges des sinistrés et salaires respectifs*

SETEMBRO 1932

SEPTEMBRE 1932

| Indústrias                                 | Idade dos sinistrados |                       |                       |                       |                       |                       |                             | Salários dos sinistrados  |                           |                             |                             |                             |                           |
|--------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|---------------------------|---------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
|                                            | Até 14<br>anos        | De 15<br>anos<br>a 19 | De 20<br>anos<br>a 24 | De 25<br>anos<br>a 29 | De 30<br>anos<br>a 39 | De 40<br>anos<br>a 49 | De 50<br>anos<br>ou<br>mais | De<br>2\$00<br>a<br>5\$00 | De<br>6\$00<br>a<br>9\$00 | De<br>10\$00<br>a<br>14\$00 | De<br>15\$00<br>a<br>19\$00 | De<br>20\$00<br>a<br>25\$00 | Superiores<br>a<br>25\$00 |
| Indústrias mineiras e de carvão.           | ..                    | ..                    | ..                    | 1                     | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | 1                           | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústrias das pedras                      | ..                    | ..                    | 3                     | 2                     | 7                     | ..                    | ..                          | ..                        | 1                         | 5                           | 5                           | 1                           | ..                        |
| Indústria metalúrgica                      | 11                    | 47                    | 36                    | 26                    | 38                    | 14                    | 6                           | 30                        | 39                        | 63                          | 30                          | 16                          | ..                        |
| Indústria cerâmica                         | 1                     | 1                     | 2                     | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | 2                         | 2                         | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústria vidreira                         | ..                    | 1                     | ..                    | ..                    | ..                    | 2                     | ..                          | ..                        | 1                         | 2                           | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústrias químicas                        | ..                    | 5                     | 7                     | 8                     | 8                     | 4                     | 1                           | ..                        | 2                         | 21                          | 8                           | 1                           | 1                         |
| Indústrias da alimentação                  | 3                     | 8                     | 10                    | 3                     | 2                     | 2                     | 2                           | 6                         | 11                        | 8                           | 4                           | 1                           | ..                        |
| Indústrias têxteis                         | 2                     | 9                     | 5                     | 3                     | 2                     | 1                     | 2                           | 5                         | 15                        | 1                           | 3                           | ..                          | ..                        |
| Indústrias do vestuário e anexos           | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústria do calçado                       | ..                    | 1                     | 1                     | ..                    | ..                    | 1                     | ..                          | ..                        | 2                         | 1                           | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústrias das peles e anexos              | ..                    | 1                     | 3                     | 1                     | 1                     | ..                    | ..                          | ..                        | 4                         | 2                           | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústria das construções                  | 3                     | 6                     | 18                    | 12                    | 11                    | 5                     | 3                           | 5                         | 12                        | 19                          | 17                          | 5                           | ..                        |
| Indústrias da madeira e do mobiliário      | ..                    | 8                     | 10                    | 6                     | 10                    | 3                     | 1                           | 3                         | 8                         | 16                          | 8                           | 3                           | ..                        |
| Indústria do papel                         | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústrias gráficas e anexos               | 6                     | 6                     | 1                     | 2                     | 1                     | ..                    | ..                          | 8                         | 2                         | 4                           | ..                          | 1                           | 1                         |
| Indústrias de arte e de precisão           | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústria do tabaco                        | ..                    | 1                     | 1                     | 1                     | 4                     | 2                     | 1                           | ..                        | 2                         | 1                           | 6                           | ..                          | 1                         |
| Indústrias eléctricas                      | ..                    | 5                     | 9                     | 19                    | 13                    | 11                    | 3                           | ..                        | 5                         | 21                          | 28                          | 5                           | 1                         |
| Carroçaria                                 | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Pequenas indústrias e indústrias especiais | 4                     | 15                    | 14                    | 16                    | 10                    | 6                     | 2                           | 9                         | 13                        | 29                          | 13                          | 3                           | ..                        |
| Indústria dos espectáculos                 | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústria dos transportes terrestres       | ..                    | 17                    | 28                    | 48                    | 51                    | 31                    | 9                           | 2                         | 74                        | 47                          | 44                          | 15                          | 2                         |
| Indústria da navegação                     | ..                    | 1                     | 11                    | 12                    | 39                    | 24                    | 16                          | 1                         | 1                         | 7                           | 22                          | 23                          | 49                        |
| Lavoura e indústrias anexas                | ..                    | 2                     | 13                    | 9                     | 14                    | 6                     | 4                           | 5                         | 29                        | 11                          | 3                           | ..                          | ..                        |
| Indústria da pesca e do sal                | ..                    | ..                    | 1                     | 1                     | 2                     | ..                    | 1                           | 1                         | 1                         | 1                           | 1                           | 1                           | ..                        |
| Indústria da hospedagem                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Indústria mercantil                        | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                    | ..                          | ..                        | ..                        | ..                          | ..                          | ..                          | ..                        |
| Total                                      | 30                    | 134                   | 173                   | 170                   | 213                   | 112                   | 51                          | 77                        | 224                       | 260                         | 192                         | 75                          | 55                        |

# III. — Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo os respectivos responsáveis, conseqüências, dias da semana e horas dos sinistros

*Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences,  
jours et heures des sinistres*

SETEMBRO 1932

SEPTEMBRE 1932

| Distritos                   | Número de desastres<br>no trabalho | Responsáveis                                 |                                      |         | Consequências dos desastres<br>Incapacidade temporária | Dias dos sinistros |             |              |              |             |        | Horas dos sinistros |                  |                   |                    |                    |                    |                    |    |
|-----------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------|--------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------|---------------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|----|
|                             |                                    | Compagnias de seguros<br>e sociedades mútuas | Compagnias,<br>sociedades e empresas | Padrões |                                                        | Segunda-feira      | Terça-feira | Quarta-feira | Quinta-feira | Sexta-feira | Sábado | Domingo             | Das 0 horas às 7 | Das 8 horas às 10 | Das 11 horas às 13 | Das 14 horas às 16 | Das 17 horas às 19 | Das 20 horas às 23 |    |
|                             |                                    |                                              |                                      |         |                                                        |                    |             |              |              |             |        |                     |                  |                   |                    |                    |                    |                    |    |
| Continente                  |                                    |                                              |                                      |         |                                                        |                    |             |              |              |             |        |                     |                  |                   |                    |                    |                    |                    |    |
| Aveiro . . . . .            | 25                                 | 17                                           | 8                                    | ..      | 25                                                     | 2                  | 1           | 5            | 9            | 3           | 5      | ..                  | 2                | 5                 | 8                  | 4                  | 6                  | ..                 | .. |
| Beja . . . . .              | 4                                  | 1                                            | 3                                    | ..      | 4                                                      | 1                  | ..          | ..           | 2            | ..          | 1      | ..                  | ..               | ..                | ..                 | 4                  | ..                 | ..                 | .. |
| Braga . . . . .             | 3                                  | ..                                           | 3                                    | ..      | 3                                                      | ..                 | 1           | ..           | 1            | 1           | ..     | ..                  | ..               | ..                | 1                  | 1                  | 1                  | ..                 | .. |
| Bragança . . . . .          | 8                                  | 8                                            | ..                                   | ..      | 8                                                      | 1                  | 1           | 4            | 2            | ..          | ..     | ..                  | ..               | 2                 | 3                  | 2                  | 1                  | ..                 | .. |
| Castelo Branco . . . . .    | 45                                 | 39                                           | 6                                    | ..      | 45                                                     | 7                  | 8           | 6            | 5            | 12          | 7      | ..                  | 1                | 3                 | 17                 | 10                 | 13                 | 1                  | .. |
| Coimbra . . . . .           | 15                                 | 1                                            | 14                                   | ..      | 15                                                     | 3                  | 3           | 1            | ..           | 5           | 3      | ..                  | 1                | 2                 | 4                  | 6                  | 1                  | 1                  | .. |
| Évora . . . . .             | 3                                  | ..                                           | 3                                    | ..      | 3                                                      | 1                  | ..          | ..           | 1            | ..          | ..     | 1                   | ..               | 1                 | ..                 | 2                  | ..                 | ..                 | .. |
| Faro . . . . .              | 4                                  | ..                                           | 4                                    | ..      | 4                                                      | 1                  | 1           | ..           | ..           | 2           | ..     | ..                  | 1                | ..                | 2                  | 1                  | ..                 | ..                 | .. |
| Guarda . . . . .            | 1                                  | 1                                            | ..                                   | ..      | 1                                                      | ..                 | 1           | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | 1                 | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 | .. |
| Leiria . . . . .            | 29                                 | 26                                           | 3                                    | ..      | 29                                                     | 7                  | 6           | 1            | 7            | 2           | 5      | 1                   | ..               | 6                 | 11                 | 7                  | 5                  | ..                 | .. |
| Lisboa . . . . .            | 467                                | 349                                          | 112                                  | 6       | 467                                                    | 61                 | 70          | 70           | 87           | 90          | 78     | 11                  | 21               | 45                | 126                | 174                | 96                 | 5                  | .. |
| Portalegre . . . . .        | 41                                 | 29                                           | 12                                   | ..      | 41                                                     | 5                  | 8           | 6            | 9            | 6           | 5      | 2                   | ..               | 7                 | 12                 | 10                 | 11                 | 1                  | .. |
| Pórtô . . . . .             | 22                                 | 7                                            | 15                                   | ..      | 22                                                     | 3                  | 3           | 3            | 5            | 5           | 2      | 1                   | 2                | 1                 | 8                  | 6                  | 3                  | 2                  | .. |
| Santarém . . . . .          | 73                                 | 49                                           | 22                                   | 2       | 73                                                     | 12                 | 11          | 13           | 12           | 11          | 14     | ..                  | 3                | 7                 | 24                 | 19                 | 18                 | 2                  | .. |
| Setúbal . . . . .           | 68                                 | 50                                           | 18                                   | ..      | 68                                                     | 13                 | 7           | 13           | 12           | 10          | 10     | 3                   | ..               | 13                | 24                 | 20                 | 9                  | 2                  | .. |
| Viana do Castelo . . . . .  | 3                                  | ..                                           | 3                                    | ..      | 3                                                      | ..                 | ..          | 1            | 1            | 1           | ..     | ..                  | ..               | 1                 | ..                 | 2                  | ..                 | ..                 | .. |
| Vila Real . . . . .         | 11                                 | 3                                            | 8                                    | ..      | 11                                                     | 1                  | 4           | ..           | 1            | 1           | 3      | 1                   | ..               | 1                 | 1                  | 5                  | 4                  | ..                 | .. |
| Viscu . . . . .             | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                     | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 | .. |
| Ilhas                       |                                    |                                              |                                      |         |                                                        |                    |             |              |              |             |        |                     |                  |                   |                    |                    |                    |                    |    |
| Angra do Heroísmo . . . . . | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                     | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 | .. |
| Horta . . . . .             | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                     | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 | .. |
| Ponta Delgada . . . . .     | 1                                  | ..                                           | ..                                   | 1       | 1                                                      | ..                 | ..          | 1            | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | 1                  | ..                 | ..                 | .. |
| Funchal . . . . .           | 60                                 | 60                                           | ..                                   | ..      | 60                                                     | 11                 | 9           | 5            | 13           | 11          | 7      | 4                   | 5                | 14                | 21                 | 17                 | 3                  | ..                 | .. |
| Total . . . . .             | 883                                | (a) 640                                      | 234                                  | (b) 9   | 883                                                    | 129                | 134         | 129          | 167          | 160         | 140    | 24                  | 36               | 109               | 262                | 291                | 171                | 14                 | .. |

(a) Sendo na: Mundial 186, Fidelidade 146, União Patronal 111, Pátria 58, Mutualidade da Construção Civil 34, La Préserveatrice 27, Royal Exchange Assurance Corporation 25, Sociedade Portuguesa de Seguros 9, Comércio e Indústria 15, Mutual do Norte 9, Mannheimer 8, Moagem 8, Equitativa de Portugal e Ultramar 4.  
(b) Sendo do Estudo 3.

IV.—Desastros no trabalho, por indústrias, classificados segundo os respectivos responsáveis, conseqüências,  
dias da semana e horas dos sinistros

*Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences,  
jours et heures des sinistres*

SETEMBRO 1932

SEPTEMBRE 1932

| Indústrias                                 | Número de desastros<br>no trabalho | Responsáveis                                 |                                      |         | Consequência dos desastros<br>Incapacidade temporária | Dias dos sinistros |             |              |              |             |        | Horas dos sinistros |                  |                   |                    |                    |                    |                    |
|--------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------|--------------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------|---------------------|------------------|-------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
|                                            |                                    | Compagnias de seguros<br>e sociedades mutuas | Compagnias,<br>sociedades e emprêsas | Padrões |                                                       | Segunda-feira      | Terça-feira | Quarta-feira | Quinta-feira | Sexta-feira | Sabado | Domingo             | Das 0 horas às 7 | Das 8 horas às 10 | Das 11 horas às 13 | Das 14 horas às 16 | Das 17 horas às 19 | Das 20 horas às 23 |
|                                            |                                    |                                              |                                      |         |                                                       |                    |             |              |              |             |        |                     |                  |                   |                    |                    |                    |                    |
| Indústrias mineiras e de curvão.           | 1                                  | 1                                            | ..                                   | ..      | 1                                                     | 1                  | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | 1                  | ..                 | ..                 | ..                 |
| Indústria das pedras.                      | 12                                 | 12                                           | ..                                   | ..      | 12                                                    | 30                 | 27          | 32           | 32           | 1           | 2      | 1                   | ..               | 3                 | 3                  | 4                  | ..                 | ..                 |
| Indústria metalúrgica                      | 178                                | 172                                          | 2                                    | 4       | 178                                                   | 20                 | 1           | 1            | 1            | 36          | 36     | 1                   | 1                | 27                | 53                 | 62                 | 31                 | ..                 |
| Indústria cerâmica.                        | 4                                  | 4                                            | ..                                   | ..      | 4                                                     | 1                  | ..          | ..           | ..           | 1           | 2      | ..                  | ..               | 1                 | 1                  | 2                  | ..                 | ..                 |
| Indústria vidreira                         | 3                                  | 3                                            | ..                                   | ..      | 3                                                     | 1                  | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | 1                  | 1                  | ..                 | ..                 |
| Indústrias químicas                        | 33                                 | 2                                            | 31                                   | ..      | 33                                                    | 3                  | 1           | 4            | 6            | 10          | 7      | 2                   | ..               | ..                | 9                  | 15                 | 3                  | 2                  |
| Indústrias da alimentação                  | 30                                 | 30                                           | ..                                   | ..      | 30                                                    | 4                  | 2           | 7            | 5            | 5           | 6      | 1                   | ..               | 4                 | 14                 | 8                  | 6                  | ..                 |
| Indústrias têxteis                         | 24                                 | 23                                           | ..                                   | 1       | 24                                                    | 3                  | 3           | 2            | 2            | 10          | 4      | ..                  | ..               | 4                 | 8                  | 4                  | 8                  | ..                 |
| Indústrias do vestuário e anexos           | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                    | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 |
| Indústria do calçado                       | 3                                  | 3                                            | ..                                   | ..      | 3                                                     | 1                  | 1           | ..           | 1            | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | 2                  | ..                 | 1                  | ..                 |
| Indústrias das peles e anexos              | 6                                  | 6                                            | ..                                   | ..      | 6                                                     | ..                 | ..          | 1            | 2            | 2           | 1      | ..                  | ..               | ..                | 2                  | 2                  | 2                  | ..                 |
| Indústria das construções                  | 58                                 | 57                                           | ..                                   | 1       | 58                                                    | 10                 | 9           | 9            | 15           | 9           | 6      | ..                  | 1                | 4                 | 23                 | 16                 | 14                 | ..                 |
| Indústrias da madeira e do mobiliário      | 38                                 | 38                                           | ..                                   | ..      | 38                                                    | 5                  | 4           | 4            | 9            | 9           | 6      | 1                   | ..               | 6                 | 16                 | 9                  | 7                  | ..                 |
| Indústria do papel                         | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                    | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 |
| Indústrias gráficas e anexos               | 16                                 | 12                                           | 2                                    | 2       | 16                                                    | 1                  | 2           | 4            | 3            | 2           | 4      | ..                  | 1                | ..                | 9                  | 3                  | 3                  | ..                 |
| Indústrias de arte e de precisão           | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                    | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 |
| Indústria do tabaco                        | 10                                 | ..                                           | 10                                   | ..      | 10                                                    | 1                  | 3           | 3            | ..           | 3           | ..     | ..                  | ..               | 1                 | 3                  | 6                  | ..                 | ..                 |
| Indústrias elétricas                       | 60                                 | 54                                           | 6                                    | ..      | 60                                                    | 16                 | 8           | 2            | 10           | 10          | 11     | 3                   | 7                | 8                 | 15                 | 21                 | 9                  | ..                 |
| Carroçaria                                 | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                    | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 |
| Pequenas indústrias e indústrias especiais | 67                                 | 66                                           | ..                                   | 1       | 67                                                    | 12                 | 12          | 9            | 10           | 12          | 8      | 4                   | 3                | 12                | 19                 | 20                 | 11                 | 2                  |
| Indústria dos espetáculos                  | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                    | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 |
| Indústria dos transportes terrestres       | 184                                | 28                                           | 156                                  | ..      | 184                                                   | 23                 | 29          | 27           | 36           | 32          | 29     | 8                   | 14               | 20                | 48                 | 60                 | 33                 | 9                  |
| Indústria da navegação.                    | 103                                | 76                                           | 27                                   | ..      | 103                                                   | 14                 | 16          | 22           | 23           | 14          | 11     | 3                   | 5                | 7                 | 23                 | 43                 | 24                 | 1                  |
| Lavoura e indústrias anexas                | 48                                 | 48                                           | ..                                   | ..      | 48                                                    | 12                 | 9           | 5            | 9            | 7           | 6      | ..                  | ..               | 8                 | 11                 | 13                 | 16                 | ..                 |
| Indústria da pesca e do sal                | 5                                  | 5                                            | ..                                   | ..      | 5                                                     | 1                  | 2           | ..           | 1            | 1           | ..     | ..                  | ..               | 2                 | 1                  | 2                  | ..                 | ..                 |
| Indústria da hospedagem                    | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                    | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 |
| Indústria mercantil                        | ..                                 | ..                                           | ..                                   | ..      | ..                                                    | ..                 | ..          | ..           | ..           | ..          | ..     | ..                  | ..               | ..                | ..                 | ..                 | ..                 | ..                 |
| Total.                                     | 883                                | 640                                          | 234                                  | 9       | 883                                                   | 123                | 134         | 129          | 167          | 169         | 140    | 24                  | 36               | 109               | 262                | 294                | 171                | 14                 |

## IV.—Produção. Production

### Elementos referentes à produção em algumas indústrias

#### *Éléments se référant à la production de quelques industries*

1932

| Designação<br><i>Designation</i>                                                                   | Unida-<br>des                                      | Janeiro<br>a Setembro | Outubro     | Novembro    | Dezembro    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|-------------|-------------|-------------|
| Produção mineira — <i>Production minière</i>                                                       | Carvão de pedra . . . . .                          | Tonel. 111.547,814    | 12.300,494  | 11.990,466  | 14.390,970  |
|                                                                                                    | Caulino . . . . .                                  | 3.637,860             | 332         | 515,600     | 357,100     |
|                                                                                                    | Chumbo em barra . . . . .                          | 89,405                | 5,537       | 9,172       | ..          |
|                                                                                                    | Cobre (calcopirite) . . . . .                      | ..                    | ..          | ..          | ..          |
|                                                                                                    | Cobre (precipitado) . . . . .                      | 616,561               | 45,469      | 61,299      | 59,115      |
|                                                                                                    | Estanho (minério) . . . . .                        | 382,513               | 60,693      | 51,660      | 31,988      |
|                                                                                                    | Estanho metálico . . . . .                         | 36,897                | 7,500       | (a) 6,145   | ..          |
|                                                                                                    | Pirites de ferro . . . . .                         | 202.131,400           | 8.193       | 8.322,000   | 11.824,000  |
|                                                                                                    | Volfrâmio (minério) . . . . .                      | 314,966               | 26,488      | 19,973      | 5,970       |
| Produção de fósforos — <i>Production d'allumettes</i> . . . . .                                    | Hastes                                             | 5.416.387.720         | 659.638.080 | 735.540.480 | 667.440.000 |
| Produção de adubos — <i>Production d'engrais chimiques</i> . . . . .                               | Quilogr.                                           | 137.811.298           | 21.197.613  | 20.387.327  | 18.664.212  |
| Produção de papel — <i>Production de papier</i> . . . . .                                          | Quilogr.                                           | 9.199.365             | 1.035.534   | 1.021.905   | 1.106.639   |
| Produção de cimento (consumo) — <i>Production de ciment (consommation)</i> . . . . .               | Sacos                                              | 772.907               | 95.923      | 126.400     | 78.349      |
|                                                                                                    | Barricas                                           | 289.506               | 26.854      | 33.985      | 23.100      |
|                                                                                                    | Quilogr.                                           | 90.777.780            | 9.629.870   | 12.437.300  | 8.075.450   |
| Produção de gás (consumo) — <i>Production de gaz (consommation)</i> . . . . .                      | Lisboa . . . . .                                   | M. cúb. 8.554.900     | 929.980     | 994.390     | 1.705.600   |
|                                                                                                    | Pôrto . . . . .                                    | 176.010               | 17.074      | 18.277      | 19.240      |
| Produção de electricidade (consumo) — <i>Production d'électricité (consommation)</i> . . . . .     | Lisboa . . . . .                                   | kW. 50.406.695        | 6.326.880   | 6.706.990   | ..          |
|                                                                                                    | Pôrto . . . . .                                    | 14.839.479            | 1.904.591   | 2.113.933   | ..          |
|                                                                                                    | Braga . . . . .                                    | 2.057.789             | 241.580     | 238.491     | ..          |
|                                                                                                    | Coimbra . . . . .                                  | 3.861.500             | 477.000     | 497.500     | ..          |
| Fiação de seda — <i>Filage de soie</i> {                                                           | Sêda fiada — <i>Soie filée</i> . . . . .           | Quilogr. 165,805      | 24,590      | 31,520      | ..          |
|                                                                                                    | Casulo consumido — <i>Cocon consommé</i> . . . . . | 716,730               | 98,500      | 119,980     | ..          |
| Produção de carrinhos de linha de algodão — <i>Production de bobines de fil de coton</i> . . . . . | Grosas                                             | 141.214               | 19.312      | 22.664      | 20.767      |
| Produção de calçado — <i>Production de chaussures</i> . . . . .                                    | Pares                                              | 114.624               | 9.398       | 10.808      | 11.713      |
| Produção de cerveja — <i>Production de bière</i> . . . . .                                         | Litros                                             | 4.779.492             | 305.540     | 262.096     | 259.208     |
| Produção de massas alimentícias — <i>Production de pâtes alimentaires</i> . . . . .                | Quilogr.                                           | 7.413.779             | 740.205     | 717.200     | 733.114     |
| Produção de bolachas e biscoitos — <i>Production de biscuits</i> . . . . .                         | Quilogr.                                           | 291.683               | 35.746      | 46.862      | ..          |
| Produção de lápis — <i>Production de crayons</i> {                                                 | Grafite . . . . .                                  | Grosas 5.443          | 869         | 969         | 1.001       |
|                                                                                                    | Cópia . . . . .                                    | 285                   | 48          | ..          | ..          |
|                                                                                                    | Côres . . . . .                                    | 5.126                 | 322         | 26          | 1.235       |
|                                                                                                    | Lousa . . . . .                                    | 709                   | ..          | 139         | ..          |

### Produção de vidro

#### *Production de verre*

1932

| Designação                              | Janeiro a Junho |             | Janeiro a Setembro |             | Outubro         |             | Novembro (a)    |             |
|-----------------------------------------|-----------------|-------------|--------------------|-------------|-----------------|-------------|-----------------|-------------|
|                                         | Número de peças | Quilogramas | Número de peças    | Quilogramas | Número de peças | Quilogramas | Número de peças | Quilogramas |
| Cristal fino . . . . .                  | 10.568          | 2.384       | 16.866             | 3.636       | 2.810           | 1.258       | ..              | ..          |
| Vidraría para usos domésticos . . . . . | 1.737.029       | 408.191     | 2.590.871          | 622.578     | 283.375         | 86.657      | ..              | ..          |
| Garrafas . . . . .                      | 2.353.178       | 1.332.594   | 4.702.827          | 2.664.409   | 1.027.173       | 597.622     | 412.235         | 233.577     |
| Garrações . . . . .                     | 113.976         | 240.629     | 249.550            | 518.761     | 40.859          | 94.195      | ..              | ..          |
| Frascaria . . . . .                     | 564.130         | 150.595     | 867.618            | 235.248     | 95.006          | 27.723      | 91.462          | 25.584      |
| Vidraça . . . . .                       | ..              | 869.169     | ..                 | 996.880     | ..              | ..          | ..              | ..          |
| Telhas e ladrilhos . . . . .            | 1.738           | 5.565       | 2.982              | 9.445       | 519             | 1.923       | ..              | ..          |
| Artigos para iluminação . . . . .       | 480.580         | 100.869     | 672.527            | 142.986     | 132.814         | 29.179      | ..              | ..          |

(a) Números sujeitos a correção.

# V.—Comércio externo. Commerce extérieur

## Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

*Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée*

| Designações gerais;<br>classes e secções<br>segundo a nomenclatura pautal                          | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                 |                                   |                                 | Désignations générales;<br>classes et sections<br>selon la nomenclature douanière                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                    | Da importação<br>De l'importation          |                                 | Da exportação<br>De l'exportation |                                 |                                                                                                        |
|                                                                                                    | 1932<br>—<br>Janeiro<br>Janvier            | 1933<br>—<br>Janeiro<br>Janvier | 1932<br>—<br>Janeiro<br>Janvier   | 1933<br>—<br>Janeiro<br>Janvier |                                                                                                        |
| I. Animais vivos . . . . .                                                                         | 158.300                                    | 24.900                          | 239.068                           | 442.778                         | I. Animaux vivants.                                                                                    |
| II. Matérias primas para as artes<br>e indústrias . . . . .                                        | 42.729.717                                 | 137.802.183                     | 7.997.600                         | 10.226.004                      | II. Matières premières pour les<br>arts et les industries.                                             |
| I. De origem animal . . . . .                                                                      | 4.091.897                                  | 4.519.088                       | 384.163                           | 85.062                          | I. D'origine animale.                                                                                  |
| II. De origem vegetal . . . . .                                                                    | 12.122.346                                 | 12.382.576                      | 5.385.954                         | 6.480.882                       | II. D'origine végétale.                                                                                |
| III. De origem mineral . . . . .                                                                   | 10.638.725                                 | 8.987.754                       | 1.554.141                         | 2.938.809                       | III. D'origine minérale.                                                                               |
| IV. Metais . . . . .                                                                               | 11.727.194                                 | 106.287.883                     | 180.473                           | 178.959                         | IV. Métaux.                                                                                            |
| V. Produtos químicos . . . . .                                                                     | 2.316.181                                  | 3.832.251                       | 274.851                           | 269.721                         | V. Produits chimiques.                                                                                 |
| VI. Diversas . . . . .                                                                             | 1.833.374                                  | 1.792.631                       | 215.198                           | 250.456                         | VI. Divers.                                                                                            |
| Mercadorias não especificadas . .                                                                  | ..                                         | ..                              | 2.820                             | 22.115                          | Marchandises non spécifiées.                                                                           |
| III. Fios, tecidos, feltros e respec-<br>tivas obras . . . . .                                     | 4.316.346                                  | 5.610.767                       | 585.202                           | 3.555.467                       | III. Fils, tissus, feutres et les ou-<br>vrages respectifs.                                            |
| I. De lã . . . . .                                                                                 | 501.390                                    | 426.899                         | 6.250                             | 49.444                          | I. En laine.                                                                                           |
| II. De seda . . . . .                                                                              | 854.107                                    | 1.363.473                       | ..                                | 5.106                           | II. En soie.                                                                                           |
| III. De algodão . . . . .                                                                          | 1.844.380                                  | 2.394.351                       | 570.571                           | 3.457.880                       | III. En coton.                                                                                         |
| IV. De linho e similares . . . . .                                                                 | 387.365                                    | 613.779                         | 1.691                             | 3.379                           | IV. En lin et produits similaires.                                                                     |
| V. Diversos . . . . .                                                                              | 729.104                                    | 812.265                         | 6.150                             | 21.880                          | V. Divers.                                                                                             |
| Mercadorias não especificadas . .                                                                  | ..                                         | ..                              | 540                               | 17.778                          | Marchandises non spécifiées.                                                                           |
| IV. Substâncias alimentícias . . . .                                                               | 13.927.459                                 | 15.849.056                      | 20.722.144                        | 22.886.980                      | IV. Substances alimentaires.                                                                           |
| I. Bebidas . . . . .                                                                               | 46.903                                     | 74.524                          | 8.541.742                         | 9.759.609                       | I. Boissons.                                                                                           |
| II. Farináceos . . . . .                                                                           | 5.036.849                                  | 5.746.176                       | 109.506                           | 100.366                         | II. Farineux.                                                                                          |
| III. Pescarias . . . . .                                                                           | 4.226.916                                  | 3.841.390                       | 586.640                           | 399.598                         | III. Pêcheries.                                                                                        |
| IV. Diversas . . . . .                                                                             | 4.616.791                                  | 6.186.966                       | 11.473.596                        | 12.594.842                      | IV. Divers.                                                                                            |
| Mercadorias não especificadas . .                                                                  | ..                                         | ..                              | 10.660                            | 32.565                          | Marchandises non spécifiées.                                                                           |
| V. Aparelhos, instrumentos, má-<br>quinas e utensílios emprega-<br>dos na ciência, nas artes, etc. | 13.706.065                                 | 7.912.423                       | 116.558                           | 401.503                         | V. Appareils, instruments, machi-<br>nes et outillage employés dans<br>la science, dans les arts, etc. |
| I. Aparelhos, instrumentos, máqui-<br>nas e utensílios . . . . .                                   | 10.955.794                                 | 5.336.626                       | 65.778                            | 387.928                         | I. Appareils, instruments, machines et<br>outillage.                                                   |
| II. Embarcações e veículos . . . .                                                                 | 2.750.271                                  | 2.575.797                       | 31.200                            | ..                              | II. Bateaux et véhicules.                                                                              |
| Mercadorias não especificadas . .                                                                  | ..                                         | ..                              | 19.580                            | 13.575                          | Marchandises non spécifiées.                                                                           |
| VI. Manufacturas diversas . . . . .                                                                | 8.051.930                                  | 13.576.431                      | 2.321.219                         | 3.971.331                       | VI. Manufactures diverses.                                                                             |
| I. Obras de matérias animais . . .                                                                 | 57.824                                     | 78.135                          | 864                               | 14.835                          | I. Ouvrages en matières animales.                                                                      |
| II. Obras de matérias vegetais . . .                                                               | 413.628                                    | 363.679                         | 1.851.465                         | 2.447.827                       | II. Ouvrages en matières végétales.                                                                    |
| III. Obras de matérias minerais . .                                                                | 635.617                                    | 626.394                         | 54.070                            | 165.272                         | III. Ouvrages en matières minérales.                                                                   |
| IV. Obras de metais . . . . .                                                                      | 2.095.211                                  | 5.549.894                       | 102.506                           | 284.220                         | IV. Ouvrages en métaux.                                                                                |
| V. Papel e obras de tipografia . . .                                                               | 1.218.580                                  | 1.974.478                       | 119.070                           | 288.648                         | V. Papier et ouvrages d'imprimerie.                                                                    |
| VI. Armas . . . . .                                                                                | 15.570                                     | 94.210                          | 1.100                             | ..                              | VI. Armes.                                                                                             |
| VII. Diversas . . . . .                                                                            | 3.615.505                                  | 4.889.641                       | 109.456                           | 510.118                         | VII. Divers.                                                                                           |
| Mercadorias não especificadas . .                                                                  | ..                                         | ..                              | 82.688                            | 260.411                         | Marchandises non spécifiées.                                                                           |
| TOTAL . . . . .                                                                                    | 82.889.817                                 | 180.775.760                     | 31.981.791                        | 41.484.063                      | TOTAL.                                                                                                 |

# Importação. Principais mercadorias

## Importation. Principales marchandises

1933

| Mercadorias                                                          | Unidade<br>Unité | Janeiro<br>Janvier       |                                            | Marchandises                                                        |
|----------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                      |                  | Quantidades<br>Quantités | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                                                     |
| <b>I. Animais vivos.</b>                                             |                  |                          |                                            |                                                                     |
| Gados (excepto vacum) . . . . .                                      | Cabeça           | 16                       | 17.500                                     | Bétail (excepté l'espèce bovine).                                   |
| Gado vacum . . . . .                                                 | "                | "                        | "                                          | Especie bovine.                                                     |
| <b>II. Matérias primas para as artes e indústrias.</b>               |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>I. De origem animal.</b>                                          |                  |                          |                                            |                                                                     |
| Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não . . . . .   | Quilog.          | 15.702                   | 362.560                                    | Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.       |
| Lã cardada, tinta ou não . . . . .                                   | "                | "                        | "                                          | Laine cardée, teinte ou non.                                        |
| Lã em rama: branca, lavada, suja, tinta e não especificada . . . . . | "                | 10.214                   | 217.280                                    | Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.      |
| Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não . . . . .         | "                | 39.457                   | 1.225.000                                  | Laine peignée en mèches et en préparation, teinte ou non.           |
| Óleos e gorduras . . . . .                                           | "                | 66.580                   | 169.130                                    | Huiles et graisses animales.                                        |
| Peles curtidas . . . . .                                             | "                | 6.786                    | 701.495                                    | Peaux tannées.                                                      |
| Peles em bruto ou preparadas, secas . . . . .                        | "                | 187.196                  | 1.075.796                                  | Peaux brutes ou préparées, séchées.                                 |
| Pêlos em bruto, preparados ou tintos . . . . .                       | "                | 846                      | 37.472                                     | Poils bruts, préparés ou teints.                                    |
| Tripas salgadas ou secas . . . . .                                   | "                | 3.526                    | 86.400                                     | Boyaux salés ou séchés.                                             |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                        |                  |                          |                                            |                                                                     |
| Aduelas em bruto . . . . .                                           | Quilog.          | 46.920                   | 61.500                                     | Douves brutes.                                                      |
| Algodão em caroço, rama ou cardado . . . . .                         | "                | 1.040.060                | 6.069.395                                  | Coton en semence, brut ou cardé.                                    |
| Cairo em rama . . . . .                                              | "                | 68.503                   | 140.070                                    | Fibre de coco en masse.                                             |
| Cânhamo . . . . .                                                    | "                | 2.236                    | 4.950                                      | Chanvre.                                                            |
| Cevada germinada e malte . . . . .                                   | "                | 91.200                   | 223.000                                    | Orge germée et malt.                                                |
| Leveduras e fermentos . . . . .                                      | "                | 538                      | 7.230                                      | Levures et ferments.                                                |
| Linho . . . . .                                                      | "                | 34.256                   | 83.300                                     | Lin.                                                                |
| Madeira . . . . .                                                    | M. cub.          | 138                      | 101.484                                    | Bois.                                                               |
| Óleo de palma em bruto . . . . .                                     | Quilog.          | 198.726                  | 322.550                                    | Huile de palme brute.                                               |
| Óleos gordos não especificados . . . . .                             | "                | 5.197                    | 25.500                                     | Huiles grasses non spécifiées.                                      |
| Sementes oleaginosas . . . . .                                       | "                | 1.018.129                | 1.049.136                                  | Semences oléagineuses.                                              |
| Tabaco em folha e em rôlo . . . . .                                  | "                | 96.954                   | 831.818                                    | Tabacs en feuilles et en rouleau.                                   |
| Trapo, aparas, retalhos e massas para fabrico de papel . . . . .     | "                | 553.436                  | 445.700                                    | Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier. |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                       |                  |                          |                                            |                                                                     |
| Antracite, hulha, lignite e coque . . . . .                          | Tonel.           | 43.459                   | 5.081.853                                  | Anthracite, houille, lignite et coke.                               |
| Cimento . . . . .                                                    | Quilog.          | 14.525                   | 8.040                                      | Ciment.                                                             |
| Enxôfre . . . . .                                                    | "                | "                        | "                                          | Soufre.                                                             |
| Gasolina . . . . .                                                   | "                | 2.230.749                | 1.272.379                                  | Essence.                                                            |
| Óleos minerais próprios para a iluminação . . . . .                  | "                | 2.405.488                | 955.365                                    | Huiles minérales pour l'éclairage.                                  |
| Óleos minerais não especificados . . . . .                           | "                | 344.398                  | 525.002                                    | Huiles minérales non spécifiées.                                    |
| <b>IV. Metais.</b>                                                   |                  |                          |                                            |                                                                     |
| Chumbo . . . . .                                                     | Quilog.          | 55.549                   | 81.400                                     | Plomb.                                                              |
| Cobre . . . . .                                                      | "                | 26.084                   | 190.560                                    | Cuivre.                                                             |
| Estanho . . . . .                                                    | "                | 3.650                    | 63.050                                     | Etain.                                                              |
| Ferro . . . . .                                                      | "                | 6.450.545                | 5.556.950                                  | Fer.                                                                |
| Zinco . . . . .                                                      | "                | 37.938                   | 93.500                                     | Zinc.                                                               |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                         |                  |                          |                                            |                                                                     |
| Azotato de sódio . . . . .                                           | Quilog.          | 72.298                   | 73.400                                     | Nitrate de soude.                                                   |
| Carbonato de sódio . . . . .                                         | "                | 278.379                  | 286.920                                    | Carbonate de soude.                                                 |
| Fosfatos de cálcio . . . . .                                         | "                | 31                       | 430                                        | Phosphates de chaux.                                                |
| Soda cáustica . . . . .                                              | "                | 145.870                  | 280.750                                    | Soude caustique.                                                    |
| Sulfato de amónio . . . . .                                          | "                | 1.656.963                | 1.154.541                                  | Sulfate d'ammoniaque.                                               |
| Sulfato de cobre . . . . .                                           | "                | 2                        | 10                                         | Sulfate de cuivre.                                                  |
| Superfosfatos de cálcio . . . . .                                    | "                | 99.000                   | 30.000                                     | Superphosphates de chaux.                                           |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                 |                  |                          |                                            |                                                                     |
| Adubos para a agricultura . . . . .                                  | Quilog.          | 246.642                  | 239.500                                    | Engrais pour l'agriculture.                                         |
| Tintas não preparadas . . . . .                                      | "                | 73.309                   | 1.176.303                                  | Teintures non préparées.                                            |
| <b>I. Animaux vivants.</b>                                           |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>II. Matières premières pour les arts et les industries.</b>       |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>I. D'origine animale.</b>                                         |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>II. D'origine végétale.</b>                                       |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>III. D'origine minérale.</b>                                      |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>IV. Métaux.</b>                                                   |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>V. Produits chimiques.</b>                                        |                  |                          |                                            |                                                                     |
| <b>VI. Divers.</b>                                                   |                  |                          |                                            |                                                                     |

| Mercadorias                                                                                     | Unidade<br><i>Unité</i> | Janeiro<br><i>Janvier</i>       |                                                   | Marchandises                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                 |                         | Quantidades<br><i>Quantités</i> | Valores em escudos<br><i>Valeurs en «escudos»</i> |                                                                                                         |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>                                         |                         |                                 |                                                   | <b>III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.</b>                                          |
| <b>I. De lã.</b>                                                                                |                         |                                 |                                                   | <b>I. En laine.</b>                                                                                     |
| Fio . . . . .                                                                                   | Quilog.                 | 2.788                           | 140.414                                           | Fil.                                                                                                    |
| Tecidos . . . . .                                                                               | "                       | 1.955                           | 169.730                                           | Tissus.                                                                                                 |
| Tela e obra de malha . . . . .                                                                  | "                       | 425                             | 63.345                                            | Toile et ouvrage en tricot.                                                                             |
| <b>II. De sãda.</b>                                                                             |                         |                                 |                                                   | <b>II. En soie.</b>                                                                                     |
| Fio . . . . .                                                                                   | Quilog.                 | 35.658                          | 1.142.124                                         | Fil.                                                                                                    |
| Fitas e galões . . . . .                                                                        | "                       | 26                              | 7.440                                             | Rubans et galons.                                                                                       |
| Tecidos não especificados . . . . .                                                             | "                       | 217                             | 70.081                                            | Tissus non spécifiés.                                                                                   |
| <b>III. De algodão.</b>                                                                         |                         |                                 |                                                   | <b>III. En coton.</b>                                                                                   |
| Fio . . . . .                                                                                   | Quilog.                 | 12.607                          | 529.425                                           | Fil.                                                                                                    |
| Tecidos abertos, rendas e imitações . . . . .                                                   | "                       | 986                             | 127.620                                           | Tissus à jours, dentelles et imitations.                                                                |
| Tecidos em ponto de tafetá . . . . .                                                            | "                       | 13.502                          | 473.980                                           | Tissus à mailles de taffetas.                                                                           |
| Tecidos, crus ou cremados, branqueados e tintos . . . . .                                       | "                       | 20.433                          | 850.467                                           | Tissus écrus, blanchis et teints.                                                                       |
| Tiras bordadas, para confecção e enfeites de roupa branca . . . . .                             | "                       | 467                             | 64.250                                            | Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.                                           |
| Tela e obra de malha . . . . .                                                                  | "                       | 1.071                           | 38.565                                            | Toile et ouvrage en tricot.                                                                             |
| <b>IV. De linho.</b>                                                                            |                         |                                 |                                                   | <b>IV. En lin.</b>                                                                                      |
| Fio . . . . .                                                                                   | Quilog.                 | 102.718                         | 581.594                                           | Fil.                                                                                                    |
| Tecidos . . . . .                                                                               | "                       | 209                             | 20.770                                            | Tissus.                                                                                                 |
| <b>V. Diversos.</b>                                                                             |                         |                                 |                                                   | <b>V. Divers.</b>                                                                                       |
| Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias . . . . .                                   | Quilog.                 | 176.807                         | 457.006                                           | Sacs et balles pour emballages.                                                                         |
| Tecidos com borracha . . . . .                                                                  | "                       | 1.915                           | 101.130                                           | Tissus avec caoutchouc.                                                                                 |
| <b>IV. Substâncias alimentícias.</b>                                                            |                         |                                 |                                                   | <b>IV. Substances alimentaires.</b>                                                                     |
| <b>II. Farináceos.</b>                                                                          |                         |                                 |                                                   | <b>II. Farineux.</b>                                                                                    |
| Arroz . . . . .                                                                                 | Quilog.                 | 1.732.558                       | 1.821.484                                         | Riz.                                                                                                    |
| Batatas . . . . .                                                                               | "                       | 1.296.799                       | 714.380                                           | Pommes de terre.                                                                                        |
| Cereais em grão (excepto milho e trigo) . . . . .                                               | "                       | 1.653                           | 1.150                                             | Céréales en grain (excepté maïs et froment).                                                            |
| Cereais panificados . . . . .                                                                   | "                       | ..                              | ..                                                | Céréales panifiées.                                                                                     |
| Farináceos não especificados . . . . .                                                          | "                       | 20.182                          | 20.080                                            | Farineux non spécifiés.                                                                                 |
| Farinha de pau e de água . . . . .                                                              | "                       | 33.672                          | 18.330                                            | Farine de manioc.                                                                                       |
| Farinha de trigo . . . . .                                                                      | "                       | ..                              | ..                                                | Farine de froment.                                                                                      |
| Favas . . . . .                                                                                 | "                       | ..                              | ..                                                | Fèves.                                                                                                  |
| Feijão . . . . .                                                                                | "                       | 156.921                         | 135.692                                           | Haricots.                                                                                               |
| Milho em grão . . . . .                                                                         | "                       | 537.109                         | 354.827                                           | Maïs en grains.                                                                                         |
| Trigo em grão . . . . .                                                                         | "                       | 1.933.986                       | 2.489.850                                         | Froment en grains.                                                                                      |
| <b>III. Pescarias.</b>                                                                          |                         |                                 |                                                   | <b>III. Pêcheries.</b>                                                                                  |
| Bacalhau (2) . . . . .                                                                          | Quilog.                 | 1.469.492                       | 3.787.094                                         | Morue.                                                                                                  |
| <b>IV. Diversas.</b>                                                                            |                         |                                 |                                                   | <b>IV. Divers.</b>                                                                                      |
| Açúcar . . . . .                                                                                | Quilog.                 | 2.660.072                       | 2.894.832                                         | Sucre.                                                                                                  |
| Azeite de oliveira . . . . .                                                                    | "                       | 180.367                         | 1.060.943                                         | Huile d'olive.                                                                                          |
| Cacau descascado ou não, e sua casca . . . . .                                                  | "                       | 23.708                          | 63.385                                            | Cacao décortiqué ou non, et sa coque.                                                                   |
| Café com casca ou descascado . . . . .                                                          | "                       | 256.160                         | 1.418.380                                         | Café.                                                                                                   |
| Chá . . . . .                                                                                   | "                       | 5.018                           | 96.215                                            | Thé.                                                                                                    |
| Manteiga natural . . . . .                                                                      | "                       | 2.507                           | 29.120                                            | Beurre naturel.                                                                                         |
| Manteiga artificial . . . . .                                                                   | "                       | 12.808                          | 92.120                                            | Beurre artificiel.                                                                                      |
| Presuntos não especificados, salames e mortadelas . . . . .                                     | "                       | 3.130                           | 49.150                                            | Jambons non spécifiés, saucissons de Lyon et d'Italie, et gros saucissons d'Italie.                     |
| Queijos . . . . .                                                                               | "                       | 7.503                           | 81.691                                            | Fromages.                                                                                               |
| <b>V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.</b> |                         |                                 |                                                   | <b>V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.</b> |
| <b>I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.</b>                                       |                         |                                 |                                                   | <b>I. Appareils, instruments, machines et outillage.</b>                                                |
| Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas . . . . .                                      | Quilog.                 | 6.613                           | 71.480                                            | Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.                                     |
| Aparelhos e máquinas industriais . . . . .                                                      | "                       | 400.401                         | 2.694.993                                         | Appareils et machines pour les industries.                                                              |
| Correias para transmissão de movimento . . . . .                                                | "                       | 1.363                           | 35.590                                            | Courroies de transmission.                                                                              |
| Geradores, motores e transformadores eléctricos . . . . .                                       | "                       | 25.952                          | 473.151                                           | Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.                                                    |
| Geradores de vapor . . . . .                                                                    | "                       | 9.843                           | 41.700                                            | Machines à vapeur.                                                                                      |
| Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão . . . . .                            | "                       | 921                             | 136.572                                           | Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.                                     |

| Mercadorias                                                                                       | Unidade<br><i>Unité</i> | Janeiro<br><i>Janvier</i>       |                                                   | Marchandises                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                   |                         | Quantidades<br><i>Quantités</i> | Valores em escudos<br><i>Valeurs en «escudos»</i> |                                                                                                         |
| Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, ofícios, agricultura e jardinagem . . . . . | Quilog.                 | 13.094                          | 238.967                                           | Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.               |
| Máquinas de costura, para tecidos e cabedal . . . . .                                             | "                       | 1.114                           | 23.300                                            | Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.                                                 |
| Rêdes para pesca e fio da mesma natureza do das rêdes . . . . .                                   | "                       | 4.254                           | 122.880                                           | Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.                                                |
| <b>II. Veículos.</b>                                                                              |                         |                                 |                                                   |                                                                                                         |
| Automóveis de carga, carroçados ou não                                                            | Quilog.                 | 48.379                          | 638.300                                           | Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis. |
| Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados . . . . .                        | ..                      | ..                              | ..                                                | Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.                  |
| Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados . . . . .                            | "                       | 67.634                          | 1.175.750                                         | Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.                       |
| Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não . . . . .                   | ..                      | ..                              | ..                                                | Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.                           |
| Câmaras de ar e protectores de borracha                                                           | "                       | 30.503                          | 552.505                                           | Chambres à air et pneumatiques.                                                                         |
| Material circulante para caminhos de ferro                                                        | "                       | 5.257                           | 21.000                                            | Matériel pour chemins de fer.                                                                           |
| <b>VI. Manufacturas diversas.</b>                                                                 |                         |                                 |                                                   |                                                                                                         |
| <b>II. Obras de matérias vegetais.</b>                                                            |                         |                                 |                                                   |                                                                                                         |
| Borracha e similares em folha . . . . .                                                           | Quilog.                 | 3.549                           | 54.031                                            | Caoutchouc et similaires en feuilles.                                                                   |
| Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos . . . . .                           | "                       | 29.730                          | 90.000                                            | Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.                                                       |
| <b>III. Obras de matérias minerais.</b>                                                           |                         |                                 |                                                   |                                                                                                         |
| Faíças e grés fino . . . . .                                                                      | Quilog.                 | 1.345                           | 13.090                                            | Faïences et grés fins.                                                                                  |
| Porcelana . . . . .                                                                               | "                       | 966                             | 20.955                                            | Porcelaine.                                                                                             |
| Vidro em chapas . . . . .                                                                         | M. quad.                | 2.001                           | 169.750                                           | Verres en plaques.                                                                                      |
| Vidro em obra . . . . .                                                                           | Quilog.                 | 29.293                          | 194.109                                           | Ouvrages en verre.                                                                                      |
| <b>IV. Obras de metais.</b>                                                                       |                         |                                 |                                                   |                                                                                                         |
| Cobre e suas ligas em obra . . . . .                                                              | Quilog.                 | 15.197                          | 446.160                                           | Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.                                                              |
| Correntes, cadeias e cabos . . . . .                                                              | "                       | 10.682                          | 70.980                                            | Chaines, fers et cables.                                                                                |
| Cutilaria . . . . .                                                                               | "                       | 1.912                           | 145.625                                           | Coutellerie.                                                                                            |
| Ferro fundido em obra . . . . .                                                                   | "                       | 41.299                          | 294.181                                           | Ouvrages en fonte.                                                                                      |
| Ferro ou aço em obra . . . . .                                                                    | "                       | 213.440                         | 1.088.598                                         | Ouvrages en fer et en acier.                                                                            |
| <b>V. Papel e obras de tipografia.</b>                                                            |                         |                                 |                                                   |                                                                                                         |
| Cartão e papelão em folhas . . . . .                                                              | Quilog.                 | 52.202                          | 148.960                                           | Carton en feuilles.                                                                                     |
| Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulósido e pastas semelhantes . . . . .  | "                       | 2.588                           | 71.651                                            | Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulósido et en pâtes similaires.                      |
| Papel de impressão, em bobinas, para periódicos . . . . .                                         | "                       | 357.677                         | 329.400                                           | Papier pour journaux, en bobines.                                                                       |
| Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)                                                     | "                       | 21.686                          | 28.000                                            | Papier pour journaux.                                                                                   |
| Papel em mortalias para cigarros . . . . .                                                        | "                       | 25.474                          | 869.311                                           | Papier à cigarettes.                                                                                    |
| <b>VII. Diversas.</b>                                                                             |                         |                                 |                                                   |                                                                                                         |
| Bijutarias . . . . .                                                                              | Quilog.                 | 323                             | 44.078                                            | Bijouteries.                                                                                            |
| Botões não especificados . . . . .                                                                | "                       | 1.419                           | 111.415                                           | Boutons non spécifiés.                                                                                  |
| Brinquedos e jogos (excepto bilhares) . . . . .                                                   | "                       | 3.180                           | 124.565                                           | Jouets et jeux (hormis les billards).                                                                   |
| Cordel . . . . .                                                                                  | "                       | 15.883                          | 177.360                                           | Ficelle.                                                                                                |
| Fio metálico coberto de matéria isoladora                                                         | "                       | 58.694                          | 337.800                                           | Fil métallique recouvert de matière isolante.                                                           |
| Fitas cinematográficas . . . . .                                                                  | "                       | 382                             | 135.550                                           | Bandes pour cinématographes.                                                                            |
| Gramofones e instrumentos semelhantes                                                             | "                       | 356                             | 20.890                                            | Gramophones et instruments similaires.                                                                  |
| Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento) . . . . .                                          | "                       | 10.355                          | 840.380                                           | Lampes électriques (éclairage et chauffage).                                                            |
| Malinhas e bolsas para senhora . . . . .                                                          | "                       | 52                              | 17.516                                            | Sacs à main et bourses pour dames.                                                                      |
| Máquinas de escrever . . . . .                                                                    | "                       | 570                             | 41.485                                            | Machines à écrire.                                                                                      |
| Medicamentos . . . . .                                                                            | "                       | 7.947                           | 628.614                                           | Médicaments.                                                                                            |
| Objectos para escritório . . . . .                                                                | "                       | 2.743                           | 169.341                                           | Objets pour bureau.                                                                                     |
| Oleados . . . . .                                                                                 | "                       | 9.250                           | 168.975                                           | Linoléum.                                                                                               |
| Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo . . . . .                                            | "                       | 480                             | 52.575                                            | Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.                                          |
| Pianos . . . . .                                                                                  | Número                  | 1                               | 5.000                                             | Pianos.                                                                                                 |
| Relógios de uso pessoal . . . . .                                                                 | "                       | 1.613                           | 82.170                                            | Montres.                                                                                                |
| Tabaco em charutos e cigarilhas com capa de tabaco . . . . .                                      | Quilog.                 | 404                             | 38.440                                            | Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.                                          |
| Tabaco em cigarros . . . . .                                                                      | "                       | 757                             | 49.830                                            | Tabac en cigarettes.                                                                                    |
| Tabaco em picados . . . . .                                                                       | "                       | 22                              | 980                                               | Tabac à fumer (haché).                                                                                  |
| Tintas preparadas . . . . .                                                                       | "                       | 15.368                          | 254.947                                           | Couleurs préparées.                                                                                     |
| Vernizes . . . . .                                                                                | "                       | 2.761                           | 30.630                                            | Vernis.                                                                                                 |

(a) Além do bacalhau importado entraram para consumo do País 1.875 toneladas, no valor de 2.865 contos, produto da pesca nacional.

# Exportação. Principais mercadorias

## Exportation. Principales marchandises

1933

| Mercadorias                                                                                                               | Unidade<br>Unité | Janeiro<br>Janvier       |                                            | Marchandises                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                           |                  | Quantidades<br>Quantités | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                                                                                 |
| <b>I. Animais vivos.</b>                                                                                                  |                  |                          |                                            | <b>I. Animaux vivants.</b>                                                                      |
| Gados . . . . .                                                                                                           | Cabeça           | 551                      | 317.076                                    | Bétail.                                                                                         |
| <b>II. Matérias primas para as artes e indústrias.</b>                                                                    |                  |                          |                                            | <b>II. Matières premières pour les arts et les industries.</b>                                  |
| <b>I. De origem animal.</b>                                                                                               |                  |                          |                                            | <b>I. D'origine animale.</b>                                                                    |
| Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas . . . . .                                                                  | Quilog.          | 3.807                    | 32.833                                     | Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.                                                    |
| Lã em rama . . . . .                                                                                                      | "                | ..                       | ..                                         | Laine en masse.                                                                                 |
| Óleos . . . . .                                                                                                           | "                | 112.138                  | 40.851                                     | Huiles.                                                                                         |
| <b>II. De origem vegetal.</b>                                                                                             |                  |                          |                                            | <b>II. D'origine végétale.</b>                                                                  |
| Água-raz . . . . .                                                                                                        | Quilog.          | 98.620                   | 384.665                                    | Térébenthine.                                                                                   |
| Cortiça em aparas . . . . .                                                                                               | "                | 960.936                  | 319.178                                    | Liège en morceaux.                                                                              |
| Cortiça em pranchas . . . . .                                                                                             | "                | 1.314.646                | 1.982.979                                  | Liège en planches.                                                                              |
| Cortiça em refugo . . . . .                                                                                               | "                | 1.119.786                | 375.449                                    | Liège en déchets.                                                                               |
| Cortiça em serradura . . . . .                                                                                            | "                | 166.576                  | 90.614                                     | Liège en sciure.                                                                                |
| Cortiça virgem . . . . .                                                                                                  | "                | 630.360                  | 208.051                                    | Liège vierge.                                                                                   |
| Madeira em esteios, para minas . . . . .                                                                                  | "                | 19.566.070               | 2.070.790                                  | Bois de mines.                                                                                  |
| Madeiras não especificadas . . . . .                                                                                      | "                | 277.990                  | 64.429                                     | Bois non spécifiés.                                                                             |
| Pez louro (colofónia) . . . . .                                                                                           | "                | 649.919                  | 811.545                                    | Pois-résine (colophane).                                                                        |
| <b>III. De origem mineral.</b>                                                                                            |                  |                          |                                            | <b>III. D'origine minérale.</b>                                                                 |
| Carvão para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente . . . .                                            | Tonel.           | 3.506                    | 561.020                                    | Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.                         |
| Carvão para abastecimento de navios estrangeiros os portos do continente . .                                              | "                | 850                      | 136.000                                    | Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.                         |
| Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas                                         | "                | 60                       | 6.720                                      | Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.                |
| Lousa em placas . . . . .                                                                                                 | Quilog.          | 138.000                  | 17.249                                     | Dalles.                                                                                         |
| Minério de cobre . . . . .                                                                                                | "                | ..                       | ..                                         | Minerai de cuivre.                                                                              |
| Minério de estanho . . . . .                                                                                              | "                | 41.568                   | 357.485                                    | Minerai d'étain.                                                                                |
| Minério (pirites) . . . . .                                                                                               | "                | 7.050.180                | 1.328.363                                  | Minerai (pyrites).                                                                              |
| Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente . . . . .                      | Tonel.           | ..                       | ..                                         | Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.    |
| Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente . . . . .                   | "                | ..                       | ..                                         | Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.    |
| <b>IV. Metais.</b>                                                                                                        |                  |                          |                                            | <b>IV. Métaux.</b>                                                                              |
| Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos . . . . | Quilog.          | 645.130                  | 95.460                                     | Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier et d'autres métaux non précieux. |
| <b>V. Produtos químicos.</b>                                                                                              |                  |                          |                                            | <b>V. Produits chimiques.</b>                                                                   |
| Bôrra de vinho . . . . .                                                                                                  | Quilog.          | ..                       | ..                                         | Lie de vin.                                                                                     |
| Sal comum . . . . .                                                                                                       | "                | 2.355.602                | 123.011                                    | Sel marin.                                                                                      |
| Sarro de vinho . . . . .                                                                                                  | "                | ..                       | ..                                         | Tarte de vin.                                                                                   |
| Superfosfatos . . . . .                                                                                                   | "                | ..                       | ..                                         | Superphosphates.                                                                                |
| <b>VI. Diversas.</b>                                                                                                      |                  |                          |                                            | <b>VI. Divers.</b>                                                                              |
| Cera em bruto ou preparada . . . . .                                                                                      | Quilog.          | 4.610                    | 35.948                                     | Cire brute ou préparée.                                                                         |
| Pasta de madeira para fabrico de papel . .                                                                                | "                | 190.000                  | 152.000                                    | Pâte de bois pour la fabrication du papier.                                                     |
| <b>III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.</b>                                                                   |                  |                          |                                            | <b>III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.</b>                                   |
| <b>III. De algodão.</b>                                                                                                   |                  |                          |                                            | <b>III. En coton.</b>                                                                           |
| Tecidos crus . . . . .                                                                                                    | Quilog.          | 24.743                   | 327.375                                    | Tissus écrus.                                                                                   |
| Tecidos tintos e estampados . . . . .                                                                                     | "                | 161.067                  | 2.705.646                                  | Tissus teints et imprimés.                                                                      |
| Outros tecidos . . . . .                                                                                                  | "                | 801                      | 21.712                                     | Autres tissus.                                                                                  |
| Tecidos em obra . . . . .                                                                                                 | "                | 6.456                    | 161.538                                    | Tissus ouvrés.                                                                                  |

| Mercadorias                                                    | Unidade<br>Unité | Janeiro<br>Janvier       |                                            | Marchandises                                     |
|----------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|                                                                |                  | Quantidades<br>Quantités | Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» |                                                  |
| IV. Substâncias alimentícias.                                  |                  |                          |                                            |                                                  |
| I. Bebidas.                                                    |                  |                          |                                            |                                                  |
| Aguardente simples e preparada . . . . .                       | Decal.           | 1.968                    | 66.520                                     | Eau-de-vie simple et préparée.                   |
| Cerveja . . . . .                                              | »                | 4.834                    | 166.284                                    | Bière.                                           |
| Vinhos comuns brancos . . . . .                                | »                | 75.182                   | 649.591                                    | Vins ordinaires blancs.                          |
| Vinhos comuns brancos de Colares . . . . .                     | »                | 407                      | 8.487                                      | Vins ordinaires blancs «Colares».                |
| Vinhos comuns tintos . . . . .                                 | »                | 171.828                  | 1.701.717                                  | Vins ordinaires rouges.                          |
| Vinhos comuns tintos de Colares . . . . .                      | »                | 1.267                    | 31.574                                     | Vins ordinaires rouges «Colares».                |
| Vinhos espumosos . . . . .                                     | »                | 133                      | 16.656                                     | Vins mousseux.                                   |
| Vinhos licorosos . . . . .                                     | »                | 9.464                    | 242.296                                    | Vins liquoreux.                                  |
| Vinhos da Madeira . . . . .                                    | »                | ..                       | ..                                         | Vins de Madere.                                  |
| Vinhos do Porto . . . . .                                      | »                | 166.658                  | 6.851.885                                  | Vins de Porto.                                   |
| III. Pescarias.                                                |                  |                          |                                            |                                                  |
| Atum em salmoura . . . . .                                     | Quilog.          | 401                      | 2.020                                      | Thon en saumure.                                 |
| Bacalhau . . . . .                                             | »                | 15.248                   | 73.087                                     | Morue.                                           |
| Lagostas, ostras e mariscos . . . . .                          | »                | 28.890                   | 53.457                                     | Homards, huîtres et coquillages.                 |
| Peixe não especificado, em salmoura, sêco e prensado . . . . . | »                | 78.417                   | 77.925                                     | Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé. |
| Sardinha prensada e em salmoura . . . . .                      | »                | 144.161                  | 132.907                                    | Sardines pressées et en saumure.                 |
| IV. Diversas.                                                  |                  |                          |                                            |                                                  |
| Alfarroba . . . . .                                            | Quilog.          | 372.458                  | 100.577                                    | Caroube.                                         |
| Amêndoas com casca e em miolo . . . . .                        | »                | 194.613                  | 1.740.747                                  | Amandes.                                         |
| Ananases . . . . .                                             | Número           | 1.107                    | 4.986                                      | Ananas.                                          |
| Azeite de oliveira . . . . .                                   | Quilog.          | 89.961                   | 661.827                                    | Huile d'olive.                                   |
| Café . . . . .                                                 | »                | 18.858                   | 102.840                                    | Café.                                            |
| Carne fresca ou preparada e toucinho . . . . .                 | »                | 17.221                   | 134.440                                    | Viande fraîche ou préparée et lard.              |
| Conservas alimentícias de atum . . . . .                       | »                | 9.802                    | 65.999                                     | Thon en conserve.                                |
| Conservas alimentícias de peixe não especificado . . . . .     | »                | 13.326                   | 43.405                                     | Poisson non spécifié en conserve.                |
| Conservas alimentícias de sardinha . . . . .                   | »                | 2.030.684                | 7.498.453                                  | Sardines en conserve.                            |
| Conservas alimentícias de vegetais . . . . .                   | »                | 42.473                   | 103.872                                    | Végétaux en conserve.                            |
| Figos secos . . . . .                                          | »                | 72.130                   | 95.762                                     | Figues sèches.                                   |
| Hortaliças e legumes verdes . . . . .                          | »                | 53.003                   | 62.852                                     | Légumes verts.                                   |
| Manteiga natural ou artificial . . . . .                       | »                | 901                      | 15.705                                     | Beurre naturel ou artificiel.                    |
| Uvas . . . . .                                                 | »                | 69                       | 400                                        | Raisins.                                         |
| VI. Manufacturas diversas.                                     |                  |                          |                                            |                                                  |
| II. Obras de matérias vegetais.                                |                  |                          |                                            |                                                  |
| Cortiça em aglomerados . . . . .                               | Quilog.          | 137.290                  | 204.694                                    | Liège en agglomérés.                             |
| Cortiça em discos . . . . .                                    | »                | 12.533                   | 75.198                                     | Liège en disques.                                |
| Cortiça em quadros . . . . .                                   | »                | 28.183                   | 81.365                                     | Liège en carrés.                                 |
| Cortiça em rôlhas . . . . .                                    | »                | 327.989                  | 1.424.613                                  | Liège en bouchons.                               |
| Madeira serrada para caixas ou barris . . . . .                | »                | 1.227.760                | 430.315                                    | Bois scié pour boîtes ou barils.                 |
| Madeira serrada em palitos . . . . .                           | »                | 9.039                    | 67.316                                     | Bois scié, cure-dents.                           |
| Madeira serrada não especificada . . . . .                     | »                | 5.133                    | 18.786                                     | Bois scié non spécifié.                          |
| III. Obras de matérias minerais.                               |                  |                          |                                            |                                                  |
| Produtos cerâmicos . . . . .                                   | Quilog.          | 347.874                  | 165.272                                    | Articles céramiques.                             |
| IV. Obras de metais.                                           |                  |                          |                                            |                                                  |
| Diversas . . . . .                                             | Quilog.          | 86.893                   | 284.220                                    | Divers.                                          |
| VII. Diversas.                                                 |                  |                          |                                            |                                                  |
| Calçado . . . . .                                              | Par              | 5.287                    | 30.927                                     | Chaussures.                                      |
| Sabão . . . . .                                                | Quilog.          | 63.847                   | 100.838                                    | Savon.                                           |
| IV. Substances alimentaires.                                   |                  |                          |                                            |                                                  |
| I. Boissons.                                                   |                  |                          |                                            |                                                  |
| Eau-de-vie simple et préparée.                                 |                  |                          |                                            |                                                  |
| Bière.                                                         |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins ordinaires blancs.                                        |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins ordinaires blancs «Colares».                              |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins ordinaires rouges.                                        |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins ordinaires rouges «Colares».                              |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins mousseux.                                                 |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins liquoreux.                                                |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins de Madere.                                                |                  |                          |                                            |                                                  |
| Vins de Porto.                                                 |                  |                          |                                            |                                                  |
| III. Pêcheries.                                                |                  |                          |                                            |                                                  |
| Thon en saumure.                                               |                  |                          |                                            |                                                  |
| Morue.                                                         |                  |                          |                                            |                                                  |
| Homards, huîtres et coquillages.                               |                  |                          |                                            |                                                  |
| Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.               |                  |                          |                                            |                                                  |
| Sardines pressées et en saumure.                               |                  |                          |                                            |                                                  |
| IV. Divers.                                                    |                  |                          |                                            |                                                  |
| Caroube.                                                       |                  |                          |                                            |                                                  |
| Amandes.                                                       |                  |                          |                                            |                                                  |
| Ananas.                                                        |                  |                          |                                            |                                                  |
| Huile d'olive.                                                 |                  |                          |                                            |                                                  |
| Café.                                                          |                  |                          |                                            |                                                  |
| Viande fraîche ou préparée et lard.                            |                  |                          |                                            |                                                  |
| Thon en conserve.                                              |                  |                          |                                            |                                                  |
| Poisson non spécifié en conserve.                              |                  |                          |                                            |                                                  |
| Sardines en conserve.                                          |                  |                          |                                            |                                                  |
| Végétaux en conserve.                                          |                  |                          |                                            |                                                  |
| Figues sèches.                                                 |                  |                          |                                            |                                                  |
| Légumes verts.                                                 |                  |                          |                                            |                                                  |
| Beurre naturel ou artificiel.                                  |                  |                          |                                            |                                                  |
| Raisins.                                                       |                  |                          |                                            |                                                  |
| VI. Manufactures diverses.                                     |                  |                          |                                            |                                                  |
| II. Ouvrages en matières végétales.                            |                  |                          |                                            |                                                  |
| Liège en agglomérés.                                           |                  |                          |                                            |                                                  |
| Liège en disques.                                              |                  |                          |                                            |                                                  |
| Liège en carrés.                                               |                  |                          |                                            |                                                  |
| Liège en bouchons.                                             |                  |                          |                                            |                                                  |
| Bois scié pour boîtes ou barils.                               |                  |                          |                                            |                                                  |
| Bois scié, cure-dents.                                         |                  |                          |                                            |                                                  |
| Bois scié non spécifié.                                        |                  |                          |                                            |                                                  |
| III. Ouvrages en matières minérales.                           |                  |                          |                                            |                                                  |
| Articles céramiques.                                           |                  |                          |                                            |                                                  |
| IV. Ouvrages en métaux.                                        |                  |                          |                                            |                                                  |
| Divers.                                                        |                  |                          |                                            |                                                  |
| VII. Autres.                                                   |                  |                          |                                            |                                                  |
| Chaussures.                                                    |                  |                          |                                            |                                                  |
| Savon.                                                         |                  |                          |                                            |                                                  |

# Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

## *Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises des colonies portugaises*

| Mercadorias | Unidade<br><i>Unité</i> | Quantidades<br><i>Quantités</i> |                           | Valores em escudos<br><i>Valeurs en «escudos»</i> |                           | Marchandises |
|-------------|-------------------------|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------|--------------|
|             |                         | 1932                            | 1933                      | 1932                                              | 1933                      |              |
|             |                         | Janeiro<br><i>Janvier</i>       | Janeiro<br><i>Janvier</i> | Janeiro<br><i>Janvier</i>                         | Janeiro<br><i>Janvier</i> |              |

### Reexportação de mercadorias estrangeiras

#### *Réexportation de marchandises étrangères*

|                                            |         |                  |                  |                  |                  |                                  |
|--------------------------------------------|---------|------------------|------------------|------------------|------------------|----------------------------------|
| <b>Total . . . . .</b>                     | Quilog. | <b>5.498.812</b> | <b>6.957.831</b> | <b>6.029.685</b> | <b>6.937.429</b> | <b>Total.</b>                    |
| Cimento . . . . .                          | "       | 2.213            | 9.000            | 2.328            | 1.720            | Ciment.                          |
| Gasolina . . . . .                         | "       | 634.888          | 480.219          | 203.383          | 201.185          | Essence.                         |
| Metais em bruto . . . . .                  | "       | 1.100            | 9.714            | 650              | 10.720           | Métaux bruts.                    |
| Metais em obra . . . . .                   | "       | 344.444          | 486.218          | 741.402          | 1.336.715        | Métaux en ouvrage.               |
| Óleos minerais não especificados . . . . . | "       | 238.372          | 764.884          | 104.130          | 198.470          | Huiles minérales non spécifiées. |
| Petróleo . . . . .                         | "       | 112.098          | 111.481          | 41.237           | 42.740           | Pétrole.                         |
| Sacaria de linho e similares . . . . .     | "       | 16.935           | 35.616           | 85.260           | 116.950          | Sacs en lin et similaires.       |
| Tecidos . . . . .                          | "       | 55.527           | 70.520           | 1.283.451        | 1.225.742        | Tissus.                          |
| Outras mercadorias . . . . .               | "       | 4.093.235        | 4.990.239        | 3.567.844        | 3.803.187        | Autres.                          |

### Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

#### *Réexportation de marchandises des colonies portugaises*

|                              |         |                |                |                  |                |               |
|------------------------------|---------|----------------|----------------|------------------|----------------|---------------|
| <b>Total . . . . .</b>       | Quilog. | <b>575.473</b> | <b>283.956</b> | <b>1.777.739</b> | <b>856.463</b> | <b>Total.</b> |
| Cacau . . . . .              | "       | 482.589        | 226.790        | 1.297.460        | 611.844        | Cacao.        |
| Café . . . . .               | "       | 2.136          | 19.905         | 7.642            | 90.235         | Café.         |
| Cera . . . . .               | "       | 39.271         | 12.032         | 323.235          | 91.384         | Cire.         |
| Outras mercadorias . . . . . | "       | 51.477         | 25.229         | 149.342          | 63.000         | Autres.       |

### Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

#### *Transit international de marchandises étrangères*

|                              |         |                |                |                  |                  |                 |
|------------------------------|---------|----------------|----------------|------------------|------------------|-----------------|
| <b>Total . . . . .</b>       | Quilog. | <b>743.859</b> | <b>957.109</b> | <b>1.185.330</b> | <b>2.005.006</b> | <b>Total.</b>   |
| Coiros e peles . . . . .     | "       | ..             | ..             | ..               | ..               | Cuirs et peaux. |
| Cortiça . . . . .            | "       | 49.354         | 50.882         | 38.600           | 36.700           | Liège.          |
| Lã em rama . . . . .         | "       | ..             | ..             | ..               | ..               | Laine en masse. |
| Outras mercadorias . . . . . | "       | 694.505        | 906.227        | 1.146.760        | 1.968.306        | Autres.         |

### Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

#### *Transit international de marchandises des colonies portugaises*

|                                 |         |                |                  |                |                  |                          |
|---------------------------------|---------|----------------|------------------|----------------|------------------|--------------------------|
| <b>Total . . . . .</b>          | Quilog. | <b>174.181</b> | <b>1.289.508</b> | <b>889.910</b> | <b>4.496.508</b> | <b>Total.</b>            |
| Cacau . . . . .                 | "       | ..             | ..               | ..             | ..               | Cacao.                   |
| Café . . . . .                  | "       | 45.811         | 738.955          | 172.200        | 3.474.066        | Café.                    |
| Cera . . . . .                  | "       | 27.508         | 25.656           | 114.400        | 213.100          | Cire.                    |
| Óleos de palma e côco . . . . . | "       | ..             | 38.939           | ..             | 39.680           | Huiles de palme et coco. |
| Urzela . . . . .                | "       | ..             | ..               | ..             | ..               | Orseille.                |
| Outras mercadorias . . . . .    | "       | 100.862        | 485.958          | 466.400        | 769.662          | Autres.                  |

# Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO 1933

JANVIER 1933

| Açúcar                                                |           | Algodão                                               |           | Fio de algodão                                        |           | Fio de linho                                             |           |
|-------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------|-----------|
| Sucre                                                 | Quilogr.  | em caroço, rama ou cardado                            |           | Fil de coton                                          |           | Fil de lin                                               |           |
|                                                       |           | <i>Coton en noyau, en masse ou cardé</i>              |           |                                                       | Quilogr.  |                                                          | Quilogr.  |
| Alemanha . . . . .                                    | 19.502    |                                                       |           | Alemanha . . . . .                                    | 431       | Alemanha . . . . .                                       | 1.721     |
| E. U. Brasil . . . . .                                | 39        |                                                       |           | Espanha . . . . .                                     | 7         | Austria . . . . .                                        | 429       |
| Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 170       | Alemanha . . . . .                                    | 8.193     | França . . . . .                                      | 461       | Estônia . . . . .                                        | 1.506     |
| União Belgo-Luxemb. . . . .                           | 1.000     | Egipto . . . . .                                      | 9.926     | Itália . . . . .                                      | 139       | França . . . . .                                         | 4         |
| Colón. port. { Angola . . . . .                       | 495.341   | E. U. América . . . . .                               | 772.738   | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 11.569    | Holanda . . . . .                                        | 386       |
| Moçambique . . . . .                                  | 2.144.020 | Holanda . . . . .                                     | 5.934     |                                                       | 12.607    | Hungria . . . . .                                        | 82        |
|                                                       | 2.660.072 | Índia Britânica . . . . .                             | 10.056    |                                                       |           | Itália . . . . .                                         | 2.700     |
|                                                       |           | Peru . . . . .                                        | 21.160    |                                                       |           | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .    | 93.402    |
|                                                       |           | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 36.406    |                                                       |           | União Belgo-Luxemb. . . . .                              | 2.488     |
|                                                       |           | Tanganika . . . . .                                   | 11.420    |                                                       |           |                                                          | 102.718   |
|                                                       |           | Colón. port. { Angola . . . . .                       | 94.034    |                                                       |           |                                                          |           |
|                                                       |           | Moçambique . . . . .                                  | 70.193    |                                                       |           |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       | 1.040.060 |                                                       |           |                                                          |           |
| Bacalhau                                              |           | Peles em bruto                                        |           | Tecidos em linho                                      |           | Peles curtidas                                           |           |
| Morue                                                 | Quilogr.  | ou preparadas, sêcas                                  |           | Tissus en lin                                         |           | Peaux tannées                                            |           |
| Dinamarca . . . . .                                   | 13.150    | <i>Peaux brutes ou préparées, sèches</i>              |           |                                                       | Quilogr.  |                                                          | Quilogr.  |
| França . . . . .                                      | 14.192    |                                                       |           | França . . . . .                                      | 7         | Alemanha . . . . .                                       | 3.094     |
| Islândia . . . . .                                    | 526.227   |                                                       |           | Itália . . . . .                                      | 30        | Espanha . . . . .                                        | 22        |
| Noruega . . . . .                                     | 172.770   |                                                       |           | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 87        | E. U. América . . . . .                                  | 970       |
| Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 454.169   |                                                       |           | União Belgo-Luxemb. . . . .                           | 41        | França . . . . .                                         | 225       |
| Terra Nova . . . . .                                  | 288.984   |                                                       |           | Proc. não mencionadas . . . . .                       | 44        | Holanda . . . . .                                        | 169       |
|                                                       | 1.469.482 |                                                       |           |                                                       | 209       | Hungria . . . . .                                        | 150       |
|                                                       |           |                                                       |           |                                                       |           | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .    | 1.758     |
|                                                       |           |                                                       |           |                                                       |           | União Belgo-Luxemb. . . . .                              | 398       |
|                                                       |           |                                                       |           |                                                       |           |                                                          | 6.786     |
| Trigo em grão                                         |           | Óleos minerais                                        |           | Ferro em bruto                                        |           | Automóveis                                               |           |
| Froment en grain                                      | Quilogr.  | próprios para a iluminação                            |           | Fer brut                                              |           | Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs |           |
| Colón. port. { Angola . . . . .                       | 1.933.986 | <i>Huiles minér. pour l'éclairage</i>                 |           |                                                       | Quilogr.  |                                                          | Quilogr.  |
|                                                       | 1.933.986 |                                                       |           | Alemanha . . . . .                                    | 344.427   | Espanha . . . . .                                        | 21.067    |
|                                                       |           |                                                       |           | França . . . . .                                      | 209.136   | E. U. América . . . . .                                  | 2.873     |
|                                                       |           |                                                       |           | Itália . . . . .                                      | 13.906    | França . . . . .                                         | 16.200    |
|                                                       |           |                                                       |           | Polónia — Dantzig . . . . .                           | 1.260     | Itália . . . . .                                         | 3.069     |
|                                                       |           |                                                       |           | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 691.515   | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .    | 16.060    |
|                                                       |           |                                                       |           | Suécia . . . . .                                      | 59.787    | União Belgo-Luxemb. . . . .                              | 8.365     |
|                                                       |           |                                                       |           | União Belgo-Luxemb. . . . .                           | 5.130.514 |                                                          | 67.634    |
|                                                       |           |                                                       |           |                                                       | 6.450.545 |                                                          |           |
| Batatas                                               |           | Óleos minerais                                        |           | Ferro e aço em obra                                   |           | Gasolina                                                 |           |
| Pommes de terre                                       | Quilogr.  | próprios para a iluminação                            |           | Ouvrages en fer et en acier                           |           | Essence                                                  |           |
| Alemanha . . . . .                                    | 287.420   | <i>Huiles minér. pour l'éclairage</i>                 |           |                                                       | Quilogr.  |                                                          | Quilogr.  |
| França . . . . .                                      | 729.138   |                                                       |           | Alemanha . . . . .                                    | 52.595    | Curaçao (Col. holand.) . . . . .                         | 700.000   |
| Holanda . . . . .                                     | 101.275   |                                                       |           | Austria . . . . .                                     | 227       | E. U. da América . . . . .                               | 700.785   |
| Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 94.816    |                                                       |           | Checo-Eslavaquia . . . . .                            | 8         | Roménia . . . . .                                        | 829.964   |
| União Belgo-Luxemb. . . . .                           | 84.150    |                                                       |           | Dinamarca . . . . .                                   | 33        |                                                          | 2.230.749 |
|                                                       | 1.286.799 |                                                       |           | Espanha . . . . .                                     | 29.949    |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | E. U. América . . . . .                               | 1.264     |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | E. U. Brasil . . . . .                                | 12        |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Estônia . . . . .                                     | 3         |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | França . . . . .                                      | 33.480    |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Holanda . . . . .                                     | 12.470    |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Itália . . . . .                                      | 436       |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Noruega . . . . .                                     | 78        |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 54.184    |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Suécia . . . . .                                      | 22.215    |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Suíça . . . . .                                       | 558       |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | União Belgo-Luxemb. . . . .                           | 5.678     |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           | Colón. port. { S. Tomé e Príncipe . . . . .           | 250       |                                                          |           |
|                                                       |           |                                                       |           |                                                       | 213.440   |                                                          |           |
| Arroz                                                 |           | Sementes oleaginosas                                  |           | Antracite, hulha, lignite, coque                      |           | Câmaras de ar e protectores de borracha                  |           |
| Riz                                                   | Quilogr.  | Semences oléagineuses                                 |           | Anthracite, houille, lignite, coke                    |           | Chambres à air et pneumatiques                           |           |
| Alemanha . . . . .                                    | 1.071.397 |                                                       |           |                                                       | Tonelada  |                                                          | Quilogr.  |
| Espanha . . . . .                                     | 7.425     |                                                       |           | Alemanha . . . . .                                    | 119       | Alemanha . . . . .                                       | 119       |
| E. U. Brasil . . . . .                                | 9.988     |                                                       |           | Canadá . . . . .                                      | 514       | Espanha . . . . .                                        | 207       |
| Holanda . . . . .                                     | 62.014    |                                                       |           | E. U. América . . . . .                               | 4.295     | França . . . . .                                         | 4.466     |
| Índia Britânica . . . . .                             | 137.235   |                                                       |           | Holanda . . . . .                                     | 2.163     | Holanda . . . . .                                        | 3.105     |
| Itália . . . . .                                      | 93.790    |                                                       |           | Itália . . . . .                                      | 3.105     | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . .    | 9.925     |
| Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 275.161   |                                                       |           | Reino U. da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 43.459    | União Belgo-Luxemb. . . . .                              | 5.709     |
| Síria . . . . .                                       | 30.260    |                                                       |           |                                                       | 43.459    |                                                          | 30.503    |
| União Belgo-Luxemb. . . . .                           | 35.398    |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
| Colón. port. { Angola . . . . .                       | 9.890     |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
|                                                       | 1.732.558 |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
| Café                                                  |           | Medicamentos                                          |           |                                                       |           |                                                          |           |
| Café                                                  | Quilogr.  | Médicaments                                           |           |                                                       |           |                                                          |           |
| E. U. Brasil . . . . .                                | 16.234    |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
| União Belgo-Luxemb. . . . .                           | 98        |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
| Colón. port. { Angola . . . . .                       | 223.822   |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
| S. Tomé e Príncipe . . . . .                          | 15.673    |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
| Moçambique . . . . .                                  | 8         |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
| Macau e Timor . . . . .                               | 325       |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |
|                                                       | 256.160   |                                                       |           |                                                       |           |                                                          |           |

# Quantidades de algumas mercadorias exportadas, por países de destino

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO 1933

JANVIER 1933

| Cortiça em pranchas<br><i>Liège en planches</i> |           | Cortiça em refugo<br><i>Liège en déchets</i>                           |           | Vinhos do Porto<br><i>Vins de Porto</i>                                                    |           | Vinhos comuns tintos<br><i>Vins ordinaires rouges</i>  |           |
|-------------------------------------------------|-----------|------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------|-----------|
|                                                 | Quilogr.  |                                                                        | Quilogr.  |                                                                                            | Decalitro |                                                        | Decalitro |
| Alemanha . . . . .                              | 120.631   | Alemanha . . . . .                                                     | 83.700    | Alemanha . . . . .                                                                         | 4.979     | Alemanha . . . . .                                     | 3.942     |
| Argentina . . . . .                             | 5.725     | Dinamarca . . . . .                                                    | 650       | Argentina . . . . .                                                                        | 214       | China . . . . .                                        | 75        |
| Austria . . . . .                               | 1.950     | Espanha . . . . .                                                      | 97.947    | Canadá . . . . .                                                                           | 40        | Congo Belga . . . . .                                  | 7.044     |
| Dinamarca . . . . .                             | 43.970    | E. U. América . . . . .                                                | 131.360   | Canárias . . . . .                                                                         | 5         | Congo Francês . . . . .                                | 9.934     |
| Egipto . . . . .                                | 2.400     | E. U. Brasil . . . . .                                                 | 980       | China . . . . .                                                                            | 9         | Espanha . . . . .                                      | 403       |
| Espanha . . . . .                               | 170.125   | França . . . . .                                                       | 91.790    | Colômbia . . . . .                                                                         | 18        | E. U. Brasil . . . . .                                 | 29.326    |
| E. U. América . . . . .                         | 173.245   | Holanda . . . . .                                                      | 3.680     | Congo Belga . . . . .                                                                      | 51        | Japão . . . . .                                        | 2.000     |
| E. U. Brasil . . . . .                          | 2.890     | Hong-Kong . . . . .                                                    | 2.600     | Congo francês . . . . .                                                                    | 41        | Marrocos Francês . . . . .                             | 1.500     |
| Finlândia . . . . .                             | 554       | Itália . . . . .                                                       | 11.050    | Costa do Ouro . . . . .                                                                    | 2         | Reino U. da Grã-Breta-                                 |           |
| França . . . . .                                | 137.565   | Japão . . . . .                                                        | 487.885   | Espanha . . . . .                                                                          | 14        | nha e Irlanda do Norte                                 | 2         |
| Holanda . . . . .                               | 26.133    | Reino U. da Grã-Breta-                                                 |           | E. U. Brasil . . . . .                                                                     | 4.753     | Trindade e Tobago . . . . .                            | 30        |
| Hong-Kong . . . . .                             | 2.050     | nha e Irlanda do Norte                                                 | 130.340   | Finlândia . . . . .                                                                        | 2         | União Belgo-Luxemb.                                    | 10.780    |
| Itália . . . . .                                | 108.480   | Suécia . . . . .                                                       | 2.160     | França . . . . .                                                                           | 64.548    | Angola . . . . .                                       | 57.895    |
| Japão . . . . .                                 | 227.695   | Turquia . . . . .                                                      | 794       | Gibraltar . . . . .                                                                        | 193       | Cabo Verde . . . . .                                   | 984       |
| Jugo Eslovávia . . . . .                        | 2.800     | União Belgo-Luxemb.                                                    | 74.850    | Holanda . . . . .                                                                          | 1.455     | Guiné . . . . .                                        | 1.177     |
| Letônia . . . . .                               | 37.025    |                                                                        | 1.119.786 | Honduras . . . . .                                                                         | 39        | S. Tomé e Príncipe . . . . .                           | 3.527     |
| Lituânia . . . . .                              | 8.000     |                                                                        |           | Índia Britânica . . . . .                                                                  | 207       | Mocambique . . . . .                                   | 36.954    |
| Noruega . . . . .                               | 15.260    |                                                                        |           | Írlanda (Estado Livre) . . . . .                                                           | 655       | Índia . . . . .                                        | 274       |
| Polónia — Dantzig . . . . .                     | 32.125    |                                                                        |           | Islândia . . . . .                                                                         | 377       | Macau e Timor . . . . .                                | 1.216     |
| Reino U. da Grã-Breta-                          |           |                                                                        |           | Itália . . . . .                                                                           | 136       | Gastos de embarcações . . . . .                        | 6.034     |
| nha e Irlanda do Norte                          | 19.080    |                                                                        |           | Japão . . . . .                                                                            | 9         |                                                        | 173.095   |
| Suécia . . . . .                                | 144.225   |                                                                        |           | Marrocos — Tânger . . . . .                                                                | 130       |                                                        |           |
| Turquia . . . . .                               | 1.017     |                                                                        |           | Marrocos Francês . . . . .                                                                 | 970       |                                                        |           |
| União Belgo-Luxemb.                             | 31.701    |                                                                        |           | México . . . . .                                                                           | 86        |                                                        |           |
|                                                 | 1.314.646 |                                                                        |           | Noruega . . . . .                                                                          | 172       |                                                        |           |
| Cortiça em rólhas<br><i>Liège en bouchons</i>   |           | Conservas aliment. de sardinhas<br><i>Sardines en conserve</i>         |           | Vinhos licorosos<br><i>Vins liquoreux</i>                                                  |           | Vinhos comuns brancos<br><i>Vins ordinaires blancs</i> |           |
|                                                 | Quilogr.  |                                                                        | Quilogr.  |                                                                                            | Decalitro |                                                        | Decalitro |
| Alemanha . . . . .                              | 45.958    | Alemanha . . . . .                                                     | 493.944   | Alemanha . . . . .                                                                         | 1         | Alemanha . . . . .                                     | 13        |
| Austrália . . . . .                             | 994       | Canadá . . . . .                                                       | 112       | Congo Belga . . . . .                                                                      | 53        | China . . . . .                                        | 25        |
| Barbados . . . . .                              | 110       | Canárias . . . . .                                                     | 370       | Dinamarca . . . . .                                                                        | 243       | Congo Belga . . . . .                                  | 1.788     |
| Canadá . . . . .                                | 450       | Checo-Eslováquia . . . . .                                             | 25.631    | Espanha . . . . .                                                                          | 1         | Congo Francês . . . . .                                | 260       |
| Chile . . . . .                                 | 854       | Colômbia . . . . .                                                     | 975       | E. U. América . . . . .                                                                    | 67        | E. U. Brasil . . . . .                                 | 1.959     |
| China . . . . .                                 | 1.340     | Congo Belga . . . . .                                                  | 20.849    | E. U. Brasil . . . . .                                                                     | 2.529     | França . . . . .                                       | 31.860    |
| Colômbia . . . . .                              | 567       | Congo Francês . . . . .                                                | 475       | Holanda . . . . .                                                                          | 2         | Irlanda . . . . .                                      | 78        |
| Cuba . . . . .                                  | 537       | Costa do Marfim . . . . .                                              | 720       | Índia . . . . .                                                                            | 494       | Japão . . . . .                                        | 4         |
| Equador . . . . .                               | 238       | Costa do Ouro . . . . .                                                | 10.366    | Índia Britânica . . . . .                                                                  | 20        | Marrocos Francês . . . . .                             | 3.600     |
| E. U. Brasil . . . . .                          | 19.075    | Dinamarca . . . . .                                                    | 14.823    | Írlanda . . . . .                                                                          | 780       | Reino U. da Grã-Breta-                                 |           |
| Filipinas . . . . .                             | 969       | Egipto . . . . .                                                       | 2.875     | Írlanda (Estado Livre) . . . . .                                                           | 1.267     | nha e Irlanda do Norte                                 | 60        |
| França . . . . .                                | 101.047   | E. U. América . . . . .                                                | 208.217   | Islândia . . . . .                                                                         | 60        | União Belgo-Luxemb.                                    | 2.026     |
| Holanda . . . . .                               | 22.589    | E. U. Brasil . . . . .                                                 | 99.853    | Japão . . . . .                                                                            | 14        | Angola . . . . .                                       | 409       |
| Índia Britânica . . . . .                       | 13.130    | França . . . . .                                                       | 698.128   | Noruega . . . . .                                                                          | 771       | Cabo Verde . . . . .                                   | 7         |
| Itália . . . . .                                | 2.470     | Holanda . . . . .                                                      | 4.106     | Reino U. da Grã-Breta-                                                                     |           | Guiné . . . . .                                        | 8         |
| Marrocos — Tânger . . . . .                     | 2.420     | Índia Britânica . . . . .                                              | 794       | nha e Irlanda do Norte                                                                     | 1.267     | S. Tomé e Príncipe . . . . .                           | 10        |
| Marrocos Francês . . . . .                      | 1         | Itália . . . . .                                                       | 25.959    | Senegal . . . . .                                                                          | 60        | Mocambique . . . . .                                   | 126       |
| México . . . . .                                | 244       | Marrocos — Tânger . . . . .                                            | 6.520     | União Belgo-Luxemb.                                                                        | 2.026     | Índia . . . . .                                        | 432       |
| Noruega . . . . .                               | 320       | Marrocos Francês . . . . .                                             | 1.754     | Angola . . . . .                                                                           | 409       | Macau e Timor . . . . .                                | 51        |
| Nova Zelândia . . . . .                         | 1.047     | Nigéria . . . . .                                                      | 6.236     | Cabo Verde . . . . .                                                                       | 7         | Gastos de embarcações . . . . .                        | 93        |
| Peru . . . . .                                  | 332       | Palestina . . . . .                                                    | 1.873     | Guiné . . . . .                                                                            | 8         |                                                        | 9.454     |
| Polónia — Dantzig . . . . .                     | 350       | Polónia — Dantzig . . . . .                                            | 3.307     | S. Tomé e Príncipe . . . . .                                                               | 10        |                                                        |           |
| Reino U. da Grã-Breta-                          |           | Reino U. da Grã-Breta-                                                 |           | Mocambique . . . . .                                                                       | 126       |                                                        |           |
| nha e Irlanda do Norte                          | 80.678    | nha e Irlanda do Norte                                                 | 192.414   | Índia . . . . .                                                                            | 432       |                                                        |           |
| Roménia . . . . .                               | 93        | Roménia . . . . .                                                      | 1.930     | Macau e Timor . . . . .                                                                    | 51        |                                                        |           |
| Senegal . . . . .                               | 846       | Síria . . . . .                                                        | 1.800     | Gastos de embarcações . . . . .                                                            | 93        |                                                        |           |
| Síria . . . . .                                 | 150       | Suécia . . . . .                                                       | 9.293     |                                                                                            |           |                                                        |           |
| Suécia . . . . .                                | 5         | Suíça . . . . .                                                        | 613       |                                                                                            |           |                                                        |           |
| União Belgo-Luxemb.                             | 23.415    | Tunísia . . . . .                                                      | 3.110     |                                                                                            |           |                                                        |           |
| União Sul-Africana . . . . .                    | 5.110     | União Belgo-Luxemb.                                                    | 159.157   |                                                                                            |           |                                                        |           |
| Venezuela . . . . .                             | 180       | Angola . . . . .                                                       | 2.863     |                                                                                            |           |                                                        |           |
| Colón. port. { Angola . . . . .                 | 16        | Cabo Verde . . . . .                                                   | 540       |                                                                                            |           |                                                        |           |
| S. Tomé e Príncipe . . . . .                    | 22        | Guiné . . . . .                                                        | 663       |                                                                                            |           |                                                        |           |
| Mocambique . . . . .                            | 132       | S. Tomé e Príncipe . . . . .                                           | 573       |                                                                                            |           |                                                        |           |
|                                                 | 327.989   | Mocambique . . . . .                                                   | 16.757    |                                                                                            |           |                                                        |           |
|                                                 |           | Índia . . . . .                                                        | 105       |                                                                                            |           |                                                        |           |
|                                                 |           | Outros países . . . . .                                                | 12.618    |                                                                                            |           |                                                        |           |
|                                                 |           | Gastos de embarcações . . . . .                                        | 309       |                                                                                            |           |                                                        |           |
|                                                 |           |                                                                        | 2.030.684 |                                                                                            |           |                                                        |           |
| Cortiça em aparas<br><i>Liège en morceaux</i>   |           | Sardinhas em salmoura ou sêcas<br><i>Sardines en saumure ou sèches</i> |           | Conservas aliment. de peixe<br>não especificado<br><i>Poisson non spécifié en conserve</i> |           | Vinhos comuns brancos<br><i>Vins ordinaires blancs</i> |           |
|                                                 | Quilogr.  |                                                                        | Quilogr.  |                                                                                            | Quilogr.  |                                                        | Decalitro |
| Alemanha . . . . .                              | 38.094    | Congo Belga . . . . .                                                  | 357       | Alemanha . . . . .                                                                         | 7.161     | Alemanha . . . . .                                     | 13        |
| E. U. América . . . . .                         | 440.962   | Espanha . . . . .                                                      | 60        | Congo Belga . . . . .                                                                      | 1.666     | China . . . . .                                        | 25        |
| E. U. Brasil . . . . .                          | 4.460     | E. U. América . . . . .                                                | 3.827     | E. U. Brasil . . . . .                                                                     | 20        | Congo Belga . . . . .                                  | 1.788     |
| Holanda . . . . .                               | 55.320    | E. U. Brasil . . . . .                                                 | 78.625    | Índia . . . . .                                                                            | 1.642     | Congo Francês . . . . .                                | 260       |
| Reino U. da Grã-Breta-                          |           | Itália . . . . .                                                       | 58.685    | E. U. Brasil . . . . .                                                                     | 1.728     | E. U. Brasil . . . . .                                 | 1.959     |
| nha e Irlanda do Norte                          | 384.960   | Marrocos Francês . . . . .                                             | 900       | Írlanda . . . . .                                                                          | 215       | França . . . . .                                       | 31.860    |
| Suécia . . . . .                                | 27.040    | Síria . . . . .                                                        | 880       | Írlanda (Estado Livre) . . . . .                                                           | 80        | Irlanda . . . . .                                      | 78        |
| União Belgo-Luxemb.                             | 10.100    | União Belgo-Luxemb.                                                    | 300       | Islândia . . . . .                                                                         | 115       | Japão . . . . .                                        | 4         |
|                                                 | 960.936   | Angola . . . . .                                                       | 312       | Gastos de embarcações . . . . .                                                            | 13.326    | Marrocos Francês . . . . .                             | 3.600     |
|                                                 |           | Cabo Verde . . . . .                                                   | 113       |                                                                                            |           | Reino U. da Grã-Breta-                                 |           |
|                                                 |           | Macau e Timor . . . . .                                                | 102       |                                                                                            |           | nha e Irlanda do Norte                                 | 15        |
|                                                 |           |                                                                        | 144.161   |                                                                                            |           | Angola . . . . .                                       | 11.573    |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           | Cabo Verde . . . . .                                   | 162       |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           | Guiné . . . . .                                        | 170       |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           | S. Tomé e Príncipe . . . . .                           | 531       |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           | Mocambique . . . . .                                   | 22.582    |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           | Índia . . . . .                                        | 22        |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           | Macau e Timor . . . . .                                | 140       |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           | Gastos de embarcações . . . . .                        | 807       |
|                                                 |           |                                                                        |           |                                                                                            |           |                                                        | 75.589    |

# Comércio exterior por países de procedência e de destino Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

| Países                                                   | Importação<br>Importation                              |                            |                            |                            | Exportação<br>Exportation                              |                            |                            |                            | Países                                             |
|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------|
|                                                          | Valores em 1.000 escudos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» |                            | Proporções<br>Proportions  |                            | Valores em 1.000 escudos<br>Valeurs en 1.000 «escudos» |                            | Proporções<br>Proportions  |                            |                                                    |
|                                                          | 1932<br>Janeiro<br>Janvier                             | 1933<br>Janeiro<br>Janvier | 1932<br>Janeiro<br>Janvier | 1933<br>Janeiro<br>Janvier | 1932<br>Janeiro<br>Janvier                             | 1933<br>Janeiro<br>Janvier | 1932<br>Janeiro<br>Janvier | 1933<br>Janeiro<br>Janvier |                                                    |
| <b>Total</b>                                             | <b>82.890</b>                                          | <b>180.775</b>             | <b>100,00</b>              | <b>100,00</b>              | <b>31.982</b>                                          | <b>41.484</b>              | <b>100,00</b>              | <b>100,00</b>              | <b>Total.</b>                                      |
| Alemanha . . . . .                                       | 14.548                                                 | 10.749                     | 17,55                      | 5,95                       | 3.815                                                  | 3.273                      | 11,92                      | 7,89                       | Allemagne.                                         |
| Argentina . . . . .                                      | 1                                                      | 49                         | ..                         | 0,03                       | 63                                                     | 56                         | 0,19                       | 0,14                       | Argentine.                                         |
| Canadá . . . . .                                         | 30                                                     | 8                          | 0,04                       | ..                         | 27                                                     | 10                         | 0,08                       | 0,02                       | Canada.                                            |
| Checo-Eslóvaquia . . . . .                               | 216                                                    | 183                        | 0,26                       | 0,10                       | ..                                                     | 96                         | ..                         | 0,23                       | Tchécoslovaquie.                                   |
| Dinamarca . . . . .                                      | 71                                                     | 93                         | 0,09                       | 0,05                       | ..                                                     | 129                        | 1,74                       | 0,31                       | Danemark.                                          |
| Espanha . . . . .                                        | 1.645                                                  | 3.168                      | 1,98                       | 1,75                       | 1.620                                                  | 2.589                      | 5,06                       | 6,24                       | Espagne.                                           |
| Estados Unidos da América . . . . .                      | 10.077                                                 | 7.248                      | 12,16                      | 4,01                       | 2.060                                                  | 1.503                      | 6,44                       | 3,62                       | Etats-Unis d'Amérique.                             |
| Estados Unidos do Brasil . . . . .                       | 2.345                                                  | 670                        | 2,83                       | 0,37                       | 1.574                                                  | 2.260                      | 4,92                       | 5,45                       | Etats-Unis du Brésil.                              |
| França . . . . .                                         | 6.596                                                  | 5.313                      | 7,96                       | 2,94                       | 7.057                                                  | 6.632                      | 22,15                      | 15,99                      | France.                                            |
| Holanda . . . . .                                        | 2.509                                                  | 2.281                      | 3,03                       | 1,26                       | 1.238                                                  | 1.106                      | 3,87                       | 2,67                       | Hollande.                                          |
| Índia Britânica . . . . .                                | 872                                                    | 1.965                      | 1,05                       | 1,09                       | 103                                                    | 132                        | 0,32                       | 0,32                       | Inde Britannique.                                  |
| Islândia . . . . .                                       | 1.825                                                  | 1.313                      | 2,20                       | 0,73                       | ..                                                     | 16                         | ..                         | 0,04                       | Islande.                                           |
| Itália . . . . .                                         | 836                                                    | 1.121                      | 1,01                       | 0,62                       | 406                                                    | 578                        | 1,27                       | 1,39                       | Italie.                                            |
| Noruega . . . . .                                        | 896                                                    | 832                        | 1,08                       | 0,46                       | 226                                                    | 86                         | 0,70                       | 0,21                       | Norvège.                                           |
| Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte . . . . . | 21.793                                                 | 118.646                    | 26,29                      | 65,63                      | 5.537                                                  | 8.230                      | 17,31                      | 19,84                      | Royaume-Uni de Grande-Bretagne et Irlande du Nord. |
| Suécia . . . . .                                         | 288                                                    | 767                        | 0,35                       | 0,43                       | 219                                                    | 296                        | 0,68                       | 0,71                       | Suède.                                             |
| Suíça . . . . .                                          | 3.011                                                  | 1.452                      | 3,63                       | 0,80                       | 4                                                      | 88                         | 0,01                       | 0,21                       | Suisse.                                            |
| União Económica Belgo-Luxemburguesa . . . . .            | 6.254                                                  | 7.177                      | 7,55                       | 3,97                       | 1.609                                                  | 2.714                      | 5,03                       | 6,54                       | Union Économique Belgo-Luxembourgeoise.            |
| Angola . . . . .                                         | 2.871                                                  | 6.244                      | 3,46                       | 3,46                       | 1.750                                                  | 4.125                      | 5,47                       | 9,94                       | Angola . . . . .                                   |
| Cabo Verde . . . . .                                     | 285                                                    | 332                        | 0,34                       | 0,18                       | 99                                                     | 224                        | 0,31                       | 0,54                       | Cabo Verde . . . . .                               |
| Colónias por-<br>tuguesas . . . . .                      | 189                                                    | 149                        | 0,23                       | 0,08                       | 81                                                     | 144                        | 0,25                       | 0,35                       | Guiné . . . . .                                    |
| Guiné . . . . .                                          | 355                                                    | 376                        | 0,43                       | 0,21                       | 155                                                    | 330                        | 0,48                       | 0,80                       | S. Tomé e Príncipe . . . . .                       |
| S. Tomé e Príncipe . . . . .                             | 1.361                                                  | 6.150                      | 1,64                       | 3,40                       | 1.648                                                  | 3.158                      | 5,15                       | 7,61                       | Moçambique . . . . .                               |
| Moçambique . . . . .                                     | 1                                                      | ..                         | ..                         | ..                         | 15                                                     | 47                         | 0,04                       | 0,11                       | Índia . . . . .                                    |
| Índia . . . . .                                          | ..                                                     | 5                          | ..                         | ..                         | 47                                                     | 63                         | 0,14                       | 0,15                       | Macau e Timor . . . . .                            |
| Macau e Timor . . . . .                                  | 4.015                                                  | 4.484                      | 4,84                       | 2,48                       | 1.023                                                  | 2.475                      | 3,19                       | 5,97                       | Autres pays.                                       |
| Outros países . . . . .                                  | ..                                                     | ..                         | ..                         | ..                         | 1.049                                                  | 1.124                      | 3,28                       | 2,71                       | Approvisionnement de navires.                      |
| Gastos de embarcações . . . . .                          | ..                                                     | ..                         | ..                         | ..                         | ..                                                     | ..                         | ..                         | ..                         | ..                                                 |

**Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas,  
por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos**

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes  
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

| Designações gerais;<br>portos                                                                    | Importação<br><i>Importation</i>                                          |                                                                 | Exportação<br><i>Exportation</i>                                          |                                                                 | Désignations générales;<br>ports                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                  | Quantida-<br>des<br>em tonelada-<br>das<br><i>Quantités<br/>en tonnes</i> | Valores<br>em<br>escudos<br><i>Valeurs<br/>en<br/>«escudos»</i> | Quantida-<br>des<br>em tonelada-<br>das<br><i>Quantités<br/>en tonnes</i> | Valores<br>em<br>escudos<br><i>Valeurs<br/>en<br/>«escudos»</i> |                                                                                                  |
| Portos do continente — Janeiro de 1933<br><i>Ports du continent — Janvier 1933</i>               |                                                                           |                                                                 |                                                                           |                                                                 |                                                                                                  |
| Lisboa — Total . . . . .                                                                         | 73.636,6                                                                  | 144.937.997                                                     | 32.091,4                                                                  | 16.306.687                                                      | Lisbonne — Total.                                                                                |
| I. Animais vivos . . . . .                                                                       | 1,7                                                                       | 21.400                                                          | 1,4                                                                       | 6.345                                                           | I. Animaux vivants.                                                                              |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                                   | 67.143,9                                                                  | 120.056.511                                                     | 26.749,5                                                                  | 7.279.435                                                       | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                                  | 150,8                                                                     | 2.320.318                                                       | 68,2                                                                      | 1.255.727                                                       | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias . . . . .                                                           | 4.208,1                                                                   | 6.828.872                                                       | 3.841,3                                                                   | 4.878.859                                                       | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . . | 354,5                                                                     | 5.073.304                                                       | 45,9                                                                      | 236.324                                                         | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas . . . . .                                                              | 1.777,6                                                                   | 10.637.592                                                      | 1.385,1                                                                   | 2.649.997                                                       | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| Pôrto — Total . . . . .                                                                          | 21.328,3                                                                  | 33.969.462                                                      | 6.353,6                                                                   | 13.347.784                                                      | Porto — Total.                                                                                   |
| I. Animais vivos . . . . .                                                                       | ..                                                                        | 500                                                             | ..                                                                        | ..                                                              | I. Animaux vivants.                                                                              |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                                   | 14.123,4                                                                  | 16.533.340                                                      | 3.136,9                                                                   | 1.094.542                                                       | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                                  | 187,4                                                                     | 3.101.606                                                       | 164,9                                                                     | 2.299.540                                                       | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias . . . . .                                                           | 6.304,1                                                                   | 8.861.673                                                       | 2.730,8                                                                   | 9.087.884                                                       | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . . | 303,5                                                                     | 2.589.702                                                       | 38,9                                                                      | 160.567                                                         | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas . . . . .                                                              | 409,9                                                                     | 2.882.641                                                       | 282,1                                                                     | 705.251                                                         | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| Setúbal — Total . . . . .                                                                        | 3.010,3                                                                   | 726.177                                                         | 10.254,4                                                                  | 3.649.418                                                       | Setúbal — Total.                                                                                 |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                                   | 2.956,1                                                                   | 504.074                                                         | 9.373,8                                                                   | 582.448                                                         | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                                  | 46,7                                                                      | 167.725                                                         | ..                                                                        | ..                                                              | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias . . . . .                                                           | 6,1                                                                       | 40.328                                                          | 880,6                                                                     | 3.066.930                                                       | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . . | 0,2                                                                       | 9.100                                                           | ..                                                                        | ..                                                              | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas . . . . .                                                              | 1,2                                                                       | 4.950                                                           | ..                                                                        | 40                                                              | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| Faro — Total . . . . .                                                                           | 318,5                                                                     | 207.470                                                         | 683,4                                                                     | 1.803.104                                                       | Faro — Total.                                                                                    |
| I. Animais vivos . . . . .                                                                       | ..                                                                        | ..                                                              | ..                                                                        | ..                                                              | I. Animaux vivants.                                                                              |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                                   | 315,9                                                                     | 196.570                                                         | 51,6                                                                      | 62.475                                                          | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                                  | 2,6                                                                       | 10.900                                                          | ..                                                                        | ..                                                              | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias . . . . .                                                           | ..                                                                        | ..                                                              | 608,3                                                                     | 1.641.043                                                       | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . . | ..                                                                        | ..                                                              | ..                                                                        | ..                                                              | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas . . . . .                                                              | ..                                                                        | ..                                                              | 23,5                                                                      | 99.586                                                          | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| V. R. de Santo António — Total. .                                                                | 86,9                                                                      | 210.065                                                         | 82,6                                                                      | 1.167.043                                                       | V. R. de Santo António — Total.                                                                  |
| I. Animais vivos . . . . .                                                                       | ..                                                                        | ..                                                              | ..                                                                        | 121                                                             | I. Animaux vivants.                                                                              |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                                   | 78,9                                                                      | 170.750                                                         | 17,5                                                                      | 946.605                                                         | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                                  | ..                                                                        | ..                                                              | ..                                                                        | ..                                                              | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias . . . . .                                                           | 8                                                                         | 38.915                                                          | 65,1                                                                      | 220.266                                                         | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. . . . . | ..                                                                        | ..                                                              | ..                                                                        | ..                                                              | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas . . . . .                                                              | ..                                                                        | 400                                                             | ..                                                                        | 51                                                              | VI. Manufactures diverses.                                                                       |

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.  
 Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

| Designações gerais;<br>portos                                                            | Importação<br>Importation                                          |                                                      | Exportação<br>Exportation                                          |                                                      | Désignations générales;<br>ports                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                          | Quantida-<br>des em tonelada-<br>das<br><i>Quantités en tonnes</i> | Valores em<br>escudos<br><i>Valeurs en «escudos»</i> | Quantida-<br>des em tonelada-<br>das<br><i>Quantités en tonnes</i> | Valores em<br>escudos<br><i>Valeurs en «escudos»</i> |                                                                                                  |
| <b>Portimão — Total</b> . . . . .                                                        | 40,8                                                               | 86.066                                               | 480,6                                                              | 1.917.953                                            | <b>Portimão — Total.</b>                                                                         |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                           | 40,8                                                               | 81.101                                               | 20,3                                                               | 14.109                                               | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                          | ..                                                                 | ..                                                   | ..                                                                 | ..                                                   | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias                                                             | ..                                                                 | ..                                                   | 406,2                                                              | 1.672.414                                            | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. | ..                                                                 | 1.978                                                | ..                                                                 | ..                                                   | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas                                                                | ..                                                                 | 2.987                                                | 54,1                                                               | 231.430                                              | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| <b>Olhão — Total</b> . . . . .                                                           | 613,4                                                              | 158.437                                              | 432,9                                                              | 984.754                                              | <b>Olhão — Total.</b>                                                                            |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                           | 612,9                                                              | 131.144                                              | 114,1                                                              | 46.240                                               | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                          | ..                                                                 | 4.690                                                | ..                                                                 | ..                                                   | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias                                                             | ..                                                                 | 186                                                  | 312,8                                                              | 920.514                                              | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. | 0,1                                                                | 6.205                                                | ..                                                                 | ..                                                   | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas                                                                | 0,4                                                                | 16.212                                               | 6                                                                  | 18.000                                               | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| <b>Portos das ilhas — Janeiro a Dezembro de 1932</b>                                     |                                                                    |                                                      |                                                                    |                                                      |                                                                                                  |
| <i>Ports des îles adjacentes — Janvier-Décembre 1932</i>                                 |                                                                    |                                                      |                                                                    |                                                      |                                                                                                  |
| <b>Funchal — Total</b> . . . . .                                                         | 69.797,6                                                           | 84.543.022                                           | 34.817,7                                                           | 31.977.872                                           | <b>Funchal — Total.</b>                                                                          |
| I. Animais vivos                                                                         | ..                                                                 | 1.340                                                | ..                                                                 | ..                                                   | I. Animaux vivants.                                                                              |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                           | 41.410,8                                                           | 11.936.120                                           | 28.355,8                                                           | 4.703.047                                            | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                          | 662,1                                                              | 21.831.792                                           | 184,6                                                              | 14.453.099                                           | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias                                                             | 26.396,5                                                           | 21.830.855                                           | 6.185,8                                                            | 12.557.888                                           | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. | 200,2                                                              | 3.199.466                                            | 0,2                                                                | 7.200                                                | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas                                                                | 1.128                                                              | 5.743.449                                            | 91,3                                                               | 256.638                                              | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| <b>Ponta Delgada — Total</b> . . . . .                                                   | 12.176                                                             | 9.362.432                                            | 7.906,2                                                            | 9.800.911                                            | <b>Ponta Delgada — Total.</b>                                                                    |
| I. Animais vivos                                                                         | ..                                                                 | 1.900                                                | ..                                                                 | ..                                                   | I. Animaux vivants.                                                                              |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                           | 9.911,2                                                            | 3.350.708                                            | 4.004,3                                                            | 973.845                                              | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                          | 67,7                                                               | 696.744                                              | ..                                                                 | ..                                                   | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias                                                             | 1.946,4                                                            | 2.119.152                                            | 3.899,2                                                            | 8.730.516                                            | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. | 85,1                                                               | 1.589.667                                            | ..                                                                 | ..                                                   | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas                                                                | 165,6                                                              | 1.604.261                                            | 2,7                                                                | 96.550                                               | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| <b>Angra do Heroísmo — Total</b> . . . . .                                               | 999,6                                                              | 2.099.845                                            | ..                                                                 | ..                                                   | <b>Angra do Heroísmo — Total.</b>                                                                |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                           | 339,9                                                              | 402.881                                              | ..                                                                 | ..                                                   | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                          | 19,6                                                               | 808.454                                              | ..                                                                 | ..                                                   | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias                                                             | 606,1                                                              | 464.936                                              | ..                                                                 | ..                                                   | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. | 4,4                                                                | 140.178                                              | ..                                                                 | ..                                                   | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas                                                                | 29,6                                                               | 283.396                                              | ..                                                                 | ..                                                   | VI. Manufactures diverses.                                                                       |
| <b>Horta — Total</b> . . . . .                                                           | 4.552,7                                                            | 3.057.963                                            | 4.441,7                                                            | 770.698                                              | <b>Horta — Total.</b>                                                                            |
| II. Matérias primas para as artes e indústrias                                           | 3.765,9                                                            | 1.037.924                                            | 4.441                                                              | 671.798                                              | II. Matières prem. pour les arts et les indust.                                                  |
| III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras                                          | 8,5                                                                | 206.109                                              | ..                                                                 | ..                                                   | III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.                                              |
| IV. Substâncias alimentícias                                                             | 738,8                                                              | 985.999                                              | ..                                                                 | ..                                                   | IV. Substances alimentaires.                                                                     |
| V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc. | 8,6                                                                | 299.940                                              | 0,6                                                                | 89.300                                               | V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc. |
| VI. Manufacturas diversas                                                                | 30,9                                                               | 527.991                                              | 0,1                                                                | 9.600                                                | VI. Manufactures diverses.                                                                       |

# VI.—Comunicações. Communications

## Movimento de passageiros nas linhas férreas do continente

*Mouvement de passagers sur les lignes de chemins de fer du continent*

| Companhias<br><i>Compagnies</i>                                | Espécies de bilhetes vendidos<br><i>Espèces de billets vendus</i> | Número de bilhetes vendidos<br><i>Nombre de billets vendus</i> |                                                |                                                        |                           |                             |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                                                |                                                                   | 1931                                                           | 1932                                           |                                                        |                           |                             |
|                                                                |                                                                   |                                                                | Janeiro<br>a Junho<br><i>Janvier-<br/>Juin</i> | Janeiro<br>a Setembro<br><i>Janvier-<br/>Septembre</i> | Outubro<br><i>Octobre</i> | Novembro<br><i>Novembre</i> |
| Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses . . . . .          | I classe . . . . .                                                | 430.283                                                        | 121.836                                        | 197.494                                                | 23.855                    | 21.350                      |
|                                                                | II classe . . . . .                                               | 1.940.870                                                      | 598.547                                        | 1.010.600                                              | 121.663                   | 101.537                     |
|                                                                | III classe . . . . .                                              | 10.975.528                                                     | 4.999.583                                      | 8.990.922                                              | 1.213.398                 | 1.010.803                   |
|                                                                | Em trânsito . . . . .                                             | 1.304.581                                                      | 670.046                                        | 1.207.580                                              | 159.678                   | 132.121                     |
|                                                                |                                                                   | <b>14.651.262</b>                                              | <b>6.390.012</b>                               | <b>11.406.596</b>                                      | <b>1.518.594</b>          | <b>1.265.811</b>            |
| Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta . . . . .        | I classe . . . . .                                                | 24.962                                                         | 8.574                                          | 14.813                                                 | 2.085                     | 1.534                       |
|                                                                | II classe . . . . .                                               | 89.111                                                         | 28.483                                         | 51.189                                                 | 5.757                     | 3.402                       |
|                                                                | III classe . . . . .                                              | 518.090                                                        | 211.822                                        | 348.669                                                | 44.892                    | 37.073                      |
|                                                                | Em trânsito . . . . .                                             | 82.593                                                         | 37.984                                         | 58.954                                                 | 7.701                     | 6.458                       |
|                                                                |                                                                   | <b>714.756</b>                                                 | <b>286.863</b>                                 | <b>473.625</b>                                         | <b>60.435</b>             | <b>48.467</b>               |
| Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga . . . . .     | I classe . . . . .                                                | 5.472                                                          | 9.095                                          | 21.710                                                 | 2.656                     | 1.614                       |
|                                                                | II classe . . . . .                                               | 31.084                                                         | 3.298                                          | 3.298                                                  | ..                        | ..                          |
|                                                                | III classe . . . . .                                              | 657.535                                                        | 261.129                                        | 460.040                                                | 53.413                    | 41.539                      |
|                                                                | Em trânsito . . . . .                                             | 75.938                                                         | 31.850                                         | 52.375                                                 | 6.227                     | 5.140                       |
|                                                                |                                                                   | <b>770.029</b>                                                 | <b>305.372</b>                                 | <b>537.423</b>                                         | <b>62.296</b>             | <b>48.293</b>               |
| Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal . . . . . | I classe . . . . .                                                | 73.773                                                         | 27.353                                         | 51.945                                                 | 6.009                     | 4.392                       |
|                                                                | III classe . . . . .                                              | 1.773.346                                                      | 822.108                                        | 1.384.876                                              | 169.299                   | 134.701                     |
|                                                                | Em trânsito . . . . .                                             | 36.023                                                         | 17.940                                         | 31.501                                                 | 3.890                     | 3.428                       |
|                                                                |                                                                   | <b>1.883.142</b>                                               | <b>867.401</b>                                 | <b>1.468.322</b>                                       | <b>179.198</b>            | <b>142.521</b>              |
|                                                                |                                                                   |                                                                |                                                |                                                        |                           |                             |
| Companhia Nacional de Caminhos de Ferro . . . . .              | I classe . . . . .                                                | 25.246                                                         | 7.613                                          | 16.973                                                 | 2.002                     | 1.392                       |
|                                                                | II classe . . . . .                                               | 51.875                                                         | 17.533                                         | 32.754                                                 | 4.615                     | 2.456                       |
|                                                                | III classe . . . . .                                              | 426.230                                                        | 173.244                                        | 299.862                                                | 35.006                    | 27.269                      |
|                                                                | Em trânsito . . . . .                                             | 34.913                                                         | 13.849                                         | 23.227                                                 | 2.569                     | 2.540                       |
|                                                                |                                                                   | <b>538.264</b>                                                 | <b>212.239</b>                                 | <b>372.816</b>                                         | <b>44.192</b>             | <b>33.657</b>               |
| Sociedade Estoril . . . . .                                    | I classe . . . . .                                                | 353.204                                                        | 157.534                                        | 251.737                                                | 35.370                    | 25.058                      |
|                                                                | II classe . . . . .                                               | 1.674.420                                                      | 616.142                                        | 1.103.404                                              | 158.849                   | 106.382                     |
|                                                                | III classe . . . . .                                              | 2.698.846                                                      | 1.131.849                                      | 2.021.061                                              | 312.479                   | 197.641                     |
|                                                                | Em trânsito . . . . .                                             | 294.073                                                        | 112.849                                        | 200.869                                                | 24.688                    | 18.530                      |
|                                                                |                                                                   | <b>5.020.543</b>                                               | <b>2.018.374</b>                               | <b>3.577.071</b>                                       | <b>531.386</b>            | <b>347.611</b>              |

## Mercadorias transportadas nas linhas férreas do continente

*Marchandises transportées sur les lignes de chemins de fer du continent*

| Companhias<br><i>Compagnies</i>                                | Especificação<br><i>Spécification</i> | Quantidades em toneladas<br><i>Quantités en tonnes</i> |                                                |                                                        |                           |                             |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                                                |                                       | 1931                                                   | 1932                                           |                                                        |                           |                             |
|                                                                |                                       |                                                        | Janeiro<br>a Junho<br><i>Janvier-<br/>Juin</i> | Janeiro<br>a Setembro<br><i>Janvier-<br/>Septembre</i> | Outubro<br><i>Octobre</i> | Novembro<br><i>Novembre</i> |
| Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses . . . . .          | Grande velocidade . . . . .           | 132.659                                                | 52.451                                         | 83.136                                                 | 13.098                    | 14.516                      |
|                                                                | Pequena velocidade . . . . .          | 3.036.396                                              | 1.365.379                                      | 2.262.986                                              | 367.608                   | 315.630                     |
| Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta . . . . .        | Grande velocidade . . . . .           | 19.336                                                 | 8.346                                          | 11.738                                                 | 2.127                     | 3.439.506                   |
|                                                                | Pequena velocidade . . . . .          | 229.298                                                | 108.093                                        | 159.739                                                | 17.730                    | 18.240.863                  |
| Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga . . . . .     | Grande velocidade . . . . .           | 3.407                                                  | 1.444                                          | 2.117                                                  | 261                       | 263                         |
|                                                                | Pequena velocidade . . . . .          | 95.400                                                 | 42.536                                         | 75.592                                                 | 11.783                    | 13.944                      |
| Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal . . . . . | Grande velocidade . . . . .           | 6.064                                                  | 2.503                                          | 3.830                                                  | 622                       | 563                         |
|                                                                | Pequena velocidade . . . . .          | 102.290                                                | 48.481                                         | 83.071                                                 | 9.433                     | 11.155                      |
| Companhia Nacional de Caminhos de Ferro . . . . .              | Grande velocidade . . . . .           | 7.958                                                  | 3.134                                          | 4.953                                                  | 957                       | 859                         |
|                                                                | Pequena velocidade . . . . .          | 163.274                                                | 67.881                                         | 105.003                                                | 18.505                    | 12.394                      |
| Sociedade Estoril . . . . .                                    | Grande velocidade . . . . .           | 4.644                                                  | 1.919                                          | 3.025                                                  | 325                       | 259                         |
|                                                                | Pequena velocidade . . . . .          | 63.996                                                 | 30.644                                         | 45.291                                                 | 5.441                     | 5.259                       |

# Movimento de navios nos portos do continente

Mouvement de navires dans les ports du continent

JANEIRO 1933

JANVIER 1933

| Nacionalidade dos navios                | Portos    |              |           |                |            |                |          |            |           |               |           |               |           |               |           |              |                  |               |                                      |               |  |
|-----------------------------------------|-----------|--------------|-----------|----------------|------------|----------------|----------|------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|---------------|-----------|--------------|------------------|---------------|--------------------------------------|---------------|--|
|                                         | Faro      |              | Lagos (a) |                | Leixões    |                | Lisboa   |            | Olhão     |               | Portimão  |               | Pôrto     |               | Setúbal   |              | Viana do Castelo |               | Vila Real de S. <sup>o</sup> António |               |  |
|                                         | Número    | Tone-lagem   | Número    | Tone-lagem     | Número     | Tone-lagem     | Número   | Tone-lagem | Número    | Tone-lagem    | Número    | Tone-lagem    | Número    | Tone-lagem    | Número    | Tone-lagem   | Número           | Tone-lagem    | Número                               | Tone-lagem    |  |
|                                         |           |              |           |                |            |                |          |            |           |               |           |               |           |               |           |              |                  |               |                                      |               |  |
|                                         |           |              |           |                |            |                |          |            |           |               |           |               |           |               |           |              |                  |               |                                      |               |  |
| <b>Navios entrados — Navires entrés</b> |           |              |           |                |            |                |          |            |           |               |           |               |           |               |           |              |                  |               |                                      |               |  |
| Alemã.                                  | ..        | ..           | ..        | ..             | 2          | 13.695         | 34       | 183.821    | ..        | ..            | 2         | 3.013         | 12        | 20.217        | 7         | 10.199       | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Americana.                              | ..        | ..           | 1         | 135            | ..         | ..             | 2        | 10.027     | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Belga.                                  | ..        | ..           | 2         | 14.724         | 3          | 20.510         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Brasileira.                             | ..        | ..           | ..        | ..             | (b)        | 429            | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Colombiana.                             | ..        | ..           | ..        | ..             | 6          | 7.872          | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Dinamarquesa.                           | ..        | ..           | ..        | ..             | 8          | 10.706         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Espanhola.                              | 1         | 159          | ..        | ..             | ..         | ..             | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Estoniana.                              | ..        | ..           | 1         | 1.549          | ..         | ..             | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Finlandesa.                             | ..        | ..           | ..        | ..             | ..         | ..             | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Francesa.                               | ..        | ..           | 3         | 19.948         | 12         | 104.868        | ..       | ..         | ..        | ..            | 2         | 3.495         | 3         | 4.642         | 2         | 2.491        | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Grega.                                  | ..        | ..           | ..        | ..             | 2          | 14.829         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Holandesa.                              | ..        | ..           | 2         | 17.757         | 8          | 32.886         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Ingleza.                                | 605       | ..           | 4         | 9.473          | 42         | 237.841        | ..       | ..         | ..        | ..            | 1         | 1.386         | 16        | 21.259        | 6         | 8.571        | 2                | 1.952         | 3                                    | 3.005         |  |
| Italiana.                               | ..        | ..           | 1         | 1.456          | 5          | 31.010         | ..       | ..         | ..        | ..            | 1         | 1.542         | 2         | 3.054         | 2         | 3.139        | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Japonesa.                               | ..        | ..           | ..        | ..             | 1          | 6.995          | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Leta.                                   | ..        | ..           | 1         | 1.249          | ..         | ..             | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Norueguesa.                             | 869       | ..           | 1         | 4.391          | 19         | 59.576         | ..       | ..         | ..        | ..            | 3         | 4.428         | 4         | 4.412         | 2         | 2.823        | 1                | 1.249         | 7                                    | 9.666         |  |
| Portuguesa.                             | 5.550     | ..           | 13        | 15.966         | 43         | 86.964         | ..       | ..         | ..        | ..            | 3         | 359           | 29        | 17.345        | 8         | 3.099        | 2                | 745           | 6                                    | 2.504         |  |
| Sueca.                                  | ..        | ..           | 1         | 1.436          | 9          | 14.193         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | 2                                    | 2.518         |  |
| <b>Total</b>                            | <b>19</b> | <b>7.183</b> | <b>33</b> | <b>101.812</b> | <b>196</b> | <b>824.221</b> | <b>1</b> | <b>869</b> | <b>12</b> | <b>14.223</b> | <b>74</b> | <b>81.237</b> | <b>30</b> | <b>34.354</b> | <b>7</b>  | <b>8.115</b> | <b>22</b>        | <b>24.947</b> | <b>22</b>                            | <b>24.947</b> |  |
| <b>Navios saídos — Navires sortis</b>   |           |              |           |                |            |                |          |            |           |               |           |               |           |               |           |              |                  |               |                                      |               |  |
| Alemã.                                  | ..        | ..           | 2         | 13.695         | 33         | 182.585        | ..       | ..         | ..        | 3             | 4.428     | 11            | 18.597    | 7             | 10.199    | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Americana.                              | ..        | ..           | 1         | 5.025          | 2          | 10.027         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Belga.                                  | ..        | ..           | 1         | 135            | ..         | ..             | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Brasileira.                             | ..        | ..           | 2         | 14.724         | 3          | 20.510         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Colombiana.                             | ..        | ..           | ..        | ..             | (b)        | 429            | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Dinamarquesa.                           | ..        | ..           | ..        | ..             | 6          | 7.872          | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Espanhola.                              | 1         | 159          | ..        | ..             | 7          | 10.537         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Estoniana.                              | ..        | ..           | 1         | 1.549          | ..         | ..             | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Finlandesa.                             | ..        | ..           | 4         | 29.536         | 1          | 1.694          | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Francesa.                               | ..        | ..           | ..        | ..             | 12         | 104.868        | ..       | ..         | ..        | ..            | 2         | 3.495         | 3         | 3.989         | 2         | 2.491        | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Grega.                                  | ..        | ..           | ..        | ..             | 2          | 14.829         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Holandesa.                              | ..        | ..           | 2         | 17.757         | 7          | 30.769         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Ingleza.                                | 605       | ..           | 4         | 9.473          | 40         | 233.213        | ..       | ..         | ..        | ..            | 1         | 1.386         | 21        | 22.814        | 6         | 9.242        | 2                | 1.952         | 3                                    | 3.005         |  |
| Italiana.                               | ..        | ..           | 1         | 1.456          | 5          | 31.010         | ..       | ..         | ..        | ..            | 1         | 1.542         | 3         | 4.595         | 2         | 3.139        | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Japonesa.                               | ..        | ..           | ..        | ..             | 2          | 14.056         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Leta.                                   | ..        | ..           | 1         | 1.249          | ..         | ..             | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | ..                                   | ..            |  |
| Norueguesa.                             | 869       | ..           | 1         | 4.391          | 18         | 56.887         | ..       | ..         | ..        | ..            | 2         | 2.013         | 4         | 5.292         | 2         | 2.823        | 1                | 1.249         | ..                                   | ..            |  |
| Portuguesa.                             | 978       | ..           | 16        | 20.109         | 55         | 114.980        | ..       | ..         | ..        | ..            | 4         | 407           | 31        | 19.112        | 10        | 3.676        | 6                | 1.353         | 5                                    | 2.001         |  |
| Sueca.                                  | ..        | ..           | 1         | 1.436          | 8          | 12.218         | ..       | ..         | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..            | ..        | ..           | ..               | ..            | 2                                    | 2.518         |  |
| <b>Total</b>                            | <b>10</b> | <b>2.611</b> | <b>37</b> | <b>119.319</b> | <b>202</b> | <b>846.484</b> | <b>3</b> | <b>944</b> | <b>13</b> | <b>13.271</b> | <b>80</b> | <b>83.811</b> | <b>32</b> | <b>35.812</b> | <b>11</b> | <b>6.723</b> | <b>18</b>        | <b>19.270</b> | <b>18</b>                            | <b>19.270</b> |  |

[illegible]

# Movimento de correspondências registadas e com valor declarado

*Mouvement de correspondances recommandées et avec valeur déclarée*

NOVEMBRO 1932

NOVEMBRE 1932

| Designação                 | Correspondências recebidas |                 |                    |                     |                      | Correspondências expedidas |                 |                    |                     |                      |
|----------------------------|----------------------------|-----------------|--------------------|---------------------|----------------------|----------------------------|-----------------|--------------------|---------------------|----------------------|
|                            | Registadas                 |                 |                    | Com valor declarado |                      | Registadas                 |                 |                    | Com valor declarado |                      |
|                            | Cartas                     | Outros objectos | Avisos de recepção | Cartas              | Importâncias         | Cartas                     | Outros objectos | Avisos de recepção | Cartas              | Importâncias         |
| Continente . . . . .       | 398.900                    | 258.546         | 7.649              | 10.318              | 3.932.674\$69        | 351.699                    | 314.394         | 8.924              | 9.827               | 3.389.955\$11        |
| Ilhas adjacentes . . . . . | 13.071                     | 6.050           | 553                | 82                  | 38.721\$75           | 10.923                     | 6.092           | 451                | 113                 | 55.398\$90           |
| <b>Total . . . . .</b>     | <b>411.971</b>             | <b>264.596</b>  | <b>8.202</b>       | <b>10.400</b>       | <b>3.971.396\$44</b> | <b>362.622</b>             | <b>320.486</b>  | <b>9.375</b>       | <b>9.940</b>        | <b>3.445.354\$01</b> |
| Lisboa (Central) . . . . . | 156.602                    | 53.423          | 2.367              | 2.016               | 965.530\$94          | 99.294                     | 41.829          | 2.334              | 3.206               | 1.206.051\$32        |
| Lisboa (Norte) . . . . .   | 12.722                     | 24.404          | 46                 | 434                 | 254.555\$67          | 20.854                     | 53.907          | 478                | 908                 | 322.714\$40          |
| Pôrto (Central) . . . . .  | 55.275                     | 8.067           | 547                | 968                 | 356.074\$05          | 55.849                     | 8.897           | 422                | 1.150               | 458.597\$94          |

# Movimento de encomendas postais

*Mouvement de colis postaux*

NOVEMBRO 1932

NOVEMBRE 1932

| Designação |                            | Regis-<br>tadas | Com valor declarado |                    | Registadas<br>sujeitas a cobrança |                      | Com valor declarado<br>e sujeitas a cobrança |                                      |                            |
|------------|----------------------------|-----------------|---------------------|--------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------|
|            |                            |                 | Número              | Importância        | Número                            | Importância          | Número                                       | Importância<br>do valor<br>declarado | Importância<br>da cobrança |
| Recebidas  | Continente . . . . .       | 56.451          | 1.076               | 474.931\$19        | 10.111                            | 1.462.661\$05        | 39                                           | 30.118\$17                           | 24.317\$25                 |
|            | Ilhas adjacentes . . . . . | 10.214          | 44                  | 13.137\$00         | 972                               | 285.322\$22          | 2                                            | 800\$00                              | 500\$00                    |
|            | <b>Total . . . . .</b>     | <b>66.665</b>   | <b>1.120</b>        | <b>488.068\$19</b> | <b>11.083</b>                     | <b>1.747.983\$27</b> | <b>41</b>                                    | <b>30.918\$17</b>                    | <b>24.817\$25</b>          |
|            | Lisboa (Central) . . . . . | 9.461           | 513                 | 378.442\$45        | 401                               | 247.014\$35          | 20                                           | 11.199\$02                           | 15.790\$37                 |
|            | Lisboa (Norte) . . . . .   | 1.204           | 18                  | 5.770\$00          | 51                                | 10.922\$05           | ..                                           | ..                                   | ..                         |
| Expedidas  | Pôrto (Central) . . . . .  | 6.549           | 258                 | 34.306\$87         | 353                               | 35.735\$21           | 7                                            | 1.922\$60                            | 3.393\$10                  |
|            | Continente . . . . .       | 65.024          | 468                 | 234.857\$51        | 10.764                            | 1.430.442\$23        | 13                                           | 7.972\$00                            | 6.390\$90                  |
|            | Ilhas adjacentes . . . . . | 6.867           | 17                  | 11.800\$00         | 60                                | 8.124\$05            | ..                                           | ..                                   | 2.000\$00                  |
|            | <b>Total . . . . .</b>     | <b>71.891</b>   | <b>485</b>          | <b>246.657\$51</b> | <b>10.824</b>                     | <b>1.438.566\$28</b> | <b>13</b>                                    | <b>7.972\$00</b>                     | <b>8.390\$90</b>           |
|            | Lisboa (Central) . . . . . | 20.804          | 141                 | 172.428\$00        | 5.369                             | 698.435\$97          | 8                                            | 4.572\$00                            | 4.054\$50                  |
|            | Lisboa (Norte) . . . . .   | 1.901           | 4                   | 870\$00            | 375                               | 53.867\$29           | ..                                           | ..                                   | ..                         |
|            | Pôrto (Central) . . . . .  | 13.666          | 192                 | 43.096\$00         | 1.612                             | 201.592\$44          | 2                                            | 1.900\$00                            | 1.900\$00                  |

# Rêde telefónica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

*Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service*

1932

| Meses              | Assinantes                        |                                    |                                | Chamadas                  |                |          | Rendimentos       |                                  |                          |
|--------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------|----------|-------------------|----------------------------------|--------------------------|
|                    | Número de inscritos durante o mês | Número de eliminados durante o mês | Número dos que ficam inscritos | Nacionais — Inter-urbanas | Internacionais |          | Do serviço urbano | Do serviço inter-urbano nacional | Do serviço internacional |
|                    |                                   |                                    |                                |                           | De entrada     | De saída |                   |                                  |                          |
| Outubro . . . . .  | 48                                | 35                                 | 8.606                          | 190.297                   | 2.632          | 2.309    | 408.594\$57       | 674.510\$67                      | 73.953\$05               |
| Novembro . . . . . | 42                                | 29                                 | 8.619                          | 176.458                   | 2.243          | 2.421    | 290.715\$56       | 648.532\$48                      | 91.310\$95               |

Observação. — Localidades a que foi extensivo o serviço telefónico em Novembro de 1932: Caldas de Moledo, Mesão Frio e Montados.

# Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

*Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux  
et respectifs revenus*

NOVEMBRO 1932

NOVEMBRE 1932

| Estações                      | Número de telegramas |             |             |         | Rendimento cobrado | Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior |
|-------------------------------|----------------------|-------------|-------------|---------|--------------------|----------------------------------------------------------------|
|                               | De transmissão       | De recepção | De trânsito | Total   |                    |                                                                |
| Do continente . . . . .       | 172.158              | 184.098     | 198.238     | 554.494 | 1.711.244\$21      | 1.196\$05                                                      |
| Das ilhas . . . . .           | 5.489                | 6.397       | 4.617       | 16.503  | 160.944\$40        | 832\$97                                                        |
| Da cidade de Lisboa . . . . . | 59.510               | 51.576      | 55.840      | 166.926 | 892.628\$26        | 216\$85                                                        |
| Da cidade do Porto . . . . .  | 19.083               | 17.665      | 37.582      | 74.330  | 193.491\$60        | 66\$91                                                         |

## Número de telegramas, com indicação do número de palavras, transmitidos e recebidos nas estações do continente e ilhas

*Nombre de télégrammes, avec indication du nombre de mots, transmis et reçus  
dans les stations du continent et îles adjacentes*

NOVEMBRO 1932

NOVEMBRE 1932

| Estações        |                              | Estações do continente |                    |                      |                    | Estações das ilhas   |                    |                      |                    |
|-----------------|------------------------------|------------------------|--------------------|----------------------|--------------------|----------------------|--------------------|----------------------|--------------------|
|                 |                              | Transmissão            |                    | Recepção             |                    | Transmissão          |                    | Recepção             |                    |
|                 |                              | Número de telegramas   | Número de palavras | Número de telegramas | Número de palavras | Número de telegramas | Número de palavras | Número de telegramas | Número de palavras |
| Da Europa . . . | Alemanha . . . . .           | 2.809                  | 22.716             | 2.814                | 25.790             | 98                   | 609                | 150                  | 1.485              |
|                 | Bélgica . . . . .            | 1.152                  | 9.338              | 1.049                | 9.356              | 17                   | 160                | 30                   | 284                |
|                 | França . . . . .             | 3.101                  | 35.501             | 3.026                | 35.376             | 95                   | 903                | 119                  | 1.104              |
|                 | Grã-Bretanha . . . . .       | 4.857                  | 48.414             | 5.346                | 54.818             | 616                  | 5.083              | 698                  | 6.940              |
| Da Ásia . . . . | Índia Portuguesa . . . . .   | 15                     | 133                | 26                   | 315                | ..                   | ..                 | 4                    | 46                 |
|                 | Macao . . . . .              | 6                      | 57                 | 4                    | 33                 | ..                   | ..                 | ..                   | ..                 |
| Da África . . . | Angola . . . . .             | 140                    | 1.382              | 172                  | 2.220              | 6                    | 106                | 4                    | 73                 |
|                 | Cabo Verde . . . . .         | 44                     | 465                | 140                  | 2.540              | 5                    | 49                 | 6                    | 58                 |
|                 | Guiné . . . . .              | 27                     | 244                | 30                   | 307                | 36                   | 363                | ..                   | ..                 |
|                 | S. Tomé e Príncipe . . . . . | 11                     | 64                 | 38                   | 286                | 1                    | 4                  | 2                    | 7                  |
|                 | Moçambique . . . . .         | 194                    | 2.958              | 338                  | 5.426              | 20                   | 269                | 25                   | 439                |
| Da América . .  | América do Norte . . . . .   | 918                    | 9.884              | 715                  | 7.747              | 169                  | 1.459              | 160                  | 2.035              |
|                 | América do Sul . . . . .     | 709                    | 6.988              | 908                  | 11.360             | 32                   | 319                | 9                    | 128                |
| Da Oceânia . .  | Timor . . . . .              | 2                      | 17                 | 6                    | 40                 | ..                   | ..                 | ..                   | ..                 |
| Total . . . . . |                              | 13.985                 | 13.861             | 14.612               | 155.614            | 1.095                | 9.324              | 1.207                | 12.599             |

# Número e rendimentos dos radiotelegramas permutados com navios pelas estações das ilhas adjacentes

*Nombre et revenus des radiotélégrammes échangés avec des navires  
par les stations des îles adjacentes*

NOVEMBRO 1932

NOVEMBRO 1932

| Estações                    | Número de radiotelegramas |                |       | Número de palavras | Rendimento       |                          |        |
|-----------------------------|---------------------------|----------------|-------|--------------------|------------------|--------------------------|--------|
|                             | Transmi-<br>tidos         | Recebi-<br>dos | Total |                    | Taxa<br>costeira | Taxa<br>telegrá-<br>fica | Total  |
| Angra do Heroísmo . . . . . | ..                        | 6              | 6     | ..                 | ..               | ..                       | ..     |
| Terceira . . . . .          | ..                        | 6              | 6     | 35                 | 19\$60           | 7\$35                    | 26\$95 |
| Horta — Flores . . . . .    | ..                        | 1              | 1     | 16                 | 9\$00            | 3\$20                    | 12\$20 |
| <b>Total . . . . .</b>      | ..                        | 13             | 13    | 51                 | 28\$60           | 10\$55                   | 39\$15 |

# Número e importâncias dos vales internacionais e ultramarinos emitidos e pagos

*Nombre et montants des mandats-poste internationaux et d'outre-mer  
émis et payés*

MAIO 1932

MAI 1932

| Países estrangeiros e colónias portuguesas | Emissão         |              | Pagamento       |                |
|--------------------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|----------------|
|                                            | Número de vales | Importâncias | Número de vales | Importâncias   |
| Alemanha . . . . .                         | 581             | 172.930\$84  | 83              | 31.200\$95     |
| Argentina (R.) . . . . .                   | ..              | ..           | 3               | 913\$92        |
| Austria . . . . .                          | 13              | 7.506\$92    | ..              | ..             |
| Bélgica . . . . .                          | 70              | 21.558\$31   | 73              | 37.723\$07     |
| Dinamarca . . . . .                        | 2               | 240\$15      | ..              | ..             |
| Espanha . . . . .                          | 411             | 150.335\$85  | 769             | 207.258\$95    |
| França . . . . .                           | 651             | 154.461\$56  | 5.018           | 3.379.819\$52  |
| Grã-Bretanha . . . . .                     | 127             | 28.190\$54   | 84              | 52.194\$80     |
| Itália . . . . .                           | 55              | 13.601\$22   | 4               | 914\$11        |
| Japão . . . . .                            | 1               | 1.006\$69    | ..              | ..             |
| Lituânia . . . . .                         | ..              | ..           | 1               | 80\$23         |
| Marrocos (zona francesa) . . . . .         | 6               | 3.592\$43    | 466             | 248.786\$69    |
| Países Baixos . . . . .                    | 46              | 7.399\$23    | 10              | 3.084\$16      |
| Polónia . . . . .                          | 1               | 440\$30      | 1               | 200\$72        |
| Sarre (território do) . . . . .            | ..              | ..           | 1               | 424\$64        |
| Suécia . . . . .                           | 4               | 765\$89      | 1               | 381\$21        |
| Suíça . . . . .                            | 22              | 17.657\$59   | 22              | 9.070\$62      |
| Tunísia . . . . .                          | 1               | 48\$51       | 1               | 41\$81         |
| <b>Total . . . . .</b>                     | 1.991           | 679.736\$03  | 6.537           | 8.972.097\$40  |
| Colónias portuguesas                       |                 |              |                 |                |
| Angola . . . . .                           | 15              | 6.005\$32    | 6               | 975\$63        |
| Cabo Verde . . . . .                       | 8               | 2.396\$32    | 1.540           | 759.864\$06    |
| Guiné . . . . .                            | ..              | ..           | 329             | 56.696\$25     |
| S. Tomé e Príncipe . . . . .               | ..              | ..           | 294             | 52.166\$16     |
| Moçambique . . . . .                       | 3               | 605\$66      | 1.326           | 376.883\$38    |
| Índia . . . . .                            | 3               | 907\$26      | 146             | 8.294\$65      |
| Macau . . . . .                            | 1               | 315\$10      | 166             | 9.654\$74      |
| Timor . . . . .                            | ..              | ..           | 23              | 2.667\$05      |
| <b>Total . . . . .</b>                     | 90              | 10.229\$66   | 8.830           | 1.207.201\$92  |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b>               | 2.021           | 689.965\$69  | 10.367          | 10.179.299\$32 |

## VII.—Preços. Prix

### Preços dos produtos empregados no aquecimento e na higiene doméstica *Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique*

| Gêneros                       | Unidade<br><i>Unité</i> | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> |                                | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |                                | Continente<br><i>Continent</i> |                                | Articles             |
|-------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|----------------------|
|                               |                         | 1929                                         | 1933                           | 1929                                     | 1933                           | 1929                           | 1933                           |                      |
|                               |                         | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i>               | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i>           | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> |                      |
| Carvão de coque . . . . .     | Quilog.                 | \$40                                         | \$40                           | \$35                                     | \$35                           | \$50                           | \$35                           | Coke.                |
| Carvão de sôbro . . . . .     | "                       | \$60                                         | \$60                           | \$70                                     | \$60                           | \$65                           | \$55                           | Charbon de bois.     |
| Electricidade . . . . .       | kW.                     | 1\$58                                        | 1\$90                          | 1\$36                                    | 1\$90                          | 2\$00                          | 2\$10                          | Electricité.         |
| Gás . . . . .                 | M. cúb.                 | 1\$10                                        | 1\$10                          | 3\$10                                    | 3\$10                          | 2\$10                          | 2\$10                          | Gaz.                 |
| Água . . . . .                | "                       | 1\$30                                        | 1\$30                          | 1\$40                                    | 1\$70                          | 2\$15                          | 2\$55                          | Eau.                 |
| Lenha . . . . .               | Quilog.                 | \$35                                         | \$30                           | \$20                                     | \$20                           | \$25                           | \$20                           | Bois à brûler.       |
| Petróleo . . . . .            | Litro                   | 1\$70                                        | 1\$10                          | 1\$80                                    | 1\$20                          | 1\$90                          | 1\$70                          | Pétrole.             |
| Potassa . . . . .             | Quilog.                 | 1\$60                                        | 1\$60                          | 1\$20                                    | 1\$60                          | 1\$75                          | 1\$95                          | Potasse.             |
| Sabão azul e branco . . . . . | "                       | 3\$50                                        | 2\$20                          | 3\$00                                    | 2\$20                          | 3\$65                          | 2\$55                          | Savon bleu et blanc. |
| Sabão amêndoa . . . . .       | "                       | 1\$60                                        | 1\$20                          | 1\$60                                    | 1\$00                          | 1\$95                          | 1\$50                          | Savon amande.        |

*Observação.*— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1933 — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1933.*

### Preços dos produtos alimentares de origem vegetal *Prix des produits alimentaires d'origine végétale*

| Gêneros                             | Unidade<br><i>Unité</i> | Cidade de Lisboa<br><i>Ville de Lisbonne</i> |                                | Cidade do Porto<br><i>Ville de Porto</i> |                                | Continente<br><i>Continent</i> |                                | Articles               |
|-------------------------------------|-------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|
|                                     |                         | 1929                                         | 1933                           | 1929                                     | 1933                           | 1929                           | 1933                           |                        |
|                                     |                         | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i>               | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i>           | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> | —<br>Janeiro<br><i>Janvier</i> |                        |
| Arroz de 1. <sup>a</sup> . . . . .  | Quilog.                 | 3\$50                                        | 3\$60                          | 2\$90                                    | 2\$80                          | 3\$05                          | 3\$20                          | Riz.                   |
| Arroz de 2. <sup>a</sup> . . . . .  | "                       | 2\$80                                        | 3\$00                          | 2\$20                                    | 2\$40                          | 2\$55                          | 2\$75                          | Riz.                   |
| Azeite de 1. <sup>a</sup> . . . . . | Litro                   | 9\$45                                        | 7\$00                          | 10\$50                                   | 7\$50                          | 9\$15                          | 6\$75                          | Huile.                 |
| Azeite de 2. <sup>a</sup> . . . . . | "                       | 8\$50                                        | 5\$60                          | 9\$00                                    | 6\$00                          | 8\$65                          | 6\$10                          | Huile.                 |
| Açúcar branco . . . . .             | Quilog.                 | 3\$75                                        | 4\$40                          | 3\$60                                    | 4\$10                          | 3\$85                          | 4\$40                          | Sucre.                 |
| Açúcar amarelo . . . . .            | "                       | 3\$55                                        | 4\$20                          | 3\$30                                    | 3\$90                          | 3\$55                          | 4\$15                          | Sucre.                 |
| Farinha de trigo . . . . .          | "                       | 3\$70                                        | 3\$60                          | 2\$30                                    | 2\$40                          | 2\$80                          | 2\$60                          | Farine de froment.     |
| Farinha de milho . . . . .          | "                       | 2\$00                                        | 1\$60                          | 1\$40                                    | 1\$80                          | 1\$55                          | 1\$45                          | Farine de maïs.        |
| Massa de tomates . . . . .          | "                       | 4\$00                                        | 4\$00                          | 5\$00                                    | 4\$00                          | 6\$00                          | 4\$00                          | Pâte de tomates.       |
| Vinho . . . . .                     | Litro                   | 1\$50                                        | \$90                           | 1\$60                                    | 1\$00                          | 1\$65                          | 1\$15                          | Vin.                   |
| Vinagre . . . . .                   | "                       | 1\$55                                        | \$90                           | 1\$70                                    | 1\$00                          | 1\$85                          | 1\$35                          | Vinaigre.              |
| Café de 1. <sup>a</sup> . . . . .   | Quilog.                 | 14\$00                                       | 12\$00                         | 19\$00                                   | 16\$00                         | 17\$70                         | 15\$95                         | Café.                  |
| Café de 2. <sup>a</sup> . . . . .   | "                       | 9\$20                                        | 5\$60                          | 15\$00                                   | 10\$00                         | 12\$85                         | 10\$50                         | Café.                  |
| Cacau . . . . .                     | "                       | 19\$50                                       | 12\$00                         | 19\$00                                   | 16\$00                         | 19\$65                         | 16\$15                         | Cacao.                 |
| Chá . . . . .                       | "                       | 47\$00                                       | 50\$00                         | 50\$00                                   | 50\$00                         | 48\$50                         | 47\$95                         | Thé.                   |
| Batatas . . . . .                   | "                       | 1\$00                                        | \$70                           | \$80                                     | \$70                           | \$85                           | \$65                           | Pommes de terre.       |
| Cebolas . . . . .                   | "                       | \$80                                         | \$50                           | \$65                                     | \$40                           | \$90                           | \$85                           | Oignon.                |
| Massas — macarrão . . . . .         | "                       | 3\$70                                        | 3\$60                          | 3\$40                                    | 3\$60                          | 3\$60                          | 3\$90                          | Pâtes — macaroni.      |
| Massas — estrelinha . . . . .       | "                       | 3\$80                                        | 3\$80                          | 3\$50                                    | 3\$60                          | 3\$55                          | 3\$80                          | Pâtes — petite étoile. |
| Pimenta . . . . .                   | "                       | 40\$00                                       | 24\$00                         | 41\$00                                   | 30\$00                         | 35\$00                         | 22\$35                         | Poivre.                |
| Grão de bico . . . . .              | Litro                   | 2\$95                                        | 3\$10                          | 1\$85                                    | 2\$40                          | 2\$20                          | 1\$95                          | Pois chiches.          |
| Feijão vermelho . . . . .           | "                       | 2\$70                                        | 2\$20                          | 2\$20                                    | 1\$60                          | 2\$40                          | 1\$75                          | Haricot rouge.         |
| Feijão branco . . . . .             | "                       | 2\$75                                        | 2\$00                          | 2\$60                                    | 1\$40                          | 2\$45                          | 1\$75                          | Haricot blanc.         |
| Feijão frade . . . . .              | "                       | 2\$30                                        | 2\$60                          | 1\$10                                    | 1\$00                          | 1\$45                          | 1\$35                          | Haricot prince.        |
| Pão . . . . .                       | Quilog.                 | 2\$00                                        | 2\$00                          | 2\$00                                    | 2\$40                          | 2\$05                          | 2\$00                          | Pain.                  |
| Laranjas . . . . .                  | Dúzia                   | 3\$50                                        | 3\$00                          | 6\$00                                    | 2\$40                          | 4\$70                          | 1\$45                          | Oranges.               |
| Tangerinas . . . . .                | "                       | 3\$00                                        | 2\$50                          | 5\$00                                    | 3\$00                          | 2\$90                          | 1\$75                          | Mandarines.            |
| Coque portuguesa . . . . .          | Cada                    | \$70                                         | \$30                           | \$30                                     | \$50                           | \$50                           | \$50                           | Chou potager.          |
| Brócolos . . . . .                  | Molho                   | 1\$30                                        | ..                             | 3\$50                                    | 2\$00                          | 1\$70                          | \$90                           | Brocoli.               |
| Nabos . . . . .                     | Mão                     | 2\$00                                        | \$80                           | \$70                                     | \$40                           | \$80                           | \$45                           | Navets.                |

*Observação.*— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1933 — *Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1933.*

# Preços dos produtos alimentares de origem animal

## Prix des produits alimentaires d'origine animale

| Gêneros                              | Unidade<br>Unité | Cidade de Lisboa<br>Ville de Lisbonne |                    | Cidade do Porto<br>Ville de Porto |                    | Continente<br>Continent |                    | Articles                          |
|--------------------------------------|------------------|---------------------------------------|--------------------|-----------------------------------|--------------------|-------------------------|--------------------|-----------------------------------|
|                                      |                  | 1929                                  | 1933               | 1929                              | 1933               | 1929                    | 1933               |                                   |
|                                      |                  | Janeiro<br>Janvier                    | Janeiro<br>Janvier | Janeiro<br>Janvier                | Janeiro<br>Janvier | Janeiro<br>Janvier      | Janeiro<br>Janvier |                                   |
| Pargo . . . . .                      | Quilog.          | 3\$20                                 | 3\$00              | ..                                | 2\$50              | 3\$75                   | 3\$45              | Spare.                            |
| Goraz . . . . .                      | "                | 5\$50                                 | 5\$00              | 6\$00                             | 2\$00              | 4\$85                   | 3\$75              | Brême.                            |
| Pescada . . . . .                    | "                | 4\$80                                 | 7\$00              | 15\$00                            | 3\$00              | 8\$80                   | 6\$60              | Merlan.                           |
| Carapau . . . . .                    | Dúzia            | 2\$30                                 | 2\$00              | \$60                              | 1\$50              | 2\$30                   | 2\$40              | Épinoche.                         |
| Sardinha . . . . .                   | "                | 2\$00                                 | \$80               | 1\$00                             | \$40               | 1\$85                   | \$95               | Sardine.                          |
| Carne de vaca . . . . .              | Quilog.          | 10\$35                                | 8\$00              | 13\$15                            | 8\$00              | 10\$75                  | 6\$70              | Viande de bœuf.                   |
| Carne de vitela . . . . .            | "                | 15\$00                                | 9\$20              | 16\$00                            | 12\$00             | 12\$00                  | 7\$55              | Viande de veau.                   |
| Carne de carneiro . . . . .          | "                | 8\$00                                 | 4\$00              | 8\$00                             | 7\$00              | 6\$95                   | 5\$35              | Viande de mouton.                 |
| Carne de porco . . . . .             | "                | 13\$00                                | 10\$00             | 10\$00                            | 10\$00             | 10\$85                  | 8\$85              | Viande de porc.                   |
| Chouriço . . . . .                   | "                | 22\$00                                | 15\$00             | 24\$00                            | 18\$00             | 20\$90                  | 6\$25              | Saucisson.                        |
| Toucinho . . . . .                   | "                | 9\$00                                 | 8\$40              | 12\$00                            | 10\$00             | 10\$25                  | 8\$65              | Lard.                             |
| Presunto . . . . .                   | "                | 19\$50                                | 18\$00             | 20\$00                            | 16\$00             | 17\$85                  | 14\$70             | Jambon.                           |
| Banha de porco . . . . .             | "                | 9\$55                                 | 8\$40              | 12\$00                            | 9\$00              | 10\$15                  | 8\$75              | Graisse de porc.                  |
| Manteiga . . . . .                   | "                | 23\$90                                | 18\$00             | 24\$00                            | 18\$00             | 24\$25                  | 19\$70             | Beurre.                           |
| Ovos . . . . .                       | Dúzia            | 8\$30                                 | 6\$20              | 6\$50                             | 5\$50              | 6\$00                   | 4\$85              | Oeufs.                            |
| Bacalhau . . . . .                   | Quilog.          | 6\$90                                 | 4\$60              | 7\$50                             | 4\$50              | 6\$90                   | 4\$45              | Morue.                            |
| Sardinha de conserva . . . . .       | Lata             | 2\$05                                 | 2\$50              | 2\$00                             | 1\$20              | 2\$30                   | 1\$50              | Sardine en conserve.              |
| Atum de conserva . . . . .           | "                | 4\$25                                 | 3\$40              | 4\$75                             | 3\$00              | 4\$05                   | 3\$05              | Thon en conserve.                 |
| Queijo da Serra da Estrêla . . . . . | Quilog.          | 16\$50                                | 14\$00             | 16\$50                            | 15\$00             | 17\$50                  | 14\$05             | Fromage de la «Serra da Estrêla». |
| Queijo do Alentejo . . . . .         | "                | 18\$00                                | 14\$00             | ..                                | ..                 | 20\$00                  | 15\$15             | Fromage du «Alentejo»             |
| Leite . . . . .                      | Litro            | 2\$40                                 | 1\$60              | 1\$70                             | 1\$40              | 2\$05                   | 1\$45              | Lait.                             |

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Janeiro de 1933 — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Janvier 1933.

## Cotações dos géneros coloniais (Praça de Lisboa)

### Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

| Gêneros                         | Unidade<br>Unité | Cotações em (a)<br>Cours au |                             | Denrées                 |
|---------------------------------|------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------|
|                                 |                  | 1929                        | 1933                        |                         |
|                                 |                  | 15 de Janeiro<br>15 Janvier | 15 de Janeiro<br>15 Janvier |                         |
| Cacau fino . . . . .            | 15 quilog.       | 77\$00                      | 41\$00                      | Cacau fin.              |
| Cacau paiol . . . . .           | "                | 62\$00                      | 28\$00                      | Cacau «paiol».          |
| Cacau escolha . . . . .         | "                | 56\$00                      | 20\$50                      | Cacau triages.          |
| Café de S. Tomé, fino . . . . . | "                | (b) 210\$00                 | 100\$00                     | Café de «S. Tomé».      |
| Café de Novo Redondo . . . . .  | "                | 124\$00                     | 82\$00                      | Café de «Novo Redondo». |
| Café de Ambriz . . . . .        | "                | 123\$00                     | (d) ..                      | Café de «Ambriz».       |
| Café de Encoge . . . . .        | "                | 116\$00                     | 75\$00                      | Café de «Encoge».       |
| Café do Cazengo . . . . .       | "                | 120\$00                     | 78\$00                      | Café de «Cazengo».      |
| Coconote . . . . .              | "                | 33\$00                      | 16\$50                      | Coconote.               |
| Copra . . . . .                 | "                | 42\$00                      | 22\$00                      | Coprah ou copre.        |
| Óleo de palma, mole . . . . .   | "                | 45\$00                      | (c) 20\$00                  | Huile de palme, molle.  |
| Ricino . . . . .                | "                | 27\$00                      | (d) ..                      | Ricin.                  |
| Gergelim . . . . .              | "                | 34\$00                      | (d) ..                      | Sésame.                 |
| Algodão . . . . .               | Quilog.          | 10\$00                      | 6\$20                       | Coton.                  |
| Cera . . . . .                  | "                | 16\$00                      | ..                          | Cire.                   |
| Cola . . . . .                  | "                | 6\$00                       | 1\$00                       | Noix de kola ou cola.   |
| Açúcar, rama . . . . .          | "                | (c) 1\$70                   | (d) ..                      | Sucre.                  |
| Milho . . . . .                 | "                | \$94                        | \$85                        | Maïs.                   |
| Coitros . . . . .               | "                | 15\$00                      | 6\$00                       | Cuir.                   |

(a) As cotações apresentadas representam a média nas datas indicadas ou na data mais próxima — Les cours indiqués représentent la moyenne aux dates désignées ou à la plus rapprochée. (b) Cotação em 1 de Agosto de 1928 — Cours au 1<sup>er</sup> Août 1928. (c) Cotação em 21 de Setembro de 1928 — Cours au 21 Septembre 1928. (d) Não foi negociado — Il n'a pas été négocié. (e) Em tambores.

# Bolsa de Mercadorias de Lisboa. Cotações de alguns géneros

Bourse de Marchandises de Lisbonne. Cours de quelques denrées

JANEIRO 1933

JANVIER 1933

| Géneros<br>Denrées                           | Unidade<br>Unité | Semana finda<br>em 7<br>Semaine finie<br>au 7 | Semana finda<br>em 14<br>Semaine finie<br>au 14 | Semana finda<br>em 21<br>Semaine finie<br>au 21            | Semana finda<br>em 28<br>Semaine finie<br>au 28 |
|----------------------------------------------|------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Produtos alimentícios</b>                 |                  |                                               |                                                 |                                                            |                                                 |
| Milho branco . . . . .                       | Quilog.          | ..                                            | ..                                              | 1\$08                                                      | ..                                              |
| Cevada . . . . .                             | "                | ..                                            | (a) \$85                                        | ..                                                         | ..                                              |
| Aveia . . . . .                              | "                | (a) \$88                                      | ..                                              | \$34                                                       | ..                                              |
| Arroz nacional, descascado . . . . .         | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | (b) 2\$30                                       |
| Arroz estrangeiro, em meio preparo . . . . . | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | 11/                                             |
| Arroz descascado . . . . .                   | 100 quilog.      | 17, 10 23/6                                   | 20/6                                            | (c) 16/6, 20/6                                             | 20/9                                            |
| { Bremen . . . . .                           | "                | 19, 23/                                       | 18, 21/                                         | (c) 19/                                                    | 18/ e 20/6                                      |
| { Burma . . . . .                            | "                | 19/6, 28/6                                    | 23/                                             | ..                                                         | ..                                              |
| { Siao . . . . .                             | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | (d) 1\$72                                       |
| { Veneza . . . . .                           | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | (b) 2\$                                         |
| Feijão branco redondo . . . . .              | Quilog.          | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | (b) 2\$49                                       |
| Feijão vermelho . . . . .                    | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| Feijão manteiga . . . . .                    | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| Grão de bico . . . . .                       | "                | (e) 1\$70                                     | (d) 1\$55                                       | (d) 1\$68                                                  | ..                                              |
| Grão preto . . . . .                         | "                | ..                                            | ..                                              | (a) \$48                                                   | ..                                              |
| Batata . . . . .                             | "                | ..                                            | (d) \$47                                        | ..                                                         | ..                                              |
| Tremoço . . . . .                            | "                | \$42                                          | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| Vinho tinto . . . . .                        | Litro            | ..                                            | ..                                              | (d) \$75                                                   | ..                                              |
| Azeite de oliveira . . . . .                 | 100 quilog.      | (e) 635\$                                     | ..                                              | (d) 610\$, (d) 630\$                                       | ..                                              |
| { Extra . . . . .                            | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| { Fino 1,5 a 1,8 graus . . . . .             | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| Açúcar branco G. . . . .                     | Quilog.          | ..                                            | (d) 4\$                                         | ..                                                         | 120\$                                           |
| Bacalhau da Islândia . . . . .               | 20 quilog.       | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | 235\$ e 237\$ (f)                               |
| Bacalhau Lofoten n.º 2, crescido . . . . .   | 60 quilog.       | ..                                            | ..                                              | (d) 230\$                                                  | ..                                              |
| Bacalhau sueco . . . . .                     | "                | (e) 210\$                                     | ..                                              | ..                                                         | 229\$                                           |
| <b>Matérias primas</b>                       |                  |                                               |                                                 |                                                            |                                                 |
| Coiros . . . . .                             | 15 quilog.       | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | (d) 9\$89                                       |
| <b>Produtos coloniais</b>                    |                  |                                               |                                                 |                                                            |                                                 |
| Açúcar . . . . .                             | Quilog.          | (e) 3\$87                                     | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| Cacau de S. Tomé . . . . .                   | 15 quilog.       | (a) 42\$                                      | (a) (g) 44\$50, 45\$                            | ..                                                         | (b) 40\$                                        |
| { Fino—disponível . . . . .                  | "                | (a) 28\$, (a) 41\$                            | (a) (h) 28\$                                    | (d) 37\$, (d) 41\$50                                       | (b) 30\$, (b) 37\$50                            |
| { Entre fino—disponível . . . . .            | "                | (a) 21\$, (a) 22\$                            | (a) 21\$50                                      | (d) 23\$50, (d) 24\$                                       | (b) 19\$, (b) 21\$                              |
| { Escolha—disponível . . . . .               | "                | ..                                            | (i) (a) 78\$                                    | 74\$, (d) 82\$                                             | 71\$, (d) 80\$                                  |
| { Cazengo, corrente—disponível . . . . .     | "                | (a) 79\$, (i) (a) 80\$                        | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| { Cazengo, corrente—a prazo . . . . .        | "                | (a) (f) 90\$                                  | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| { Encoge—disponível . . . . .                | "                | 90\$                                          | (a) (l) 74\$                                    | ..                                                         | (m) 82\$, (b) (m) (n) 82\$, (l) 65\$            |
| { Novo Redondo—disponível . . . . .          | "                | ..                                            | (a) (o) 190\$                                   | ..                                                         | ..                                              |
| Café de S. Tomé . . . . .                    | "                | (a) (p) 100\$                                 | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| { Arábica, fino . . . . .                    | "                | (a) 79\$, (a) 40\$                            | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| { Arábica, extrafino . . . . .               | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| { Arábica, escolha . . . . .                 | "                | ..                                            | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| Milho de Loanda e Benguela . . . . .         | Quilog.          | \$84, \$85                                    | (p) 48\$, 85\$, (q) 87\$                        | \$85, \$87                                                 | \$86, \$88                                      |
| Milho de Novo Redondo—disponível . . . . .   | "                | \$84                                          | ..                                              | ..                                                         | \$86                                            |
| Feijão de Angola . . . . .                   | "                | 1\$60                                         | ..                                              | ..                                                         | ..                                              |
| Algodão de Angola . . . . .                  | "                | ..                                            | ..                                              | (d) (o) 6\$20, (d) (o) 6\$50, (o) (r) 6\$30, (o) (r) 6\$50 | (b) (n) 5\$60, 6\$, (s) (n) 5\$20               |
| Arroz descascado . . . . .                   | 15 quilog.       | ..                                            | (a) 16\$50                                      | (d) 16\$50                                                 | 13\$40                                          |
| Coconote . . . . .                           | "                | ..                                            | ..                                              | (d) 17\$                                                   | (f) 16\$50                                      |
| Óleo de palma . . . . .                      | "                | (a) \$27                                      | ..                                              | (d) 22\$                                                   | (b) 17\$                                        |
| Copra de S. Tomé—disponível . . . . .        | "                | ..                                            | ..                                              | (d) 20\$, (d) 24\$                                         | (f) 22\$                                        |
| Ricino de S. Tomé—disponível . . . . .       | "                | (a) \$17                                      | ..                                              | (d) 22\$                                                   | (b) 20\$                                        |
| Cera de Angola—disponível . . . . .          | Quilog.          | (a) \$35                                      | ..                                              | ..                                                         | (f) 22\$                                        |
| Coiros de Angola . . . . .                   | "                | ..                                            | (a) (t) 7\$80                                   | (d) 6\$                                                    | 8\$13                                           |
| Cola de S. Tomé . . . . .                    | "                | (a) 1\$                                       | ..                                              | ..                                                         | (o) 5\$50                                       |

(a) Operações fora da Bolsa, nos termos do artigo 29.º do regulamento geral das bolsas de mercadorias (decreto n.º 21:858). (b) Casa da Bolsa, nos termos do artigo 29.º do regulamento geral das bolsas de mercadorias (decreto n.º 21:858). (c) Cif. Douro. (d) Concurso, nos termos do artigo 27.º do regulamento geral das bolsas de mercadorias (decreto n.º 21:858). (e) Leilões, nos termos do artigo 27.º do regulamento geral das bolsas de mercadorias (decreto n.º 21:858). (f) Entrega em Fevereiro. (g) Para consumo. (h) Cabinda. (i) Golungo. (j) Especial. (l) 2.ª qualidade. (m) Miúdo. (n) 1.ª qualidade. (o) Despachado. (p) No estado. (q) Amarelo. (r) Beira. (s) Moçambique. (t) Canoas.

# Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

*Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées*

| Géneros                  | Unidade<br>Unité | Distrito de Lisboa |                | Distrito do Pôrto  |                | Continente         |                | Denrées          |
|--------------------------|------------------|--------------------|----------------|--------------------|----------------|--------------------|----------------|------------------|
|                          |                  | 1929               | 1932           | 1929               | 1932           | 1929               | 1932           |                  |
|                          |                  | Janeiro<br>Janvier | Agosto<br>Août | Janeiro<br>Janvier | Agosto<br>Août | Janeiro<br>Janvier | Agosto<br>Août |                  |
| Milho . . . . .          | 20 litros        | 17\$90             | 17\$00         | 17\$39             | 18\$00         | 17\$31             | 16\$00         | Mais.            |
| Centeio . . . . .        | 20 litros        | 19\$50             |                | 18\$42             | 15\$00         | 19\$49             | 15\$00         | Seigle.          |
| Avela . . . . .          | 20 litros        | 11\$80             | 7\$00          | 14\$12             |                | 11\$72             | 7\$10          | Avoine.          |
| Cevada . . . . .         | 20 litros        | 14\$25             | 9\$00          | 16\$20             | 11\$00         | 14\$08             | 10\$00         | Orge.            |
| Arroz em casca . . . . . | 15 quilog.       |                    |                |                    |                | 20\$85             | 18\$00         | Riz.             |
| Fava . . . . .           | 20 litros        | 21\$77             | 16\$00         |                    |                | 21\$82             | 15\$00         | Fèves.           |
| Feijão branco . . . . .  | 20 litros        | 37\$00             | 18\$00         | 43\$71             | 19\$00         | 37\$97             | 24\$00         | Haricot blanc.   |
| Feijão de côr . . . . .  | 20 litros        | 38\$90             | 20\$00         | 30\$57             | 17\$00         | 35\$02             | 23\$00         | Haricot rouge.   |
| Feijão frade . . . . .   | 20 litros        | 26\$11             | 14\$00         | 20\$78             | 13\$00         | 22\$19             | 17\$00         | Haricot prince.  |
| Grão-de-bico . . . . .   | 20 litros        | 31\$11             | 20\$00         |                    |                | 30\$48             | 23\$00         | Pois chiches.    |
| Batatas . . . . .        | 15 quilog.       | 11\$84             | 5\$70          | 12\$18             | 6\$40          | 13\$11             | 6\$70          | Pommes de terre. |
| Cebolas . . . . .        | 15 quilog.       | 10\$12             | 5\$60          | 9\$80              | 5\$00          | 12\$51             | 7\$20          | Oignons.         |
| Azeite . . . . .         | 10 litros        | 82\$22             | 48\$00         |                    |                | 79\$92             | 49\$00         | Huile d'olive.   |
| Vinho branco . . . . .   | 500 litros       | 549\$00            | 220\$00        | 946\$43            | 650\$00        | 725\$86            | 454\$00        | Vin blanc.       |
| Vinho tinto . . . . .    | 500 litros       | 572\$00            | 222\$00        | 782\$15            | 550\$00        | 658\$43            | 408\$00        | Vin rouge.       |

Observação. — Elementos fornecidos pela Divisão de Estatística Agrícola.

## Preços por grosso dos materiais de construção

*Prix de gros des matériaux de construction*

| Designação                                                                                      | Unidade<br>Unité | Lisboa             |                    | Pôrto              | Désignation                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|--------------------|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                 |                  | 1929               | 1933               | 1933               |                                                                                       |
|                                                                                                 |                  | Janeiro<br>Janvier | Janeiro<br>Janvier | Janeiro<br>Janvier |                                                                                       |
| Tejolo burro . . . . .                                                                          | Milheiro         | 220\$00            | 160\$00            | 220\$00            | Brique pleine.                                                                        |
| Tejolo furado . . . . .                                                                         | "                | 180\$00            | 110\$00            | 250\$00            | Brique creuse.                                                                        |
| Cal em pó a mato . . . . .                                                                      | M. cúbico        | 63\$00             | 40\$00             | ..                 | Chaux en poudre.                                                                      |
| Gesso para estuque . . . . .                                                                    | Quilog.          | \$55               | \$45               | \$70               | Plâtre pour le stuc.                                                                  |
| Pedra . . . . .                                                                                 | M. cúbico        | 15\$00             | 10\$00             | ..                 | Pierre.                                                                               |
| Areia . . . . .                                                                                 | "                | 30\$00             | 15\$00             | 30\$00             | Sable.                                                                                |
| Cimento . . . . .                                                                               | Barrica          | 75\$00             | 45\$00             | 59\$00             | Ciment.                                                                               |
| Telha de Marselha de 1. <sup>a</sup> . . . . .                                                  | Milheiro         | 800\$00            | 600\$00            | 720\$00            | Tuile de Marseille de 1 <sup>re</sup> qualité.                                        |
| Telha de Marselha de 2. <sup>a</sup> . . . . .                                                  | "                | 750\$00            | 520\$00            | 655\$00            | Tuile de Marseille de 2 <sup>e</sup> qualité.                                         |
| Vidraça lisa por medidas . . . . .                                                              | Quilog.          | 2\$40              | 3\$60              | 4\$50              | Verre à vitre poli sur mesure.                                                        |
| Vidraça lisa em caixas . . . . .                                                                | "                | 2\$00              | 3\$00              | 4\$30              | Verre à vitre poli en boîtes.                                                         |
| Barrotes de pinho . . . . .                                                                     | M. cúbico        | 380\$00            | 200\$00            | 220\$00            | Solives en sapin.                                                                     |
| Tabuado de pinho . . . . .                                                                      | "                | 400\$00            | 250\$00            | 230\$00            | Planches en sapin.                                                                    |
| Fasquiado de 12 palmos . . . . .                                                                | Molho            | 5\$80              | 4\$00              | 3\$40              | Lattes de 12 palmes.                                                                  |
| Costaneira de 12 palmos . . . . .                                                               | Dúzia            | 24\$00             | 15\$00             | 25\$00             | Dosses de 12 palmes.                                                                  |
| Costaneira de 16 palmos . . . . .                                                               | "                | 42\$00             | 25\$00             | 33\$00             | Dosses de 16 palmes.                                                                  |
| Prego galeota . . . . .                                                                         | Quilog.          | 1\$55              | 2\$05              | 1\$70              | Claus.                                                                                |
| Prego telhado . . . . .                                                                         | "                | 1\$50              | 1\$87              | 1\$87              | Claus.                                                                                |
| Prego 1/2 telhado . . . . .                                                                     | "                | 1\$50              | 1\$92              | 1\$92              | Claus.                                                                                |
| Prego fasquiado . . . . .                                                                       | "                | 1\$75              | 2\$33              | 2\$55              | Claus.                                                                                |
| Prego cavilha . . . . .                                                                         | "                | 1\$45              | 1\$82              | 1\$82              | Claus.                                                                                |
| Prego satia . . . . .                                                                           | "                | 1\$65              | 2\$09              | 2\$09              | Claus.                                                                                |
| Óleo de linhaça . . . . .                                                                       | "                | 5\$20              | 3\$20              | 4\$00              | Huile de lin.                                                                         |
| Secante em pó . . . . .                                                                         | "                | 2\$00              | 1\$80              | 1\$80              | Siccatif en poudre.                                                                   |
| Secante líquido . . . . .                                                                       | "                | 7\$50              | 5\$00              | 12\$00             | Siccatif liquide.                                                                     |
| Verniz nacional . . . . .                                                                       | "                | 12\$50             | 7\$50              | 10\$00             | Vernis national.                                                                      |
| Verniz inglês . . . . .                                                                         | "                | 25\$00             | 25\$00             | 30\$00             | Vernis anglais.                                                                       |
| Água-raz . . . . .                                                                              | "                | 5\$20              | 5\$80              | 4\$50              | Térébenthine.                                                                         |
| Zarcão para vidrar . . . . .                                                                    | "                | 5\$40              | 4\$60              | 7\$00              | Minium pour vernisser.                                                                |
| Zarcão de pintura . . . . .                                                                     | "                | 2\$00              | 2\$50              | 5\$00              | Minium pour peinture.                                                                 |
| Vermelhão . . . . .                                                                             | "                | 6\$00              | 3\$50              | 13\$00             | Vermillon.                                                                            |
| Pó de sapato . . . . .                                                                          | "                | 1\$20              | 1\$00              | 6\$00              | Noir de fumée.                                                                        |
| Alvaiade de zinco em massa . . . . .                                                            | "                | 3\$95              | 3\$00              | 5\$00              | Oxyde de zinc en masse.                                                               |
| Alvaiade de zinco em pó . . . . .                                                               | "                | 4\$80              | 5\$00              | 6\$00              | Oxyde de zinc en poudre.                                                              |
| Alvaiade de chumbo em massa . . . . .                                                           | "                | 3\$90              | 3\$00              | 5\$00              | Oxyde de plomb en masse.                                                              |
| Alvaiade de chumbo em pó . . . . .                                                              | "                | 4\$60              | 5\$50              | 5\$00              | Oxyde de plomb en poudre.                                                             |
| Ocre . . . . .                                                                                  | "                | 1\$00              | \$60               | 2\$20              | Ocre.                                                                                 |
| Ladrilhos . . . . .                                                                             | Milheiro         | 800\$00            | 900\$00            | 1.040\$00          | Carreaux.                                                                             |
| Ferro 3/4 . . . . .                                                                             | Quilog.          | 1\$30              | \$80               | \$68               | Fer en barres.                                                                        |
| Ferro 3/8 . . . . .                                                                             | "                | 1\$30              | \$85               | \$80               | Fer en barres.                                                                        |
| Manilhas de grés :                                                                              |                  |                    |                    |                    |                                                                                       |
| Tubos rectos com 22 quilog. e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâm. . . . .                               | Cada             | 24\$85             | 14\$00             | 17\$80             | Tubes droits de 22 kilog. et 0 <sup>m</sup> ,20 de diam.                              |
| Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâmetro . . . . .                | "                | 24\$85             | 14\$00             | 17\$80             | Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 <sup>m</sup> ,20 de diamètre.                |
| Sifões cortados e de 5 e marrecos com 22 quilogramas e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâmetro . . . . . | "                | 49\$70             | 28\$00             | 35\$60             | Siphons coupés et de 5 et arqués de 22 kilogrammes et 0 <sup>m</sup> ,20 de diamètre. |
| Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 <sup>m</sup> ,20 de diâm. . . . .                            | "                | 49\$70             | 28\$00             | 35\$60             | Siphons de cour de 22 kilog. et 0 <sup>m</sup> ,20 de diam.                           |

# VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

## Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

*Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Espécies e objecto das sociedades constituídas                            | Número de sociedades<br><i>Nombre de sociétés</i> | Capital social<br><i>Capital social</i> | Capital realizado<br><i>Capital réalisé</i> | Capital autorizado<br><i>Capital autorisé</i> | Espèces et objet des sociétés constituées                            |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>TOTAL . . . . .</b>                                                    | <b>98</b>                                         | <b>3:926.297\$00</b>                    | <b>3:803.797\$00</b>                        | <b>2:660.000\$00</b>                          | <b>TOTAL.</b>                                                        |
| <b>Sociedades anónimas . . . . .</b>                                      | <b>8</b>                                          | <b>1:160.000\$00</b>                    | <b>1:160.000\$00</b>                        | <b>2:200.000\$00</b>                          | <b>Sociétés anonymes.</b>                                            |
| <b>Indústrias transformadoras . . . . .</b>                               | <b>3</b>                                          | <b>710.000\$00</b>                      | <b>710.000\$00</b>                          | <b>1:000.000\$00</b>                          | <b>Industries de transformation.</b>                                 |
| Indústrias das peles e coiros . . . . .                                   | 1                                                 | 500.000\$00                             | 500.000\$00                                 | ..                                            | Industries des peaux et cuirs.                                       |
| Fabrico de artigos de desporto, viagem e jogo . . . . .                   | 1                                                 | 200.000\$00                             | 200.000\$00                                 | 1:000.000\$00                                 | Fabrication d'articles de sport, voyage et jeu.                      |
| Indústrias não especificadas . . . . .                                    | 1                                                 | 10.000\$00                              | 10.000\$00                                  | ..                                            | Industries non spécifiées.                                           |
| <b>Comércio . . . . .</b>                                                 | <b>5</b>                                          | <b>450.000\$00</b>                      | <b>450.000\$00</b>                          | <b>1:200.000\$00</b>                          | <b>Commerce.</b>                                                     |
| <b>A retalho . . . . .</b>                                                | <b>4</b>                                          | <b>150.000\$00</b>                      | <b>150.000\$00</b>                          | <b>..</b>                                     | <b>De détail.</b>                                                    |
| Electricidade e T. S. F. . . . .                                          | 1                                                 | 30.000\$00                              | 30.000\$00                                  | ..                                            | Electricité et T. S. F.                                              |
| Materiais de construção . . . . .                                         | 1                                                 | 50.000\$00                              | 50.000\$00                                  | ..                                            | Matériaux de construction.                                           |
| Móveis . . . . .                                                          | 1                                                 | 20.000\$00                              | 20.000\$00                                  | ..                                            | Meubles.                                                             |
| Diversos . . . . .                                                        | 1                                                 | 50.000\$00                              | 50.000\$00                                  | ..                                            | Divers.                                                              |
| <b>Outras espécies de comércio</b>                                        | <b>1</b>                                          | <b>300.000\$00</b>                      | <b>300.000\$00</b>                          | <b>1:200.000\$00</b>                          | <b>Autres espèces de commerce.</b>                                   |
| <b>Sociedades por cotas . . . . .</b>                                     | <b>58</b>                                         | <b>2:099.600\$00</b>                    | <b>1:982.100\$00</b>                        | <b>440.000\$00</b>                            | <b>Sociétés à responsab. limitée.</b>                                |
| <b>Indústrias da pesca . . . . .</b>                                      | <b>3</b>                                          | <b>540.000\$00</b>                      | <b>476.500\$00</b>                          | <b>300.000\$00</b>                            | <b>Industries de la pêche.</b>                                       |
| <b>Indústrias transformadoras . . . . .</b>                               | <b>18</b>                                         | <b>641.000\$00</b>                      | <b>587.000\$00</b>                          | <b>140.000\$00</b>                            | <b>Industries de transformation.</b>                                 |
| Indústrias da alimentação . . . . .                                       | 9                                                 | 360.000\$00                             | 330.000\$00                                 | 90.000\$00                                    | Industries d'alimentation.                                           |
| Preparação de produtos químicos . . . . .                                 | 2                                                 | 56.000\$00                              | 32.000\$00                                  | 50.000\$00                                    | Préparation de produits chimiques.                                   |
| Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal . . . . . | 1                                                 | 90.000\$00                              | 90.000\$00                                  | ..                                            | Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal. |
| Indústrias das madeiras . . . . .                                         | 1                                                 | 5.000\$00                               | 5.000\$00                                   | ..                                            | Industries des bois.                                                 |
| Indústrias do vestuário e anexas . . . . .                                | 1                                                 | 30.000\$00                              | 30.000\$00                                  | ..                                            | Industries des vêtements et annexes.                                 |
| Indústrias gráficas e conexas . . . . .                                   | 2                                                 | 20.000\$00                              | 20.000\$00                                  | ..                                            | Industries graphiques et connexes.                                   |
| Fabrico e conserto de veículos e acessórios . . . . .                     | 1                                                 | 20.000\$00                              | 20.000\$00                                  | ..                                            | Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.               |
| Indústrias não especificadas . . . . .                                    | 1                                                 | 60.000\$00                              | 60.000\$00                                  | ..                                            | Industries non spécifiées.                                           |
| <b>Indústrias de transportes . . . . .</b>                                | <b>2</b>                                          | <b>21.000\$00</b>                       | <b>21.000\$00</b>                           | <b>..</b>                                     | <b>Industries de transports.</b>                                     |
| Automóveis . . . . .                                                      | 2                                                 | 21.000\$00                              | 21.000\$00                                  | ..                                            | Automobiles.                                                         |
| <b>Comércio . . . . .</b>                                                 | <b>35</b>                                         | <b>897.600\$00</b>                      | <b>897.600\$00</b>                          | <b>..</b>                                     | <b>Commerce.</b>                                                     |
| <b>Por grosso . . . . .</b>                                               | <b>1</b>                                          | <b>100.000\$00</b>                      | <b>100.000\$00</b>                          | <b>..</b>                                     | <b>De gros.</b>                                                      |
| Diversos . . . . .                                                        | 1                                                 | 100.000\$00                             | 100.000\$00                                 | ..                                            | Divers.                                                              |
| <b>A retalho . . . . .</b>                                                | <b>25</b>                                         | <b>630.500\$00</b>                      | <b>630.500\$00</b>                          | <b>..</b>                                     | <b>De détail.</b>                                                    |
| Cervejarias, cafés, leitarias e bilhares . . . . .                        | 1                                                 | 10.000\$00                              | 10.000\$00                                  | ..                                            | Brasseries, cafés, laiteries et billards.                            |
| Farmácias . . . . .                                                       | 2                                                 | 30.000\$00                              | 30.000\$00                                  | ..                                            | Pharmacies.                                                          |
| Ferragens e ferramentas . . . . .                                         | 1                                                 | 30.000\$00                              | 30.000\$00                                  | ..                                            | Ferrures et outils en fer.                                           |
| Gêneros alimentícios . . . . .                                            | 4                                                 | 230.000\$00                             | 230.000\$00                                 | ..                                            | Denrées alimentaires.                                                |
| Madeiras . . . . .                                                        | 2                                                 | 80.000\$00                              | 80.000\$00                                  | ..                                            | Industries du bois.                                                  |
| Produtos químicos . . . . .                                               | 3                                                 | 64.000\$00                              | 64.000\$00                                  | ..                                            | Produits chimiques.                                                  |
| Quinilhabrias . . . . .                                                   | 1                                                 | 10.000\$00                              | 10.000\$00                                  | ..                                            | Quincailleries.                                                      |
| Tabacarias . . . . .                                                      | 1                                                 | 25.000\$00                              | 25.000\$00                                  | ..                                            | Débites en tabac.                                                    |
| Tecidos . . . . .                                                         | 3                                                 | 58.500\$00                              | 58.500\$00                                  | ..                                            | Tissus.                                                              |
| Vinhos . . . . .                                                          | 2                                                 | 26.000\$00                              | 26.000\$00                                  | ..                                            | Vins.                                                                |
| Diversos . . . . .                                                        | 5                                                 | 67.000\$00                              | 67.000\$00                                  | ..                                            | Divers.                                                              |
| <b>Actividades auxiliares do comércio . . . . .</b>                       | <b>5</b>                                          | <b>31.100\$00</b>                       | <b>31.100\$00</b>                           | <b>..</b>                                     | <b>Activités auxiliaires du commerce.</b>                            |
| Comissões e consignações . . . . .                                        | 5                                                 | 31.100\$00                              | 31.100\$00                                  | ..                                            | Commission et consignation.                                          |
| <b>Espectáculos públicos . . . . .</b>                                    | <b>1</b>                                          | <b>6.000\$00</b>                        | <b>6.000\$00</b>                            | <b>..</b>                                     | <b>Spectacles publics.</b>                                           |
| Cinemas . . . . .                                                         | 1                                                 | 6.000\$00                               | 6.000\$00                                   | ..                                            | Cinéma.                                                              |
| <b>Outras espécies de comércio</b>                                        | <b>3</b>                                          | <b>130.000\$00</b>                      | <b>130.000\$00</b>                          | <b>..</b>                                     | <b>Autres espèces de commerce.</b>                                   |

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital.  
*Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital.*

Dezembro 1932.  
*Décembre 1932.*

| Espécies e objecto das sociedades constituídas       | Número de sociedades<br><i>Nombre de sociétés</i> | Capital social<br><i>Capital social</i> | Capital realizado<br><i>Capital réalisé</i> | Capital autorizado<br><i>Capital autorisé</i> | Espécies et objet des sociétés constituées    |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>Sociedades em nome colectivo</b>                  | <b>31</b>                                         | <b>661.697\$00</b>                      | <b>656.697\$00</b>                          | <b>20.000\$00</b>                             | <b>Sociétés en nom collectif.</b>             |
| <b>Indústrias transformadoras . . . . .</b>          | <b>3</b>                                          | <b>69.000\$00</b>                       | <b>69.000\$00</b>                           | <b>..</b>                                     | <b>Industries de transformation.</b>          |
| Indústrias da alimentação. . . . .                   | 1                                                 | 12.000\$00                              | 12.000\$00                                  | ..                                            | Industries d'alimentation.                    |
| Indústrias das peles e coiros . . . . .              | 1                                                 | 50.000\$00                              | 50.000\$00                                  | ..                                            | Industries des peaux et cuirs.                |
| Indústrias dos metais preciosos . . . . .            | 1                                                 | 7.000\$00                               | 7.000\$00                                   | ..                                            | Industries des métaux précieux.               |
| <b>Indústrias de transportes . . . . .</b>           | <b>1</b>                                          | <b>30.000\$00</b>                       | <b>30.000\$00</b>                           | <b>..</b>                                     | <b>Industries de transports.</b>              |
| Automóveis . . . . .                                 | 1                                                 | 30.000\$00                              | 30.000\$00                                  | ..                                            | Automobiles.                                  |
| <b>Comércio . . . . .</b>                            | <b>27</b>                                         | <b>562.697\$00</b>                      | <b>557.697\$00</b>                          | <b>20.000\$00</b>                             | <b>Commerce.</b>                              |
| <b>Por grosso . . . . .</b>                          | <b>2</b>                                          | <b>32.000\$00</b>                       | <b>32.000\$00</b>                           | <b>..</b>                                     | <b>De gros.</b>                               |
| Vinhos . . . . .                                     | 2                                                 | 32.000\$00                              | 32.000\$00                                  | ..                                            | Vins.                                         |
| <b>A retalho . . . . .</b>                           | <b>20</b>                                         | <b>501.947\$00</b>                      | <b>496.947\$00</b>                          | <b>20.000\$00</b>                             | <b>De détail.</b>                             |
| Automóveis e acessórios . . . . .                    | 1                                                 | 5.000\$00                               | 5.000\$00                                   | ..                                            | Automobiles et accessoires.                   |
| Carvoarias . . . . .                                 | 2                                                 | 28.000\$00                              | 28.000\$00                                  | ..                                            | Charbonniers.                                 |
| Farmácias . . . . .                                  | 1                                                 | 62.500\$00                              | 62.500\$00                                  | ..                                            | Pharmacies.                                   |
| Ferragens e ferramentas . . . . .                    | 1                                                 | 100.000\$00                             | 100.000\$00                                 | ..                                            | Ferrures et outils en fer.                    |
| Gêneros alimentícios . . . . .                       | 7                                                 | 91.000\$00                              | 91.000\$00                                  | ..                                            | Denrées alimentaires.                         |
| Metais preciosos . . . . .                           | 1                                                 | 66.747\$00                              | 66.747\$00                                  | ..                                            | Métaux précieux.                              |
| Produtos químicos . . . . .                          | 1                                                 | 50.000\$00                              | 50.000\$00                                  | ..                                            | Produits chimiques.                           |
| Tabacarias . . . . .                                 | 1                                                 | 4.000\$00                               | 4.000\$00                                   | ..                                            | Débîts de tabac.                              |
| Vinhos . . . . .                                     | 2                                                 | 66.000\$00                              | 66.000\$00                                  | ..                                            | Vins.                                         |
| Vinhos e comidas . . . . .                           | 1                                                 | 3.600\$00                               | 3.600\$00                                   | ..                                            | Vins et restaurants.                          |
| Diversos . . . . .                                   | 2                                                 | 25.100\$00                              | 20.100\$00                                  | 20.000\$00                                    | Divers.                                       |
| <b>Actividades auxiliares do comércio . . . . .</b>  | <b>4</b>                                          | <b>22.750\$00</b>                       | <b>22.750\$00</b>                           | <b>..</b>                                     | <b>Activités auxiliaires du commerce.</b>     |
| Comissões e consignações . . . . .                   | 4                                                 | 22.750\$00                              | 22.750\$00                                  | ..                                            | Commission et consignation.                   |
| <b>Outras espécies de comércio</b>                   | <b>1</b>                                          | <b>6.000\$00</b>                        | <b>6.000\$00</b>                            | <b>..</b>                                     | <b>Autres espèces de commerce.</b>            |
| <b>Cooperativas . . . . .</b>                        | <b>1</b>                                          | <b>5.000\$00</b>                        | <b>5.000\$00</b>                            | <b>..</b>                                     | <b>Coopératives.</b>                          |
| <b>Indústrias transformadoras . . . . .</b>          | <b>1</b>                                          | <b>5.000\$00</b>                        | <b>5.000\$00</b>                            | <b>..</b>                                     | <b>Industries de transformation.</b>          |
| Distribuição de energia, luz e aquecimento . . . . . | 1                                                 | 5.000\$00                               | 5.000\$00                                   | ..                                            | Distribution d'énergie, lumière et chauffage. |

## Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

*Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Espécies e objecto das sociedades dissolvidas | Número de sociedades<br><i>Nombre de sociétés</i> | Capital social<br><i>Capital social</i> | Activo social na data da dissolução<br><i>Actif social à la date de la dissolution</i> | Passivo social na data da dissolução<br><i>Passif social à la date de la dissolution</i> | Espécies et objet des sociétés dissoutes |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>TOTAL . . . . .</b>                        | <b>47</b>                                         | <b>5:326.950\$00</b>                    | <b>1:157.600\$00</b>                                                                   | <b>1:216.000\$00</b>                                                                     | <b>TOTAL.</b>                            |
| <b>Sociedades anónimas . . . . .</b>          | <b>4</b>                                          | <b>1:710.500\$00</b>                    | <b>..</b>                                                                              | <b>..</b>                                                                                | <b>Sociétés anonymes.</b>                |
| <b>Indústrias transformadoras . . . . .</b>   | <b>1</b>                                          | <b>1:600.000\$00</b>                    | <b>..</b>                                                                              | <b>..</b>                                                                                | <b>Industries de transformation.</b>     |
| Preparação de produtos químicos . . . . .     | 1                                                 | 1:100.000\$00                           | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Préparation de produits chimiques.       |
| <b>Comércio . . . . .</b>                     | <b>3</b>                                          | <b>110.500\$00</b>                      | <b>..</b>                                                                              | <b>..</b>                                                                                | <b>Commerce.</b>                         |
| <b>A retalho . . . . .</b>                    | <b>2</b>                                          | <b>50.000\$00</b>                       | <b>..</b>                                                                              | <b>..</b>                                                                                | <b>De détail.</b>                        |
| Talhos e salsicharias . . . . .               | 2                                                 | 50.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Boucheries et charcuteries.              |

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, etc.  
*Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, etc.*

Dezembro 1932.  
*Décembre 1932.*

| Espécies e objecto das sociedades dissolvidas                             | Número de sociedades<br><i>Nombre de sociétés</i> | Capital social<br><i>Capital social</i> | Activo social na data da dissolução<br><i>Actif social à la date de la dissolution</i> | Passivo social na data da dissolução<br><i>Passif social à la date de la dissolution</i> | Espèces et objet des sociétés dissoutes                              |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Actividades auxiliares do comércio</b> . . . . .                       | 1                                                 | 60.500\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>Activités auxiliaires du commerce.</b>                            |
| Comissões e consignações . . . . .                                        | 1                                                 | 60.500\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Commission et consignation.                                          |
| <b>Sociedades por cotas</b> . . . . .                                     | 27                                                | 3.243.500\$00                           | 901.600\$00                                                                            | 1.212.000\$00                                                                            | <b>Sociétés à responsab. limitée.</b>                                |
| <b>Indústrias da pesca</b> . . . . .                                      | 1                                                 | 500.000\$00                             | 140.000\$00                                                                            | 360.000\$00                                                                              | <b>Industries de la pêche.</b>                                       |
| <b>Indústrias de minas e pedreiras</b> . . . . .                          | 1                                                 | 30.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>Industries de mines et carrières.</b>                             |
| Pedreiras . . . . .                                                       | 1                                                 | 30.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Carrières.                                                           |
| <b>Indústrias transformadoras</b> . . . . .                               | 3                                                 | 140.000\$00                             | 120.000\$00                                                                            | 135.000\$00                                                                              | <b>Industries de transformation.</b>                                 |
| Indústrias da alimentação . . . . .                                       | 1                                                 | ..                                      | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Industries d'alimentation.                                           |
| Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal . . . . . | 1                                                 | 100.000\$00                             | 120.000\$00                                                                            | 135.000\$00                                                                              | Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal. |
| Fabrico e conserto de veículos e acessórios . . . . .                     | 1                                                 | 40.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.               |
| <b>Comércio</b> . . . . .                                                 | 22                                                | 2.573.500\$00                           | 641.600\$00                                                                            | 717.000\$00                                                                              | <b>Commerce.</b>                                                     |
| <b>Por grosso</b> . . . . .                                               | 2                                                 | 300.000\$00                             | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>De gros.</b>                                                      |
| Tecidos . . . . .                                                         | 2                                                 | 300.000\$00                             | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Tissus.                                                              |
| <b>A retalho</b> . . . . .                                                | 14                                                | 2.093.500\$00                           | 591.600\$00                                                                            | 717.000\$00                                                                              | <b>De détail.</b>                                                    |
| Cereais, legumes e farinhas . . . . .                                     | 1                                                 | 200.000\$00                             | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Céréales, légumes e farines.                                         |
| Cervejarias, cafés, leitarias e billares . . . . .                        | 1                                                 | 50.000\$00                              | 50.000\$00                                                                             | ..                                                                                       | Brasseries, cafés, laiteries et billards.                            |
| Ferragens e ferramentas . . . . .                                         | 1                                                 | 25.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Ferrures et outils en fer.                                           |
| Géneros alimentícios . . . . .                                            | 6                                                 | 313.500\$00                             | 541.600\$00                                                                            | 717.000\$00                                                                              | Denrées alimentaires.                                                |
| Louças e vidros . . . . .                                                 | 1                                                 | 200.000\$00                             | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Faïences et verres.                                                  |
| Tecidos . . . . .                                                         | 2                                                 | 95.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Tissus.                                                              |
| Diversos . . . . .                                                        | 2                                                 | 1.210.000\$00                           | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Divers.                                                              |
| <b>Actividades auxiliares do comércio</b> . . . . .                       | 5                                                 | 130.000\$00                             | 50.000\$00                                                                             | ..                                                                                       | <b>Activités auxiliaires du commerce.</b>                            |
| Comissões e consignações . . . . .                                        | 5                                                 | 130.000\$00                             | 50.000\$00                                                                             | ..                                                                                       | Commission et consignation.                                          |
| <b>Outras espécies de comércio</b> . . . . .                              | 1                                                 | 50.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>Autres espèces de commerce.</b>                                   |
| <b>Sociedades em nome colectivo</b> . . . . .                             | 15                                                | 371.600\$00                             | 256.000\$00                                                                            | 4.000\$00                                                                                | <b>Sociétés en nom collectif.</b>                                    |
| <b>Indústrias transformadoras</b> . . . . .                               | 2                                                 | 60.700\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>Industries de transformation.</b>                                 |
| Indústrias têxteis . . . . .                                              | 1                                                 | 60.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Industries textiles.                                                 |
| Indústrias não especificadas . . . . .                                    | 1                                                 | 700\$00                                 | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Industries non spécifiées.                                           |
| <b>Indústrias de transportes</b> . . . . .                                | 1                                                 | 30.000\$00                              | 20.000\$00                                                                             | 4.000\$00                                                                                | <b>Industries de transports.</b>                                     |
| Automóveis . . . . .                                                      | 1                                                 | 30.000\$00                              | 20.000\$00                                                                             | 4.000\$00                                                                                | Automobiles.                                                         |
| <b>Comércio</b> . . . . .                                                 | 12                                                | 280.900\$00                             | 236.000\$00                                                                            | ..                                                                                       | <b>Commerce.</b>                                                     |
| <b>A retalho</b> . . . . .                                                | 12                                                | 280.900\$00                             | 236.000\$00                                                                            | ..                                                                                       | <b>De détail.</b>                                                    |
| Automóveis e acessórios . . . . .                                         | 1                                                 | 50.000\$00                              | 50.000\$00                                                                             | ..                                                                                       | Automobiles et accessoires.                                          |
| Cereais, legumes e farinhas . . . . .                                     | 1                                                 | ..                                      | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Céréales, légumes e farines.                                         |
| Farmácias . . . . .                                                       | 1                                                 | 20.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Pharmacies.                                                          |
| Géneros alimentícios . . . . .                                            | 1                                                 | 5.000\$00                               | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Denrées alimentaires.                                                |
| Metais preciosos . . . . .                                                | 1                                                 | 12.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Métaux précieux.                                                     |
| Mixtas . . . . .                                                          | 1                                                 | 100.000\$00                             | 180.000\$00                                                                            | ..                                                                                       | Mixtes.                                                              |
| Móveis . . . . .                                                          | 1                                                 | 5.000\$00                               | 6.000\$00                                                                              | ..                                                                                       | Meubles.                                                             |
| Sapatarias . . . . .                                                      | 1                                                 | 50.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Cordonneries.                                                        |
| Talhos e salsicharias . . . . .                                           | 1                                                 | 11.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Boucheries et charcuteries.                                          |
| Tecidos . . . . .                                                         | 1                                                 | 20.000\$00                              | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Tissus.                                                              |
| Vinhos . . . . .                                                          | 1                                                 | 7.000\$00                               | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Vins.                                                                |
| Vinhos e comidas . . . . .                                                | 1                                                 | 900\$00                                 | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Vins et restaurants.                                                 |
| <b>Cooperativas</b> . . . . .                                             | 1                                                 | 1.350\$00                               | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>Coopératives.</b>                                                 |
| <b>Comércio</b> . . . . .                                                 | 1                                                 | 1.350\$00                               | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>Commerce.</b>                                                     |
| <b>A retalho</b> . . . . .                                                | 1                                                 | 1.350\$00                               | ..                                                                                     | ..                                                                                       | <b>De détail.</b>                                                    |
| Géneros alimentícios . . . . .                                            | 1                                                 | 1.350\$00                               | ..                                                                                     | ..                                                                                       | Denrées alimentaires.                                                |

# Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Distritos<br>e<br>cidades de Lisboa e Porto<br><i>Districts<br/>et<br/>villes de Lisbonne et Porto</i> | Sociedades constituídas<br><i>Sociétés constituées</i> |                |                                            |                |                                              |                | Sociedades dissolvidas<br><i>Sociétés dissoutes</i> |                |                             |                |                                            |                |                                              |                |                                     |                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------|--------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------|----------------|-----------------------------------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|--------------------------------------------|----------------|----------------------------------------------|----------------|-------------------------------------|----------------|
|                                                                                                        | Anónimas<br><i>Anonymes</i>                            |                | Por cotas<br><i>Responsabilité limitée</i> |                | Em nome colectivo<br><i>En nom collectif</i> |                | Cooperativas<br><i>Cooperatives</i>                 |                | Anónimas<br><i>Anonymes</i> |                | Por cotas<br><i>Responsabilité limitée</i> |                | Em nome colectivo<br><i>En nom collectif</i> |                | Cooperativas<br><i>Cooperatives</i> |                |
|                                                                                                        | Número                                                 | Capital social | Número                                     | Capital social | Número                                       | Capital social | Número                                              | Capital social | Número                      | Capital social | Número                                     | Capital social | Número                                       | Capital social | Número                              | Capital social |
| Total                                                                                                  | 8                                                      | 1:160.000\$00  | 58                                         | 2:099.500\$00  | 31                                           | 661.697\$00    | 1                                                   | 5.000\$00      | 4                           | 1:710.500\$00  | 27                                         | 3:243.500\$00  | 15                                           | 371.600\$00    | 1                                   | 1.350\$00      |
| Continente                                                                                             | 8                                                      | 1:160.000\$00  | 57                                         | 2:094.500\$00  | 30                                           | 656.697\$00    | 1                                                   | 5.000\$00      | 4                           | 1:710.500\$00  | 27                                         | 3:243.500\$00  | 14                                           | 351.600\$00    | 1                                   | 1.350\$00      |
| Aveiro                                                                                                 | ..                                                     | ..             | 2                                          | 142.000\$00    | 1                                            | 150\$00        | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | 3                                          | 745.000\$00    | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Beja                                                                                                   | ..                                                     | ..             | 1                                          | 100.000\$00    | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | 1                                          | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Braga                                                                                                  | ..                                                     | ..             | 1                                          | 20.000\$00     | 3                                            | 178.747\$00    | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Bragança                                                                                               | ..                                                     | ..             | 2                                          | 150.000\$00    | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Castelo Branco                                                                                         | ..                                                     | ..             | 1                                          | 5.100\$00      | 2                                            | 63.100\$00     | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | 1                                            | 60.000\$00     | ..                                  | ..             |
| Coimbra                                                                                                | ..                                                     | ..             | 1                                          | 12.000\$00     | 3                                            | 72.000\$00     | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | 2                                            | 100.000\$00    | ..                                  | ..             |
| Évora                                                                                                  | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Faro                                                                                                   | ..                                                     | ..             | 3                                          | 51.000\$00     | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Guarda                                                                                                 | ..                                                     | ..             | 1                                          | 10.000\$00     | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Leiria                                                                                                 | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | 1                                            | 30.000\$00     | ..                                  | ..             |
| Lisboa                                                                                                 | 3                                                      | 550.000\$00    | 34                                         | 1:025.500\$00  | 8                                            | 102.100\$00    | ..                                                  | ..             | 1                           | 1:600.000\$00  | 16                                         | 2:053.500\$00  | 3                                            | 21.600\$00     | 1                                   | 1.350\$00      |
| Portalegre                                                                                             | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Pórtio                                                                                                 | 5                                                      | 610.000\$00    | 9                                          | 548.000\$00    | 10                                           | 193.600\$00    | 1                                                   | 5.000\$00      | 3                           | 110.500\$00    | 4                                          | 295.000\$00    | 4                                            | 128.000\$00    | ..                                  | ..             |
| Santarém                                                                                               | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | 1                                          | 30.000\$00     | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Setúbal                                                                                                | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | 1                                          | 20.000\$00     | 3                                            | 12.000\$00     | ..                                  | ..             |
| Viana do Castelo                                                                                       | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | 1                                            | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Vila Real                                                                                              | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | 2                                            | 30.000\$00     | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | 1                                          | 100.000\$00    | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Viseu                                                                                                  | ..                                                     | ..             | 2                                          | 31.000\$00     | ..                                           | 17.000\$00     | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Ilhas                                                                                                  | ..                                                     | ..             | 1                                          | 5.000\$00      | 1                                            | 5.000\$00      | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | 1                                            | 20.000\$00     | ..                                  | ..             |
| Angra do Heroísmo                                                                                      | ..                                                     | ..             | 1                                          | 5.000\$00      | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Horta                                                                                                  | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Ponta Delgada                                                                                          | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | ..                                           | ..             | ..                                  | ..             |
| Funchal                                                                                                | ..                                                     | ..             | ..                                         | ..             | 1                                            | 5.000\$00      | ..                                                  | ..             | ..                          | ..             | ..                                         | ..             | 1                                            | 20.000\$00     | ..                                  | ..             |
| Cidade de Lisboa                                                                                       | 3                                                      | 550.000\$00    | 32                                         | 921.000\$00    | 8                                            | 102.100\$00    | ..                                                  | ..             | 1                           | 1:600.000\$00  | 16                                         | 2:053.500\$00  | 3                                            | 21.600\$00     | 1                                   | 1.350\$00      |
| Cidade do Porto                                                                                        | 5                                                      | 610.000\$00    | 6                                          | 432.000\$00    | 8                                            | 137.500\$00    | ..                                                  | ..             | 2                           | 50.000\$00     | 2                                          | 115.000\$00    | 3                                            | 28.000\$00     | ..                                  | ..             |

# Número e valor das letras protestadas nos distritos do continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Número e valor das letras protestadas<br>Nombre et valeur des traites protestées |       |            |       |                   |       |              |        |           |       |           |       |                |       |                    |       |          |       |               |       |                  |       |            |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|-------|-------------------|-------|--------------|--------|-----------|-------|-----------|-------|----------------|-------|--------------------|-------|----------|-------|---------------|-------|------------------|-------|------------|
| Escudos                                                                          |       | Libras     |       | Francos franceses |       | Reichsmarken |        | Pesetas   |       | Dólares   |       | Francos suíços |       | Florins holandeses |       | Liras    |       | Coroas checas |       | Réis brasileiros |       |            |
| Número                                                                           | Valor | Número     | Valor | Número            | Valor | Número       | Valor  | Número    | Valor | Número    | Valor | Número         | Valor | Número             | Valor | Número   | Valor | Número        | Valor | Número           | Valor |            |
| Continente                                                                       |       |            |       |                   |       |              |        |           |       |           |       |                |       |                    |       |          |       |               |       |                  |       |            |
| Aveiro . . . . .                                                                 | 167   | 315.367    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Beja . . . . .                                                                   | 106   | 165.865    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Braga . . . . .                                                                  | 140   | 260.565    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Bragança . . . . .                                                               | 57    | 129.088    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Castelo Branco . . . . .                                                         | 84    | 137.809    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Coimbra . . . . .                                                                | 164   | 194.066    | ..    | ..                | ..    | 1            | 400,00 | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Évora . . . . .                                                                  | 94    | 302.789    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Faro . . . . .                                                                   | 154   | 364.971    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Guarda . . . . .                                                                 | 70    | 208.438    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Leiria . . . . .                                                                 | 143   | 389.224    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Lisboa . . . . .                                                                 | 516   | 2.231.596  | 11    | 647- 2-11         | 2     | 1.190,60     | 15     | 6.274,45  | 5     | 4.914,00  | 5     | 1.793,25       | 5     | 4.461,25           | ..    | ..       | 2     | 650,00        | 1     | 110,00           | 1     | 3.329\$400 |
| Portalegre . . . . .                                                             | 33    | 99.615     | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Porto . . . . .                                                                  | 276   | 854.548    | 4     | 159- 0- 7         | 1     | 1.749,18     | 2      | 378,15    | 6     | 55.000,00 | 1     | 70,50          | 1     | 215,70             | 1     | 241,15   | 1     | 160,16        | ..    | ..               | ..    | ..         |
| Santarém . . . . .                                                               | 198   | 460.852    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Setúbal . . . . .                                                                | 99    | 116.228    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Viana do Castelo . . . . .                                                       | 176   | 456.086    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Vila Real . . . . .                                                              | 132   | 304.593    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Viseu . . . . .                                                                  | 180   | 575.269    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Total . . . . .                                                                  | 2.788 | 7.367.371  | 15    | 806- 3- 6         | 3     | 2.939,78     | 18     | 7.052,60  | 12    | 60.364,00 | 7     | 2.327,53       | 6     | 4.676,95           | 1     | 241,15   | 3     | 810,16        | 1     | 110,00           | 1     | 3.329\$400 |
| Ilhas                                                                            |       |            |       |                   |       |              |        |           |       |           |       |                |       |                    |       |          |       |               |       |                  |       |            |
| Angra do Heroísmo . . . . .                                                      | 44    | 139.352    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Horta . . . . .                                                                  | 24    | 26.854     | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Ponta Delgada . . . . .                                                          | 154   | 636.173    | ..    | ..                | ..    | ..           | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Funchal . . . . .                                                                | 73    | 157.291    | 5     | 87-18- 0          | 1     | 75,00        | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| Total . . . . .                                                                  | 295   | 959.670    | 5     | 87-18- 0          | 1     | 75,00        | ..     | ..        | ..    | ..        | ..    | ..             | ..    | ..                 | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    |            |
| TOTAL GERAL . . . . .                                                            | 3.093 | 8.327.041  | 20    | 894- 1- 6         | 4     | 3.014,78     | 18     | 7.052,60  | 12    | 60.364,00 | 7     | 2.355,56       | ..    | 4.676,95           | 1     | 241,15   | 3     | 810,16        | 1     | 110,00           | 1     | 3.329\$400 |
| Dezembro 1931                                                                    |       |            |       |                   |       |              |        |           |       |           |       |                |       |                    |       |          |       |               |       |                  |       |            |
| Continente . . . . .                                                             | 4.821 | 14.377.773 | 67    | 9.958- 2- 5       | 34    | 132.575,43   | 29     | 12.391,89 | 15    | 16.258,80 | 9     | 3.604,25       | 24    | 11.820,72          | 3     | 1.303,04 | 3     | 1.364,85      | 2     | 5.214,90         | ..    | ..         |
| Ilhas . . . . .                                                                  | 359   | 1.345.101  | 14    | 745-13- 5         | ..    | ..           | 2      | 389,15    | ..    | ..        | 10    | 5.356,96       | 1     | 260,60             | ..    | ..       | ..    | ..            | ..    | ..               | ..    | ..         |
| Total geral . . . . .                                                            | 5.180 | 15.722.874 | 81    | 10.703-15-10      | 34    | 132.575,43   | 31     | 12.781,04 | 15    | 16.258,80 | 19    | 8.961,21       | 25    | 12.081,32          | 3     | 1.303,04 | 3     | 1.364,85      | 2     | 5.214,90         | ..    | ..         |
| Cidade de Lisboa                                                                 |       |            |       |                   |       |              |        |           |       |           |       |                |       |                    |       |          |       |               |       |                  |       |            |
| Dezembro 1932 . . . . .                                                          | 430   | 2.007.725  | 11    | 647- 2-11         | 2     | 1.190,60     | 15     | 6.274,45  | 5     | 4.914,00  | 5     | 1.793,25       | 5     | 4.461,25           | ..    | ..       | 2     | 650,00        | 1     | 110,00           | 1     | 3.329\$400 |
| Dezembro 1931 . . . . .                                                          | 830   | 3.483.762  | 44    | 8.395- 4- 3       | 23    | 67.938,70    | 23     | 8.881,79  | 6     | 8.315,60  | 4     | 1.842,90       | 16    | 5.033,30           | 2     | 75,29    | 2     | 1.264,85      | ..    | ..               | ..    | ..         |
| Dezembro 1932 . . . . .                                                          | 216   | 767.207    | 4     | 159- 0- 7         | 1     | 1.749,18     | 2      | 378,15    | 6     | 55.000,00 | 1     | 70,50          | 1     | 215,70             | 1     | 241,15   | 1     | 160,16        | ..    | ..               | ..    | ..         |
| Dezembro 1931 . . . . .                                                          | 461   | 1.725.954  | 15    | 704- 5- 6         | 11    | 64.636,73    | 6      | 3.410,10  | 4     | 4.817,20  | 3     | 469,49         | 7     | 5.836,17           | 1     | 1.227,75 | ..    | ..            | 2     | 5.214,90         | ..    | ..         |

Observação. — Os elementos relativos as cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do continente.

# Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

## Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

DEZEMBRO 1932

DECEMBRE 1932

| Valores em escudos<br>Valeurs en «escudos» | Número de letras protestadas em escudos<br>Nombre de traites protestées en «escudos» |            |        |      |       |          |                |         |       |      |        |        |        |            |       |          |         |                         |                        |                  |           |       |       |                   |       |               |         |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------|------|-------|----------|----------------|---------|-------|------|--------|--------|--------|------------|-------|----------|---------|-------------------------|------------------------|------------------|-----------|-------|-------|-------------------|-------|---------------|---------|
|                                            | Total geral                                                                          | Continente |        |      |       |          |                |         |       |      |        |        |        | Ilhas      |       |          |         | Cidade de Lisboa<br>(a) | Cidade do Pôrto<br>(a) |                  |           |       |       |                   |       |               |         |
|                                            |                                                                                      | Total      | Aveiro | Beja | Braga | Bragança | Castelo Branco | Coimbra | Évora | Faro | Guarda | Leiria | Lisboa | Portalegre | Pôrto | Santarém | Setúbal |                         |                        | Viana do Castelo | Vila Real | Viseu | Total | Angra do Heroísmo | Horta | Ponta Delgada | Funchal |
|                                            |                                                                                      |            |        |      |       |          |                |         |       |      |        |        |        |            |       |          |         |                         |                        |                  |           |       |       |                   |       |               |         |
| Até 500 . . . . .                          | 905                                                                                  | 847        | 52     | 38   | 51    | 13       | 34             | 80      | 21    | 61   | 14     | 25     | 152    | 7          | 79    | 54       | 47      | 30                      | 34                     | 55               | 58        | 14    | 6     | 16                | 22    | 125           | 59      |
| De mais de 500 a 1.000 . . . . .           | 705                                                                                  | 633        | 39     | 22   | 36    | 9        | 20             | 35      | 30    | 37   | 18     | 22     | 123    | 6          | 69    | 42       | 25      | 36                      | 28                     | 36               | 72        | 5     | 11    | 35                | 21    | 106           | 49      |
| De mais de 1.000 a 2.500 . . . . .         | 775                                                                                  | 697        | 44     | 31   | 26    | 17       | 11             | 31      | 26    | 37   | 16     | 44     | 122    | 10         | 64    | 53       | 17      | 61                      | 41                     | 46               | 78        | 8     | 5     | 51                | 14    | 96            | 53      |
| De mais de 2.500 a 5.000 . . . . .         | 407                                                                                  | 366        | 20     | 11   | 18    | 13       | 12             | 14      | 9     | 12   | 20     | 32     | 61     | 3          | 26    | 25       | 5       | 36                      | 21                     | 28               | 41        | 7     | 1     | 23                | 10    | 63            | 20      |
| De mais de 5.000 a 7.500 . . . . .         | 111                                                                                  | 95         | 8      | ..   | 3     | 4        | 5              | 3       | 2     | 3    | 6      | 8      | 22     | 3          | 9     | 8        | 3       | 1                       | 3                      | 4                | 16        | 4     | 1     | 9                 | 2     | 19            | 8       |
| De mais de 7.500 a 10.000 . . . . .        | 83                                                                                   | 73         | 2      | 3    | 1     | ..       | 1              | ..      | 2     | 1    | 4      | 8      | 10     | 2          | 14    | 8        | 2       | 8                       | 3                      | 4                | 10        | 3     | ..    | 6                 | 1     | 8             | 14      |
| De mais de 10.000 a 15.000 . . . . .       | 50                                                                                   | 44         | ..     | ..   | 4     | 1        | 1              | 1       | ..    | ..   | 1      | 4      | 7      | 1          | 7     | 7        | ..      | 2                       | 1                      | 7                | 6         | 1     | ..    | 4                 | 1     | 7             | 5       |
| De mais de 15.000 a 20.000 . . . . .       | 14                                                                                   | 7          | 1      | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | 1     | ..   | ..     | ..     | 1      | 1          | 2     | 1        | ..      | ..                      | ..                     | ..               | 7         | 2     | ..    | 4                 | 1     | ..            | 2       |
| De mais de 20.000 a 30.000 . . . . .       | 12                                                                                   | 9          | 1      | 1    | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..   | ..     | ..     | 4      | ..         | 2     | ..       | ..      | 1                       | ..                     | ..               | 3         | ..    | ..    | 2                 | 1     | 3             | 2       |
| De mais de 30.000 a 50.000 . . . . .       | 16                                                                                   | 13         | ..     | ..   | 1     | ..       | ..             | ..      | 2     | 1    | ..     | ..     | 5      | ..         | 3     | ..       | ..      | 1                       | ..                     | ..               | 3         | ..    | ..    | 3                 | ..    | 5             | 3       |
| De mais de 50.000 a 100.000 . . . . .      | 13                                                                                   | 12         | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | 1     | 2    | ..     | ..     | 7      | ..         | 1     | ..       | ..      | ..                      | 1                      | ..               | 1         | ..    | ..    | 1                 | ..    | 6             | 1       |
| De mais de 100.000 a 250.000 . . . . .     | ..                                                                                   | ..         | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..   | ..     | ..     | ..     | ..         | ..    | ..       | ..      | ..                      | ..                     | ..               | ..        | ..    | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      |
| De mais de 250.000 a 500.000 . . . . .     | 2                                                                                    | 2          | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..   | ..     | ..     | 2      | ..         | ..    | ..       | ..      | ..                      | ..                     | ..               | ..        | ..    | ..    | ..                | ..    | 2             | ..      |
| De mais de 500.000 a 1.000.000 . . . . .   | ..                                                                                   | ..         | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..   | ..     | ..     | ..     | ..         | ..    | ..       | ..      | ..                      | ..                     | ..               | ..        | ..    | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      |
| De mais de 1.000.000 . . . . .             | ..                                                                                   | ..         | ..     | ..   | ..    | ..       | ..             | ..      | ..    | ..   | ..     | ..     | ..     | ..         | ..    | ..       | ..      | ..                      | ..                     | ..               | ..        | ..    | ..    | ..                | ..    | ..            | ..      |
| Total . . . . .                            | 3.093                                                                                | 2.798      | 167    | 106  | 140   | 57       | 84             | 164     | 94    | 154  | 79     | 143    | 516    | 33         | 276   | 198      | 99      | 176                     | 132                    | 180              | 295       | 44    | 24    | 154               | 73    | 430           | 215     |
| Dezembro 1931 — Dezembro 1931 . . . . .    | 5.180                                                                                | 4.821      | 223    | 185  | 268   | 94       | 130            | 358     | 175   | 266  | 88     | 287    | 997    | 145        | 529   | 321      | 188     | 155                     | 157                    | 255              | 359       | 62    | 35    | 101               | 161   | 830           | 481     |

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Pôrto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments des respectifs districts du continent.

# Número e valor, em escudos, das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceitante

*Nombre et valeur, en «escudos», des traites protestés, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Comércio ou indústria do aceitante<br><i>Commerce ou industrie de l'accepteur</i>            | Continente<br><i>Continent</i> |                      | Ilhas<br><i>Îles</i> |                      | Cidade de Lisboa (a)<br><i>Ville de Lisbonne</i> |                      | Cidade do Porto (a)<br><i>Ville de Porto</i> |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|--------------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|----------------------|
|                                                                                              | Número<br>Nombre               | Importância<br>Somme | Número<br>Nombre     | Importância<br>Somme | Número<br>Nombre                                 | Importância<br>Somme | Número<br>Nombre                             | Importância<br>Somme |
| <b>Indústrias — Industries :</b>                                                             |                                |                      |                      |                      |                                                  |                      |                                              |                      |
| Agrícola — <i>Agricole</i> . . . . .                                                         | 114                            | 278.798              | 13                   | 26.369               | ..                                               | ..                   | ..                                           | ..                   |
| De pesca — <i>De pêche</i> . . . . .                                                         | 7                              | 30.230               | ..                   | ..                   | ..                                               | ..                   | 1                                            | 8.921                |
| De minas e pedreiras — <i>De mines et carrières</i> . . . . .                                | ..                             | ..                   | ..                   | ..                   | ..                                               | ..                   | ..                                           | ..                   |
| Transformadoras — <i>De transformation :</i>                                                 |                                |                      |                      |                      |                                                  |                      |                                              |                      |
| 1. Alimentação — <i>Alimentation</i> . . . . .                                               | 46                             | 115.312              | 4                    | 6.120                | 1                                                | 1.812                | 1                                            | 5.000                |
| 2. Produtos químicos — <i>Produits chimiques</i> . . . . .                                   | 45                             | 51.352               | 5                    | 7.936                | 1                                                | 210                  | 5                                            | 2.876                |
| 3. Materiais de construção — <i>Matériaux de construction</i> . . . . .                      | 11                             | 39.218               | ..                   | ..                   | ..                                               | ..                   | 2                                            | 22.152               |
| 4. Construção civil — <i>Construction civile</i> . . . . .                                   | 3                              | 1.815                | ..                   | ..                   | ..                                               | ..                   | ..                                           | ..                   |
| 5. Metalurgia — <i>Métallurgie</i> . . . . .                                                 | 78                             | 127.195              | 10                   | 8.980                | ..                                               | ..                   | 4                                            | 73.162               |
| 6. Madeiras — <i>Bois</i> . . . . .                                                          | 57                             | 133.356              | 1                    | 4.770                | 3                                                | 3.500                | 1                                            | 2.000                |
| 7. Peles e couros — <i>Peaux et cuirs</i> . . . . .                                          | 43                             | 48.867               | 3                    | 11.535               | ..                                               | ..                   | ..                                           | ..                   |
| 8. Tecidos — <i>Tissus</i> . . . . .                                                         | 2                              | 1.857                | ..                   | ..                   | ..                                               | ..                   | ..                                           | ..                   |
| 9. Vestuário e anexos — <i>Vêtements et annexes</i> . . . . .                                | 45                             | 23.171               | 7                    | 16.336               | 3                                                | 1.840                | 1                                            | 420                  |
| 10. Coriças — <i>Lièges</i> . . . . .                                                        | 1                              | 7.137                | ..                   | ..                   | ..                                               | ..                   | ..                                           | ..                   |
| 11. Outras indústrias transformadoras — <i>Autres industries de transformation</i> . . . . . | 8                              | 12.683               | 3                    | 3.925                | ..                                               | ..                   | 1                                            | 8.000                |
| De transportes — <i>De transports</i> . . . . .                                              | 78                             | 99.811               | 7                    | 10.171               | 1                                                | 1.000                | 1                                            | 389                  |
| Comércio — <i>Commerce</i> . . . . .                                                         | 797                            | 1.279.868            | 116                  | 235.965              | 7                                                | 9.139                | 35                                           | 78.822               |
| Actividades auxiliares — <i>Activités auxiliaires</i> . . . . .                              | 11                             | 16.847               | 8                    | 12.031               | ..                                               | ..                   | ..                                           | ..                   |
| Indústria ou comércio ignorados — <i>Industrie ou commerce inconnus</i> . . . . .            | 1.126                          | 4.048.159            | 46                   | 108.854              | 414                                              | 1.990.224            | 161                                          | 533.625              |
| Diversos — <i>Divers</i> . . . . .                                                           | 326                            | 1.051.695            | 72                   | 506.678              | ..                                               | ..                   | 3                                            | 31.840               |
| <b>Total</b> . . . . .                                                                       | <b>2.798</b>                   | <b>7.367.371</b>     | <b>295</b>           | <b>959.670</b>       | <b>430</b>                                       | <b>2.007.725</b>     | <b>216</b>                                   | <b>767.207</b>       |
| <b>Dezembro 1931 — Décembre 1931</b> . . . . .                                               | <b>4.821</b>                   | <b>14.371.773</b>    | <b>359</b>           | <b>1.345.101</b>     | <b>830</b>                                       | <b>3.483.762</b>     | <b>461</b>                                   | <b>1.725.954</b>     |

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do continente. — *Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuraments du continent.*

# IX.—Bólsas. Bourses

## Cotações de títulos nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

*Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto*

JANEIRO 1933

JANVIER 1933

| Títulos<br><i>Titres</i>                                         | Capital<br>nominal<br>do<br>título<br><br><i>Capital<br/>nominal<br/>du<br/>titre</i> | Efectuado<br><i>Comptant</i>                    |                                                |                                                 |                                                |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------------------------------|
|                                                                  |                                                                                       | Bólsa de Lisboa<br><i>Bourse de Lisbonne</i>    |                                                | Bólsa do Pôrto<br><i>Bourse de Porto</i>        |                                                |
|                                                                  |                                                                                       | Cotação<br>máxima<br><i>Cours<br/>plus haut</i> | Cotação<br>mínima<br><i>Cours<br/>plus bas</i> | Cotação<br>máxima<br><i>Cours<br/>plus haut</i> | Cotação<br>mínima<br><i>Cours<br/>plus bas</i> |
| I série. Fundos do<br>Estado — <i>Fonds<br/>d'Etat</i> . . . . . | Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, ass. . . . .                                         | 1.000\$00                                       | 35,50                                          | 34,50                                           | 35\$00                                         |
|                                                                  | Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, ass. . . . .                                         | 500\$00                                         | 35,00                                          | 34,50                                           | ..                                             |
|                                                                  | Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, ass. . . . .                                         | 100\$00                                         | 35,00                                          | 34,50                                           | 34\$50                                         |
|                                                                  | Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, cup. . . . .                                         | 1.000\$00                                       | 37,00                                          | 35,50                                           | 37\$00                                         |
|                                                                  | Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, cup. . . . .                                         | 500\$00                                         | 36,60                                          | 35,00                                           | ..                                             |
|                                                                  | Inscrições de 3 $\frac{1}{2}$ %, cup. . . . .                                         | 100\$00                                         | 36,00                                          | 34,50                                           | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, ass., 1905 . . . . .                                 | 90\$00                                          | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, cup., 1905 . . . . .                                 | 90\$00                                          | 68\$00                                         | 68\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, ass., 1909 . . . . .                                 | 80\$00                                          | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, cup., 1909 . . . . .                                 | 80\$00                                          | 68\$50                                         | 67\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, ass., 1912 . . . . .                                 | 90\$00                                          | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 4 $\frac{1}{2}$ %, cup., 1912 . . . . .                                 | 90\$00                                          | 1.860\$00                                      | 1.730\$00                                       | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, ass., 1917 . . . . .                                 | 80\$00                                          | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, cup., 1917 . . . . .                                 | 80\$00                                          | 70\$00                                         | 67\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, ouro, 1923 . . . . .                                 | 450\$00                                         | 1.090\$00                                      | 1.016\$50                                       | 1.050\$00                                      |
|                                                                  | Empréstimo de 6 $\frac{1}{2}$ %, (Portos), 1930 . . . . .                             | 500\$00                                         | 560\$00                                        | 548\$50                                         | 560\$00                                        |
|                                                                  | Externas, 1.ª série . . . . .                                                         | 90\$00                                          | 1.285\$00                                      | 1.210\$00                                       | ..                                             |
|                                                                  | Externas, 2.ª série . . . . .                                                         | 90\$00                                          | 1.320\$00                                      | 1.242\$00                                       | ..                                             |
|                                                                  | Externas, 3.ª série . . . . .                                                         | 90\$00                                          | 1.360\$00                                      | 1.270\$00                                       | 1.307\$00                                      |
|                                                                  | Externas, 3.ª série (cautelas) . . . . .                                              | 30\$00                                          | 80\$00                                         | 65\$00                                          | 70\$00                                         |
| II grupo. Fundos de<br>Estados estrangeiros . . . . .            | Consolidação de 6 $\frac{1}{2}$ %, — Séries A e B, 1930 . . . . .                     | 500\$00                                         | 513\$00                                        | 510\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Consolidação de 6 $\frac{1}{2}$ %, t. 10, 1930 . . . . .                              | 500\$00                                         | 513\$50                                        | 510\$00                                         | 510\$00                                        |
|                                                                  | Dívida da Madeira, 6 $\frac{1}{2}$ %, 1928 . . . . .                                  | 1.000\$00                                       | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Fundos brasileiros:                                                                   |                                                 |                                                |                                                 |                                                |
|                                                                  | Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, t. 100, 1895 . . . . .                               | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, (Pôrto-Rio), t. 100, 1903 . . . . .                        | ..                                              | 3.900\$00                                      | 3.330\$00                                       | ..                                             |
|                                                                  | Empréstimo de 5 $\frac{1}{2}$ %, t. 100, 1913 . . . . .                               | ..                                              | 2.800\$00                                      | 2.200\$00                                       | ..                                             |
|                                                                  | Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, (Funding), t. 20, 1914 . . . . .                           | ..                                              | 7.600\$00                                      | 6.800\$00                                       | ..                                             |
|                                                                  | Emp. de 5 $\frac{1}{2}$ %, (Funding), t. 100, 1914 . . . . .                          | ..                                              | 7.650\$00                                      | 6.800\$00                                       | ..                                             |
|                                                                  | ..                                                                                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
| I grupo. Acções de<br>estabelecimentos<br>de crédito . . . . .   | Banco do Alentejo . . . . .                                                           | 50\$00                                          | 19\$00                                         | 19\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Aliança . . . . .                                                               | 60\$00                                          | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Banco Comercial de Lisboa . . . . .                                                   | 100\$00                                         | 385\$00                                        | 370\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Banco Espírito Santo . . . . .                                                        | 90\$00                                          | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Banco Lisboa & Açores, ass. . . . .                                                   | 100\$00                                         | 270\$00                                        | 245\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Banco Lisboa & Açores, port. . . . .                                                  | 100\$00                                         | 268\$00                                        | 247\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 1 . . . . .                                      | 90\$00                                          | 32\$00                                         | 25\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 5 . . . . .                                      | 90\$00                                          | 30\$00                                         | 25\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 10 . . . . .                                     | 90\$00                                          | 28\$00                                         | 26\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 20 . . . . .                                     | 90\$00                                          | 27\$00                                         | 26\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1 . . . . .                                      | 90\$00                                          | 38\$00                                         | 30\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5 . . . . .                                      | 90\$00                                          | 39\$00                                         | 30\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10 . . . . .                                     | 90\$00                                          | 39\$00                                         | 30\$00                                          | ..                                             |
|                                                                  | Banco Pinto & Sotto Mayor . . . . .                                                   | 1.000\$00                                       | 500\$00                                        | 500\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Banco de Portugal, ass. . . . .                                                       | 750\$00                                         | 1.000\$00                                      | 825\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Banco de Portugal, port. . . . .                                                      | 750\$00                                         | 1.000\$00                                      | 830\$00                                         | ..                                             |
| II série. Acções —<br><i>Actions</i> . . . . .                   | Águas da Curia . . . . .                                                              | 5\$00                                           | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Águas de Lisboa, port. . . . .                                                        | 100\$00                                         | 395\$00                                        | 380\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Cerveja Estrêla . . . . .                                                             | 90\$00                                          | 126\$00                                        | 103\$50                                         | ..                                             |
|                                                                  | Cimentos de Leiria, t. p. . . . .                                                     | 100\$00                                         | 292\$00                                        | 288\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Cimentos de Leiria, t. 50 . . . . .                                                   | 100\$00                                         | 290\$00                                        | 288\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Crédito Predial (Geral) . . . . .                                                     | 22\$50                                          | 15\$00                                         | 14\$00                                          | 15\$00                                         |
|                                                                  | Electro-Fábrica (A) . . . . .                                                         | 10\$00                                          | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | Gás e Electricidade, cup. . . . .                                                     | 45\$00                                          | 272\$00                                        | 204\$50                                         | ..                                             |
|                                                                  | Industrial Aliança (Sociedade) . . . . .                                              | 5. 0. 0                                         | 134\$00                                        | 128\$00                                         | ..                                             |
|                                                                  | Industrial de Portugal e Colónias . . . . .                                           | 90\$00                                          | 58\$50                                         | 52\$50                                          | ..                                             |
|                                                                  | Lezírias do Tejo e Sado . . . . .                                                     | 500\$00                                         | 15.100\$00                                     | 14.500\$00                                      | ..                                             |
|                                                                  | Portuguesa de Pesca, t. p. . . . .                                                    | 80\$00                                          | 103\$00                                        | 95\$50                                          | ..                                             |
|                                                                  | ..                                                                                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | ..                                                                                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |
|                                                                  | ..                                                                                    | ..                                              | ..                                             | ..                                              | ..                                             |

| Títulos<br>Titres                                       |                                                                                     | Capital<br>nominal<br>do<br>título<br>Capital<br>nominal<br>du<br>titre                               | Efectuado<br>Comptant                   |                                        |                                         |                                        |         |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|---------|
|                                                         |                                                                                     |                                                                                                       | Bolsa de Lisboa<br>Bourse de Lisbonne   |                                        | Bolsa do Pôrto<br>Bourse de Porto       |                                        |         |
|                                                         |                                                                                     |                                                                                                       | Cotação<br>máxima<br>Cours<br>plus haut | Cotação<br>mínima<br>Cours<br>plus bas | Cotação<br>máxima<br>Cours<br>plus haut | Cotação<br>mínima<br>Cours<br>plus bas |         |
| II série. Acções —<br>Actions . . . . .                 | II grupo. Acções<br>de sociedades ex-<br>tractivas e trans-<br>formadoras . . . . . | Sociedade Industrial Farmacéutica . . . . .                                                           | 100\$00                                 | 125\$00                                | 115\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Tabacos (Companhia Portuguesa de),<br>cup. . . . .                                                    | £ 1. 0. 0                               | 186\$00                                | 170\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Tabacos de Portugal, cup. . . . .                                                                     | 90\$00                                  | 199\$00                                | 187\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Tabaqueira (A) . . . . .                                                                              | £ 5. 0. 0                               | 600\$00                                | 600\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | União Eléctrica Portuguesa . . . . .                                                                  | 100\$00                                 | 131\$00                                | 129\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         | III grupo. Acções<br>de sociedades<br>transportadoras                               | Vidago, Melgaço & Pedras Salgadas . . . . .                                                           | 100\$00                                 | 100\$00                                | 100\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia Nacional de Caminhos de<br>Ferro . . . . .                                                  | 15\$00                                  | 8\$50                                  | 8\$50                                   | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia dos Caminhos de Ferro do<br>Norte de Portugal . . . . .                                     | 100\$00                                 | 30\$00                                 | 20\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia dos Caminhos de Ferro<br>Portugueses (Norte e Leste) . . . . .                              | 90\$00                                  | 63\$00                                 | 60\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia Colonial de Navegação . . . . .                                                             | 100\$00                                 | 63\$00                                 | 60\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         | IV grupo. Acções<br>de companhias de<br>seguros . . . . .                           | Companhia Nacional de Navegação,<br>t. 100 . . . . .                                                  | 100\$00                                 | 53\$00                                 | 55\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia Nacional de Navegação, t. p.<br>Companhia Nacional de Viação e Elec-<br>tricidade . . . . . | 100\$00                                 | 69\$00                                 | 47\$00                                  | 47\$50                                 | 47\$50  |
|                                                         |                                                                                     | 25\$00 . . . . .                                                                                      | 25\$00                                  | 35\$00                                 | 13\$50                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Bonança . . . . .                                                                                     | 200\$00                                 | 410\$00                                | 410\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Fidelidade, liberadas . . . . .                                                                       | 1.000\$00                               | 10.000\$00                             | 10.000\$00                              | ..                                     | ..      |
|                                                         | V grupo. Acções de<br>sociedades colo-<br>niais . . . . .                           | Garantia, liberadas . . . . .                                                                         | 100\$00                                 | 150\$00                                | 150\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Marítimos Ultramarina . . . . .                                                                       | 100\$00                                 | 155\$00                                | 150\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Mundial . . . . .                                                                                     | 100\$00                                 | 50\$00                                 | 360\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Nacional . . . . .                                                                                    | 200\$00                                 | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Sagres . . . . .                                                                                      | 100\$00                                 | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
| III série. Obriga-<br>ções — Obliga-<br>tions . . . . . | I grupo. Obriga-<br>ções de estabele-<br>cimentos de cré-<br>dito . . . . .         | União dos Proprietários . . . . .                                                                     | 60\$00                                  | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Agrícola do Cazengo . . . . .                                                                         | 90\$00                                  | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Agrícola Príncipe (Empresa) . . . . .                                                                 | 5\$00                                   | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Agricultura Colonial (Sociedade) . . . . .                                                            | 100\$00                                 | 100\$00                                | 100\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Açúcar de Angola . . . . .                                                                            | 100\$00                                 | 195\$00                                | 188\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         | II grupo. Socieda-<br>des extractivas e<br>transformadoras                          | Boror . . . . .                                                                                       | 18\$00                                  | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Cabinda . . . . .                                                                                     | £ 1. 0. 0                               | 10\$00                                 | 8\$50                                   | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Colonial do Buzi, de 1 a 150.000 . . . . .                                                            | 45\$00                                  | 45\$00                                 | 43\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Ilha do Príncipe . . . . .                                                                            | 100\$00                                 | 155\$00                                | 146\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Crédito Predial, 6 1/2 %, série A . . . . .                                                           | 90\$00                                  | 72\$00                                 | 71\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         | III grupo. Socieda-<br>des transportado-<br>ras . . . . .                           | Crédito Predial, 6 1/2 %, 1932 . . . . .                                                              | 90\$00                                  | 71\$00                                 | 70\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Crédito Predial, 7 1/2 % . . . . .                                                                    | 100\$00                                 | 101\$50                                | 100\$50                                 | 101\$50                                | 101\$50 |
|                                                         |                                                                                     | Crédito Predial, 8 1/2 % . . . . .                                                                    | 90\$00                                  | 90\$00                                 | 87\$20                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Crédito Predial, 10 1/2 % . . . . .                                                                   | 90\$00                                  | 95\$00                                 | 91\$50                                  | 92\$00                                 | 92\$00  |
|                                                         |                                                                                     | Águas de Lisboa, 4 1/2 %, cup. . . . .                                                                | 90\$00                                  | 67\$00                                 | 67\$00                                  | ..                                     | ..      |
| IV grupo. Compa-<br>nhias coloniais . . . . .           | Gás e Electricidade, 4 1/2 % . . . . .                                              | 90\$00                                                                                                | ..                                      | ..                                     | ..                                      | ..                                     |         |
|                                                         | Industrial de Portugal e Colónias, 6 1/2 % . . . . .                                | 90\$00                                                                                                | 85\$00                                  | 83\$80                                 | ..                                      | ..                                     |         |
|                                                         | Industrial de Portugal e Colónias, 10 1/2 % . . . . .                               | 18\$00                                                                                                | 19\$00                                  | 18\$30                                 | ..                                      | ..                                     |         |
|                                                         | União Vinicultores de Portugal, 5 1/2 % . . . . .                                   | 5\$00                                                                                                 | ..                                      | ..                                     | ..                                      | ..                                     |         |
|                                                         | União Fabril, 7 1/2 % . . . . .                                                     | £ 1. 0. 0                                                                                             | 101\$00                                 | 93\$00                                 | ..                                      | ..                                     |         |
| III série. Obriga-<br>ções — Obliga-<br>tions . . . . . | II grupo. Socieda-<br>des extractivas e<br>transformadoras                          | União Eléctrica Portuguesa . . . . .                                                                  | £ 1. 0. 0                               | 108\$00                                | 106\$50                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia dos Caminhos de Ferro da<br>Beira Alta, 3 1/2 %, 1.º grau . . . . .                         | 90\$00                                  | 200\$00                                | 200\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia dos Caminhos de Ferro da<br>Beira Alta, 3 1/2 %, 2.º grau . . . . .                         | 90\$00                                  | 100\$00                                | 100\$00                                 | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/2 %, 1.º grau . . . . .                                             | 100\$00                                 | 101\$00                                | 99\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia Nacional de Caminhos de<br>Ferro, 4 1/2 %, 1.ª série, cup. . . . .                          | 90\$00                                  | 44\$50                                 | 44\$50                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         | III grupo. Socieda-<br>des transportado-<br>ras . . . . .                           | Companhia Nacional de Caminhos de<br>Ferro, 4 1/2 %, 2.ª série, cup. . . . .                          | 90\$00                                  | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Norte e Leste, 3 1/2 %, 1.º grau . . . . .                                                            | 90\$00                                  | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Norte e Leste, 3 1/2 %, 2.º grau . . . . .                                                            | 90\$00                                  | 33\$00                                 | 29\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Norte e Leste, 4 1/2 %, 2.º grau, verde . . . . .                                                     | 90\$00                                  | 41\$00                                 | 38\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Norte e Leste, 4 1/2 %, 2.º grau, amarelo . . . . .                                                   | 90\$00                                  | 41\$00                                 | 38\$00                                  | ..                                     | ..      |
|                                                         | IV grupo. Compa-<br>nhias coloniais . . . . .                                       | Norte e Leste, 3 1/2 %, Beira Baixa, privi-<br>legiadas . . . . .                                     | 90\$00                                  | ..                                     | ..                                      | ..                                     | ..      |
|                                                         |                                                                                     | Companhia dos Caminhos de Ferro do<br>Norte de Portugal, 9 1/2 % (De 1 a 55.000) . . . . .            | 100\$00                                 | 109\$00                                | 104\$00                                 | 108\$50                                | 104\$00 |
|                                                         |                                                                                     | Companhia dos Caminhos de Ferro do<br>Norte de Portugal, 7 1/2 % (Trofa) . . . . .                    | 100\$00                                 | 93\$50                                 | 91\$00                                  | 94\$00                                 | 94\$00  |
|                                                         |                                                                                     | Companhia dos Caminhos de Ferro do<br>Norte de Portugal, 7 1/2 % (Boa Vista<br>à Trindade) . . . . .  | 100\$00                                 | 92\$00                                 | 90\$50                                  | 91\$00                                 | 91\$00  |
|                                                         |                                                                                     | Benguela, 5 1/2 % . . . . .                                                                           | 90\$00                                  | 700\$00                                | 525\$00                                 | ..                                     | ..      |
| IV grupo. Compa-<br>nhias coloniais . . . . .           | Colonial do Buzi, 9 1/2 % . . . . .                                                 | £ 1. 0. 0                                                                                             | 116\$50                                 | 112\$00                                | ..                                      | ..                                     |         |

# Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

*Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu  
dans les Bourses de Lisbonne et Porto*

1933

| Títulos<br>Titres                                             | Janeiro<br>Janvier                                    |                                                 |        |
|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------|
|                                                               | Número de títulos vendidos<br>Nombre de titres vendus |                                                 |        |
|                                                               | Bólsa<br>de Lisboa<br><i>Bourse<br/>de Lisbonne</i>   | Bólsa<br>do Pôrto<br><i>Bourse<br/>de Porto</i> | Total  |
| I série. Fundos do Estado—<br><i>Fonds d'Etat</i> . . . . .   | Inscrições de 3%, ass., 1.000\$ . . . .               | 290                                             | 290    |
|                                                               | Inscrições de 3%, ass., 500\$ . . . .                 | 74                                              | 74     |
|                                                               | Inscrições de 3%, ass., 100\$ . . . .                 | 409                                             | 409    |
|                                                               | Inscrições de 3%, cup., 1.000\$ . . . .               | 160                                             | 160    |
|                                                               | Inscrições de 3%, cup., 500\$ . . . .                 | 47                                              | 51     |
|                                                               | Inscrições de 3%, cup., 100\$ . . . .                 | 252                                             | 252    |
|                                                               | Empréstimo de 4 1/2%, ass., 1905 . . . .              | ..                                              | ..     |
|                                                               | Empréstimo de 4 1/2%, cup., 1905 . . . .              | ..                                              | ..     |
|                                                               | Empréstimo de 5%, ass., 1909 . . . .                  | ..                                              | ..     |
|                                                               | Empréstimo de 5%, cup., 1909 . . . .                  | 35                                              | 35     |
|                                                               | Empréstimo de 4 1/2%, ass., 1912 . . . .              | ..                                              | ..     |
|                                                               | Empréstimo de 4 1/2%, cup., 1912 . . . .              | 44                                              | 44     |
|                                                               | Empréstimo de 5%, ass., 1917 . . . .                  | ..                                              | ..     |
|                                                               | Empréstimo de 5%, cup., 1917 . . . .                  | 1.297                                           | 1.397  |
|                                                               | Empréstimo de 6 1/2%, ouro, 1923 . . . .              | 38.559                                          | 38.599 |
|                                                               | Empréstimo de 6 1/2%, (Portos), 1930 . . . .          | 1.507                                           | 1.578  |
|                                                               | Externas, 1.ª série . . . . .                         | 5.227                                           | 5.247  |
|                                                               | Externas, 2.ª série . . . . .                         | 417                                             | 421    |
|                                                               | Externas, 3.ª série . . . . .                         | 1.759                                           | 1.792  |
|                                                               | Externas, 3.ª série (cautelas) . . . . .              | 1.060                                           | 1.185  |
|                                                               | Consolidação de 6 1/2%—Séries A e B, 1930 . . . . .   | 16.899                                          | 16.966 |
|                                                               | Consolidação de 6 1/2%, t. 10, 1930 . . . .           | 6.410                                           | 6.440  |
|                                                               | Dívida da Madeira, 1928 . . . . .                     | ..                                              | ..     |
| Fundos brasileiros:                                           |                                                       |                                                 |        |
| II grupo. Fundos de<br>Estados estran-<br>geiros. . . . .     | Empréstimo de 5%, t. 100, 1895 . . . .                | ..                                              | ..     |
|                                                               | Empréstimo de 5% (Pôrto-Rio), 1903 . . . .            | 70                                              | 70     |
|                                                               | Empréstimo de 5%, 1913 . . . . .                      | 11                                              | 11     |
|                                                               | Emprést. de 5% (Funding), t. 20, 1914 . . . .         | 198                                             | 198    |
|                                                               | Emprést. de 5% (Funding), t. 100, 1914 . . . .        | 116                                             | 122    |
| I grupo. Acções de<br>estabelecimentos<br>de crédito. . . . . | Banco do Alentejo . . . . .                           | 2.004                                           | 2.004  |
|                                                               | Banco Aliança . . . . .                               | ..                                              | ..     |
|                                                               | Banco Comercial de Lisboa . . . . .                   | 53                                              | 53     |
|                                                               | Banco Espírito Santo . . . . .                        | ..                                              | ..     |
|                                                               | Banco Lisboa & Açores, ass. . . . .                   | 261                                             | 261    |
|                                                               | Banco Lisboa & Açores, port. . . . .                  | 553                                             | 553    |
|                                                               | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 1 . . . .        | 855                                             | 855    |
|                                                               | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 5 . . . .        | 20                                              | 20     |
|                                                               | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 10 . . . .       | 150                                             | 150    |
|                                                               | Banco Nacional Ultramarino, ass., t. 20 . . . .       | ..                                              | ..     |
|                                                               | Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1 . . . .        | 1.079                                           | 1.079  |
|                                                               | Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 5 . . . .        | 160                                             | 160    |
|                                                               | Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10 . . . .       | 80                                              | 80     |
|                                                               | Banco Pinto & Sotto Mayor . . . . .                   | 10                                              | 10     |
|                                                               | Banco de Portugal, ass. . . . .                       | 278                                             | 278    |
|                                                               | Banco de Portugal, port. . . . .                      | 586                                             | 586    |
| II série. Acções— <i>Actions</i> . . . . .                    | Águas da Curia . . . . .                              | 19.100                                          | 19 100 |
|                                                               | Águas de Lisboa, port. . . . .                        | 738                                             | 738    |
|                                                               | Cerveja Estrêla . . . . .                             | 1.513                                           | 1.513  |
|                                                               | Cimentos de Leiria, t. p. . . . .                     | 286                                             | 296    |
|                                                               | Cimentos de Leiria, t. 50 . . . . .                   | 150                                             | 150    |
|                                                               | Crédito Predial (Geral) . . . . .                     | 3.004                                           | 3.050  |
|                                                               | Electro-Fábrica (A) . . . . .                         | ..                                              | ..     |
|                                                               | Gás e Electricidade, cup. . . . .                     | 27.990                                          | 28.280 |
|                                                               | Industrial Aliança (Sociedade) . . . . .              | 564                                             | 564    |
|                                                               | Industrial de Portugal e Colónias . . . . .           | 4.633                                           | 4.663  |
|                                                               | Lezírias do Tejo e Sado . . . . .                     | 4                                               | 4      |
|                                                               | Portuguesa de Pesca, t. p. . . . .                    | 652                                             | 652    |
|                                                               | Sociedade Industrial Farmacêutica . . . . .           | 120                                             | 120    |
|                                                               | Tabacos (Companhia Portuguesa de) . . . . .           | 9.305                                           | 9.525  |
|                                                               | Tabacos de Portugal, cup. . . . .                     | 725                                             | 735    |
|                                                               | Tabaqueira (A), cup. . . . .                          | 15                                              | 15     |
|                                                               | União Eléctrica Portuguesa . . . . .                  | 568                                             | 588    |
|                                                               | Vidago, Melgaço & Pedras Salgadas . . . . .           | 559                                             | 559    |

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto.

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto.

| Títulos<br>Titres                             |                                                              | Janeiro<br>Janvier<br>Número de títulos vendidos<br>Nombre de titres vendus                              |                                         |       |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------|
|                                               |                                                              | Bólsa<br>de Lisboa<br>Bourse<br>de Lisbonne                                                              | Bólsa<br>do Pôrto<br>Bourse<br>de Porto | Total |
| II série. Acções — Actions . . . . .          | III grupo. Acções de sociedades transportadoras              | Companhia Nacional de Caminhos de Ferro . . . . .                                                        | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal . . . . .                                           | 610                                     | 610   |
|                                               |                                                              | Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses (Norte e Leste) . . . . .                                    | 386                                     | 386   |
|                                               |                                                              | Companhia Colonial de Navegação . . . . .                                                                | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Comp. Nacional de Navegação, t. 100 . . . . .                                                            | 40                                      | 40    |
|                                               |                                                              | Companhia Nacional de Navegação, t. p. . . . .                                                           | 2.081                                   | 60    |
|                                               |                                                              | Companhia Nacional de Viação e Electricidade . . . . .                                                   | 1.155                                   | 1.155 |
|                                               | IV grupo. Acções de companhias de seguros . . . . .          | Bonança . . . . .                                                                                        | 45                                      | 45    |
|                                               |                                                              | Fidelidade, liberadas . . . . .                                                                          | 2                                       | 2     |
|                                               |                                                              | Garantia, liberadas . . . . .                                                                            | 30                                      | 120   |
|                                               |                                                              | Marítimos Ultramarina . . . . .                                                                          | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Mundial, liberadas . . . . .                                                                             | 187                                     | 187   |
|                                               |                                                              | Nacional, liberadas . . . . .                                                                            | 120                                     | 120   |
|                                               |                                                              | Sagres, liberadas . . . . .                                                                              | 2                                       | 2     |
|                                               |                                                              | Tagus, liberadas . . . . .                                                                               | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | União dos Proprietários . . . . .                                                                        | ..                                      | ..    |
|                                               | V grupo. Acções de sociedades coloniais . . . . .            | Agrícola do Cazengo . . . . .                                                                            | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Agrícola do Príncipe (Empresa) . . . . .                                                                 | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Agricultura Colonial (Sociedade) . . . . .                                                               | 220                                     | 220   |
|                                               |                                                              | Amboim, até 250.000 . . . . .                                                                            | 1.510                                   | 1.510 |
|                                               |                                                              | Açúcar de Angola . . . . .                                                                               | 379                                     | 379   |
|                                               |                                                              | Boror . . . . .                                                                                          | ..                                      | ..    |
| III série. Obrigações — Obligations . . . . . | I grupo. Obrigações de estabelecimentos de crédito . . . . . | Cabinda . . . . .                                                                                        | 245                                     | 245   |
|                                               |                                                              | Colonial do Buzi, de 1 a 150.000 . . . . .                                                               | 7.015                                   | 25    |
|                                               |                                                              | Ilha do Príncipe . . . . .                                                                               | 1.048                                   | 1.048 |
|                                               |                                                              | Crédito Predial, 6 $\frac{1}{2}$ %, série A . . . . .                                                    | 1.558                                   | ..    |
|                                               |                                                              | Crédito Predial, 6 $\frac{1}{2}$ %, 1932 . . . . .                                                       | 1.050                                   | ..    |
|                                               |                                                              | Crédito Predial, 7 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                             | 2.672                                   | 210   |
|                                               | II grupo. Sociedades extractivas e transformadoras           | Crédito Predial, 8 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                             | 3.932                                   | ..    |
|                                               |                                                              | Crédito Predial, 10 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                            | 5.372                                   | ..    |
|                                               |                                                              | Águas de Lisboa, 4 $\frac{1}{2}$ %, cup. . . . .                                                         | 15                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Gás e Electricidade, 4 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                         | ..                                      | 15    |
|                                               |                                                              | Industrial de Portugal e Colónias, 6 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                           | 257                                     | 20    |
|                                               |                                                              | Industrial de Portugal e Colónias, 10 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                          | 1.924                                   | 277   |
|                                               | III grupo. Sociedades transportadoras                        | União Vinicultores de Portugal, 5 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                              | ..                                      | 1.924 |
|                                               |                                                              | União Fabril, 7 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                                | 833                                     | ..    |
|                                               |                                                              | União Eléctrica Portuguesa . . . . .                                                                     | 80                                      | 100   |
|                                               |                                                              | Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta, 3 $\frac{1}{2}$ %, 1.º grau . . . . .                     | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta, 3 $\frac{1}{2}$ %, 2.º grau . . . . .                     | 20                                      | 20    |
|                                               |                                                              | Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                | 502                                     | 502   |
|                                               |                                                              | Companhia Nacional de Caminhos de Ferro, 4 $\frac{1}{2}$ %, 1.ª série, cup. . . . .                      | 65                                      | 65    |
|                                               |                                                              | Companhia Nacional de Caminhos de Ferro, 4 $\frac{1}{2}$ %, 2.ª série, cup. . . . .                      | 77                                      | 77    |
|                                               |                                                              | Norte e Leste, 3 $\frac{1}{2}$ %, 1.º grau . . . . .                                                     | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Norte e Leste, 3 $\frac{1}{2}$ %, 2.º grau . . . . .                                                     | 309                                     | 309   |
|                                               |                                                              | Norte e Leste, 4 $\frac{1}{2}$ %, 2.º grau, verde . . . . .                                              | 60                                      | 60    |
|                                               |                                                              | Norte e Leste, 4 $\frac{1}{2}$ %, 2.º grau, amarelo . . . . .                                            | 60                                      | 60    |
|                                               | IV grupo. Companhias coloniais . . . . .                     | Norte e Leste, 3 $\frac{1}{2}$ %, Beira Baixa, privilegiadas . . . . .                                   | ..                                      | ..    |
|                                               |                                                              | Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 9 $\frac{1}{2}$ % (De 1 a 55.000) . . . . .        | 1.352                                   | 35    |
|                                               |                                                              | Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 7 $\frac{1}{2}$ % (Irofa) . . . . .                | 1.210                                   | ..    |
|                                               |                                                              | Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal, 7 $\frac{1}{2}$ % (Boa Vista à Trindade) . . . . . | 2.186                                   | 25    |
|                                               |                                                              | Benguela, 5 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                                    | 1.665                                   | ..    |
|                                               |                                                              | Colonial do Buzi, 9 $\frac{1}{2}$ % . . . . .                                                            | 1.659                                   | ..    |

Observação.—As transacções efectuadas durante o mês de Janeiro atingiram: na Bólsa de Lisboa, 96.217.159\$25, e na Bólsa do Pôrto, 563.065\$30.

# X.—Bancos. Banques

Situação bancária em 31 de Dezembro de 1932

*Situation bancaire au 31 Décembre 1932*

Apuramento provisório (valores em escudos)

*Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)*

|            | Bancos, caixas, companhias de crédito e sociedades por cotas e em nome colectivo | Activo<br><i>Actif</i>              |                                                                |                                                                                                        |                                              | Passivo<br><i>Passif</i>                 |                                            |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------------------------|
|            |                                                                                  | Caixa<br><i>En caisse</i>           |                                                                | Letras descontadas (sobre o País) e transferências<br><i>Effets escomptés sur le Pays et virements</i> | Letras a receber<br><i>Effets à recevoir</i> | Depósitos a ordem<br><i>Depôts a vue</i> | Depósitos a prazo<br><i>Depôts à terme</i> |
|            |                                                                                  | Dinheiro em cofre<br><i>Espèces</i> | Dinheiro noutros Bancos<br><i>Depôts dans d'autres Banques</i> |                                                                                                        |                                              |                                          |                                            |
|            | <b>Total</b>                                                                     | <b>690.875.564</b>                  | <b>808.605.392</b>                                             | <b>930.561.663</b>                                                                                     | <b>291.583.544</b>                           | <b>100.270.152</b>                       | <b>780.830.266</b>                         |
| Continente | Banco Agrícola e Industrial Visiense                                             | 232.644                             | 1.350.188                                                      | (a) 7.576.081                                                                                          | 28.106                                       | 1.814.109                                | 8.517.291                                  |
|            | Banco da Agricultura                                                             | 239.040                             | 539.745                                                        | 3.197.674                                                                                              | ..                                           | 1.134.319                                | 1.290.889                                  |
|            | Banco do Alentejo                                                                | 510.768                             | 224.879                                                        | 1.882.820                                                                                              | 175.834                                      | 1.711.966                                | 3.805.872                                  |
|            | Banco do Algarve                                                                 | 60.576                              | 817.642                                                        | 3.000.839                                                                                              | ..                                           | 118.957                                  | ..                                         |
|            | Banco Aliança                                                                    | 9.157.426                           | 5.190.581                                                      | 18.924.355                                                                                             | 1.944.264                                    | 30.123.876                               | 35.256.696                                 |
|            | Banco de Angola (sede)                                                           | 295.054                             | 19.760.823                                                     | ..                                                                                                     | 14.455.735                                   | 13.116.344                               | 1.793.988                                  |
|            | Banco de Barcelos                                                                | 88.618                              | 248.564                                                        | 1.296.602                                                                                              | 104.297                                      | 525.075                                  | 2.284.934                                  |
|            | Banco Burnay                                                                     | 441.572                             | 1.128.867                                                      | 83.794                                                                                                 | 1.198.426                                    | 3.166.282                                | 1.176.270                                  |
|            | Banco Comercial de Lisboa                                                        | 1.653.457                           | 9.933.482                                                      | 21.126.845                                                                                             | 108.238                                      | 37.600.447                               | 828.067                                    |
|            | Banco Comercial do Porto                                                         | 526.097                             | 224.694                                                        | 1.064.536                                                                                              | ..                                           | 1.191.345                                | 152.813                                    |
|            | Banco do Comércio e do Ultramar                                                  | 92.981                              | 355.114                                                        | 1.323.892                                                                                              | 1.172.491                                    | 507.945                                  | 1.491.855                                  |
|            | Banco da Covilhã                                                                 | 1.599                               | ..                                                             | 117.265                                                                                                | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Banco Espírito Santo                                                             | 11.812.704                          | 26.268.883                                                     | 89.531.052                                                                                             | 815.750                                      | 85.920.937                               | 18.928.371                                 |
|            | Banco Estremadura                                                                | 203.239                             | 264.528                                                        | 905.351                                                                                                | ..                                           | 213.354                                  | ..                                         |
|            | Banco Lisboa & Açores                                                            | 13.912.861                          | 20.725.316                                                     | 106.555.118                                                                                            | 17.071.352                                   | 144.798.160                              | 15.858.283                                 |
|            | Banco do Minho                                                                   | 24.703                              | 2.701.000                                                      | 3.532.901                                                                                              | 200.000                                      | 7.664.161                                | 26.712.253                                 |
|            | Banco Nacional Ultramarino (sede e filial do Porto)                              | 11.730.998                          | 1.056.752                                                      | 69.373.060                                                                                             | 62.901.361                                   | 43.014.174                               | 71.272.742                                 |
|            | Banco Pinto & Soto Maior                                                         | 7.594.326                           | 5.075.934                                                      | 43.124.586                                                                                             | 2.513.390                                    | 44.688.860                               | 33.814.248                                 |
|            | Banco de Portugal                                                                | 548.798.710                         | ..                                                             | 342.929.533                                                                                            | 104.660.148                                  | 539.800.572                              | ..                                         |
|            | Banco Português e Brasileiro                                                     | 64.051                              | 54                                                             | 1.931.289                                                                                              | 85.914                                       | 517.255                                  | 317.696                                    |
|            | Banco Português do Continente e Ilhas                                            | 797.206                             | 1.837.175                                                      | 6.495.109                                                                                              | ..                                           | 6.565.853                                | 1.382.170                                  |
|            | Banco Regional de Aveiro                                                         | 740.093                             | ..                                                             | 1.131.369                                                                                              | 125.068                                      | 558.647                                  | 4.774.717                                  |
|            | The Bank of London & South America, Limited (Lisboa)                             | 12.625.929                          | 3.610.989                                                      | 7.793.862                                                                                              | 13.215.972                                   | 33.517.318                               | 8.132.285                                  |
|            | The Bank of London & South America, Limited (Porto)                              | 4.057.324                           | 453.621                                                        | 4.551.935                                                                                              | 19.177.619                                   | 20.941.008                               | 10.689.421                                 |
|            | Crédit Franco-Português                                                          | 10.691.011                          | 5.173.421                                                      | 5.861.278                                                                                              | 4.898.923                                    | 27.632.913                               | ..                                         |
|            | Caixa de Crédito Portuense                                                       | 108.181                             | 1.147.716                                                      | 56.500                                                                                                 | ..                                           | 1.107.641                                | 2.822.889                                  |
|            | Caixa Económica de Abrantes                                                      | 3.135                               | ..                                                             | 171.321                                                                                                | ..                                           | 230.105                                  | ..                                         |
|            | Caixa Económica da Guarda                                                        | 39.866                              | ..                                                             | ..                                                                                                     | 3.606.728                                    | 6.772.987                                | ..                                         |
|            | Caixa Econ. do Montepio Comercial e Industrial                                   | 1.271.307                           | 1.970.331                                                      | ..                                                                                                     | ..                                           | 10.516.133                               | ..                                         |
|            | Caixa Económica Marítima                                                         | 10.209                              | 13.750                                                         | ..                                                                                                     | ..                                           | 202.792                                  | 37.969                                     |
|            | Caixa Económica do Porto                                                         | 19.439                              | 267.942                                                        | ..                                                                                                     | 307.792                                      | 402.757                                  | 44.286                                     |
|            | Caixa Económica Postal (Estado)                                                  | 43.444                              | 52.239                                                         | ..                                                                                                     | ..                                           | 8.334.473                                | ..                                         |
|            | Caixa Económica Social                                                           | 7.044                               | 186.095                                                        | ..                                                                                                     | ..                                           | 251.624                                  | 190.906                                    |
|            | Caixa Económica de Vila Nova de Gaia                                             | 141.510                             | 309.145                                                        | ..                                                                                                     | 2.501.579                                    | 877.030                                  | 1.938.600                                  |
|            | Caixa Geral de Depósitos (Estado)                                                | 10.288.738                          | 578.258.401                                                    | 3.003.074                                                                                              | ..                                           | 1.544.688.271                            | 291.620.900                                |
|            | Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial                                | 6.765                               | 157.620                                                        | ..                                                                                                     | ..                                           | 18.980.959                               | 23.108.446                                 |
|            | Companhia Geral de Crédito Predial Português                                     | 3.103.634                           | 4.709.163                                                      | 9.874.048                                                                                              | ..                                           | 236.417.551                              | 287.000                                    |
|            | Montepio Geral                                                                   | 13.516.824                          | 38.916.268                                                     | ..                                                                                                     | ..                                           | 211.703.016                              | 173.703.885                                |
|            | Sociedades por cotas e em nome colectivo                                         | 24.114.982                          | 69.149.129                                                     | 161.144.718                                                                                            | 38.341.395                                   | 2.226.031                                | 672.597                                    |
|            | Banco do Faial (agência de Lisboa) (b)                                           | 274.046                             | 1.710.833                                                      | 5.514.445                                                                                              | 120.400                                      | 1.441.972                                | 1.934.736                                  |
|            | Banco da Madeira                                                                 | 32.406                              | 22.610                                                         | 1.114.213                                                                                              | 1.518.695                                    | 1.870.457                                | 7.309.195                                  |
|            | Banco Micaelense                                                                 | 565.748                             | 852.107                                                        | 1.863.702                                                                                              | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Banco Sardinha (b)                                                               | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (b)                                        | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica de Angra do Heroísmo                                             | 436.101                             | 2.206.750                                                      | 1.955.885                                                                                              | ..                                           | 2.924.864                                | 12.336.752                                 |
|            | Caixa Económica Esperança (b)                                                    | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | 956.657                                  | 2.509.547                                  |
|            | Caixa Económica Faialense                                                        | 65.636                              | 240.000                                                        | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica do Funchal (b)                                                   | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica do Montepio Madeirense (b)                                       | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica do Montepio Terceirense (b)                                      | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica Picoense                                                         | 57.937                              | 59.955                                                         | ..                                                                                                     | ..                                           | 425.357                                  | 267.654                                    |
|            | Caixa Económica de Ponta Delgada (b)                                             | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica da União e Trabalho de Ponta Delgada (b)                         | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica da Ribeira Grande                                                | 146.517                             | 260.880                                                        | ..                                                                                                     | ..                                           | 467.299                                  | 3.303.489                                  |
|            | Caixa Económica da Santa Casa da Misericórdia de Angra (b)                       | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica da Sociedade Cooperativa Previdência Operária (b)                | ..                                  | ..                                                             | ..                                                                                                     | ..                                           | ..                                       | ..                                         |
|            | Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória                                      | 101.141                             | 854.662                                                        | 1.893.904                                                                                              | ..                                           | 918.090                                  | 3.673.327                                  |
|            | Sociedades por cotas e em nome colectivo                                         | 147.967                             | 317.544                                                        | 658.707                                                                                                | 129.534                                      | 1.710.209                                | 6.558.227                                  |

(a) Está incluída a importância de 6.984.180\$ de empréstimos sobre letras. (b) Está ainda procedendo ao balanço geral.

# XI.—Moeda. Monnaie

## Câmbios correntes nas praças estrangeiras

*Changes courants sur les places étrangères*

| Praças<br>Places                     | Estabelecimento<br>do câmbio<br>Établissement<br>du change | Janeiro 1933<br>Janvier 1933   |          |          |          |         |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------|----------|----------|----------|---------|
|                                      |                                                            | 4                              | 11       | 18       | 25       |         |
| Londres */ Lisboa . . . . .          | Escudos por £ 1                                            | 110                            | 110,5    | 110,5    | 110,5    |         |
| Paris */ Lisboa . . . . .            | Francos por 100 escudos                                    | ..                             | ..       | ..       | ..       |         |
| Londres */ Rio de Janeiro . . . . .  | Pence por 1.000 réis                                       | 5,5625                         | 5,625    | 5,5      | 5,5      |         |
| New-York */ Rio de Janeiro . . . . . | Dólar por 1.000 réis                                       | 0,0740                         | 0,0762   | 0,0762   | 0,0762   |         |
| Madrid */ Lisboa . . . . .           | Pesetas por 1 escudo                                       | 0,3720                         | 0,3720   | 0,3720   | 0,3720   |         |
| Berlim */ Lisboa . . . . .           | Reichsmark por 100 escudos (a)                             | 12,7545                        | 12,8054  | 12,7828  | 12,9411  |         |
| New-York */ Lisboa . . . . .         | Dólar por 1 escudo                                         | 0,0305                         | 0,0306   | 0,0306   | 0,0310   |         |
| Praças<br>Places                     | Estabelecimento<br>do câmbio<br>Établissement<br>du change | Dezembro 1932<br>Décembre 1932 |          |          |          |         |
|                                      |                                                            | 7                              | 14       | 21       | 28       |         |
| Londres */ Lisboa . . . . .          | Escudos por £ 1                                            | 107                            | 109      | 110,25   | 110      |         |
| Paris */ Lisboa . . . . .            | Francos por 100 escudos                                    | ..                             | ..       | ..       | ..       |         |
| Londres */ Rio de Janeiro . . . . .  | Pence por 1.000 réis                                       | 5,625                          | 5,5625   | 5,5      | 5,5      |         |
| New-York */ Rio de Janeiro . . . . . | Dólar por 1.000 réis                                       | 0,0740                         | 0,0740   | 0,0740   | 0,0740   |         |
| Madrid */ Lisboa . . . . .           | Pesetas por 1 escudo                                       | 0,3720                         | 0,3720   | 0,3720   | 0,3720   |         |
| Berlim */ Lisboa . . . . .           | Reichsmark por 100 escudos                                 | 12,71028                       | 12,67889 | 12,72562 | 12,77272 |         |
| New-York */ Lisboa . . . . .         | Dólar por 1 escudo                                         | 0,0303                         | 0,03035  | 0,03055  | 0,0305   |         |
| Praças<br>Places                     | Estabelecimento<br>do câmbio<br>Établissement<br>du change | Novembro 1932<br>Novembre 1932 |          |          |          |         |
|                                      |                                                            | 2                              | 9        | 16       | 23       | 30      |
| Londres */ Lisboa . . . . .          | Escudos por £ 1                                            | 110                            | 110      | 110      | 108,5    | 106,5   |
| Paris */ Lisboa . . . . .            | Francos por 100 escudos                                    | ..                             | ..       | ..       | ..       | ..      |
| Londres */ Rio de Janeiro . . . . .  | Pence por 1.000 réis                                       | 5,625                          | 5,625    | 5,5      | 5,5625   | 5,6875  |
| New-York */ Rio de Janeiro . . . . . | Dólar por 1.000 réis                                       | 0,0740                         | 0,0740   | 0,0740   | 0,0740   | 0,0740  |
| Madrid */ Lisboa . . . . .           | Pesetas por 1 escudo                                       | ..                             | ..       | ..       | ..       | 0,3680  |
| Berlim */ Lisboa . . . . .           | Reichsmark por 100 escudos (a)                             | 12,6818                        | 12,6363  | 12,7090  | 12,6728  | 12,6384 |
| New-York */ Lisboa . . . . .         | Dólar por 1 escudo                                         | 0,0308                         | 0,0305   | 0,0304   | 0,0304   | 0,0303  |

(a) Obtido por intermédio de Londres.

# Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

JANEIRO 1933

JANVIER 1933

| Rubricas                                                                    | Escudos   | Libras  | Pesetas   | Dólares | Francos suíços | Francos franceses | Belgas  | Liras   | Fiorins | Marcos (ouro) | Coroas checas | Coroas suecas | Coroas norueguesas | Xelins austríacos | Réis brasileiros | Conversão em esterlino |
|-----------------------------------------------------------------------------|-----------|---------|-----------|---------|----------------|-------------------|---------|---------|---------|---------------|---------------|---------------|--------------------|-------------------|------------------|------------------------|
| <b>Matérias primas para as artes e indústrias</b>                           |           |         |           |         |                |                   |         |         |         |               |               |               |                    |                   |                  |                        |
| Lã . . . . .                                                                | ..        | 6.907   | 51.291    | 11.775  | 6.636          | 363.074           | 25.878  | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 13.378                 |
| Pêles . . . . .                                                             | 365.928   | 252     | ..        | 13.774  | ..             | 61.455            | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 4.790                  |
| Algodão em rama . . . . .                                                   | ..        | 878     | ..        | 26.924  | ..             | ..                | ..      | ..      | 6.420   | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 7.384                  |
| Tabaco em folha . . . . .                                                   | ..        | 29.710  | 8.478     | 34.972  | 2.370          | 692.919           | 46.793  | ..      | ..      | 2.000         | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 9.580                  |
| Metal e suas ligas (em bruto)                                               | ..        | ..      | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 50.385                 |
| Produtos químicos, substâncias                                              | 124.210   | 38.586  | ..        | 14.418  | 92.768         | 252.499           | 113.239 | 12.000  | 1.708   | 7.163         | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 57.667                 |
| Medicinas e perfumarias . . .                                               | ..        | 58.921  | ..        | ..      | 20.602         | 20.602            | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 59.157                 |
| Carvão . . . . .                                                            | ..        | 850     | ..        | 71.138  | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 21.835                 |
| Gasolina . . . . .                                                          | ..        | 1.495   | ..        | 12.353  | ..             | 14.717            | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 5.308                  |
| Óleos pesados . . . . .                                                     | ..        | 150     | ..        | 22.075  | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | 2.650         | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 6.847                  |
| Petróleo . . . . .                                                          | ..        | ..      | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | ..                     |
| Lã em fio e em tecidos . . . .                                              | ..        | 429     | ..        | ..      | ..             | 12.000            | 34.865  | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.991                  |
| Seda em fio e em tecidos . . .                                              | ..        | 105     | ..        | ..      | 5.291          | 107.600           | ..      | 9.386   | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.785                  |
| Algodão em fio e em tecidos .                                               | 11.517    | 4.390   | ..        | ..      | 6.255          | ..                | 5.062   | 23.029  | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 6.957                  |
| Linho em fio e em tecidos . .                                               | ..        | 411     | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 757                    |
| Tecidos diversos e respectivas                                              | ..        | ..      | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | 282           | 12.312        | ..            | ..                 | ..                | ..               | 4.369                  |
| obras . . . . .                                                             | ..        | 3.553   | ..        | ..      | 9.673          | 13.619            | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | ..                     |
| <b>Produtos têxteis e respectivos</b>                                       |           |         |           |         |                |                   |         |         |         |               |               |               |                    |                   |                  |                        |
| Arroz . . . . .                                                             | ..        | 2.144   | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 2.144                  |
| Batatas . . . . .                                                           | ..        | 12      | ..        | ..      | ..             | 313.497           | ..      | ..      | ..      | 7.851         | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 4.169                  |
| Cereais . . . . .                                                           | ..        | 1.442   | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.446                  |
| Farinas . . . . .                                                           | ..        | 225     | ..        | 680     | 15.000         | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.284                  |
| Bacalhau . . . . .                                                          | ..        | 20.962  | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 20.962                 |
| Açúcar . . . . .                                                            | ..        | 14.774  | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 14.774                 |
| Chá . . . . .                                                               | ..        | 1.395   | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.395                  |
| <b>Máquinas, veículos, produ- tos farmacéu- ticos e tabacos manipulados</b> |           |         |           |         |                |                   |         |         |         |               |               |               |                    |                   |                  |                        |
| Máquinas . . . . .                                                          | 165.749   | 21.597  | 338       | 14.020  | 17.514         | 22.014            | ..      | ..      | 1.804   | 6.384         | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 27.853                 |
| Automóveis e seus pertences                                                 | ..        | 2.692   | ..        | 57.240  | ..             | 400.767           | 13.020  | 24.787  | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 28.598                 |
| Tractores e máquinas agrícolas                                              | ..        | 716     | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 716                    |
| Medicamentos . . . . .                                                      | 42.023    | 289     | 6.107     | 6.666   | 15.202         | 172.637           | ..      | 11.831  | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 5.823                  |
| Tabacos manipulados . . . . .                                               | ..        | 105     | ..        | 100     | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 135                    |
| <b>Diversos</b> . . . . .                                                   | 256.043   | 71.994  | 604.216   | 74.191  | 74.881         | 1.451.570         | 94.283  | 171.801 | 38.205  | 47.166        | ..            | 10.461        | ..                 | ..                | 4.084            | 740                    |
| Despesas de viagem . . . . .                                                | ..        | 885     | ..        | ..      | ..             | 29.000            | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.218                  |
| Juros, dividendos, cupões e ser- vícios combinados . . . . .                | 412.510   | 3.346   | 2.500     | 10.000  | 20.000         | 370.243           | 160.000 | ..      | 72.200  | 94.000        | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 37.157                 |
| Seguros . . . . .                                                           | 617.561   | 2.194   | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 7.798                  |
| Fretes e transportes, despesas                                              | ..        | ..      | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | ..                     |
| de navios . . . . .                                                         | 50.000    | ..      | ..        | ..      | ..             | 77.640            | ..      | ..      | 4.250   | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.845                  |
| Livros, jornais, revistas e di- reitos de autor . . . . .                   | ..        | 10      | ..        | ..      | ..             | 110.480           | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 1.280                  |
| Remessa de bens e rendimentos                                               | 631.443   | 29.000  | ..        | 4.010   | ..             | 135.128           | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 37.466                 |
| ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro . . . .                  | ..        | ..      | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | ..                     |
| Cambiais em contrapartida                                                   | 50.000    | 9.930   | ..        | ..      | ..             | 500.600           | ..      | ..      | ..      | 3.553         | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 16.129                 |
| (artigo 31.º do decreto 10.071)                                             | 5.000.000 | 9.400   | ..        | ..      | ..             | 34.667            | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | 55.421                 |
| Importações para as colónias                                                | ..        | ..      | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | ..                     |
| <b>Cheques até 100 libras</b> . . . .                                       | ..        | 78.659  | 573.946   | 95.376  | 300.241        | 3.645.544         | 181.828 | 365.424 | 48.117  | 297.916       | 238.288       | 9.551         | 348                | 4.858             | 355.271          | 230.194                |
| Cambiais fornecidas ao abrigo do decreto n.º 21.063 . . . .                 | ..        | ..      | ..        | ..      | ..             | ..                | ..      | ..      | ..      | ..            | ..            | ..            | ..                 | ..                | ..               | ..                     |
| <b>Total</b> . . . . .                                                      | 7.726.984 | ..      | 1.246.876 | 469.721 | 565.931        | 8.801.672         | 674.968 | 618.258 | 172.704 | 468.965       | 250.600       | 20.012        | 348                | 4.858             | 369.355          | 740                    |
| <b>Conversão em esterlino</b> . . . .                                       | 70.118    | 418.372 | 30.118    | 138.561 | 32.278         | 101.216           | 27.561  | 9.292   | 20.438  | 32.841        | 2.184         | 1.087         | 18                 | 166               | 8.329            | 892.578                |

|                                  |       |         |       |         |        |        |       |       |       |        |       |     |     |         |
|----------------------------------|-------|---------|-------|---------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-----|-----|---------|
| Conversão em esterlino . . . . . | 2.120 | 162.373 | 9.394 | 107.930 | 33.831 | 47.440 | 9.942 | 2.716 | 7.051 | 12.578 | 1.164 | 367 | 387 | 397.307 |
|----------------------------------|-------|---------|-------|---------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|-------|-----|-----|---------|

# XII.—Finanças públicas. Finances publiques

## Situação da dívida flutuante

### Situation de la dette flottante

(Valores em escudos)  
(Valeurs en «escudos»)

| Designação das contas<br><i>Désignation des comptes</i>                                                                    | Novembro<br><i>Novembre</i>          |                               |                                      |                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
|                                                                                                                            | 1932<br>—<br>Saldos<br><i>Soldes</i> |                               | 1931<br>—<br>Saldos<br><i>Soldes</i> |                               |
|                                                                                                                            | Devedores<br><i>Débiteurs</i>        | Credores<br><i>Créditeurs</i> | Devedores<br><i>Débiteurs</i>        | Credores<br><i>Créditeurs</i> |
| Representada por bilhetes do Tesouro<br><i>Représentée par des Bons du Trésor.</i>                                         | 717.935.000                          | ..                            | 834.297.380                          | ..                            |
| Cauções de responsáveis, em dinheiro<br><i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>                       | 1.158.745                            | ..                            | 1.113.584                            | ..                            |
| <b>Contas correntes no País</b><br><i>Comptes courants dans le Pays</i>                                                    |                                      |                               |                                      |                               |
| Com a Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência<br><i>À la Caisse Générale des Dépôts, Crédit et Prévoyance.</i>     | 358.330.420                          | ..                            | 372.712.096                          | ..                            |
| Com o Banco de Portugal<br><i>À la Banque de Portugal.</i>                                                                 | ..                                   | 19.231.000                    | ..                                   | 57.316.540                    |
| <b>Depósitos à ordem no País</b><br><i>Dépôts à vue dans le Pays</i>                                                       |                                      |                               |                                      |                               |
| No Banco Nacional Ultramarino<br><i>Dans la Banque Nationale d'Outre-mer.</i>                                              | ..                                   | (a) 19.995.000                | ..                                   | 44.995.000                    |
| Na Companhia Geral de Crédito Predial Português<br><i>Dans la Compagnie Générale de Crédit Préfial Portugais.</i>          | ..                                   | ..                            | ..                                   | 20.000.000                    |
| <b>Contas correntes e depósitos no estrangeiro</b><br><i>Comptes courants et dépôts à l'étranger</i>                       |                                      |                               |                                      |                               |
| Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres<br><i>Dans la maison bancaire Baring Brothers &amp; Co Limited, Londres.</i> | ..                                   | (b) 107.989.783               | ..                                   | 49.639.374                    |
| No Midland Bank Limited, Londres<br><i>Dans le Midland Bank Limited, Londres.</i>                                          | ..                                   | (c) 385.969.271               | ..                                   | 204.299.817                   |
| No Crédit Lyonnais, Paris<br><i>Dans le Crédit Lyonnais, Paris.</i>                                                        | ..                                   | (d) 62.103.560                | ..                                   | 41.406.762                    |
| No Banco Internacional de Pagamentos, Basileia (e)<br><i>Dans la Banque des Règlements Internationaux, Bâle.</i>           | ..                                   | (f) 25.001.218                | ..                                   | 24.274.246                    |
|                                                                                                                            | 1.077.424.165                        | 620.291.832                   | 1.208.123.060                        | 441.931.739                   |
| <b>Total da dívida</b><br><i>Total de la dette.</i>                                                                        | 457.132.333                          |                               | 766.191.321                          |                               |

(a) Saldo de depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, 13, 21 e 23 de Fevereiro, 20 de Abril, 15 de Julho e 19 de Agosto de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) £ 981.725- 6- 0 (câmbio de 110\$ por libra).

(c) £ 3.508.811-11- 2 (câmbio de 110\$ por libra).

(d) £ 564.596- 0- 0 (câmbio de 110\$ por libra).

(e) Os depósitos feitos no Banco Internacional de Pagamentos são constituídos pelas importâncias creditadas a Portugal, provenientes do empréstimo de 5 1/2 por cento, 1930, para mobilização das anuidades de reparações e do pagamento das reparações alemãs e não alemãs, por virtude dos acordos internacionais vigentes. No saldo indicado, 862.500 reichsmarks constituem depósito permanente, obrigatório, do Governo Português durante a vigência dos referidos acordos.

(f) £ 227.283-15-11 (câmbio de 110\$ por libra).

Observação. — A dívida do Tesouro ao Banco de Portugal, proveniente do empréstimo feito por este, nos termos do contrato de 29 de Abril de 1918 e dos contratos subsequentes, que era de 1.540:354.000\$, incluindo o saldo da conta da Junta do Crédito Agrícola, ficou reduzida, pelo contrato de 29 de Junho de 1931, a 1.058:028.930\$58.

# Conta provisória dos meses de Julho a Novembro de 1932

*Compte provisoire des mois de Juillet à Novembre 1932*

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro, no periodo decorrido de 1 de Julho a 30 de Novembro de 1932

*Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences, en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1<sup>er</sup> Juillet au 30 Novembre 1932*

|                                                                                                                    |                   | ENTRADA           |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|--|
|                                                                                                                    |                   | ENTRÉES           |  |
| 1932—Julho 1.                                                                                                      |                   |                   |  |
| <i>Jullet 1<sup>er</sup>.</i>                                                                                      |                   |                   |  |
| Saldo do ano anterior :                                                                                            |                   |                   |  |
| <i>Solde de l'année précédente :</i>                                                                               |                   |                   |  |
| Nas tesourarias e outros cofres . . . . .                                                                          | 66:288.415\$50    |                   |  |
| <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>                                                           |                   |                   |  |
| Na sede do Banco de Portugal e suas agências . . . . .                                                             | 4:893.802\$16     |                   |  |
| <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>                                                      |                   | 71:182.217\$66    |  |
| 1932—Novembro 30.                                                                                                  |                   |                   |  |
| <i>Novembre 30.</i>                                                                                                |                   |                   |  |
| Receitas orçamentais arrecadadas . . . . .                                                                         | 860:928.976\$91   |                   |  |
| <i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>                                                                            |                   |                   |  |
| Operações de tesouraria e transferência de fundos . . . . .                                                        | 1.997:073.062\$03 |                   |  |
| <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>                                                              |                   |                   |  |
|                                                                                                                    |                   | 2.929:184.256\$60 |  |
| 1932—Novembro 30.                                                                                                  |                   | SAÍDA             |  |
| <i>Novembre 30.</i>                                                                                                |                   | SORTIES           |  |
| Fundos saídos para despesas públicas orçamentais . . . . .                                                         | 574:145.021\$74   |                   |  |
| <i>Fonds sortis pour dépenses publiques budgétaires.</i>                                                           |                   |                   |  |
| Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo do ano económico de 1930-1931 (a) . . . . .  | 10:118.019\$51    |                   |  |
| <i>Fonds sortis pour dépenses qui ont comme recette compensatrice le solde de l'année financière de 1930-1931.</i> |                   |                   |  |
| Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo do ano económico de 1931-1932 (b) . . . . .  | 3.752\$49         |                   |  |
| <i>Fonds sortis pour dépenses qui ont comme recette compensatrice le solde de l'année financière de 1931-1932.</i> |                   |                   |  |
| Operações de tesouraria e transferência de fundos . . . . .                                                        | 2.255:479.171\$64 |                   |  |
| <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>                                                              |                   |                   |  |
| Saldo que passa ao mês seguinte :                                                                                  |                   |                   |  |
| <i>Solde reporté au mois suivant :</i>                                                                             |                   |                   |  |
| Nas tesourarias e outros cofres . . . . .                                                                          | 73:288.854\$34    |                   |  |
| <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>                                                           |                   |                   |  |
| Na sede do Banco de Portugal e suas agências . . . . .                                                             | 16:149.436\$88    |                   |  |
| <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>                                                      |                   | 89:438.291\$22    |  |
|                                                                                                                    |                   | 2.929:184.256\$60 |  |
| Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais . . . . .                                                       |                   | 286:783.955\$17   |  |
| <i>Excédent des recettes sur les dépenses budgétaires.</i>                                                         |                   |                   |  |

(a) O saldo de contas de 1930-1931, que foi de 152:102.242\$58, em consequência das despesas realizadas nos termos do decreto n.º 19.665, de 30 de Abril de 1931, encontra-se reduzido a 101:997.693\$90.

*L'excédent des comptes de 1930-1931, qui a été de 152:102.242\$58, par suite des dépenses réalisées aux termes du décret n.º 19.665, du 30 Avril 1931, se trouve réduit à 101:997.693\$90.*

(b) O saldo de contas de 1931-1932, que foi de 150:002.397\$93, em consequência das despesas realizadas nos termos do decreto n.º 19.665, de 30 de Abril de 1931, encontra-se reduzido a 149:998.645\$44.

*L'excédent des comptes de 1931-1932, qui a été de 150:002.397\$93, par suite des dépenses réalisées aux termes du décret n.º 19.665, du 30 Avril 1931, se trouve réduit à 149:998.645\$44.*

*Observação.*— Não compreende o movimento da Agência Financeira do Rio de Janeiro relativo a Novembro e dos distritos de Portalegre e Angra do Heroísmo relativo a Outubro e Novembro últimos.

*Observation.*— *Le mouvement de l'Agence Financière de Rio de Janeiro, relativement au mois de Novembre, et des districts de Portalegre et Angra do Heroísmo, relativement aux mois d'Octobre et Novembre, n'est pas inclus.*

*Recette de l'État: contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le continent et îles adjacentes*

NOVEMBRO 1932

NOVEMBRE 1932

57

# XIII.—Propriedade. Propriété

## Compra e venda de prédios nos distritos do continente e ilhas

*Achat et vente de propriétés dans les districts du continent et îles adjacentes*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Distritos<br><i>Districts</i>                  | Total de prédios vendidos<br><i>Total de propriétés vendues</i> | Total de importâncias pagas<br><i>Total de sommes payées</i><br>— Escudos | Rústicos<br><i>Rurales</i> |                              | Urbanos<br><i>Urbaines</i> |                              | Mixtos<br><i>Mixtes</i>    |                              |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                                                |                                                                 |                                                                           | Número de prédios vendidos | Importâncias pagas — Escudos | Número de prédios vendidos | Importâncias pagas — Escudos | Número de prédios vendidos | Importâncias pagas — Escudos |
| <b>Continente</b>                              |                                                                 |                                                                           |                            |                              |                            |                              |                            |                              |
| Aveiro . . . . .                               | 922                                                             | 1.359.741                                                                 | 738                        | 728.114                      | 106                        | 241.292                      | 78                         | 390.335                      |
| Beja . . . . .                                 | 202                                                             | 1.190.883                                                                 | 104                        | 266.881                      | 88                         | 518.502                      | 10                         | 405.500                      |
| Braga . . . . .                                | 624                                                             | 1.420.441                                                                 | 470                        | 807.215                      | 89                         | 288.608                      | 65                         | 324.618                      |
| Bragança . . . . .                             | 101                                                             | 272.760                                                                   | 72                         | 100.290                      | 26                         | 168.570                      | 3                          | 3.900                        |
| Castelo Branco . . . . .                       | 265                                                             | 593.373                                                                   | 195                        | 493.215                      | 62                         | 71.258                       | 8                          | 28.900                       |
| Coimbra . . . . .                              | 1.043                                                           | 1.411.369                                                                 | 888                        | 857.586                      | 118                        | 331.223                      | 37                         | 222.560                      |
| Evora . . . . .                                | 151                                                             | 975.317                                                                   | 94                         | 699.456                      | 50                         | 172.701                      | 7                          | 103.160                      |
| Faro . . . . .                                 | 410                                                             | 942.291                                                                   | 284                        | 521.088                      | 96                         | 292.633                      | 30                         | 128.570                      |
| Guarda . . . . .                               | 393                                                             | 653.384                                                                   | 290                        | 396.829                      | 94                         | 243.495                      | 9                          | 13.060                       |
| Leiria . . . . .                               | 735                                                             | 794.466                                                                   | 603                        | 501.531                      | 78                         | 65.899                       | 55                         | 227.036                      |
| Lisboa . . . . .                               | 535                                                             | 10.771.493                                                                | 303                        | 1.733.534                    | 186                        | 8.334.504                    | 46                         | 703.455                      |
| Portalegre . . . . .                           | 182                                                             | 1.868.721                                                                 | 124                        | 1.223.549                    | 50                         | 214.772                      | 8                          | 450.400                      |
| Pôrto . . . . .                                | 599                                                             | 2.114.692                                                                 | 376                        | 497.488                      | 159                        | 1.311.439                    | 64                         | 305.765                      |
| Santarém . . . . .                             | 470                                                             | 1.113.721                                                                 | 329                        | 695.650                      | 100                        | 215.958                      | 41                         | 202.113                      |
| Setúbal . . . . .                              | 109                                                             | 655.490                                                                   | 54                         | 234.135                      | 40                         | 384.650                      | 15                         | 36.705                       |
| Viana do Castelo . . . . .                     | 500                                                             | 813.473                                                                   | 395                        | 570.249                      | 47                         | 76.130                       | 58                         | 167.094                      |
| Vila Real . . . . .                            | 480                                                             | 714.876                                                                   | 387                        | 513.749                      | 79                         | 94.683                       | 14                         | 106.444                      |
| Viseu . . . . .                                | 1.038                                                           | 1.875.175                                                                 | 867                        | 1.292.887                    | 136                        | 173.905                      | 35                         | 408.383                      |
| Angra do Heroísmo . . . . .                    | 225                                                             | 551.086                                                                   | 179                        | 388.653                      | 33                         | 107.931                      | 13                         | 54.502                       |
| Horta . . . . .                                | 80                                                              | 73.730                                                                    | 71                         | 58.216                       | 16                         | 11.114                       | 3                          | 4.400                        |
| Ponta Delgada . . . . .                        | 264                                                             | 1.364.078                                                                 | 164                        | 745.311                      | 81                         | 385.027                      | 19                         | 233.740                      |
| Funchal . . . . .                              | 204                                                             | 536.373                                                                   | 157                        | 261.683                      | 15                         | 158.400                      | 32                         | 136.290                      |
| <b>Total . . . . .</b>                         | <b>9.543</b>                                                    | <b>32.066.933</b>                                                         | <b>7.144</b>               | <b>13.587.309</b>            | <b>1.749</b>               | <b>13.842.694</b>            | <b>650</b>                 | <b>4.636.930</b>             |
| <b>Novembro 1931 — Novembro 1931 . . . . .</b> | <b>7.678</b>                                                    | <b>24.186.239</b>                                                         | <b>5.824</b>               | <b>10.601.752</b>            | <b>1.343</b>               | <b>10.993.199</b>            | <b>511</b>                 | <b>2.591.288</b>             |

## Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Valor dos prédios vendidos<br><i>Valeur, des propriétés vendues</i> | Total de prédios vendidos<br><i>Total de propriétés vendues</i> | Total de importâncias pagas<br><i>Total de sommes payées</i><br>— Escudos | Rústicos<br><i>Rurales</i> |                              | Urbanos<br><i>Urbaines</i> |                              | Mixtos<br><i>Mixtes</i>    |                              |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|----------------------------|------------------------------|
|                                                                     |                                                                 |                                                                           | Número de prédios vendidos | Importâncias pagas — Escudos | Número de prédios vendidos | Importâncias pagas — Escudos | Número de prédios vendidos | Importâncias pagas — Escudos |
| <b>Lisboa</b>                                                       |                                                                 |                                                                           |                            |                              |                            |                              |                            |                              |
| Até 1 conto . . . . .                                               | 13                                                              | 7.500                                                                     | 12                         | 7.000                        | 1                          | 500                          | ..                         | ..                           |
| De mais de 1 a 5 contos . . . . .                                   | 28                                                              | 88.110                                                                    | 25                         | 74.978                       | 3                          | 13.132                       | ..                         | ..                           |
| De mais de 5 a 10 contos . . . . .                                  | 32                                                              | 247.535                                                                   | 15                         | 106.096                      | 16                         | 134.731                      | 1                          | 6.708                        |
| De mais de 10 a 20 contos . . . . .                                 | 43                                                              | 517.458                                                                   | 14                         | 215.281                      | 19                         | 302.177                      | ..                         | ..                           |
| De mais de 20 a 50 contos . . . . .                                 | 43                                                              | 1.563.299                                                                 | 7                          | 244.299                      | 36                         | 1.319.000                    | ..                         | ..                           |
| De mais de 50 a 100 contos . . . . .                                | 17                                                              | 1.252.040                                                                 | 1                          | 53.040                       | 14                         | 1.024.000                    | 2                          | 175.000                      |
| De mais de 100 a 250 contos . . . . .                               | 19                                                              | 2.834.120                                                                 | 1                          | 109.620                      | 18                         | 2.724.500                    | ..                         | ..                           |
| De mais de 250 a 500 contos . . . . .                               | 5                                                               | 1.500.000                                                                 | ..                         | ..                           | 5                          | 1.500.000                    | ..                         | ..                           |
| De mais de 500 a 1.000 contos . . . . .                             | 1                                                               | 605.000                                                                   | ..                         | ..                           | 1                          | 605.000                      | ..                         | ..                           |
| De mais de 1.000 contos . . . . .                                   | ..                                                              | ..                                                                        | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           |
| Valor não especificado . . . . .                                    | ..                                                              | ..                                                                        | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           |
| <b>Total . . . . .</b>                                              | <b>191</b>                                                      | <b>8.615.062</b>                                                          | <b>75</b>                  | <b>810.314</b>               | <b>113</b>                 | <b>7.623.040</b>             | <b>3</b>                   | <b>191.708</b>               |
| <b>Pôrto</b>                                                        |                                                                 |                                                                           |                            |                              |                            |                              |                            |                              |
| Até 1 conto . . . . .                                               | 5                                                               | 4.300                                                                     | 1                          | 300                          | 4                          | 4.000                        | ..                         | ..                           |
| De mais de 1 a 5 contos . . . . .                                   | 23                                                              | 63.500                                                                    | 11                         | 26.800                       | 12                         | 36.700                       | ..                         | ..                           |
| De mais de 5 a 10 contos . . . . .                                  | 8                                                               | 64.227                                                                    | ..                         | ..                           | 6                          | 50.000                       | 2                          | 14.227                       |
| De mais de 10 a 20 contos . . . . .                                 | 7                                                               | 109.200                                                                   | ..                         | ..                           | 7                          | 109.200                      | ..                         | ..                           |
| De mais de 20 a 50 contos . . . . .                                 | 11                                                              | 393.800                                                                   | ..                         | ..                           | 11                         | 393.800                      | ..                         | ..                           |
| De mais de 50 a 100 contos . . . . .                                | 3                                                               | 216.000                                                                   | ..                         | ..                           | 2                          | 160.000                      | 1                          | 56.000                       |
| De mais de 100 a 250 contos . . . . .                               | 1                                                               | 184.000                                                                   | ..                         | ..                           | 1                          | 184.000                      | ..                         | ..                           |
| De mais de 250 a 500 contos . . . . .                               | ..                                                              | ..                                                                        | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           |
| De mais de 500 a 1.000 contos . . . . .                             | ..                                                              | ..                                                                        | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           |
| De mais de 1.000 contos . . . . .                                   | ..                                                              | ..                                                                        | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           |
| Valor não especificado . . . . .                                    | ..                                                              | ..                                                                        | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           | ..                         | ..                           |
| <b>Total . . . . .</b>                                              | <b>58</b>                                                       | <b>1.035.927</b>                                                          | <b>12</b>                  | <b>27.100</b>                | <b>43</b>                  | <b>937.700</b>               | <b>3</b>                   | <b>70.227</b>                |

# Número e valor dos prédios vendidos nos distritos do continente e ilhas

*Nombre et valeur des propriétés vendues dans les districts du continent et îles adjacentes*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Distritos<br><i>Districts</i>                 |                             | Número e valor dos prédios vendidos<br><i>Nombre et valeur des propriétés vendues</i> |                |                                  |                                   |                                    |                                    |                                     |                                      |                                      |                                        |                               | Valor<br>não<br>especificado |
|-----------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
|                                               |                             | Total                                                                                 | Até 1<br>conto | De mais<br>de 1<br>a 5<br>contos | De mais<br>de 5<br>a 10<br>contos | De mais<br>de 10<br>a 20<br>contos | De mais<br>de 20<br>a 50<br>contos | De mais<br>de 50<br>a 100<br>contos | De mais<br>de 100<br>a 250<br>contos | De mais<br>de 250<br>a 500<br>contos | De mais<br>de 500<br>a 1.000<br>contos | De mais<br>de 1.000<br>contos |                              |
| Prédios rurais<br><i>Propriétés rurales</i>   | Continente                  |                                                                                       |                |                                  |                                   |                                    |                                    |                                     |                                      |                                      |                                        |                               |                              |
|                                               | Aveiro . . . . .            | 738                                                                                   | 491            | 238                              | 1                                 | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 8                            |
|                                               | Beja . . . . .              | 104                                                                                   | 37             | 43                               | 10                                | 2                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 11                           |
|                                               | Braga . . . . .             | 470                                                                                   | 272            | 162                              | 18                                | 8                                  | 2                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 8                            |
|                                               | Bragança . . . . .          | 72                                                                                    | 56             | 7                                | 2                                 | ..                                 | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 6                            |
|                                               | Castelo Branco . . . . .    | 195                                                                                   | 123            | 47                               | 12                                | 11                                 | 1                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Coimbra . . . . .           | 888                                                                                   | 703            | 150                              | 27                                | 2                                  | 4                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 2                            |
|                                               | Evora . . . . .             | 94                                                                                    | 31             | 43                               | 13                                | 2                                  | 3                                  | ..                                  | 2                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Faro . . . . .              | 284                                                                                   | 174            | 90                               | 13                                | 4                                  | 3                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Guarda . . . . .            | 290                                                                                   | 205            | 71                               | 8                                 | 6                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Leiria . . . . .            | 603                                                                                   | 462            | 120                              | 12                                | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 9                            |
|                                               | Lisboa . . . . .            | 303                                                                                   | 128            | 111                              | 34                                | 18                                 | 7                                  | 2                                   | 3                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Portalegre . . . . .        | 124                                                                                   | 45             | 50                               | 11                                | 4                                  | 10                                 | 2                                   | 2                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Pôrto . . . . .             | 376                                                                                   | 185            | 99                               | 13                                | 5                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 74                           |
|                                               | Santarém . . . . .          | 329                                                                                   | 254            | 58                               | 9                                 | 2                                  | 5                                  | ..                                  | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Setúbal . . . . .           | 54                                                                                    | 17             | 18                               | 11                                | 8                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Viana do Castelo . . . . .  | 395                                                                                   | 215            | 127                              | 20                                | 3                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 30                           |
|                                               | Vila Real . . . . .         | 387                                                                                   | 276            | 84                               | 16                                | 6                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 4                            |
|                                               | Viseu . . . . .             | 867                                                                                   | 612            | 196                              | 30                                | 15                                 | 9                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 5                            |
|                                               | Ilhas . . . . .             |                                                                                       |                |                                  |                                   |                                    |                                    |                                     |                                      |                                      |                                        |                               |                              |
|                                               | Angra do Heroísmo . . . . . | 179                                                                                   | 85             | 77                               | 12                                | 3                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 1                            |
|                                               | Horta . . . . .             | 71                                                                                    | 58             | 10                               | 3                                 | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Ponta Delgada . . . . .     | 164                                                                                   | 49             | 70                               | 27                                | 13                                 | 5                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Funchal . . . . .           | 157                                                                                   | 125            | 25                               | 2                                 | ..                                 | 1                                  | 2                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 2                            |
| Total . . . . .                               |                             | 7.144                                                                                 | 4.603          | 1.896                            | 304                               | 112                                | 54                                 | 7                                   | 8                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | 160                          |
| Prédios urbanos<br><i>Propriétés urbaines</i> | Continente                  |                                                                                       |                |                                  |                                   |                                    |                                    |                                     |                                      |                                      |                                        |                               |                              |
|                                               | Aveiro . . . . .            | 106                                                                                   | 58             | 37                               | 6                                 | 2                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 2                            |
|                                               | Beja . . . . .              | 88                                                                                    | 50             | 36                               | ..                                | 1                                  | ..                                 | ..                                  | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Braga . . . . .             | 89                                                                                    | 43             | 36                               | 3                                 | 3                                  | 4                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Bragança . . . . .          | 26                                                                                    | 13             | 7                                | 2                                 | 2                                  | 1                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Castelo Branco . . . . .    | 62                                                                                    | 44             | 15                               | 2                                 | 1                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Coimbra . . . . .           | 118                                                                                   | 85             | 23                               | 3                                 | 4                                  | 2                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Evora . . . . .             | 50                                                                                    | 21             | 19                               | 6                                 | 3                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Faro . . . . .              | 96                                                                                    | 48             | 35                               | 7                                 | 5                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Guarda . . . . .            | 94                                                                                    | 68             | 18                               | 4                                 | 2                                  | 1                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Leiria . . . . .            | 78                                                                                    | 63             | 13                               | 2                                 | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Lisboa . . . . .            | 186                                                                                   | 29             | 30                               | 20                                | 24                                 | 40                                 | 18                                  | 19                                   | 5                                    | 1                                      | ..                            | ..                           |
|                                               | Portalegre . . . . .        | 50                                                                                    | 9              | 34                               | 4                                 | 1                                  | 2                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Pôrto . . . . .             | 159                                                                                   | 45             | 65                               | 13                                | 9                                  | 14                                 | 3                                   | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | 9                            |
|                                               | Santarém . . . . .          | 100                                                                                   | 59             | 28                               | 1                                 | 4                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 7                            |
|                                               | Setúbal . . . . .           | 40                                                                                    | 5              | 23                               | 6                                 | 2                                  | 1                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Viana do Castelo . . . . .  | 47                                                                                    | 25             | 16                               | 3                                 | ..                                 | 2                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 3                            |
|                                               | Vila Real . . . . .         | 79                                                                                    | 63             | 12                               | 3                                 | 1                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Viseu . . . . .             | 136                                                                                   | 100            | 27                               | 8                                 | 1                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Ilhas . . . . .             |                                                                                       |                |                                  |                                   |                                    |                                    |                                     |                                      |                                      |                                        |                               |                              |
|                                               | Angra do Heroísmo . . . . . | 33                                                                                    | 9              | 16                               | 6                                 | 2                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Horta . . . . .             | 16                                                                                    | 12             | 4                                | ..                                | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Ponta Delgada . . . . .     | 81                                                                                    | 17             | 44                               | 12                                | 6                                  | 1                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Funchal . . . . .           | 15                                                                                    | 3              | 6                                | 1                                 | 2                                  | 2                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 1                            |
| Total . . . . .                               |                             | 1.749                                                                                 | 869            | 544                              | 112                               | 75                                 | 73                                 | 26                                  | 21                                   | 6                                    | 1                                      | ..                            | 22                           |
| Prédios mixtos<br><i>Propriétés mixtes</i>    | Continente                  |                                                                                       |                |                                  |                                   |                                    |                                    |                                     |                                      |                                      |                                        |                               |                              |
|                                               | Aveiro . . . . .            | 78                                                                                    | 38             | 30                               | 6                                 | 1                                  | 2                                  | ..                                  | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Beja . . . . .              | 10                                                                                    | 6              | ..                               | ..                                | 1                                  | 2                                  | ..                                  | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Braga . . . . .             | 65                                                                                    | 22             | 28                               | 9                                 | 4                                  | 1                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Bragança . . . . .          | 3                                                                                     | 1              | 2                                | ..                                | 1                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Castelo Branco . . . . .    | 8                                                                                     | 4              | 2                                | 1                                 | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Coimbra . . . . .           | 37                                                                                    | 17             | 14                               | 2                                 | 3                                  | ..                                 | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Evora . . . . .             | 7                                                                                     | 1              | 3                                | 2                                 | ..                                 | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Faro . . . . .              | 30                                                                                    | 11             | 13                               | 2                                 | 2                                  | 2                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Guarda . . . . .            | 9                                                                                     | 5              | 3                                | 1                                 | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Leiria . . . . .            | 55                                                                                    | 27             | 20                               | 4                                 | ..                                 | 4                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Lisboa . . . . .            | 46                                                                                    | 11             | 13                               | 8                                 | 6                                  | 4                                  | 3                                   | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Portalegre . . . . .        | 8                                                                                     | 2              | 1                                | ..                                | 1                                  | 2                                  | 1                                   | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Pôrto . . . . .             | 64                                                                                    | 19             | 26                               | 8                                 | 4                                  | 2                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 4                            |
|                                               | Santarém . . . . .          | 41                                                                                    | 23             | 10                               | 5                                 | ..                                 | 2                                  | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Setúbal . . . . .           | 15                                                                                    | 3              | 11                               | 1                                 | ..                                 | ..                                 | 1                                   | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Viana do Castelo . . . . .  | 58                                                                                    | 23             | 23                               | 5                                 | 2                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 4                            |
|                                               | Vila Real . . . . .         | 14                                                                                    | 3              | 4                                | 2                                 | 3                                  | 1                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 1                            |
|                                               | Viseu . . . . .             | 35                                                                                    | 15             | 14                               | ..                                | 3                                  | ..                                 | 1                                   | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | 1                            |
|                                               | Ilhas . . . . .             |                                                                                       |                |                                  |                                   |                                    |                                    |                                     |                                      |                                      |                                        |                               |                              |
|                                               | Angra do Heroísmo . . . . . | 13                                                                                    | 2              | 4                                | 3                                 | 1                                  | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | 3                            |
|                                               | Horta . . . . .             | 3                                                                                     | 2              | 1                                | ..                                | ..                                 | ..                                 | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Ponta Delgada . . . . .     | 19                                                                                    | 6              | 8                                | 1                                 | 2                                  | 1                                  | ..                                  | 1                                    | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
|                                               | Funchal . . . . .           | 32                                                                                    | 9              | 13                               | 4                                 | 2                                  | 2                                  | ..                                  | ..                                   | ..                                   | ..                                     | ..                            | ..                           |
| Total . . . . .                               |                             | 650                                                                                   | 250            | 245                              | 64                                | 36                                 | 26                                 | 10                                  | 5                                    | 1                                    | ..                                     | ..                            | 13                           |

# Hipotecas nos distritos do continente e ilhas

*Hypothèques dans les districts du continent et îles adjacentes*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Distritos<br>Districts                  | Número de prédios hipotecados<br><i>Nombre de propriétés hypothéquées</i> |                            |                            |                         | Importância, em escudos, das dívidas contraídas<br>sobre prédios<br><i>Somme, en «escudos», des dettes contractées sur les propriétés</i> |                            |                            |                         |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|
|                                         | Total                                                                     | Rústicos<br><i>Rurales</i> | Urbanos<br><i>Urbaines</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> | Total                                                                                                                                     | Rústicos<br><i>Rurales</i> | Urbanos<br><i>Urbaines</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |
| <b>Continente</b>                       |                                                                           |                            |                            |                         |                                                                                                                                           |                            |                            |                         |
| Aveiro . . . . .                        | 128                                                                       | 65                         | 8                          | 55                      | 1.405.411                                                                                                                                 | 267.622                    | 122.258                    | 1.015.531               |
| Beja . . . . .                          | 40                                                                        | 24                         | 13                         | 3                       | 696.587                                                                                                                                   | 393.768                    | 99.219                     | 203.600                 |
| Braga . . . . .                         | 255                                                                       | 155                        | 36                         | 64                      | 1.057.186                                                                                                                                 | 429.205                    | 129.105                    | 498.876                 |
| Bragança . . . . .                      | 184                                                                       | 172                        | 9                          | 3                       | 306.942                                                                                                                                   | 234.416                    | 56.997                     | 15.529                  |
| Castelo Branco . . . . .                | 88                                                                        | 63                         | 17                         | 8                       | 671.606                                                                                                                                   | 496.054                    | 127.884                    | 47.668                  |
| Coimbra . . . . .                       | 105                                                                       | 57                         | 8                          | 40                      | 543.450                                                                                                                                   | 141.468                    | 122.056                    | 279.926                 |
| Evora . . . . .                         | 75                                                                        | 41                         | 30                         | 4                       | 1.434.019                                                                                                                                 | 732.785                    | 608.796                    | 92.438                  |
| Faro . . . . .                          | 55                                                                        | 26                         | 18                         | 11                      | 397.483                                                                                                                                   | 86.816                     | 169.356                    | 141.311                 |
| Guarda . . . . .                        | 91                                                                        | 71                         | 15                         | 5                       | 632.341                                                                                                                                   | 373.622                    | 159.918                    | 98.801                  |
| Leiria . . . . .                        | 147                                                                       | 99                         | 14                         | 34                      | 412.663                                                                                                                                   | 232.753                    | 58.557                     | 121.353                 |
| Lisboa . . . . .                        | 360                                                                       | 194                        | 135                        | 31                      | 19.108.043                                                                                                                                | 13.193.876                 | 5.329.512                  | 584.655                 |
| Portalegre . . . . .                    | 52                                                                        | 24                         | 22                         | 6                       | 726.870                                                                                                                                   | 432.760                    | 178.110                    | 116.000                 |
| Pôrto . . . . .                         | 483                                                                       | 289                        | 122                        | 62                      | 3.957.417                                                                                                                                 | 1.273.183                  | 1.993.656                  | 690.578                 |
| Santarém . . . . .                      | 162                                                                       | 118                        | 32                         | 12                      | 1.432.419                                                                                                                                 | 1.115.781                  | 174.504                    | 142.134                 |
| Setúbal . . . . .                       | 133                                                                       | 56                         | 55                         | 22                      | 8.509.069                                                                                                                                 | 6.165.849                  | 1.299.063                  | 1.044.157               |
| Viana do Castelo . . . . .              | 198                                                                       | 159                        | 10                         | 29                      | 521.414                                                                                                                                   | 344.690                    | 29.276                     | 147.448                 |
| Vila Real . . . . .                     | 212                                                                       | 181                        | 25                         | 6                       | 538.480                                                                                                                                   | 457.071                    | 43.147                     | 38.262                  |
| Viseu . . . . .                         | 248                                                                       | 166                        | 28                         | 54                      | 1.010.086                                                                                                                                 | 353.598                    | 135.132                    | 521.356                 |
| <b>Ilhas</b>                            |                                                                           |                            |                            |                         |                                                                                                                                           |                            |                            |                         |
| Angra do Heroísmo . . . . .             | 59                                                                        | 34                         | 22                         | 3                       | 300.750                                                                                                                                   | 110.317                    | 180.299                    | 10.134                  |
| Horta . . . . .                         | 10                                                                        | 6                          | 3                          | 1                       | 62.100                                                                                                                                    | 30.400                     | 15.700                     | 16.000                  |
| Ponta Delgada . . . . .                 | 122                                                                       | 70                         | 48                         | 4                       | 1.677.375                                                                                                                                 | 739.231                    | 664.144                    | 274.000                 |
| Funchal . . . . .                       | 66                                                                        | 24                         | 16                         | 26                      | 1.508.693                                                                                                                                 | 293.781                    | 500.842                    | 714.070                 |
| <b>Total . . . . .</b>                  | <b>3.273</b>                                                              | <b>2.094</b>               | <b>696</b>                 | <b>483</b>              | <b>46.910.404</b>                                                                                                                         | <b>27.899.046</b>          | <b>12.197.531</b>          | <b>6.813.827</b>        |
| Dezembro 1931 — Décembre 1931 . . . . . | 3.582                                                                     | 2.223                      | 775                        | 584                     | 39.324.188                                                                                                                                | 15.711.433                 | 14.231.197                 | 9.381.508               |

# Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto*

DEZEMBRO 1932

DÉCEMBRE 1932

| Dividas hipotecárias contraídas<br>(em contos)<br><i>Dettes hypothécaires contractées<br/>(en 1.000 «escudos»)</i> | Total das dividas hipotecárias<br><i>Total des dettes hypothécaires</i> | Número de prédios hipotecados segundo :<br><i>Nombre de propriétés hypothéquées suivant :</i> |                                                                |                                          |             |                 |                                            |           |                 |                                       |                            | Natureza dos prédios<br><i>Nature des propriétés</i> |                         |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|-----------------|--------------------------------------------|-----------|-----------------|---------------------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------|--|--|
|                                                                                                                    |                                                                         | Credores<br><i>Creanciers</i>                                                                 |                                                                | Juros normais<br><i>Intérêts normaux</i> |             |                 | Juros de mora<br><i>Intérêts de retard</i> |           |                 |                                       |                            |                                                      |                         |  |  |
|                                                                                                                    |                                                                         | Particulares<br><i>Particuliers</i>                                                           | Estabelecimentos de credito<br><i>Établissements de crédit</i> | Até 6 %                                  | De 7 a 10 % | De mais de 10 % | Não declarados<br><i>Non déclarés</i>      | Até 12 %  | De mais de 12 % | Não declarados<br><i>Non déclarés</i> | Rústicos<br><i>Rurales</i> | Urbanos<br><i>Urbaines</i>                           | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |  |  |
| <b>Lisboa</b>                                                                                                      |                                                                         |                                                                                               |                                                                |                                          |             |                 |                                            |           |                 |                                       |                            |                                                      |                         |  |  |
| Até 10 . . . . .                                                                                                   | 105.300                                                                 | 16                                                                                            | ..                                                             | 3                                        | 13          | ..              | ..                                         | 6         | 1               | 9                                     | 4                          | 8                                                    | 4                       |  |  |
| De mais de 10 a 25 . . . . .                                                                                       | 418.000                                                                 | 19                                                                                            | 5                                                              | 1                                        | 23          | ..              | ..                                         | 17        | ..              | 6                                     | ..                         | 22                                                   | 2                       |  |  |
| De mais de 25 a 50 . . . . .                                                                                       | 681.000                                                                 | 16                                                                                            | 4                                                              | ..                                       | 19          | ..              | 1                                          | 12        | ..              | 8                                     | 1                          | 17                                                   | 2                       |  |  |
| De mais de 50 a 100 . . . . .                                                                                      | 686.000                                                                 | 8                                                                                             | 1                                                              | ..                                       | 9           | ..              | ..                                         | 1         | ..              | 8                                     | 1                          | 7                                                    | 1                       |  |  |
| De mais de 100 a 1.000 . . . . .                                                                                   | 7.626.325                                                               | 4                                                                                             | 43                                                             | 1                                        | 8           | ..              | 38                                         | 8         | ..              | 39                                    | 37                         | 10                                                   | ..                      |  |  |
| De mais de 1.000 . . . . .                                                                                         | ..                                                                      | ..                                                                                            | ..                                                             | ..                                       | ..          | ..              | ..                                         | ..        | ..              | ..                                    | ..                         | ..                                                   | ..                      |  |  |
| <b>Total . . . . .</b>                                                                                             | <b>9.516.625</b>                                                        | <b>63</b>                                                                                     | <b>53</b>                                                      | <b>5</b>                                 | <b>72</b>   | <b>..</b>       | <b>39</b>                                  | <b>44</b> | <b>2</b>        | <b>70</b>                             | <b>43</b>                  | <b>64</b>                                            | <b>9</b>                |  |  |
| <b>Pôrto</b>                                                                                                       |                                                                         |                                                                                               |                                                                |                                          |             |                 |                                            |           |                 |                                       |                            |                                                      |                         |  |  |
| Até 10 . . . . .                                                                                                   | 139.400                                                                 | 21                                                                                            | ..                                                             | ..                                       | 21          | ..              | ..                                         | 14        | ..              | 7                                     | ..                         | 21                                                   | ..                      |  |  |
| De mais de 10 a 25 . . . . .                                                                                       | 175.786                                                                 | 8                                                                                             | 2                                                              | ..                                       | 10          | ..              | ..                                         | 6         | ..              | 4                                     | ..                         | 9                                                    | 1                       |  |  |
| De mais de 25 a 50 . . . . .                                                                                       | 131.000                                                                 | 3                                                                                             | 1                                                              | ..                                       | 4           | ..              | ..                                         | 3         | ..              | 1                                     | ..                         | 4                                                    | ..                      |  |  |
| De mais de 50 a 100 . . . . .                                                                                      | 154.000                                                                 | 2                                                                                             | ..                                                             | ..                                       | 2           | ..              | ..                                         | 1         | ..              | 1                                     | ..                         | 1                                                    | 1                       |  |  |
| De mais de 100 a 1.000 . . . . .                                                                                   | 805.000                                                                 | 1                                                                                             | 1                                                              | ..                                       | 2           | ..              | ..                                         | 1         | ..              | 1                                     | ..                         | 2                                                    | ..                      |  |  |
| De mais de 1.000 . . . . .                                                                                         | ..                                                                      | ..                                                                                            | ..                                                             | ..                                       | ..          | ..              | ..                                         | ..        | ..              | ..                                    | ..                         | ..                                                   | ..                      |  |  |
| <b>Total . . . . .</b>                                                                                             | <b>1.396.186</b>                                                        | <b>35</b>                                                                                     | <b>4</b>                                                       | <b>..</b>                                | <b>39</b>   | <b>..</b>       | <b>..</b>                                  | <b>25</b> | <b>..</b>       | <b>14</b>                             | <b>..</b>                  | <b>37</b>                                            | <b>2</b>                |  |  |

## Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du continent  
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

DEZEMBRO 1932

DECEMBRE 1932

| Distritos<br><i>Districts</i> |                             | Número de prédios<br><i>Nombre de propriétés</i> |                            |                            |                         | Valor, em escudos, das dívidas canceladas<br><i>Valeur, en "escudos", des dettes annulées</i> |                            |                            |                         |
|-------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------|
|                               |                             | Total                                            | Rústicos<br><i>Rurales</i> | Urbanos<br><i>Urbaines</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> | Total                                                                                         | Rústicos<br><i>Rurales</i> | Urbanos<br><i>Urbaines</i> | Mixtos<br><i>Mixtes</i> |
| Continente                    | Aveiro . . . . .            | 141                                              | 89                         | 14                         | 38                      | 1.271.307                                                                                     | 856.141                    | 81.703                     | 333.463                 |
|                               | Beja . . . . .              | 56                                               | 49                         | 6                          | 1                       | 1.725.979                                                                                     | 1.618.019                  | 41.710                     | 66.259                  |
|                               | Braga . . . . .             | 196                                              | 136                        | 15                         | 45                      | 1.763.194                                                                                     | 759.095                    | 540.946                    | 463.153                 |
|                               | Bragança . . . . .          | 45                                               | 40                         | 3                          | 2                       | 192.075                                                                                       | 165.949                    | 13.614                     | 12.512                  |
|                               | Castelo Branco . . . . .    | 28                                               | 15                         | 8                          | 5                       | 392.130                                                                                       | 166.360                    | 113.520                    | 112.250                 |
|                               | Coimbra . . . . .           | 108                                              | 77                         | 16                         | 15                      | 961.934                                                                                       | 312.298                    | 273.453                    | 376.183                 |
|                               | Évora . . . . .             | 20                                               | 5                          | 9                          | 6                       | 238.270                                                                                       | 63.100                     | 104.470                    | 70.700                  |
|                               | Faro . . . . .              | 21                                               | 8                          | 12                         | 1                       | 541.461                                                                                       | 320.850                    | 213.611                    | 7.000                   |
|                               | Guarda . . . . .            |                                                  |                            |                            |                         |                                                                                               |                            |                            |                         |
|                               | Leiria . . . . .            | 51                                               | 35                         | 3                          | 13                      | 145.622                                                                                       | 99.113                     | 6.600                      | 39.909                  |
|                               | Lisboa . . . . .            | 177                                              | 67                         | 88                         | 22                      | 11.789.575                                                                                    | 1.452.313                  | 8.799.777                  | 1.537.485               |
|                               | Portalegre . . . . .        | 35                                               | 14                         | 18                         | 3                       | 505.389                                                                                       | 213.017                    | 237.672                    | 54.700                  |
|                               | Pôrto . . . . .             | 265                                              | 134                        | 80                         | 51                      | 2.356.975                                                                                     | 490.005                    | 1.383.632                  | 483.338                 |
|                               | Santarém . . . . .          | 114                                              | 78                         | 23                         | 13                      | 536.831                                                                                       | 381.129                    | 112.495                    | 103.207                 |
|                               | Setúbal . . . . .           | 46                                               | 19                         | 22                         | 5                       | 992.100                                                                                       | 348.571                    | 204.729                    | 438.800                 |
| Ilhas                         | Viana do Castelo . . . . .  | 101                                              | 58                         | 19                         | 24                      | 916.753                                                                                       | 669.394                    | 53.996                     | 193.363                 |
|                               | Vila Real . . . . .         | 24                                               | 18                         | 4                          | 2                       | 112.310                                                                                       | 72.633                     | 35.177                     | 4.500                   |
|                               | Viseu . . . . .             | 183                                              | 148                        | 19                         | 16                      | 971.064                                                                                       | 652.454                    | 57.764                     | 260.846                 |
|                               | Angra do Heroísmo . . . . . | 19                                               | 6                          | 12                         | 1                       | 187.940                                                                                       | 36.533                     | 146.873                    | 4.534                   |
|                               | Horta . . . . .             | 2                                                | 2                          |                            |                         | 2.120                                                                                         | 2.120                      |                            |                         |
|                               | Ponta Delgada . . . . .     | 83                                               | 35                         | 42                         | 6                       | 427.811                                                                                       | 110.453                    | 262.412                    | 54.946                  |
|                               | Funchal . . . . .           | 8                                                |                            | 7                          | 1                       | 285.000                                                                                       |                            | 255.000                    | 30.000                  |
| Total . . . . .               |                             | 1.723                                            | 1.033                      | 420                        | 270                     | 26.375.840                                                                                    | 8.789.547                  | 12.939.154                 | 4.647.139               |

## Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto  
et valeur des dettes annulées*

DEZEMBRO 1932

DECEMBRE 1932

|                 |                                  | Dívidas hipotecárias canceladas<br>(em contos)<br><i>Dettes hypothécaires annulées<br/>(en 1.000 «escudos»)</i> | Total<br>das dívidas<br>canceladas<br>(em contos)<br><i>Total<br/>des dettes<br/>annulées<br/>(en 1.000<br/>«escudos»)</i> | Número de prédios cancelados segundo<br><i>Nombre de propriétés libérées selon</i> |                                                   |                                          |             |                 |                                            |          |                                                                                   |                |          |         |        |
|-----------------|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|---------|--------|
|                 |                                  |                                                                                                                 |                                                                                                                            | Credores<br><i>Créanciers</i>                                                      |                                                   | Juros normais<br><i>Intérêts normaux</i> |             |                 | Juros de mora<br><i>Intérêts de retard</i> |          | Natureza dos pré-<br>dios cancelados<br><i>Nature des immen-<br/>bles libérés</i> |                |          |         |        |
|                 |                                  |                                                                                                                 |                                                                                                                            | Particulares                                                                       | Estabelecimentos<br>de crédito<br>e Misericórdias | Até 6 %                                  | De 7 a 10 % | De mais de 10 % | Não declarados                             | Até 12 % | De mais de 12 %                                                                   | Não declarados | Rústicos | Urbanos | Mixtos |
|                 |                                  |                                                                                                                 |                                                                                                                            |                                                                                    |                                                   |                                          |             |                 |                                            |          |                                                                                   |                |          |         |        |
| Lisboa          | Até 10 . . . . .                 | 35.493                                                                                                          | 3                                                                                                                          | 4                                                                                  | 3                                                 | 1                                        | 2           | 1               | 1                                          | 1        | 5                                                                                 | 2              | 5        | ..      |        |
|                 | De mais de 10 a 25 . . . . .     | 300.900                                                                                                         | 4                                                                                                                          | 8                                                                                  | 2                                                 | 8                                        | ..          | 2               | 1                                          | 2        | 9                                                                                 | 1              | 11       | ..      |        |
|                 | De mais de 25 a 50 . . . . .     | 393.500                                                                                                         | 10                                                                                                                         | 9                                                                                  | 1                                                 | 16                                       | 1           | 1               | 6                                          | 6        | 7                                                                                 | 1              | 16       | 2       |        |
|                 | De mais de 50 a 100 . . . . .    | 909.600                                                                                                         | 9                                                                                                                          | 1                                                                                  | 5                                                 | 5                                        | ..          | ..              | ..                                         | 9        | 1                                                                                 | 1              | 6        | 3       |        |
|                 | De mais de 100 a 1.000 . . . . . | 4.687.656                                                                                                       | 12                                                                                                                         | 11                                                                                 | 1                                                 | 19                                       | 3           | ..              | 2                                          | 14       | 7                                                                                 | 2              | 16       | 5       |        |
|                 | De mais de 1.000 . . . . .       | 3.550.000                                                                                                       | ..                                                                                                                         | 3                                                                                  | ..                                                | 3                                        | ..          | ..              | ..                                         | ..       | 3                                                                                 | ..             | 3        | ..      |        |
| Total . . . . . |                                  | 9.887.149                                                                                                       | 38                                                                                                                         | 36                                                                                 | 12                                                | 52                                       | 6           | 4               | 10                                         | 32       | 32                                                                                | 7              | 57       | 10      |        |
| Pôrto           | Até 10 . . . . .                 | 45.900                                                                                                          | 16                                                                                                                         | ..                                                                                 | 5                                                 | 10                                       | 1           | ..              | 9                                          | 4        | 3                                                                                 | ..             | 16       | ..      |        |
|                 | De mais de 10 a 25 . . . . .     | 268.995                                                                                                         | 11                                                                                                                         | ..                                                                                 | 2                                                 | 9                                        | ..          | ..              | ..                                         | 11       | ..                                                                                | ..             | 11       | ..      |        |
|                 | De mais de 25 a 50 . . . . .     | 40.000                                                                                                          | 3                                                                                                                          | 2                                                                                  | 2                                                 | 3                                        | ..          | ..              | 1                                          | 4        | ..                                                                                | 1              | 4        | ..      |        |
|                 | De mais de 50 a 100 . . . . .    | 299.000                                                                                                         | 2                                                                                                                          | 2                                                                                  | 2                                                 | 1                                        | 1           | ..              | ..                                         | 3        | 1                                                                                 | ..             | 4        | ..      |        |
|                 | De mais de 100 a 1.000 . . . . . | 150.000                                                                                                         | 1                                                                                                                          | ..                                                                                 | ..                                                | 1                                        | ..          | ..              | ..                                         | 1        | ..                                                                                | ..             | 1        | ..      |        |
|                 | De mais de 1.000 . . . . .       | ..                                                                                                              | ..                                                                                                                         | ..                                                                                 | ..                                                | ..                                       | ..          | ..              | ..                                         | ..       | ..                                                                                | ..             | ..       | ..      |        |
| Total . . . . . |                                  | 803.895                                                                                                         | 33                                                                                                                         | 4                                                                                  | 11                                                | 24                                       | 2           | ..              | 10                                         | 23       | 4                                                                                 | 1              | 36       | ..      |        |

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no continente e ilhas,  
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,  
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le continent et îles adjacentes,  
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée*

DEZEMBRO 1932

*et nature des créanciers*

DÉCEMBRE 1932

| Designação                             |                                                     | Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias |              |                          |                           |                           |                            |                             |                             |                               |
|----------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
|                                        |                                                     | Total                                                                 | Até 5 contos | De mais de 5 a 10 contos | De mais de 10 a 20 contos | De mais de 20 a 50 contos | De mais de 50 a 100 contos | De mais de 100 a 250 contos | De mais de 250 a 500 contos | De mais de 500 a 1.000 contos |
| <b>Rústicos</b>                        | Duração de facto das hipotecas canceladas . . . . . |                                                                       |              |                          |                           |                           |                            |                             |                             |                               |
|                                        | Até 1 ano . . . . .                                 | 105                                                                   | 75           | 16                       | 8                         | 1                         | 2                          | 2                           | 1                           | ..                            |
|                                        | De mais de 1 a 5 anos . . . . .                     | 585                                                                   | 364          | 132                      | 40                        | 26                        | 13                         | 5                           | 5                           | ..                            |
|                                        | De mais de 5 a 10 anos . . . . .                    | 112                                                                   | 72           | 23                       | 5                         | 4                         | 7                          | 1                           | ..                          | ..                            |
|                                        | De mais de 10 anos . . . . .                        | 231                                                                   | 215          | 5                        | 7                         | 2                         | 1                          | 1                           | ..                          | ..                            |
| <b>Número de prédios hipotecados a</b> | Particulares . . . . .                              | 938                                                                   | 680          | 155                      | 49                        | 23                        | 21                         | 6                           | 4                           | ..                            |
|                                        | Estabelecimentos de crédito . . . . .               | 85                                                                    | 38           | 21                       | 11                        | 10                        | ..                         | 3                           | 2                           | ..                            |
|                                        | Misericórdias ou irmandades . . . . .               | 10                                                                    | 8            | ..                       | ..                        | ..                        | 2                          | ..                          | ..                          | ..                            |
|                                        | <b>Total . . . . .</b>                              | <b>1.033</b>                                                          | <b>726</b>   | <b>176</b>               | <b>60</b>                 | <b>33</b>                 | <b>23</b>                  | <b>9</b>                    | <b>6</b>                    | <b>..</b>                     |
|                                        |                                                     |                                                                       |              |                          |                           |                           |                            |                             |                             |                               |
| <b>Urbanos</b>                         | Duração de facto das hipotecas canceladas . . . . . |                                                                       |              |                          |                           |                           |                            |                             |                             |                               |
|                                        | Até 1 ano . . . . .                                 | 118                                                                   | 41           | 17                       | 25                        | 20                        | 5                          | 9                           | 1                           | ..                            |
|                                        | De mais de 1 a 5 anos . . . . .                     | 181                                                                   | 70           | 23                       | 32                        | 33                        | 10                         | 8                           | 2                           | ..                            |
|                                        | De mais de 5 a 10 anos . . . . .                    | 65                                                                    | 20           | 21                       | 12                        | 9                         | 1                          | 2                           | ..                          | 3                             |
|                                        | De mais de 10 anos . . . . .                        | 56                                                                    | 46           | 3                        | 4                         | 2                         | 1                          | ..                          | ..                          | ..                            |
| <b>Número de prédios hipotecados a</b> | Particulares . . . . .                              | 329                                                                   | 153          | 52                       | 62                        | 41                        | 11                         | 9                           | 1                           | ..                            |
|                                        | Estabelecimentos de crédito . . . . .               | 84                                                                    | 21           | 11                       | 11                        | 23                        | 6                          | 7                           | 2                           | 3                             |
|                                        | Misericórdias ou irmandades . . . . .               | 7                                                                     | 3            | 1                        | ..                        | ..                        | ..                         | 3                           | ..                          | ..                            |
|                                        | <b>Total . . . . .</b>                              | <b>420</b>                                                            | <b>177</b>   | <b>64</b>                | <b>73</b>                 | <b>64</b>                 | <b>17</b>                  | <b>19</b>                   | <b>3</b>                    | <b>3</b>                      |
|                                        |                                                     |                                                                       |              |                          |                           |                           |                            |                             |                             |                               |
| <b>Mixtos</b>                          | Duração de facto das hipotecas canceladas . . . . . |                                                                       |              |                          |                           |                           |                            |                             |                             |                               |
|                                        | Até 1 ano . . . . .                                 | 33                                                                    | 18           | 3                        | 4                         | 3                         | 2                          | 3                           | ..                          | ..                            |
|                                        | De mais de 1 a 5 anos . . . . .                     | 143                                                                   | 53           | 36                       | 20                        | 16                        | 12                         | 5                           | 1                           | ..                            |
|                                        | De mais de 5 a 10 anos . . . . .                    | 27                                                                    | 16           | 6                        | 1                         | 2                         | 1                          | ..                          | 1                           | ..                            |
|                                        | De mais de 10 anos . . . . .                        | 67                                                                    | 63           | ..                       | 4                         | ..                        | ..                         | ..                          | ..                          | ..                            |
| <b>Número de prédios hipotecados a</b> | Particulares . . . . .                              | 241                                                                   | 133          | 41                       | 25                        | 19                        | 14                         | 8                           | 1                           | ..                            |
|                                        | Estabelecimentos de crédito . . . . .               | 23                                                                    | 13           | 4                        | 3                         | 2                         | ..                         | ..                          | 1                           | ..                            |
|                                        | Misericórdias ou irmandades . . . . .               | 6                                                                     | 4            | ..                       | 1                         | ..                        | 1                          | ..                          | ..                          | ..                            |
|                                        | <b>Total . . . . .</b>                              | <b>270</b>                                                            | <b>150</b>   | <b>45</b>                | <b>29</b>                 | <b>21</b>                 | <b>15</b>                  | <b>8</b>                    | <b>2</b>                    | <b>..</b>                     |
|                                        |                                                     |                                                                       |              |                          |                           |                           |                            |                             |                             |                               |
| <b>TOTAL GERAL . . . . .</b>           |                                                     | <b>1.723</b>                                                          | <b>1.053</b> | <b>285</b>               | <b>162</b>                | <b>118</b>                | <b>55</b>                  | <b>36</b>                   | <b>11</b>                   | <b>3</b>                      |

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;  
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;  
immeubles commencés à construire et en construction*

| Cidades                    | Licenças solicitadas para a construção de prédios |              | Licenças solicitadas para a reparação de prédios |              | Número de prédios efectivamente começados a construir |              | Número de prédios em construção |              |
|----------------------------|---------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------|--------------|
|                            | Dezembro 1932                                     | Janeiro 1933 | Dezembro 1932                                    | Janeiro 1933 | Dezembro 1932                                         | Janeiro 1933 | Dezembro 1932                   | Janeiro 1933 |
| Aveiro . . . . .           | 9                                                 | 3            | ..                                               | ..           | 7                                                     | 2            | 16                              | 12           |
| Braga . . . . .            | ..                                                | ..           | 1                                                | ..           | ..                                                    | ..           | 4                               | ..           |
| Bragança . . . . .         | ..                                                | 2            | ..                                               | ..           | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |
| Castelo Branco . . . . .   | 2                                                 | 6            | 2                                                | 7            | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |
| Coimbra . . . . .          | 2                                                 | 6            | 1                                                | 12           | ..                                                    | ..           | 7                               | 13           |
| Evora . . . . .            | ..                                                | ..           | 7                                                | 8            | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |
| Faro . . . . .             | 7                                                 | ..           | ..                                               | 3            | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |
| Guarda . . . . .           | 5                                                 | 1            | 4                                                | 2            | 5                                                     | 1            | 17                              | 18           |
| Leiria . . . . .           | 6                                                 | 1            | 4                                                | 14           | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |
| Portalegre . . . . .       | ..                                                | ..           | 1                                                | ..           | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |
| Pórtô . . . . .            | 8                                                 | 29           | 16                                               | 12           | 23                                                    | 22           | ..                              | ..           |
| Santarém . . . . .         | 1                                                 | 6            | 5                                                | 8            | 2                                                     | 2            | ..                              | 10           |
| Setúbal . . . . .          | ..                                                | ..           | 18                                               | ..           | 1                                                     | ..           | 6                               | ..           |
| Viana do Castelo . . . . . | ..                                                | ..           | 2                                                | ..           | ..                                                    | ..           | 5                               | 5            |
| Vila Real . . . . .        | ..                                                | ..           | ..                                               | ..           | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |
| Viseu . . . . .            | ..                                                | 11           | ..                                               | 18           | ..                                                    | ..           | ..                              | ..           |

*Observação.*—Não enviaram elementos as Câmaras Municipais de Braga e Setúbal.

# Bens transmitidos por morte ou doação, no continente e ilhas, liquidados no mês de Dezembro de 1932

*Biens transmis par succession ou donation, dans le continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Décembre 1932*

| Distritos<br><i>Districts</i>      | Número de transmissões efectuadas<br><i>Nombre de transmissions effectuées</i> | Valor total dos bens transmitidos<br><i>Valeur totale des biens transmis</i><br>Escudos | Natureza e valor, em escudos, dos bens transmitidos<br><i>Nature et valeur, en «escudos», des biens transmis</i> |                            |                                                                                             |                                                        |                                                       |                                    |                                                          |                                   | Títulos de crédito<br><i>Valeurs mobilières</i> |         |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|---------|
|                                    |                                                                                |                                                                                         | Prédios<br><i>Propriétés</i>                                                                                     |                            | Instalações comerciais ou industriais<br><i>Installations commerciales ou industrielles</i> | Cotas de sociedades<br><i>Quotes-parts de sociétés</i> | Móveis e semoventes<br><i>Meubles et «semoventes»</i> | Dinheiro<br><i>Argent comptant</i> | Outros bens ou valores<br><i>Autres biens ou valeurs</i> | Portugueses<br><i>Portugaises</i> | Estrangeiros<br><i>Étrangères</i>               |         |
|                                    |                                                                                |                                                                                         | Rústicos<br><i>Rurales</i>                                                                                       | Urbanos<br><i>Urbaines</i> |                                                                                             |                                                        |                                                       |                                    |                                                          |                                   |                                                 |         |
| Por morte<br><i>Par succession</i> |                                                                                |                                                                                         |                                                                                                                  |                            |                                                                                             |                                                        |                                                       |                                    |                                                          |                                   |                                                 |         |
| Continente                         | Aveiro . . . . .                                                               | 258                                                                                     | 2.500.819                                                                                                        | 2.016.371                  | 354.826                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 82.035                             | 14.662                                                   | 22.920                            | 10.005                                          | ..      |
|                                    | Beja . . . . .                                                                 | 134                                                                                     | 3.416.091                                                                                                        | 2.886.207                  | 313.400                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 116.439                            | 68.384                                                   | 14.301                            | 17.360                                          | ..      |
|                                    | Braga . . . . .                                                                | 153                                                                                     | 2.354.022                                                                                                        | 1.735.359                  | 361.313                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 53.779                             | 87.704                                                   | 107.495                           | 8.372                                           | ..      |
|                                    | Bragança . . . . .                                                             | 352                                                                                     | 2.661.272                                                                                                        | 2.326.008                  | 281.393                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 46.091                             | 7.780                                                    | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Castelo Branco . . . . .                                                       | 356                                                                                     | 2.249.279                                                                                                        | 1.756.242                  | 361.682                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 26.806                             | 13.774                                                   | 5.488                             | 85.287                                          | ..      |
|                                    | Coimbra . . . . .                                                              | 255                                                                                     | 3.210.694                                                                                                        | 2.092.012                  | 1.006.557                                                                                   | ..                                                     | 18.750                                                | 26.106                             | 67.019                                                   | ..                                | 250                                             | ..      |
|                                    | Evora . . . . .                                                                | 55                                                                                      | 1.467.085                                                                                                        | 938.036                    | 474.801                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 37.209                             | 16.539                                                   | ..                                | 500                                             | ..      |
|                                    | Faro . . . . .                                                                 | 227                                                                                     | 3.107.444                                                                                                        | 2.650.967                  | 300.617                                                                                     | 2.500                                                  | 5.000                                                 | 50.484                             | 87.203                                                   | 5.870                             | 4.803                                           | ..      |
|                                    | Guarda . . . . .                                                               | 458                                                                                     | 5.763.311                                                                                                        | 4.690.348                  | 953.973                                                                                     | 8.404                                                  | ..                                                    | 52.130                             | 55.456                                                   | 3.000                             | ..                                              | ..      |
|                                    | Leiria . . . . .                                                               | 197                                                                                     | 2.047.654                                                                                                        | 1.858.637                  | 131.597                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 20.996                             | 19.968                                                   | 7.746                             | 8.710                                           | ..      |
|                                    | Lisboa . . . . .                                                               | 302                                                                                     | 17.369.996                                                                                                       | 2.695.485                  | 7.736.642                                                                                   | 18.676                                                 | 3.110.556                                             | 789.714                            | 2.079.443                                                | 26.284                            | 913.196                                         | ..      |
|                                    | Portalegre . . . . .                                                           | 102                                                                                     | 3.861.170                                                                                                        | 3.082.215                  | 573.262                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 174.919                            | 21.050                                                   | 8.724                             | 1.000                                           | ..      |
|                                    | Pôrto . . . . .                                                                | 221                                                                                     | 6.769.957                                                                                                        | 2.997.644                  | 1.764.044                                                                                   | 250                                                    | 25.000                                                | 144.143                            | 1.479.402                                                | 193.499                           | 165.975                                         | ..      |
|                                    | Santarém . . . . .                                                             | 204                                                                                     | 2.234.675                                                                                                        | 1.450.530                  | 581.672                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 44.756                             | 84.811                                                   | 68.216                            | 4.690                                           | ..      |
|                                    | Setúbal . . . . .                                                              | 54                                                                                      | 723.807                                                                                                          | 273.390                    | 349.504                                                                                     | ..                                                     | 2.719                                                 | 88.388                             | 7.406                                                    | ..                                | 2.400                                           | ..      |
| Ilhas                              | Viana do Castelo . . . . .                                                     | 298                                                                                     | 3.371.009                                                                                                        | 2.757.617                  | 415.687                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 62.343                             | 118.935                                                  | 2.373                             | 14.054                                          | ..      |
|                                    | Vila Real . . . . .                                                            | 125                                                                                     | 1.131.368                                                                                                        | 786.903                    | 225.415                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 3.719                              | 65.331                                                   | ..                                | 50.000                                          | ..      |
|                                    | Viseu . . . . .                                                                | 262                                                                                     | 2.256.393                                                                                                        | 1.932.205                  | 269.082                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 19.288                             | 24.497                                                   | ..                                | 11.321                                          | ..      |
|                                    | Funchal . . . . .                                                              | 141                                                                                     | 952.374                                                                                                          | 475.301                    | 429.820                                                                                     | 40.490                                                 | ..                                                    | 6.763                              | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
| Total . . . . .                    |                                                                                | 4.306                                                                                   | 69.229.444                                                                                                       | 40.604.647                 | 17.351.810                                                                                  | 70.320                                                 | 3.170.005                                             | 1.881.058                          | 4.381.837                                                | 466.316                           | 1.303.451                                       | ..      |
| Dezembro 1931 . . . . .            |                                                                                | 2.180                                                                                   | 45.767.543                                                                                                       | 24.258.409                 | 13.451.693                                                                                  | 52.725                                                 | 837.448                                               | 1.014.415                          | 3.149.732                                                | 498.923                           | 1.995.486                                       | 508.712 |
| Por doação<br><i>Par donation</i>  |                                                                                |                                                                                         |                                                                                                                  |                            |                                                                                             |                                                        |                                                       |                                    |                                                          |                                   |                                                 |         |
| Continente                         | Aveiro . . . . .                                                               | 51                                                                                      | 423.787                                                                                                          | 296.750                    | 108.322                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 14.715                             | 4.000                                                    | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Beja . . . . .                                                                 | 1                                                                                       | 8.186                                                                                                            | 8.186                      | ..                                                                                          | ..                                                     | ..                                                    | ..                                 | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Braga . . . . .                                                                | 3                                                                                       | 51.424                                                                                                           | 6.424                      | ..                                                                                          | ..                                                     | ..                                                    | 40.000                             | 5.000                                                    | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Bragança . . . . .                                                             | 21                                                                                      | 55.934                                                                                                           | 41.369                     | 13.773                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 792                                | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Castelo Branco . . . . .                                                       | 32                                                                                      | 146.387                                                                                                          | 116.817                    | 27.690                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 1.880                              | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Coimbra . . . . .                                                              | 46                                                                                      | 303.391                                                                                                          | 231.440                    | 59.665                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 550                                | 11.736                                                   | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Evora . . . . .                                                                | 3                                                                                       | 159.145                                                                                                          | 155.850                    | 3.295                                                                                       | ..                                                     | ..                                                    | ..                                 | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Faro . . . . .                                                                 | 31                                                                                      | 168.775                                                                                                          | 146.997                    | 21.678                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 100                                | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Guarda . . . . .                                                               | 57                                                                                      | 405.411                                                                                                          | 357.379                    | 47.616                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 216                                | 200                                                      | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Leiria . . . . .                                                               | 18                                                                                      | 113.267                                                                                                          | 108.719                    | 4.548                                                                                       | ..                                                     | ..                                                    | ..                                 | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Lisboa . . . . .                                                               | 26                                                                                      | 322.869                                                                                                          | 133.216                    | 74.673                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 15.700                             | 99.280                                                   | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Portalegre . . . . .                                                           | 14                                                                                      | 289.066                                                                                                          | 257.909                    | 30.903                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 254                                | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Pôrto . . . . .                                                                | 30                                                                                      | 1.036.028                                                                                                        | 86.523                     | 82.619                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 6.138                              | 860.730                                                  | 18                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Santarém . . . . .                                                             | 31                                                                                      | 118.427                                                                                                          | 79.043                     | 24.984                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | ..                                 | 14.400                                                   | ..                                | ..                                              | ..      |
|                                    | Ilhas                                                                          | Setúbal . . . . .                                                                       | 2                                                                                                                | 5.600                      | 5.500                                                                                       | ..                                                     | ..                                                    | ..                                 | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
| Viana do Castelo . . . . .         |                                                                                | 28                                                                                      | 165.628                                                                                                          | 151.382                    | 13.916                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 330                                | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
| Vila Real . . . . .                |                                                                                | 16                                                                                      | 130.150                                                                                                          | 63.681                     | 63.469                                                                                      | ..                                                     | ..                                                    | 1.000                              | 2.000                                                    | ..                                | ..                                              | ..      |
| Viseu . . . . .                    |                                                                                | 24                                                                                      | 193.705                                                                                                          | 173.088                    | 19.617                                                                                      | 1.000                                                  | ..                                                    | ..                                 | ..                                                       | ..                                | ..                                              | ..      |
| Total . . . . .                    |                                                                                | 470                                                                                     | 4.375.839                                                                                                        | 2.555.897                  | 730.863                                                                                     | 1.000                                                  | ..                                                    | 90.715                             | 997.346                                                  | 18                                | ..                                              | ..      |
| Dezembro 1931 . . . . .            |                                                                                | 228                                                                                     | 2.095.460                                                                                                        | 1.606.678                  | 332.367                                                                                     | ..                                                     | ..                                                    | 63.711                             | 75.886                                                   | 16.818                            | ..                                              | ..      |

# XIV.—Diversos. Divers

## Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

JANEIRO 1933

*Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes*

JANVIER 1933

| Cidades<br>Villes          | Boi ou vaca<br><i>Bœuf ou vache</i>         |                                   | Vitela<br><i>Veau</i>                       |                                   | Carpeiro e caprino<br><i>Mouton et race caprine</i> |                                   | Porco<br><i>Porc</i>                        |                                   |
|----------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|
|                            | Número de cabeças<br><i>Nombre de têtes</i> | Quilogramas<br><i>Kilogrammes</i> | Número de cabeças<br><i>Nombre de têtes</i> | Quilogramas<br><i>Kilogrammes</i> | Número de cabeças<br><i>Nombre de têtes</i>         | Quilogramas<br><i>Kilogrammes</i> | Número de cabeças<br><i>Nombre de têtes</i> | Quilogramas<br><i>Kilogrammes</i> |
| Aveiro . . . . .           | 79                                          | 16.736                            | 45                                          | 2.292                             | 122                                                 | 995                               | ..                                          | ..                                |
| Braga . . . . .            | 151                                         | 31.412                            | 332                                         | 11.668                            | 960                                                 | ..                                | 167                                         | 10.948                            |
| Bragança . . . . .         | 84                                          | 8.041                             | ..                                          | ..                                | 384                                                 | 1.562                             | 3                                           | 380                               |
| Castelo Branco . . . . .   | 19                                          | 3.798                             | 27                                          | 1.379                             | 684                                                 | 4.526                             | ..                                          | ..                                |
| Coimbra . . . . .          | 132                                         | 33.934                            | 156                                         | 8.273                             | 4.041                                               | 24.252                            | 277                                         | 26.057                            |
| Evora . . . . .            | ..                                          | ..                                | ..                                          | ..                                | ..                                                  | ..                                | ..                                          | ..                                |
| Faro . . . . .             | 66                                          | 12.563                            | ..                                          | ..                                | 416                                                 | 3.649                             | 108                                         | 10.042                            |
| Guarda . . . . .           | 41                                          | 8.997                             | 20                                          | 1.255                             | 311                                                 | 1.249                             | 64                                          | 6.417                             |
| Leiria . . . . .           | 54                                          | 11.101                            | 14                                          | 540                               | 50                                                  | 429                               | 63                                          | 7.088                             |
| Lisboa . . . . .           | ..                                          | ..                                | ..                                          | ..                                | ..                                                  | ..                                | ..                                          | ..                                |
| Portalegre . . . . .       | 31                                          | 5.244                             | ..                                          | ..                                | 130                                                 | 2.191                             | 1.273                                       | 127.567                           |
| Pôrto . . . . .            | 1.193                                       | 292.348                           | 2.057                                       | 100.468                           | 1.820                                               | 13.030                            | 962                                         | 75.291                            |
| Santarém . . . . .         | ..                                          | ..                                | ..                                          | ..                                | ..                                                  | ..                                | ..                                          | ..                                |
| Setúbal . . . . .          | ..                                          | ..                                | ..                                          | ..                                | ..                                                  | ..                                | ..                                          | ..                                |
| Viana do Castelo . . . . . | 102                                         | 16.753                            | 203                                         | 5.622                             | 66                                                  | 384                               | 54                                          | 3.555                             |
| Vila Real . . . . .        | 66                                          | 11.120                            | 126                                         | 6.604                             | 79                                                  | 310                               | 31                                          | 3.692                             |
| Viseu . . . . .            | ..                                          | ..                                | ..                                          | ..                                | ..                                                  | ..                                | ..                                          | ..                                |

*Observação.* — Não enviaram os elementos respectivos as Câmaras Municipais de Évora, Lisboa, Santarém, Setúbal e Viseu.

## Consumo de peixe na cidade de Lisboa

*Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne*

| Designação<br><i>Désignation</i>   | Unidade<br><i>Unité</i> | 1931   | 1932                                   |                         |                       |                              |                           |                             |
|------------------------------------|-------------------------|--------|----------------------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                    |                         |        | Janeiro a Junho<br><i>Janvier-Juin</i> | Julho<br><i>Juillet</i> | Agosto<br><i>Août</i> | Setembro<br><i>Septembre</i> | Outubro<br><i>Octobre</i> | Novembro<br><i>Novembre</i> |
| Peixe de várias espécies . . . . . | Tonelada                | 19.471 | 10.308                                 | 1.683                   | 1.374                 | 1.083                        | 1.578                     | 1.654                       |

*Observação.* — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

## Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

*Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes*

| Designação<br><i>Désignation</i>            | Unidade<br><i>Unité</i> | 1931       | 1932                                   |                         |                       |                              |                           |                             |
|---------------------------------------------|-------------------------|------------|----------------------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
|                                             |                         |            | Janeiro a Junho<br><i>Janvier-Juin</i> | Julho<br><i>Juillet</i> | Agosto<br><i>Août</i> | Setembro<br><i>Septembre</i> | Outubro<br><i>Octobre</i> | Novembro<br><i>Novembre</i> |
| Petróleo — <i>Pétrole</i> . . . . .         | Litro                   | 44.574.128 | 24.018.668                             | 2.991.290               | 3.407.858             | 3.730.424                    | 4.252.460                 | 4.181.752                   |
| Gasolina — <i>Essence</i> . . . . .         | "                       | 54.795.752 | 27.126.073                             | 4.192.085               | 5.679.066             | 5.738.036                    | 5.125.252                 | 4.520.824                   |
| Óleos pesados — <i>Huiles lourdes</i> . . . | Quilol.                 | 23.931.047 | 13.007.739                             | 2.386.825               | 2.534.044             | 2.656.113                    | 2.458.262                 | (a) 2.551.333               |

(a) São 2.126.889 quilogramas de óleo combustível e 424.444 de óleo lubrificante.

*Observação.* — Estes dados referem-se só ao continente.

# Fiscalização dos géneros alimentícios

*Fiscalisation des denrées alimentaires*

JANEIRO 1933

JANVIER 1933

| Designação dos géneros | Número de autos levantados |           |                 |           |                                            |           | Resultados das análises das amostras |           |                                  |           |                      |           | Importâncias das multas aplicadas e cobradas durante o mês |                            |
|------------------------|----------------------------|-----------|-----------------|-----------|--------------------------------------------|-----------|--------------------------------------|-----------|----------------------------------|-----------|----------------------|-----------|------------------------------------------------------------|----------------------------|
|                        | De coleta de amostras      |           | De inutilização |           | Pão (falta de pesagem), decreto n.º 18-820 |           | Julgadas próprias para consumo       |           | Julgadas impróprias para consumo |           | Ainda não concluídas |           |                                                            |                            |
|                        | Lisboa                     | Provincia | Lisboa          | Provincia | Lisboa                                     | Provincia | Lisboa                               | Provincia | Lisboa                           | Provincia | Lisboa               | Provincia | Pagas voluntariamente                                      | Por condenação do tribunal |
| Total                  | 128                        | 89        | 2               | 4         | 174                                        | 21        | 54                                   | 22        | 57                               | 43        | 3                    | 17        | 100.396\$60                                                | 18.408\$00                 |
| Água-pé                | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Amêndoa                | 2                          | 5         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | 1         | 1                                | 4         | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Amendoim               | ..                         | 1         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | 1         | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Arroz                  | 1                          | 5         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | 5         | ..                               | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Azeite                 | ..                         | 28        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 10                                   | ..        | 4                                | ..        | 14                   | ..        | ..                                                         | 7.488\$00                  |
| Açúcar                 | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | 1                    | ..        | 2.864\$00                                                  | ..                         |
| Bacalhau               | ..                         | 1         | ..              | 2         | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | 1         | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | ..                         |
| Banha                  | ..                         | 1         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | 1         | ..                               | ..        | ..                   | ..        | 3.250\$00                                                  | ..                         |
| Bolacha                | 10                         | 1         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | ..        | 9                                | 1         | ..                   | ..        | 2.600\$00                                                  | ..                         |
| Bolos                  | 14                         | 10        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 2                                    | 1         | 12                               | 9         | ..                   | ..        | 1.995\$50                                                  | ..                         |
| Bombons                | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | 1                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Caramelos              | 2                          | 1         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | ..        | 1                                | 1         | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | ..                         |
| Castanha               | ..                         | 1         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | 1         | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | ..                         |
| Cevadinha              | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Ervilha em conserva    | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | 1                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Farinha                | 5                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 3                                    | ..        | 2                                | ..        | ..                   | ..        | 1.216\$80                                                  | 1.300\$00                  |
| Feijão                 | 2                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | ..        | 1                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Trigo                  | 3                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | 3                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Flocos de aveia        | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | 1                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Grão                   | 3                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 2                                    | ..        | 1                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Leite                  | 32                         | 14        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 27                                   | 4         | 5                                | 10        | ..                   | ..        | 10.660\$00                                                 | ..                         |
| Licor                  | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | 1                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Massa alimentícia      | 9                          | 6         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 3                                    | ..        | 6                                | 4         | ..                   | 2         | 1.300\$00                                                  | ..                         |
| Massa de tomate        | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | 1                    | ..        | ..                                                         | 1.300\$00                  |
| Pão                    | 6                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 2                                    | ..        | 4                                | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | 2.925\$00                  |
| Pão (falta de pesagem) | ..                         | ..        | ..              | ..        | 174                                        | 21        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | 66.649\$80                                                 | 3.250\$00                  |
| Peixe em conserva      | 8                          | 1         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 4                                    | ..        | 4                                | 1         | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | 650\$00                    |
| Pimentos em conserva   | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Queijo                 | 1                          | 3         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | 2         | 1                    | 1         | ..                                                         | ..                         |
| Rebuçados              | 3                          | 2         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 2                                    | ..        | 1                                | 2         | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | ..                         |
| Tapioca                | 1                          | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | 1                                    | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Vinagre                | 3                          | 2         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | 3                                | 2         | ..                   | ..        | 4.550\$00                                                  | ..                         |
| Vinhos                 | (a)14                      | 7         | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | 110\$50                                                    | ..                         |
| Carne\$ verdes         | ..                         | ..        | 2               | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | 325\$00                    |
| Peixe fresco           | ..                         | ..        | ..              | 2         | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | ..                                                         | ..                         |
| Manteigá (b)           | ..                         | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | 1.170\$00                  |
| Café (b)               | ..                         | ..        | ..              | ..        | ..                                         | ..        | ..                                   | ..        | ..                               | ..        | ..                   | ..        | 650\$00                                                    | ..                         |

Resultados da fiscalização exercida pela Inspeção Geral dos Serviços de Fiscalização dos Géneros Alimentícios.

(a) As amostras e os autos respeitantes a vinhos foram enviados para a Inspeção Técnica das Indústrias e Comércio Agrícolas onde estão sendo feitas análises. (b) Os autos foram levantados no mês de Dezembro findo.

# Espectáculos públicos, em algumas cidades

## Spectacles publics, dans quelques villes

### I.—Teatros. Número, lotação, pessoal, espectáculos realizados, bilhetes vendidos e impostos pagos ao Estado

*Théâtres. Nombre de théâtres, nombre des places, personnel, spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'État*

1932

| Cidades        | Meses          | Número de teatros que funciona-ram | Lotação das casas de espectáculos | Pessoal em serviço |         |          |         |                       |         |          |         | Número de espectáculos realiza-dos | Número de bilhetes vendidos e distribuí-dos | Importância dos impostos pagos ao Estado |
|----------------|----------------|------------------------------------|-----------------------------------|--------------------|---------|----------|---------|-----------------------|---------|----------|---------|------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
|                |                |                                    |                                   | Actores            |         | Coristas |         | Outro pessoal de cena |         | Auxiliar |         |                                    |                                             |                                          |
|                |                |                                    |                                   | Va-rões            | Fê-meas | Va-rões  | Fê-meas | Va-rões               | Fê-meas | Va-rões  | Fê-meas |                                    |                                             |                                          |
| Lisboa . . . . | Novembro . . . | 7                                  | 5.986                             | 65                 | 49      | 10       | 18      | 46                    | 6       | 329      | 50      | 247                                | 75.151                                      | 34.495\$95                               |
|                | Dezembro . . . | (a) 6                              | 5.355                             | 47                 | 43      | ..       | 20      | 35                    | 6       | 270      | 51      | 264                                | 76.212                                      | 39.030\$50                               |
| Pôrto . . . .  | Novembro . . . | 2                                  | 3.050                             | 27                 | 26      | 9        | 50      | 121                   | 26      | 106      | 44      | 54                                 | 40.182                                      | 8.976\$30                                |
|                | Dezembro . . . | 2                                  | 2.433                             | 24                 | 15      | 6        | 24      | 50                    | ..      | 121      | 9       | 68                                 | 46.944                                      | 11.077\$30                               |

(a) Funcionou também o Coliseu dos Recreios com companhia de circo e variedades; lotação: 4.120 lugares; pessoal artístico: 55 varões e 31 fêmeas; pessoal auxiliar: 111 varões e 4 fêmeas; espectáculos realizados: 45; bilhetes vendidos: 28.451; impostos pagos ao Estado: 12.796\$90.

### II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

*Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations*

1932

| Cidades          | Meses              | Total                         |                          | Comédias e farsas             |                          | Dramas                        |                          | Operetas                      |                          | Revistas                      |                          | Vaudrevilles e outros musicados |                          |
|------------------|--------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--------------------------|
|                  |                    | Número de peças representadas | Número de representações | Número de peças representadas | Número de representações | Número de peças representadas | Número de representações | Número de peças representadas | Número de representações | Número de peças representadas | Número de representações | Número de peças representadas   | Número de representações |
|                  |                    |                               |                          |                               |                          |                               |                          |                               |                          |                               |                          |                                 |                          |
| Lisboa . . . . . | Novembro . . . . . | (a) 10                        | 247                      | 5                             | 127                      | 2                             | 11                       | 1                             | 42                       | 2                             | 67                       | ..                              | ..                       |
|                  | Dezembro . . . . . | (b) 14                        | 263                      | 11                            | 169                      | 1                             | 23                       | ..                            | ..                       | 2                             | 71                       | ..                              | ..                       |
| Pôrto . . . . .  | Novembro . . . . . | (c) 5                         | 34                       | ..                            | ..                       | ..                            | ..                       | 2                             | 11                       | 2                             | 37                       | 1                               | 6                        |
|                  | Dezembro . . . . . | (d) 2                         | 68                       | ..                            | ..                       | ..                            | ..                       | 1                             | 34                       | 1                             | 34                       | ..                              | ..                       |

(a) Sendo 6 originais portugueses. (b) Sendo 10 originais portugueses. (c) Sendo 4 originais portugueses. (d) Originais portugueses.

### III.—Cinemas. Número, lotação, pessoal, sessões realizadas, bilhetes vendidos e impostos pagos ao Estado

*Cinémas. Nombre de cinémas, nombre des places, personnel, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'État*

1932

| Cidades           | Meses              | Número de cinemas que funciona-ram | Lotação das salas de espectá-culos | Pessoal em serviço |                  |       | Número de sessões realiza-das | Número de bilhetes vendidos e distribuí-dos | Importância dos impostos pagos ao Estado |
|-------------------|--------------------|------------------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------|-------|-------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------|
|                   |                    |                                    |                                    | Número de varões   | Número de fêmeas | Total |                               |                                             |                                          |
| Lisboa . . . . .  | Novembro . . . . . | 28                                 | 19.190                             | 609                | 104              | 713   | 906                           | 287.745                                     | 112.577\$74                              |
|                   | Dezembro . . . . . | 28                                 | 19.034                             | 619                | 102              | 721   | 969                           | 311.321                                     | 124.280\$45                              |
| Pôrto . . . . .   | Novembro . . . . . | 9                                  | 8.790                              | 290                | 70               | 360   | 258                           | 92.775                                      | 56.352\$00                               |
|                   | Dezembro . . . . . | 9                                  | 9.443                              | 309                | 70               | 379   | 285                           | 119.330                                     | 55.831\$50                               |
| Braga . . . . .   | Novembro . . . . . | 1                                  | 1.489                              | 38                 | 2                | 40    | 15                            | 5.772                                       | 3.670\$50                                |
|                   | Dezembro . . . . . | 1                                  | 1.489                              | 40                 | ..               | 40    | 13                            | 5.732                                       | 3.107\$50                                |
| Coimbra . . . . . | Novembro . . . . . | 2                                  | 1.586                              | 50                 | 8                | 58    | 29                            | 12.631                                      | 4.442\$00                                |
|                   | Dezembro . . . . . | 2                                  | 1.569                              | 59                 | 8                | 67    | 22                            | 12.950                                      | 4.936\$50                                |
| Faro . . . . .    | Novembro . . . . . | 1                                  | 1.381                              | 31                 | ..               | 31    | 12                            | 8.421                                       | 2.916\$00                                |
|                   | Dezembro . . . . . | 1                                  | 1.381                              | 43                 | ..               | 43    | 15                            | 9.142                                       | 3.645\$00                                |
| Setúbal . . . . . | Novembro . . . . . | 3                                  | 2.349                              | 72                 | ..               | 72    | 31                            | 11.459                                      | 3.343\$00                                |
|                   | Dezembro . . . . . | 2                                  | 1.219                              | 56                 | ..               | 56    | 33                            | 18.650                                      | 4.025\$00                                |
| Viseu . . . . .   | Novembro . . . . . | 1                                  | 1.685                              | 29                 | 1                | 30    | 16                            | 19.638                                      | 3.604\$00                                |
|                   | Dezembro . . . . . | 1                                  | 1.685                              | 28                 | 2                | 30    | 17                            | 10.429                                      | 2.899\$00                                |

**IV.—Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura  
na Inspeção Geral dos Espectáculos**

*Cinemas. Pellicules cinématographiques présentées à la censure  
à l'Inspection Générale des Spectacles*

| Meses         | Casas distribuidoras e produtoras  | Origem, número e metragem das fitas |               |            |               |             |              |               |              |           |               |           |              |             |              |
|---------------|------------------------------------|-------------------------------------|---------------|------------|---------------|-------------|--------------|---------------|--------------|-----------|---------------|-----------|--------------|-------------|--------------|
|               |                                    | Alemãs                              |               | Americanas |               | Brasileiras |              | Dinamarquesas |              | Francesas |               | Inglesas  |              | Portuguesas |              |
|               |                                    | Número                              | Metragem      | Número     | Metragem      | Número      | Metragem     | Número        | Metragem     | Número    | Metragem      | Número    | Metragem     | Número      | Metragem     |
| Novembro 1932 | Castelo Lopes, Limitada . . . . .  | ..                                  | ..            | 3          | 5.625         | ..          | ..           | ..            | ..           | 3         | 3.162         | ..        | ..           | 3           | 5.096        |
|               | Companhia Cinematográfica . . . .  | 3                                   | 7.800         | 15         | 11.886        | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | 6         | 1.183        | 1           | 525          |
|               | H. da Costa . . . . .              | 16                                  | 11.315        | 10         | 2.194         | ..          | ..           | ..            | ..           | 5         | 7.586         | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Metro-Goldwin-Mayer . . . . .      | ..                                  | ..            | 10         | 9.985         | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Paramount Film . . . . .           | ..                                  | ..            | 37         | 16.018        | ..          | ..           | ..            | ..           | 1         | 170           | ..        | ..           | 1           | 346          |
|               | Ulyssea Film . . . . .             | ..                                  | ..            | ..         | ..            | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | 9           | 475          |
|               | <b>Total . . . . .</b>             | <b>19</b>                           | <b>19.115</b> | <b>75</b>  | <b>45.708</b> | <b>..</b>   | <b>..</b>    | <b>..</b>     | <b>..</b>    | <b>9</b>  | <b>10.918</b> | <b>6</b>  | <b>1.183</b> | <b>14</b>   | <b>6.442</b> |
| Dezembro 1932 | Castelo Lopes, Limitada . . . . .  | ..                                  | ..            | 2          | 7.034         | ..          | ..           | ..            | ..           | 8         | 7.745         | ..        | ..           | 1           | 114          |
|               | Companhia Cinematográfica . . . .  | 3                                   | 3.100         | 15         | 14.266        | ..          | ..           | 1             | 2.400        | ..        | ..            | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | H. da Costa . . . . .              | 13                                  | 11.017        | 6          | 6.115         | ..          | ..           | ..            | ..           | 3         | 4.860         | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Metro-Goldwin-Mayer . . . . .      | ..                                  | ..            | 21         | 11.172        | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Paramount Film . . . . .           | ..                                  | ..            | 22         | 10.985        | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Ulyssea Film . . . . .             | ..                                  | ..            | ..         | ..            | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | 3           | 760          |
|               | <b>Total . . . . .</b>             | <b>16</b>                           | <b>14.117</b> | <b>66</b>  | <b>49.572</b> | <b>..</b>   | <b>..</b>    | <b>1</b>      | <b>2.400</b> | <b>11</b> | <b>12.605</b> | <b>..</b> | <b>..</b>    | <b>4</b>    | <b>874</b>   |
| Janeiro 1933  | Castelo Lopes . . . . .            | ..                                  | ..            | 2          | 844           | ..          | ..           | ..            | ..           | 1         | 2.606         | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Companhia Cinematográfica . . . .  | 5                                   | 12.900        | 3          | 838           | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | 2           | 260          |
|               | H. da Costa . . . . .              | 5                                   | 6.403         | 10         | 5.574         | ..          | ..           | ..            | ..           | 4         | 3.449         | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Lisboa Film . . . . .              | ..                                  | ..            | ..         | ..            | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | 9           | 1.680        |
|               | Metro-Goldwin-Mayer . . . . .      | ..                                  | ..            | 7          | 12.337        | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Paramount Film . . . . .           | ..                                  | ..            | 3          | 5.029         | ..          | ..           | ..            | ..           | 2         | 4.043         | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Sociedade Geral de Filmes . . . .  | ..                                  | ..            | ..         | ..            | 2           | 2.500        | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | ..          | ..           |
|               | Sociedade Nacional de Tipografia . | ..                                  | ..            | ..         | ..            | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | 1           | 1.564        |
|               | <b>Total . . . . .</b>             | <b>10</b>                           | <b>19.303</b> | <b>25</b>  | <b>24.622</b> | <b>2</b>    | <b>2.500</b> | <b>..</b>     | <b>..</b>    | <b>7</b>  | <b>10.098</b> | <b>..</b> | <b>..</b>    | <b>13</b>   | <b>3.824</b> |
|               | Ulyssea Film . . . . .             | ..                                  | ..            | ..         | ..            | ..          | ..           | ..            | ..           | ..        | ..            | ..        | ..           | 1           | 120          |

# Principais elementos meteorológicos registados nos observatórios de Lisboa, Pôrto e Coimbra

*Principaux éléments météorologiques enregistrés dans les observatoires de Lisbonne, Porto et Coimbra*

| Observatórios                                                                     | Meses         | Temperatura              |                              |                       |                         |       | Pressão atmosférica |             |          |        | Tensão de vapor relativa (Média) M. M. | Humi-<br>dade<br>relativa<br>(Média)<br>% | Nebulo-<br>sidade<br>(Média) | Evapo-<br>ração<br>M. M. | Quantidade da chuva |                         |             |          |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------------|-------|---------------------|-------------|----------|--------|----------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------|-------------|----------|-------------|---------------|-----------------|-----------------|--------------------------|-------|----------|----|---|----|
|                                                                                   |               | Graus centígrados        |                              |                       |                         |       | M. M.               |             |          |        |                                        |                                           |                              |                          | Total               | Máxi-<br>ma             |             |          |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   |               | Média                    | Máxi-<br>ma<br>absol-<br>uta | Dia                   | Mínima<br>absol-<br>uta | Dia   | Média               | Máxi-<br>ma | Dia      | Mínima |                                        |                                           |                              |                          |                     |                         | Dia         |          |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   |               |                          |                              |                       |                         |       |                     |             |          |        |                                        |                                           |                              |                          |                     |                         |             |          |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
| Lisboa — Observatório Central<br>(95 <sup>m</sup> , 4 de altitude S. N. M.) . . . | Novembro 1932 | 13,35                    | 22,5                         | 3                     | 4,1                     | 30    | 756,52              | 764,6       | 28       | 745,4  | 16                                     | 9,52                                      | 79,1                         | 5,2                      | 70,8                | 89,5                    | 18,8        | 7        |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   | Dezembro 1932 | 11,67                    | 17,1                         | 6                     | 3,8                     | 24    | 755,51              | 768,1       | 24       | 739,9  | 9                                      | 8,76                                      | 84,9                         | 5,9                      | 41,5                | 182,3                   | 42,8        | 30       |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   | Janeiro 1933  | 9,70                     | 15,3                         | 21                    | 0,2                     | 25    | 756,31              | 768,2       | 6        | 734,5  | 28                                     | 6,80                                      | 74,1                         | 4,4                      | 64,9                | 82,3                    | 26,7        | 28       |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
| Pôrto — Serra do Pilar (100 <sup>m</sup> de<br>altitude S. N. M.). . . . .        | Novembro 1932 | 12,0                     | 22,8                         | 2                     | 0,3                     | 29    | 755,2               | 765,2       | 28       | 743,3  | 16                                     | 9,0                                       | 84,8                         | 6,7                      | 49,2                | 85,9                    | 25,5        | 17 e 18  |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   | Dezembro 1932 | 9,9                      | 17,6                         | 18                    | 0,2                     | 2     | 753,2               | 768,6       | 24       | 736,2  | 10                                     | 7,9                                       | 86,2                         | 6,5                      | 45,4                | 300,5                   | 53,2        | 7 e 8    |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   | Janeiro 1933  | 7,8                      | 16,0                         | 10                    | -2,0                    | 14    | 754,9               | 769,3       | 6        | 727,7  | 17                                     | 6,1                                       | 76,1                         | 5,1                      | 80,5                | 145,7                   | 33,2        | 17       |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
| Coimbra — Instituto Geofísico<br>(140 <sup>m</sup> , 96 de altitude S. N. M.)     | Novembro 1932 | 12,67                    | ..                           | ..                    | ..                      | ..    | 751,72              | ..          | ..       | ..     | ..                                     | 8,8                                       | 72                           | 6,5                      | 64,6                | 54,5                    | ..          | ..       |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   | Dezembro 1932 | 10,34                    | ..                           | ..                    | ..                      | ..    | 750,05              | ..          | ..       | ..     | ..                                     | 8,2                                       | 80                           | 6,2                      | 45,6                | 174,3                   | ..          | ..       |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   | Janeiro 1933  | 8,15                     | ..                           | ..                    | ..                      | ..    | 751,59              | ..          | ..       | ..     | ..                                     | 6,4                                       | 70                           | 5,2                      | 65,4                | 111,7                   | ..          | ..       |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
| Estado geral da atmosfera                                                         |               |                          |                              |                       |                         |       |                     |             |          |        |                                        |                                           |                              |                          |                     |                         |             |          |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
| Observatórios                                                                     | Meses         | Veloci-<br>dade<br>média | Quilo-<br>metros<br>por hora | Vento                 |                         |       |                     |             |          |        |                                        |                                           |                              |                          |                     | Número de dias          |             |          |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   |               |                          |                              | Frequência e direcção |                         |       |                     |             |          |        |                                        |                                           |                              |                          |                     | Com água<br>no udometro | Com orvalho | Com neve | Com trovões | Com céu limpo | Com céu coberto | Com vento forte | Com vento<br>multo forte |       |          |    |   |    |
|                                                                                   |               |                          |                              | Calmas                |                         |       |                     |             |          |        |                                        |                                           |                              |                          |                     |                         |             |          |             |               |                 |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   |               |                          |                              | N                     | N. N. E.                | N. E. | E. N. E.            | E.          | E. S. E. | S. E.  | S. E.                                  | S. W.                                     | W. S. W.                     | W.                       | W. N. W.            |                         |             |          |             |               |                 |                 |                          | N. W. | N. N. W. |    |   |    |
| Lisboa — Observatório Central<br>(95 <sup>m</sup> , 4 de altitude S. N. M.) . . . | Novembro 1932 | 14,36                    | 26                           | 135                   | 44                      | 32    | 19                  | 11          | 5        | 11     | 51                                     | 35                                        | 174                          | 8                        | 5                   | 2                       | ..          | 1        | ..          | 1             | ..              |                 |                          |       |          |    |   |    |
|                                                                                   | Dezembro 1932 | 16,51                    | 17                           | 146                   | 3                       | 17    | 6                   | 23          | 13       | 51     | 195                                    | 39                                        | 11                           | 20                       | 26                  | 26                      | 17          | 127      | 7           | 20            | 9               | 1               | 2                        | 1     |          |    |   |    |
|                                                                                   | Janeiro 1933  | 17,57                    | 28                           | 243                   | 1                       | 13    | 5                   | 12          | 2        | 38     | 74                                     | 35                                        | 26                           | 26                       | 12                  | 49                      | 31          | 146      | 3           | 13            | 5               | ..              | 2                        | 2     |          |    |   |    |
| Pôrto — Serra do Pilar (100 <sup>m</sup> de<br>altitude S. N. M.). . . . .        | Novembro 1932 | 15,8                     | 27                           | 24                    | 10                      | 20    | 31                  | 282         | 48       | 27     | 33                                     | 49                                        | 6                            | 6                        | 17                  | 22                      | 22          | 75       | ..          | 15            | 11              | (a) 3           | ..                       | 3     | ..       |    |   |    |
|                                                                                   | Dezembro 1932 | 21,6                     | 2                            | 6                     | 1                       | 15    | 38                  | 257         | 52       | 11     | 83                                     | 91                                        | 9                            | 18                       | 3                   | 16                      | 5           | 23       | ..          | 19            | 8               | (a) 5           | 2                        | 6     | 5        |    |   |    |
|                                                                                   | Janeiro 1933  | 17,5                     | 21                           | 18                    | 5                       | 54    | 87                  | 281         | 19       | 23     | 42                                     | 47                                        | 16                           | 14                       | 7                   | 50                      | 9           | 36       | 2           | 16            | 8               | (a) 14          | ..                       | 11    | 4        | 1  |   |    |
| Coimbra — Instituto Geofísico<br>(140 <sup>m</sup> , 96 de altitude S. N. M.)     | Novembro 1932 | 7,7                      | 3                            | 13                    | 7                       | 2     | 8                   | 50          | 59       | 33     | 5                                      | 11                                        | 6                            | 5                        | ..                  | 25                      | 35          | 41       | 57          | 14            | 10              | 4               | ..                       | 4     | 9        | .. |   |    |
|                                                                                   | Dezembro 1932 | 11,3                     | 1                            | 9                     | 12                      | 21    | 4                   | 27          | 82       | 104    | 11                                     | 11                                        | 15                           | 9                        | 5                   | 14                      | 9           | 11       | 27          | 19            | 5               | 8               | ..                       | 2     | 5        | 10 | 5 | .. |
|                                                                                   | Janeiro 1933  | 10,1                     | 7                            | 13                    | 22                      | 62    | 13                  | 18          | 4        | 12     | 4                                      | 23                                        | 10                           | 38                       | 16                  | 14                      | 3           | 1        | 1           | 14            | 3               | 1               | ..                       | 1     | 10       | 9  | 3 | .. |

(a) Não se refere a orvalho masim a geada.

Observação. — Na Estação Climatológica do Monte Estoril as médias das temperaturas máxima, mínima (sua variação) e média, as médias da humidade relativa em % e a precipitação em milímetros foram, respectivamente: em Novembro, 18,74, 11,72, 7,02, 15,23, 72,0 e 69,6; em Dezembro, 16,20, 9,75, 6,45, 12,98, 77,8 e 84,7; em Janeiro, 15,05, 7,56, 7,49, 11,31, 74,4 e 88,3.